

12 Ekim 1987

Türkiye İşçi Partisi Merkez Komitesi'ne
Değerli arkadaşlar,

Partinizin Genel Başkanı Sayın Behice Boran'ın ölümünü derin
bir üzüntüyle öğrendim.

Sayın Boran yaşamını işçi sınıfının ve tüm ezilen, baskı gören
halk kesimlerinin kurtuluşu ve barış davasına adanmıştı. Bu nedenle
gericiliğin, sömürü rejiminin sürekli baskı ve saldırılarına uğradı,
birçok kez tutuklandı ve uzun yıllar zindanlarda kaldı. Yine bu ne-
denle ömrünün 7 yılını, çok sevdiği ülkesinden ve halkından uzakta
geçirmek zorunda bırakıldı.

Ne var ki, bu onurlu, mücadeleci insanımızın 77 yaşında yurt dı-
şında, yine kavga içinde yaşamını yitirmesi, kendisi ve bizler için
bir onur, bugün hâlâ ülkenin kaderini ellerinde tutan sömürücü güç-
ler için ise bir yüz karasıdır. Bu onların zorbalığını, bunun yanı
sıra korkaklığını birkez daha kanıtlıyor. Onlar demokrasi, barış,
ulusal kurtuluş ve sosyalizm düşmanlarıdır. Onlar halk düşmanlarıdır.

Ve kuşku yok bugün gelecek, bu zorbalar halklarımızın yükselen
kavgasıyla tarihin çöplüğüne atılacaklar. Kendilerinden, yalnızca
belleklerde bıraktıkları, kötü, kanlı anıların izleri kalacak. Boran
ve onun gibi yaşamlarını halkın kurtuluşu, barış ve sosyalizm uğrunda
adıyanlar ise, halkın gönlünde ve tarihte yaşayacaklar. Onlar ölümsüz
dür. Onların emeği boşa gitmedi, gitmeyecek.

Değerli arkadaşlar,

Bu nedenle, bir kez daha kendimin, Türkiye Kürdistanı Sosyalist
Partisi Merkez Komitesi'nin ve tüm partili yoldaşlarımla üzüntülerini
ve dayanışma duygularını iletmek isterim.

Boran yine de aramızda olacak, onu unutmayacağız.

Kemal BURKAY

Türkiye Kürdistanı Sosyalist Partisi
Genel Sekreteri



Η Μπεχίσε Μποράν που πέθανε πριν λίγες μέρες

ανάγκη νομιμοποίησης του Ενιαίου Κομμουνιστικού Κόμματος της Τουρκίας. Μου δόσατε την εντύπωση ότι ιεραρχικά είναι το πρωτεύον σήμερα για σας. Ετσι είναι;

ΜΠ. ΜΠΟΡΑΝ: Ο βασικός στόχος της ένωσης, σε ό,τι αφορά την εσωτερική πολιτική της χώρας είναι η πάλη ενάντια στο καθεστώς που θα καταλήξει να το καταργήσει. Στη σημερινή φάση ο πρώτος στόχος μας είναι η συνεισφορά μας στην εγκαθίδρυση της δημοκρατίας.

Το ΚΚΤ και το ΕΚΤ δεν ελαχιστοποιούν τη σημασία μιας νόμιμης λειτουργίας. Συνεχίζουν να επιταχύνουν την πάλη για τον εκδημοκρατισμό και τη νομιμοποίηση του ΕΚΚΤ.

Ταυτόχρονα, περιμένοντας τη νομιμοποίηση, δεν θα σταματήσουμε ούτε την επεξεργασία θέσεων, ούτε τον αγώνα, ούτε να επιδιώκουμε μια πλατύτερη συνεργασία.

Αυτή τη στιγμή το ΕΚΤ είναι παράνομο. Το ΚΚΤ, επίσης. Παλεύουμε λοιπόν για τον ίδιο στόχο, τη νομιμοποίηση.

Πάντως, μπροστά μας το μεγάλο πρόβλημα είναι η δημοκρατία στην Τουρκία. Και δεν μπορεί να διανοηθούμε Δημοκρατία χωρίς το κόμμα μας νόμιμο. Είναι μια αναγκαία ιδιότητα που επιβάλλει η όποια αλλαγή προς τον εκδημοκρατισμό. Είναι κάτι που η κοινή γνώμη το θέλει.

Πάντως η νομιμοποίηση του ΕΚΚΤ δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί παρά μόνο με τη μάχη των Τούρκων κομμουνιστών και δημοκρατών.

«Ρ» (ερώτηση στον Χ. ΚΟΥΤΛΟΥ): Πώς αντιμετωπίζετε το ενδεχόμενο συμμετοχής του ΕΚΚΤ στις εκλογές; Πριν από λίγες μέρες ο Αλί Μποζέρ που διαφημίζει αυτές τις εκλογές στην ΕΟΚ, θέλησε να δημιουργήσει την εντύπωση ότι κάτω από προϋποθέσεις όλα τα κόμματα θα μπορούσαν να πάρουν μέρος.

Χ. ΚΟΥΤΛΟΥ: Στην Τουρκία υπάρχουν νόμοι που απαγορεύουν την ελεύθερη δράση του ΚΚ. Το ΚΚ διώκεται από το Σύνταγμα και τον Ποινικό Κώδικα. Ο Ποινικός Κώδικας ορίζει ότι το ΚΚ είναι αδι-

νατο να ενταχθεί στο κατεστημένο. Ένα κόμμα που λέγεται Κομμουνιστικό και βασιίζεται στο μαρξισμό - λενινισμό δεν μπορεί να «ιδρυθεί».

Πέρα όμως απ' αυτό, η ίδια η νομιμοποίησή μας, η ύπαρξή μας εξαρτάται από τον συσχετισμό των δυνάμεων που προσπαθούμε να τον αλλάξουμε. Πιστεύω ότι μετά τις εκλογές, που δεν είμαστε μακριά, το ΚΚ μπορεί να νομιμοποιηθεί, ή να μισο-αναγνωριστεί.

Μπορεί να ειπωθεί, και αυτή είναι η αλήθεια, ότι η κυβέρνηση θα κερδίσει τις εκλογές και θα συνεχίσει να κυβερνά την Τουρκία. Αλλά μπορεί ν' ανοίξει και το δρόμο για μια αναγνώριση του ΚΚ.

«Ρ» (κοινή ερώτηση): Ποιες είναι οι θέσεις του νέου κοινού Προγράμματός σας για τα διεθνή προβλήματα; Ιδιαίτερα πώς αντιμετωπίζετε το Κυπριακό, το πρόβλημα του Αιγαίου, το Αρμενικό, την ΕΟΚ;

ΜΠ. ΜΠΟΡΑΝ: Αναμφισβήτητα σήμερα σε σχέση με πέρσι αυτό που κυριαρχεί είναι το στοιχείο της ύφεσης. Το μεγαλύτερο ρόλο έπαιξε η θέληση των διαπραγματευτών στη Γενεύη να καταλήξουν σε συμφωνία αναφορικά με τα πυρηνικά όπλα. Σήμερα υπάρχουν τα περιθώρια για την επίτευξη συμφωνίας χάρη στις διαδοχικές προσπάθειες της ΕΣΣΔ. Έκανε δημιουργικές προτάσεις.

Η κατάσταση αυτή επιδρά θετικά όχι μόνο στη διεθνή σκηνή, αλλά και στην Τουρκία.

Ξέρουμε ότι η Τουρκία είναι προωθημένη βάση του ΝΑΤΟ και αποτελεί για τους милитаристικούς κύκλους του ΝΑΤΟ ένα σημαντικό όργανο για την επιθετική πολιτική των ΗΠΑ στη Μέση Ανατολή.

Η νέα κατάσταση από την ύφεση και τη συμφωνία έχει σημασία για την ασφάλεια της Τουρκίας, η οποία είναι η χώρα που απειλείται περισσότερο στην Ευρώπη.

υπέρ των σχέσεων καλής γειτονίας και υπέρ της ειρήνης. Στις σημερινές παγκόσμιες συνθήκες η ιδέα της συλλογικής ασφάλειας επεκτείνεται. Είναι η αιτία για την οποία τόσο η Τουρκία, όσο και η Ελλάδα πρέπει να καταλάβουν ότι δεν μπορούν να λύσουν τα προβλήματά τους μέσα από τον ανταγωνισμό των εξοπλισμών. Και αυτό ιδιαίτερα κάτω από την πίεση της έντασης που βασιλεύει στην περιοχή μας. Έχουμε μεγάλη ανησυχία για την ένταση στην περιοχή του Αιγαίου. Η θέση μας είναι ότι τα προβλήματα των δύο χωρών μπορεί να λυθούν μέσω των ειρηνικών διαπραγματεύσεων. Και για το Αιγαίο και για το Κυπριακό. Ιδιαίτερα το πρόβλημα της Κύπρου αν δεν σταματήσουν οι επεμβάσεις απ' έξω, είναι αδύνατο να λυθεί. Και μια διεθνής διάσκεψη είναι το κλειδί για να εμποδιστεί αυτής της έξωθεν επεμβάσεις. Θα ήθελα να σταθώ στο θέμα της ΕΟΚ γιατί τέθηκε και αίτημα ένταξης.

Λόγω αυτού του αιτήματος του Οζάλ η ΕΟΚ έθεσε το ερώτημα για τη δημοκρατία στην Τουρκία. Γι' αυτό τρέχουν και προσπαθούν να δείξουν ότι υπάρχει δημοκρατία.

Πιστεύουμε, ότι η Τουρκία δεν είναι δυνατόν να γίνει μέλος της ΕΟΚ τουλάχιστον στα επόμενα 10 χρόνια. Αλλά αν το πράσινο φως δοθεί από τις χώρες - μέλη, η κυβέρνηση περιμένει οικονομική ενίσχυση από αυτήν. Εμείς πιστεύουμε ότι δεν είναι πρόβλημα σημερινό να γίνουμε μέλος της ΕΟΚ και εκτιμούμε ότι δεν θα έχουμε εθνικό συμφέρον να μπούμε.

Εξετάζοντας το πρόβλημα της ΕΟΚ, πρέπει να λάβουμε υπόψη ένα σημαντικό σημείο: το ότι η Τουρκία πρέπει να βρει εθνικούς πόρους για να αναπτυχθεί. Πρέπει να προτείνουμε μια ρεαλιστική λύση για την οικονομική ανάπτυξη της χώρας μας, που θα βρούμε τους πόρους.

Πιστεύουμε, ότι η Τουρκία μπορεί να συνάψει στο μέλλον σχέσεις με την ΕΟΚ, όπως και με όλους τους γειτονές της λαμβάνοντας υπόψη τα εθνικά συμφέροντα της χώρας.

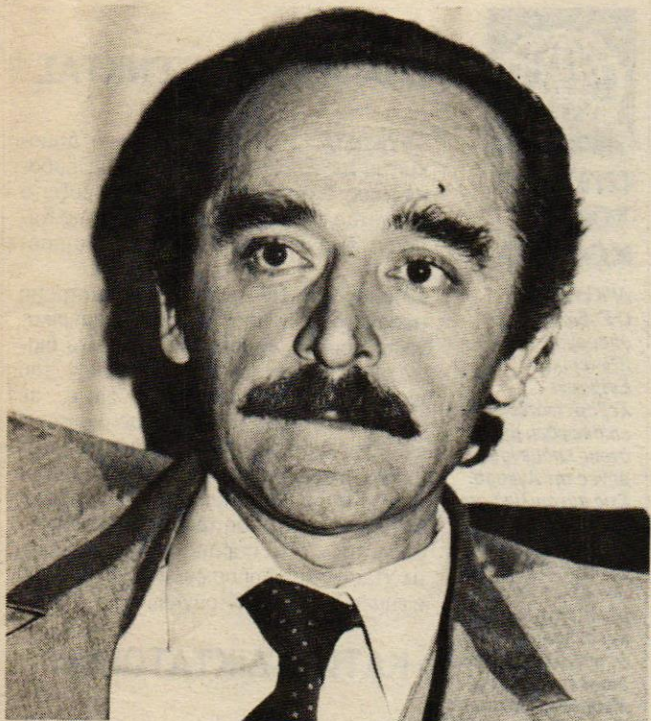
Γιώργος ΚΟΥΒΑΡΑΣ

Αιγαίο, Κυπριακό και ΕΟΚ

Χ. ΚΟΥΤΛΟΥ: Είμαστε

Γιατί αποφασίσαμε να ενωθούμε

Αποκλειστική συνέντευξη στο «Ριζοσπάστη» του ΓΓ του ΚΚΤ Χαϊντάρ Κουτλού και της προέδρου του ΕΚΤ Μπεχίσε Μποράν λίγο πριν το θάνατό της



Ο ΓΓ του ΚΚ Τουρκίας Χαϊντάρ Κουτλού

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ (του ανταποκριτή μας).—

Στις 8 Οκτώβρη στο Κέντρο Διεθνούς Τύπου στις Βρυξέλλες, το ΚΚ Τουρκίας και το Εργατικό Κόμμα της Τουρκίας, ανακοίνωσαν επίσημα την απόφασή τους να προχωρήσουν σε συγχώνευση. Ο Γενικός Γραμματέας του ΚΚΤ Χαϊντάρ Κουτλού και η Πρόεδρος του ΕΚΤ Μπεχίσε Μποράν, παρουσίασαν στους δημοσιογράφους τα κεντρικά σημεία του κοινού Προγράμματος του νέου κόμματος που γεννήθηκε από τη συγχώνευση — του Ενιαίου Κομμουνιστικού Κόμματος της Τουρκίας, πρόγραμμα που βρίσκεται στο στάδιο επεξεργασίας, συζήτησης και προβληματισμού στους κόλπους του νέου, παράνομου κόμματος και θα υποβληθεί προς έγκριση στο Συνέδριό του, που θα πραγματοποιηθεί μέχρι το τέλος του 1988.

Μιλώντας για την ύπαρξη μιας «ιδεολογικής ενότητας» που ήδη υπάρχει μεταξύ του ΚΚΤ και του ΕΚΤ, οι δύο ηγέτες από την αναγκαστική εξορία τους υπογράμμισαν ότι η συγχώνευση συζητιόταν ήδη πολύ πριν το πραξικόπημα το Σεπτέμβρη του 1980 που έφερε τον Εβρέν στην εξουσία.

«Το κόμμα μας δεν θα είναι ούτε σεχταριστικό, ούτε κλεισμένο στον εαυτό του. Δεν ισχυριζόμαστε ότι είμαστε οι μοναδικοί εκπρόσωποι της εργατικής τάξης και ότι η αλήθεια είναι δικό μας μονοπώλιο», γράφει η ανακοίνωση Τύπου.

«Στόχος μας είναι ν' αντιπαλέψουμε το Κόμμα της Μητέρας Πατρίδας του Οζάλ. Αυτό το κόμμα δρα με τρόπο σαν να ήθελε την εγκαθίδρυση μιας εκλογικής δικτατορίας εξαιτίας του νέου εκλογικού νόμου που θα του επέτρεπε να λάβει την απόλυτη πλειοψηφία στο Κοινοβούλιο», υπογραμμίζει. Οι θέσεις αυτές αποκτούν ιδιαίτερη σημασία στη σημερινή πάλη του τουρκικού λαού που παλεύει πριν απ' όλα για δημοκρατία».

Αυτά τα σημεία και άλλα πολλά αναπτύσσει σε αποκλειστική συνέντευξή του στο «Ρ» ο Γενικός Γραμματέας του ΚΚ Τουρκίας Χαϊντάρ Κουτλού. Ερωτήσεις θέ-

σαμε παράλληλα και στην Πρόεδρο του Εργατικού ΚΤ Μπεχίσε Μποράν, η οποία παρά τη βαριά αρρώστια της απάντησε με προθυμία. Πριν προλάβουμε ν' απομαγνητοφωνήσουμε τις απαντήσεις της, η Μπεχίσε Μποράν πέθανε εξόριστη στις Βρυξέλλες.

Πολλές από τις ερωτήσεις είναι κοινές.

Κοινές θέσεις, κοινή δράση

«Ρ» (στον Χ. Κουτλού): Η συγχώνευση των δύο κομμάτων, του ΚΚΤ και του ΕΚΤ, αποτελεί σίγουρα ένα ιδιαίτερο γεγονός για το διεθνές κομμουνιστικό και εργατικό κίνημα. Είναι γνωστό ότι αυτή η ενοποίηση συζητιόταν εδώ και πολύ καιρό. Πώς ωρίμασε η ιδέα και φτάσατε σήμερα στην ανακοίνωση της συγχώνευσης;

Χ. ΚΟΥΤΛΟΥ: Αρχίσαμε να συζητάμε το πρόβλημα της συγχώνευσης με το ΕΚΤ πριν από τη δικτατορία στην Τουρκία το 1980. Το ΕΚΤ ιδρύθηκε το 1961 νόμιμα. Αυτό το κόμμα από τότε έκανε σημαντική πρόοδο στη διαμόρφωση των θέσεων του και πλησίασε το μαρξισμό - λενινισμό. Ακριβώς από αυτό το γεγονός και πριν το 1980 και κατά τη διάρκεια της δικτατορίας, επειδή και τα δύο κόμματα βασίζονταν σε κοινές θέσεις σε σχέση με το μαρξισμό - λενινισμό, δημιουργήθηκε μια κοινή βάση μεταξύ του ΚΚΤ και του ΕΚΤ. Συνειδητοποιώντας την ύπαρξη αυτής της κοινής βάσης τα δύο κόμματα άρχισαν να συζητούν το ενδεχόμενο της συγχώνευσης και τα προβλήματά της.

Πρέπει να υπογραμμίσουμε ότι λόγω της στρατιωτικής κυβέρνησης, από το 1980 οι συζητήσεις έγιναν ακόμα πιο δύσκολες. Και επειδή οι ηγεσίες των δύο κομμάτων αναγκάστηκαν να εγκαταλείψουν τη χώρα εξαιτίας των συνθηκών στην Τουρκία, οι συζητήσεις συνεχίστηκαν στο εξωτερικό. Κατά τη διάρκεια των συζητήσεων σχετικά με τα προβλήματα της συγχώνευσης, τα



Μια από τις δίκες συνδικαλιστών της ΝΤΙΣΚ

δύο κόμματα προσπάθησαν ν' αναπτύξουν ταυτόχρονα και τη δράση τους σε όλους τους τομείς της κομματικής δουλειάς, αλλά ιδιαίτερα και την πάλη τους κατά του καθεστώτος.

Αυτή η κοινή δράση των κομμάτων βοήθησε ψυχολογικά για την προετοιμασία της συγχώνευσης. Ανέπτυξαν μια κοινή πολιτική σχέση με τις καθημερινές πολιτικές εξελίξεις. Τα βασικά θέματα των καθημερινών πολιτικών εξελίξεων ήταν η δράση της στρατιωτικής κυβέρνησης και πώς θ' αναπτυσσόταν η πάλη για τη δημοκρατία στην Τουρκία. Τα δύο αυτά θέματα, σαν κοινό αντικείμενο προβληματισμού και στα δύο κόμματα, δυνάμωσαν και βοήθησαν στην ανάπτυξη της ενότητας μεταξύ των δύο κομμάτων με άμεση συνέπεια ν' αρχίσουν να εργάζονται πάνω σ' ένα κοινό πρόγραμμα και σε μια κοινή κομματική δομή. Ετσι φτάσαμε στο σημείο να διαμορφώσουμε μια κοινή στρατηγική την οποία ανακοινώσαμε στη συνέντευξή μας στο διεθνή Τύπο.

Πιστεύουμε πράγματι, ότι χωρίς αμφιβολία αυτή η συγχώνευση και σε εθνικό επίπεδο και στο διεθνές πλαίσιο είναι ιδιαίτερα σημαντική. Ορισμένες στρατηγικές πολιτικές εδώ και 30 χρόνια πρέπει να επανεξεταστούν. Βέβαια διατηρώντας τις θεμε-

λιώδεις αρχές. Πιστεύουμε ότι αφού συζητήσουμε μέσα στο κόμμα και με την κοινή γνώμη θα πραγματοποιήσουμε ένα κοινό Συνέδριο μέσα στο '88 που θα ολοκληρώσει τη συγχώνευση των δύο κομμάτων. Ετσι θα δημιουργηθεί η νέα στρατηγική πολιτική.

Συναισθησιον ευθύνης

«Ρ» (Ερώτηση κοινή και στους δύο): Πώς βλέπουν οι οπαδοί και τα μέλη του κόμματός σας τη συγχώνευση; Μήπως εκφράζονται και επιφυλάξεις;

Χ. ΚΟΥΤΛΟΥ: Αν αναλύσουμε ιστορικά το ζήτημα της συγχώνευσης των δύο κομμάτων, του ΚΚΤ και του ΕΚΤ, θα διαπιστώσουμε ότι είναι δύο κλαδιά από το ίδιο δέντρο. Δεν υπάρχει κανένας φόβος ή διαταγμός σχετικά με τη συγχώνευση ή αν αυτή θα συνέτεινε να παραβιάσουμε ορισμένες αρχές. Σε όλη αυτή τη διαδικασία της ενοποίησης δεν έγινε, ούτε γίνεται καμιά αγοραπωλησία μεταξύ μας, τι δίνει για παράδειγμα ο ένας, ή ο άλλος σαν αντάλλαγμα. Και στα δύο κόμματα έχουμε τις ίδιες αρχές με βάση το μαρξισμό - λενινισμό, αρχές που ήδη

έχουν δοκιμαστεί στην εξέλιξη του κομμουνισμού, αλλά ακόμα θέλουμε να υπογραμμίσουμε ότι και τα δύο κόμματα προσπάθησαν ν' ανανεωθούν με βάση τις αρχές του Μαρξ και του Λένιν. Μπορούμε να πούμε ότι κατά τη διάρκεια και της ανανέωσης και της συγχώνευσης οι ίδιες διαδικασίες ακολουθήθηκαν και από τα δύο κόμματα συγχρόνως. Επίσης προσπαθήσαμε να βρούμε την πραγματικότητα του σήμερα, σχετικά με τη χώρα μας και σχετικά με το 27ο Συνέδριο της Σοβιετικής Ένωσης. Οι εξελίξεις στη Σοβιετική Ένωση, μας βοήθησαν άλλωστε να εμπλουτίσουμε τις αναλύσεις μας σχετικά με την πραγματικότητα στη χώρα μας. Πιστεύουμε ότι με τη συγχώνευση η βάση των δύο κομμάτων δυνάμωσε ακόμα πιο πολύ.

ΜΠΕΧΙΣΕ ΜΠΟΡΑΝ: Ολόκληρο το κόμμα μας αισθάνεται αισιόδοξο και περήφανο για τη συγχώνευση του ΚΚ Τουρκίας και του ΕΚΤ. Ταυτόχρονα και στα δύο κόμματα έκδηλη είναι η συναίσθηση της μεγάλης ευθύνης που απορρέει απ' αυτή την ενοποίηση. Πρέπει σίγουρα να σημειώσουμε ότι η συγχώνευσή μας πραγματοποιείται σε μια εποχή που στο διεθνές κομμουνιστικό και εργατικό κίνημα προβάλλει μια τάση διαίρεσης και διά-

σπασης τα τελευταία χρόνια. Παρουσιάζεται το φαινόμενο να προβάλουν περισσότερα από ένα κομμουνιστικά κόμματα σε μια χώρα. Απ' αυτή τη σκοπιά η συγχώνευση του ΚΚΤ και ΕΚΤ στην Τουρκία ενδεχόμενα να επιδράσει θετικά για την προώθηση της ενότητας και σε διεθνές επίπεδο. Στην κοινή μας βάση πάντως επιδρά θετικά. Σε ό,τι αφορά την έκφραση και σύλληψη των ιδεολογικοπολιτικών ζητημάτων, δεν αντιληφθήκαμε ιδιαίτερες δυσκολίες στην επεξεργασία του προγράμματός μας. Ούτε και για το σχέδιο Καταστατικού.

Τη στιγμή που υπάρχει ιδεολογική ενότητα και δεν υπάρχουν ούτε οργανωτικές, ούτε πολιτικές διαφορές δεν υπάρχει και πρόβλημα. Εκείνο που μπορούμε να πούμε ότι ήταν δύσκολο, ήταν οι συνθήκες κάτω από τις οποίες πραγματοποιήθηκε η συγχώνευση. Οι σημερινές συνθήκες της δικτατορίας στην Τουρκία.

Δημοκρατία και νομιμοποίηση

«Ρ» (Ερώτηση στην Μπ. ΜΠΟΡΑΝ): Στην ανακοίνωση Τύπου που δόσατε από κοινού στη δημοσίωση, υπογραμμίζετε την

Violente bataille sans témoins entre les Tigres tamouls et l'armée indienne

le Monde
13/10/87

Le juge Bork maintient sa candidature à la Cour suprême

WASHINGTON
de notre correspondant

L'affaire Bork, qui divise profondément l'Amérique et remplit depuis trois semaines les colonnes des journaux, n'est pas près de s'apaiser. Au contraire, elle est entrée, vendredi 9 octobre, dans une phase encore plus aiguë. Après un entretien avec le président Reagan, qui lui a répété qu'il le soutiendrait inébranlablement, le juge Robert Bork, la voix tendue, au bord de l'émotion mais sans y céder, a annoncé à la presse que, « sans illusion quant au résultat », il exigeait du Sénat qu'il aille jusqu'au bout de la procédure engagée : le vote par lequel tous les sénateurs devront se prononcer pour ou contre la confirmation de sa nomination à la Cour suprême.

Le juge n'a, en effet, aucune illusion à se faire. La commission judiciaire du Sénat s'est déjà déclarée hostile à sa candidature par 9 voix contre 5, et une majorité de sénateurs (53) ont annoncé leur intention de voter contre lui. Mais Robert Bork, présenté par ses adversaires comme un conservateur d'un juridisme étroit, susceptible de remettre en cause les droits civiques, entend défendre « la dignité de la justice » et de toute évidence la sienne propre.

Selon la presse américaine, plusieurs conseillers de la Maison Blanche auraient souhaité qu'il jette l'éponge au lieu de prolonger l'épreuve, et de rendre plus douloureuse encore sa défaite, qui sera aussi celle du président Reagan. Mais ce personnage au caractère bien trempé livre là le combat de sa vie, et il estime nécessaire de rétablir la vérité sur son propre compte. Le président, lui, entend faire regretter à ses adversaires, qu'ils soient au Sénat ou dans les médias, une victoire obtenue selon lui par des méthodes déloyales de « distortion » des faits.

Bien des sénateurs auraient aimé se dispenser d'exprimer publiquement leur choix, et en veulent au président et à son protégé de les pousser ainsi dans leurs retranchements. Quant à ceux qui se sont déjà exprimés contre le juge, ils ne peuvent revenir sur leur décision sans perdre la face. On s'achemine donc vers un débat houleux qui risque d'empoisonner un peu plus l'atmosphère, déjà très lourde, entre le président et la majorité démocrate du Congrès. Et bien des sénateurs se demandent si leur victoire à la Pyrrhus ne risque pas de se retourner contre eux à l'heure prochaine des élections.

JAN KRAUZE.

A TRAVERS LE MONDE

Décès de Behice Boran, dirigeante du parti des travailleurs

Behice Boran, qui fut la première femme chef d'un parti politique en Turquie, est morte le samedi 10 octobre en exil à Bruxelles à l'âge de soixante-dix sept ans. Dans les années 50, Mme Boran, après avoir passé quinze mois en prison pour « activités communistes », avait fait son entrée au Parlement, comme député du Parti des travailleurs turcs (extrême gauche), aujourd'hui inter-

dit. En 1975, elle avait été élue à la tête de ce parti.

Behice Boran avait quitté son pays après le coup d'Etat militaire de 1980 et la décision du nouveau régime d'interdire les partis politiques. Elle avait ensuite été déchuée de sa nationalité après avoir refusé de retourner dans son pays, comme le lui demandaient les autorités.

La semaine dernière, Behice Boran avait annoncé à Bruxelles la fusion de son mouvement et du Parti communiste turc, qui est interdit en Turquie depuis la fondation de la République en 1923. — (Reuters.)

● IRAN : reprise des vols d'Aeroflot vers Téhéran. — A la suite d'un accord intervenu entre l'URSS et l'Iran, les vols de la compagnie aérienne soviétique Aeroflot entre Moscou et Téhéran reprendront à la fin du mois d'octobre, annonce l'agence iranienne IRNA. La radio de Téhéran indique, pour sa part, qu'une ligne de navigation sera établie entre l'Iran et l'URSS à partir de deux ports situés sur la mer Caspienne. Cette ligne, qui reliera les ports iraniens d'Anzali et de Nochahr au port soviétique de Bakou, permettra l'acheminement des exportations et importations iraniennes. — (AFP.)

GUATEMALA

Le gouvernement et la guérilla

indiens ont dû faire face à plusieurs attaques au mortier lancées à partir de la ville par les Tigres avant de reprendre l'offensive.

Faute de confirmation de source indépendante, l'évolution de la situation demeure incertaine, mais la disproportion des forces en présence devrait à terme tourner à l'avantage des soldats de New-Delhi, au moins à Jaffna-ville. L'armée indienne disposerait actuellement à Sri-Lanka de près de quinze mille hommes, ce qui représente plus du double du contingent envoyé en juillet dernier par New-Delhi pour permettre la mise en place de l'accord de paix.

Il n'est cependant pas du tout évident que ce corps expéditionnaire puisse venir à bout de la rébellion tamoule, qui a réussi à tenir en échec l'armée sri-lankaise pendant quatre ans et demi. Les Tigres évoluent dans une région qu'ils connaissent parfaitement et où ils disposent encore du soutien d'une partie de la population à majorité tamoule. Les opérations de ratissage se déroulent actuellement dans plusieurs districts de la province du nord et, selon un porte-parole de l'ambassade indienne à Colombo, dans l'Etat indien du Tamil-Nadu, où les séparatistes ont longtemps disposé de camps d'entraînement.

Selon certaines informations, le chef des Tigres, M. Velupillai Prab-

Couvre-feu à Jaffna

A Jaffna, mais aussi dans la province de l'Est à Batticaloa et Trincomalee (où se sont déroulés les massacres de Cinghalais de la semaine dernière), le couvre-feu est reconduit toutes les vingt-quatre heures. Dans une déclaration faite, dimanche soir à la télévision nationale, le chef de l'Etat, M. Julius Jayewardene, a annoncé que l'armée sri-lankaise avait commencé à se déployer dans la région afin de protéger la population civile. Contrairement à ce qui se passe dans le nord du pays (où les militaires sri-lankais ne sortent pas de leurs casernes), des patrouilles communes aux deux

armées fouillent, maison par maison, les quartiers de Batticaloa et de Trincomalee.

M. Jayewardene a d'autre part lancé un appel quasi pathétique aux quelque douze mille réfugiés cinghalais qui ont fui la zone des massacres pour leur demander de rentrer chez eux. Les réfugiés sont également invités à soumettre au président sri-lankais la liste des abus commis par les soldats indiens envers la population civile. M. Jayewardene a une nouvelle fois fait part à ses concitoyens des assurances données par M. Rajiv Gandhi, selon lesquelles l'armée indienne n'arrêtera son offensive contre la rébellion tamoule que lorsque toutes les armes auront été saisies et tous les camps de « terroristes » détruits.

L'offensive lancée contre le LTTE est en tout cas en passe de réussir sur le plan politique. La plupart des autres organisations tamoules ont condamné les récents massacres et leur corollaire, la rupture de l'accord de paix, notamment parce qu'elles ne sont pas mécontentes d'accentuer l'isolement des Tigres, groupe majoritaire et dominateur de la rébellion tamoule.

LAURENT ZECCHINI.

proche d'Helsinki et situé à 180 kilomètres de la frontière soviétique. Selon certaines informations, le couple en fuite pourrait avoir tenté de se rendre en URSS. — (Corresp.)

Tibet

Mise en garde chinoise au Congrès américain

Selon les observateurs occidentaux à Pékin, le président chinois faisait allusion à une récente résolution du Sénat américain prônant une rencontre entre le président Reagan et le dalaï-lama. — (Reuters.)

tan
de Kaboul
plus
te morts

la voiture piégée du
Kaboul, a fait plus de
le Monde daté 11-
t estimé des sources
occidentales dans la
citant des témoins.
ctions à l'intérieur du
e afghan sont à l'ori-
ntat, le plus meurtrier
la capitale. — (AFP.)

travers le monde

révé que sa mort était due à l'absorption d'un cocktail de tranquillisants, la thèse du suicide de l'homme politique allemand est maintenant de moins en moins mise en doute. Un chauffeur de taxi, qui avait conduit Uwe Barschel la veille de sa mort de l'aéroport de Hambourg à son hôtel, a été entendu, le dimanche 18 octobre, par la police. Selon l'hebdomadaire ouest-allemand Quick, ce chauffeur aurait même la thèse selon laquelle Uwe Barschel aurait rencontré un interlocuteur avant de se rendre à son hôtel. L'ensemble de partis politiques Schleswig-Holstein, qui s'efforçait aujourd'hui d'apaiser la tempête soulevée par cette affaire, se sont d'accord pour que de nouvelles élections régionales aient lieu au cours du premier semestre de 1988 dans le Land.

Les manifestants se sont arrêtés devant le quartier général de l'armée, où un meneur a stigmatisé les activités des rebelles du Sud et appelé à la mobilisation générale. Il a également réclamé l'adoption d'une loi permettant de poursuivre les adhérents du MPLS à l'extérieur comme à l'intérieur du Soudan et de les juger pour « haute trahison ».

Les manifestants ont demandé l'annulation immédiate de l'accord conclu avec le FMI. Les prix de l'essence et du sucre avaient été augmentés au début d'octobre dans le cadre d'un plan de réformes de l'économie élaboré en accord avec le FMI, et un taux de change unique avait été institué pour la livre soudanaise par rapport au dollar. — (AFP.)

disposeront de 42 mandats, comme précédemment, et demeurent le groupe le plus important au Conseil des Etats.

En tout cas, ce scrutin aura été marqué par un abstentionnisme croissant, qui inquiète les responsables politiques. Un électeur sur deux a boudé les urnes. Relativement épargnés par les maux que connaissent leurs voisins, les Suisses se distinguent généralement par leur réflexe conservateur. Comme ils viennent de le confirmer, la majorité d'entre eux ne voit pas de raison de changer de politique. — (Corresp.)

procès du Mouvement de la paix. — (Corresp.)

Yougoslavie

Situation économique préoccupante

Parlant devant l'Assemblée nationale à Belgrade, le 19 octobre, M. Lazar Mojsic, président de la direction collégiale de la Yougoslavie, a brossé un sombre tableau de la situation économique du pays. A ses yeux, les problèmes accumulés depuis sept ans, et notamment l'inflation galopante, supérieure à présent à 115 % et considérée comme le « cancer de l'économie nationale », ne sauraient être réglés que par des « méthodes de démocratie autogestionnaire ». Celles-ci sont mises en cause de plus en plus fréquemment par des spécialistes indépendants. L'un d'entre eux, M. Popov, professeur d'université, est allé jusqu'à suggérer au gouvernement de proclamer l'« état d'exception » et de suspendre le système économique actuel pour permettre la mise en œuvre de mesures d'assainissement efficaces.

Pour sa part, le premier ministre, M. Branko Mikulic, a annoncé, sans donner de détails, une réforme fiscale, une limitation des dépenses publiques et des allègements d'impôts pour les entreprises sociales et privées. En ce qui concerne le remboursement de la dette extérieure yougoslave, qui fait actuellement l'objet de négociations avec le Fonds monétaire international et certaines banques, M. Mikulic a mentionné un plan selon lequel la Yougoslavie ne pourra désormais consacrer que 25 % environ de ses recettes en devises au remboursement de sa dette, évaluée à quelque 20 milliards de dollars. Un remboursement plus rapide conduirait, a-t-il dit, à l'asphyxie de l'économie nationale. Le premier ministre a invité les créanciers de la Yougoslavie à faire preuve de « compréhension ». — (Corresp.)

Turquie

Quinze mille personnes aux obsèques de Béhicé Boran

Près de quinze mille personnes ont assisté dimanche 18 octobre à Istanbul aux obsèques de Béhicé Boran, dirigeante du Parti des travailleurs de Turquie et présidente d'honneur du Parti communiste unifié de Turquie (tous deux interdits). Première femme dirigeante d'un parti politique en Turquie, elle est morte la semaine dernière en exil à Bruxelles à l'âge de soixante-dix-sept ans. De nombreuses personnalités du monde de la culture sont venues rendre un dernier hommage à celle qui avait également été l'une des plus brillantes représentantes d'une génération d'universitaires influencée par le marxisme.

Le gouvernement avait autorisé le retour en Turquie de la dépouille mortelle, drapée dans le drapeau national, et l'organisation d'une cérémonie officielle devant l'Assemblée nationale (Béhicé Boran avait été députée de la ville d'Urfa). Ce geste confirme une volonté d'apaisement illustrée récemment par la nomination sur les listes électorales de l'ANAP — le parti du premier ministre — d'un militant kurde inculpé au

Suisse

La « formule magique » est maintenue

Le nouveau Parlement suisse, issu des élections du 18 octobre, ressemble pour l'essentiel au précédent. Les quatre principaux partis conservent 160 sièges sur 200 au Conseil national (Chambre basse) et probablement 42 sur 46 au Conseil des Etats (Chambre haute).

Dans ces conditions, personne ne songe à remettre en cause la « formule magique », c'est-à-dire la composition actuelle du gouvernement helvétique : 2 radicaux, 2 démocrates-chrétiens, 2 socialistes et 1 démocrate du centre. Avec 41 sièges (— 6), les socialistes régressent pour la troisième fois consécutive. Cette année, sans doute, au profit des écologistes.

Malgré un léger recul de 53 à 50 mandats, les radicaux demeurent la première formation à la Chambre basse. En récupérant les 3 sièges que ces derniers avaient gagnés en 1983, l'Union démocratique du centre parvient à consolider ses positions, en obtenant 26 députés. De leur côté, les démocrates-chrétiens

Soudan

Manifestation

Islamistes

Khartoum

Plusieurs quinze mille personnes, majoritairement des barbus et des femmes voilées, ont défilé lundi 18 octobre à Khartoum pour protester contre le récent accord entre le régime et le Fonds monétaire international (FMI) et contre la rébellion dans le pays.

En répondant à l'appel du Front islamique (Frères musulmans), dont la section étudiante a occupé tous les sièges des conseils universitaires de Khartoum et de l'université islamique d'Omdourman, la foule de la capitale soudanaise a réclamé l'application intégrale et stricte de la Charia, la loi islamique, certaines dispositions, notamment les peines corporelles, ont été suspendues de facto par le renversement du président en 1985.

United States of Ascom.

Honecker en Belgique

ECONOMIE ET DESARMEMENT

Erich Honecker, premier secrétaire du Parti socialiste unifié (SED) et président du Conseil d'Etat de la République démocratique allemande, est arrivé hier matin à Bruxelles pour une visite de trois jours en Belgique. Il a été accueilli à sa descente d'avion par le roi Baudouin et par plusieurs membres du gouvernement belge, avec, à leur tête, le Premier ministre, Wilfried Martens.

Il s'agit en fait de la quatrième visite du président du Conseil d'Etat de la RDA dans un pays de l'OTAN, après celles effectuées en Grèce et aux Pays-Bas et après ce qui avait unanimement été salué comme un « déplacement historique » en RFA.

Hier après-midi, Erich Honecker était l'hôte de la ville de Bruxelles. Après avoir brièvement visité la Grand-Place, il a été accueilli à l'Hôtel de ville par le bourgmestre Hervé Brouhon.

Hier soir, le dirigeant de la RDA devait assister, au palais royal de Bruxelles, à un dîner offert en son honneur par le roi et la reine.

Ce matin, le chef de l'Etat de la RDA aura des entretiens avec Wilfried Martens ainsi qu'avec plusieurs ministres belges à propos, non seulement de questions politiques, comme celles relatives au désarmement et aux relations Est-Ouest en général, mais également économiques. Après cette rencontre, Erich Honecker se rendra à Gand.

M. Martens avait exprimé l'espoir, dans une récente interview accordée à l'agence de presse de la RDA « ADN », que la visite de Erich Honecker dans notre pays contribuerait à la réalisation de « nouveaux progrès substantiels » dans les secteurs des échanges commerciaux et de la coopération économique, y compris une plus large coopération sur les marchés tiers.

Il ressort des statistiques que la balance commerciale entre les deux pays accuse un excédent en faveur de la RDA. C'est à la mise en œuvre d'un certain rééquilibrage, déjà engagé certes, qu'il faut aujourd'hui « travailler », selon Wilfried Martens.

Que certains « spécialistes » des relations Est-Ouest n'en profitent pas pour interpréter les propos de Wilfried Martens comme « stigmatisant » une prétendue mauvaise volonté de la RDA. Günter Mittag, membre du Bureau politique et secrétaire du Comité central du SED, qui nous a accordé une interview exclusive (DR du 12 et DR du 13 octobre) était clair sur ce point : « Il ressort, des données statistiques concernant l'année 1986, que l'on pouvait augmenter les livraisons

vers la RDA de 41 %, ce qui est naturellement d'un intérêt particulier pour le côté belge ». Qui plus est, Günther Mittag insistait sur le fait que la RDA base sa conception des relations commerciales et économiques sur « les principes de l'égalité en droits et de l'avantage mutuel ».

Ceci étant dit, quels sont ces chiffres ? En 1986, nos importations en provenance de la RDA s'étaient élevées à 7,896 milliards de francs contre 9,426 milliards en 1985. Nos exportations avaient atteint l'année dernière 5,335 milliards de francs contre 3,787 milliards en 1985. Nos exportations se composaient essentiellement de produits métallurgiques (wagons de chemin de fer), de métaux et de produits chimiques.

Plusieurs contrats intéressants des firmes belges ont été conclus récemment ou sont à l'étude. On pense au contrat déjà réalisé entre les chantiers navals Boelwerf à Tamise et l'entreprise Baltica à Warnau pour la livraison d'un dock flottant (900 millions de francs). On parle aussi d'un contrat dont bénéficieraient les ACEC (2,6 milliards de francs) et CMI (Cockerill Mechanical Industry) (1,2 milliard de francs) dans le cadre de la construction d'une aciérie à Eisenhüttenstadt. On évoque, enfin, la possibilité que la RDA commande une navette navale (ferry boat) dont le coût est estimé à quelque huit milliards de francs.

Le Prix Nobel de la paix à Oscar Arias

En accordant le Prix Nobel de la paix 1987 au président costaricain Oscar Arias, 45 ans, le Comité Nobel a récompensé les efforts obstinés d'un homme qui s'est consacré à la paix en Amérique centrale.

« Le Comité Nobel norvégien, précise le communiqué officiel, a décidé d'attribuer le Prix Nobel de la paix 1987 au président Oscar Arias Sanchez du Costa Rica, pour ses travaux pour la paix en Amérique centrale, et pour ses efforts qui ont conduit à l'accord signé au Guatemala le 7 août de cette année ».

« En tant que principal architecte de ce plan de paix, le président Arias a contribué de façon marquante au retour de la stabilité et de la paix dans une région longtemps déchirée par les luttes et la guerre civile. Il a ainsi poursuivi le travail constructif entrepris par le groupe de Contradora ».

Annoucé en février de cette année, le plan a suscité un mouvement d'enthousiasme unanime non seulement en Amérique latine où il a obtenu l'appui du groupe de Contradora (Colombie, Mexique, Panama et Vénézuéla) et de son groupe de soutien (Argentine, Bré-

sil, Pérou et Uruguay), mais aussi de la part de la communauté internationale dans son ensemble : la semaine dernière, l'Assemblée générale de l'ONU votait à l'unanimité une résolution de soutien à ce plan. Le message est clair : « Donnez une chance à la paix ».

Cette chance, les pays de l'isthme centraméricain semblent décidés à la saisir, à commencer par le Nicaragua, qui fait figure de locomotive dans l'application des divers points préconisés par le texte de l'accord. Au Salvador, la rencontre entre le gouvernement et la guérilla a débouché sur la création de deux commissions chargées d'étudier les modalités de mise en œuvre d'un cessez-le-feu. Maigre résultat, certes, mais il présente au moins l'avantage de ne pas bloquer le processus.

Au Guatemala, par contre, le dialogue de Madrid, la semaine dernière, entre le pouvoir et les représentants de la guérilla a buté sur l'intransigeance du gouvernement qui refuse désormais de participer à de nouvelles conversations avec l'opposition. Pour justifier l'arrêt des pourparlers, le ministre

des Affaires étrangères guatémaltèque, Alfonso Cabrera, a mis en avant un projet de loi d'amnistie, suffisant, selon lui, à prouver « au monde entier que le Guatemala accomplit les accords de paix Esquipulas II ». Quant aux guérilleros, toujours selon M. Cabrera, « ils peuvent, comme n'importe quel autre groupe de Guatémaltèques, s'incorporer à la vie politique du pays sans qu'il soit besoin de dialoguer ». Manière expéditive de fermer la porte aux réformes exigées par l'opposition.

Mais la principale menace pour le plan Arias vient de l'administration américaine qui s'emploie à torpiller le processus de paix. Les propos tenus lors du dernier week-end par l'ex-ambassadrice des Etats-Unis auprès des Nations unies, Jeanne Kirkpatrick, sont sans ambiguïté : à l'occasion d'une « mission présidentielle » à l'ambassade US du Nicaragua, elle a exprimé son « scepticisme » au sujet de l'accord de paix et elle s'est prononcée en faveur de la reconduction de l'aide américaine aux Contras.

L'hostilité des ultras de l'administration Reagan à l'initiative du plan Arias s'est traduite en termes très concrets pour le pays de son auteur : l'aide américaine au Costa Rica a été ramenée de 300 à 87 millions de dollars depuis l'arrivée au pouvoir d'Oscar Arias. L'attribution à ce dernier du Prix Nobel de la paix représente par conséquent une consécration pour l'ensemble du processus de paix et isole un peu plus encore Ronald Reagan dans sa croisade antisandiniste.



Louis Van Geyt, au nom du Parti communiste de Belgique, a présenté ses condoléances émues à la suite de la mort à Bruxelles de la présidente du Parti ouvrier de Turquie, Behice Boran, qui venait d'apporter une importante contribution à l'union des forces de gauche pour la démocratie en annonçant dans notre capitale la fusion du POT avec le Parti communiste de Turquie.

Golfe

Guerre sur tous les fronts

L'Irak a menacé de détruire des « villes iraniennes entières » pour venger les 32 personnes tuées (dont 29 enfants) et 218 blessées par un missile iranien qui a frappé Bagdad hier matin. Selon le dernier bilan irakien.

Les Iraniens « ont voulu une guerre des villes, ils l'auront », a annoncé l'état-major irakien dans un communiqué. Il a réaffirmé que l'Irak pouvait « détruire des villes iraniennes entières en lançant des centaines d'avions à chaque raid, plusieurs fois par jour » et annoncé que « des flots de sang » allaient couler en Iran pour « chaque goutte de sang versée en Irak ».

Dans un communiqué diffusé par l'agence iranienne IRNA, les Gardiens de la Révolution iraniens ont affirmé que ce tir de missile était une riposte « aux récentes attaques irakiennes en Iran, notamment contre une école de la province du Lorestan touchée lundi par l'aviation irakienne ». Le communiqué iranien a affirmé que le missile avait touché le ministère de la Défense à Bagdad.

Après les premières attaques de la semaine dernière, Bagdad avait menacé de riposter contre l'Iran, et la presse gouvernementale n'avait pas exclu le tir de missiles sol-sol de

fabrication irakienne pouvant atteindre Téhéran.

Dans le Golfe, des vedettes iraniennes ont attaqué dans la nuit de lundi un pétrolier saoudien à 10 milles au large de Dubai. L'attaque n'a pas fait de victimes mais seulement des dégâts légers, selon des sources maritimes.

C'est la sixième attaque de pétroliers par des vedettes iraniennes signalée depuis le 1^{er} octobre. Toutes ont eu lieu dans le sud du Golfe, dans les environs de la zone de déminage qui sera assignée à la flottille belgo-néerlandaise : celle-ci a traversé hier le canal de Suez.

Par ailleurs, selon le Washington Post d'hier, le contre-amiral Harold Bernsen, qui commande la flotte américaine dans le Golfe, aurait demandé au gouvernement américain de pouvoir intervenir au cas où un pétrolier attaqué par les Iraniens, quelque soit sa nationalité, en ferait la demande.

Le même journal affirme en outre que l'hélicoptère américain qui a essuyé le feu des vedettes rapides iraniennes la semaine dernière était un hélicoptère lourd de combat, et non un appareil de reconnaissance comme l'a annoncé le département à la Défense.

Désarmement

Diplomatie de paix tous azimuts

L'URSS espère pouvoir conclure avec Washington, avant le milieu de l'année prochaine, un accord de réduction de 50 % des arsenaux stratégiques, a indiqué hier à Bonn Anatoli Dobrynine, secrétaire du Comité central du PCUS chargé des relations internationales.

L'URSS attend cependant des Etats-Unis qu'ils s'engagent à respecter le traité ABM de 1982 prohibant le développement des systèmes anti-missiles, a encore déclaré Anatoli Dobrynine, dans une conférence de presse donnée au terme de son séjour de cinq jours en RFA, à l'invitation du Partis social-démocrate ouest-allemand (SPD, opposition).

Le SPD et le PC soviétique ont lancé un appel à mettre au service de l'aide au tiers-monde les bénéfices réalisés grâce aux divers processus de désarmement Est-Ouest. Dans un communiqué commun, les deux partis proposent la création d'un « fonds international de solidarité » avec le tiers monde.

Au cours de sa visite en RFA, Anatoli Dobrynine a rencontré le chancelier Helmut Kohl auquel il a remis une lettre du numéro un soviétique, Mikhaïl Gorbatchev. La

possibilité d'un sommet Gorbatchev-Kohl a été évoquée mais aucune date n'a encore été arrêtée.

Par ailleurs, l'Union soviétique, par la voix du porte-parole du ministère des Affaires étrangères, Guennadi Gverassimov, s'est déclarée prête à révéler la quantité d'armes chimiques qu'elle possède, si les autres pays en possédant, tels que les Etats-Unis, en font autant. Le porte-parole a ajouté que son pays effectuerait cette démarche, dans les conditions décrites, même avant la conclusion d'une Convention internationale interdisant ces armes.

Jusqu'à présent, l'URSS s'était déclarée disposée à faire connaître le volume de ses réserves en armes chimiques, trente jours après que la Conférence des Nations unies sur le désarmement, qui se tient à Genève, se serait mise d'accord sur une Convention interdisant ce type d'armes.

Selon les experts, cette nouvelle position pourrait contribuer à lever l'un des principaux obstacles à la signature d'un accord à la conférence de Genève sur la sécurité et le désarmement en Europe.

Juquin candidat

L'agence Tass a répercuté lundi soir la candidature de Pierre Juquin aux élections présidentielles ainsi que la décision prise le même jour par le Comité central du PCF de « se réunir » mercredi pour « prendre les mesures qui découlent » de cette situation. Pierre Juquin, souligne l'agence officielle soviétique dans sa dépêche datée de Paris, « a déclaré qu'il n'était pas candidat d'un groupement, d'une organisation ou d'un parti », alors qu'il est « dans le même temps membre du Comité central du PC français et dirigeant des renovateurs ».

TÜRKİYE İŞÇİ PARTİSİ
MERKEZ KOMİTESİNE

Türkiye İşçi Partisi Genel Başkan'ı Behice Boran'ın ölüm haberi bizim için derin bir üzüntüye sebep oldu. Faşist diktatörlüğün baskısına maruz kalmış emektar bir demokrasi savaşçısının sürgünde ölümü, içimizde buruk bir acı yarattı.

Aramızdaki düşünce ayrılıklarına ve Türkiye ve Kürdistan devrimci sol hareketi içinde onaylamadığımız bir eğilimin temsilcisi olarak görmemize rağmen, Behice Boran'ın, birçok kaçkın ve dönekten farklı olarak, ömrünü Türkiye topraklarında demokrasi ve sosyalizm kavgasına harcaması, ona saygın bir kişilik kazandırmıştır.

Üzüntünüzü paylaşıyor, tüm Türkiye İşçi Partililere, Tüm TKP(B) üyeleri adına baş sağlığı diliyoruz.

TKP(B)
POLİTİK BÜRO

Anıma toplantısına (17.10)
mesaj

Gece Tertip Komitesine

Türkiye İşçi Partisi genel başkanı Behice Boran'ı
yitirmenin üzüntüsünü sizlerle paylaşıyoruz.

Behice Boran en yaşlı Demokrasi ve Sosyalizm
mücedelecilerinden biriydi. Behice Boran'ın siyasi
görüşlerine katılmıyor olsakta, o yaşamı boyunca Demokrasi
ve Sosyalizm mücadelesinde yer aldı.

Bunun için çalıştı.

Türkiye Burjuvazisinin ve Faşizmin saldırılarına
maruz kaldı. Yaşamını sürgünde yitirdi.

Behice Boran'ı saygı ile anıyor, bütün Türkiye
İşçi Partililerin acısını paylaşıyoruz.

Türkiye Komünist Partisi - BİRLİK

Yurtdışı Örgütleri Sekreterliği

**K
D
K**

Federasyona Komênên Rakorên Demokratên Kurdistan.
Kurdistan Demokrat Isçi Dernekleri Federasyonu.
Föderation der Demokratischen Arbeitervereine aus Kurdistan.



Föderation der Demokratischen Arbeitervereine aus Kurdistan
Postfach 801046, 5000 Köln 80

Türkiye İşçi Partisi
Merkez Komitesine

Köln, d.
PF 801046
5000 Köln 80
Fernruf (0221)

KKDK

Föderation der Demokratischen
Arbeitervereine Kurdistans e.V.
Hohenzollernring 5 · 5000 Köln 1
Telefon: 02 21 / 25 15 51

Ihr Zeichen

Unser Zeichen

Köln, den 12.10.1987

Betreff:

Türkiye İşçi Partisi Merkez Komitesine ve tüm parti
üyelerine,

Türkiye İşçi sınıfının seçkin militanı, yöneticisi
ve Kürt halkının değerli dostu BEHİCE BORAN'ın
ölüm haberini üzüntü ile duyduk. Acılarınızı pay-
laşır, ailesine ve Türkiye İşçi Partisi'nin tüm
üyelerine Kürdistan Demokratik İşçi Dernekleri
Federasyonu(KKDK) adına baş sağlığı dileriz.

KKDK

Genel Yönetim Kurulu

FİDEF

FEDERAL ALMANYA TÜRKİYE İŞÇİ DERNEKLERİ FEDERASYONU

Föderation der Arbeitervereine der Türkei in der BRD e.V.
Federasyona Komelên Karkerên Tirkîyê li Elmanya Federal
Federation of Associations of Workers from Turkey in the GFR.
Fédération des Associations des Ouvriers de Turquie dans la RFA.

Bundesvorstand

Lichtstr. 31, 4000 Düsseldorf 1 - Bundesrepublik Deutschland

Tel: 0211 / 66 42 84

Ihr Schreiben vom

Ihr Zeichen

Unser Zeichen

Datum/Ort

4000 Düsseldorf, den 12.10.1987

TÜRKİYE İŞÇİ PARTİSİ

Merkez Komitesi'ne

Değerli Arkadaşlar,

Türkiye İşçi Partisi Genel Başkanı Sayın Behice BORAN'ı yitirmiş olmanın acısını sizlerle paylaşmak, Federasyonumuz FİDEF'in tüm üyelerinin başsağlığı dileklerini bildirmek istiyorum.

Batı Avrupa'daki göçmen işçiler, yıllardır birikmiş ve kısa zamanda çözümü mümkün olmayan sorunlarla karşı karşıyadırlar. Bu sorunların çözümü, uzun süreli, sabırlı, kararlı ve yorgunluk tanımayan bir mücadeleyi zorunlu kılıyor. Birikmiş ağır sorunların çözümü, birlik olmayı, birlik kurmanın ortamını yaratmayı gerektiriyor. Böylesine dayanıklı, direngen olmak mümkün mü? Buna somut örnek gösterilebilir mi?

Evet. 77 yıllık yaşamının 45 yılını barışa, toplumsal ilerlemeye, sosyalizme adanmış Behice BORAN, hepimiz için eşsiz bir örnektir. Böyle bir örnek varken, sorunların çokluğu ve ağırlığı karşısında yılmak, kararsızlığa düşmek, uzun soluklu mücadeleden geri kalmak mümkün müdür? Behice BORAN'ın anısına denk düşen en büyük saygı, göçmenlerin demokratik birlik örgütünü en kısa zamanda kurmak olacaktır. FİDEF, girdiği bu yolda elinden gelen gayreti gösterecektir.

45 yıllık örgütlü bir mücadele; böyle bir yaşama gıpta etmemek elde mi? Böylesine onurlu bir yaşam en büyük değeri hak etmiyor mu? Biz; işçi sınıfına, emekçi halkımıza adanmış bu yaşam karşısında ayağa kalkıyor ve selama duruyoruz. Biz, Behice BORAN'ın fiziksel yaşamının son bulmasından büyük üzüntü duyuyor ve Behice BORAN'ın anısı önünde derin bir saygı ile eğiliyoruz.

Hepimizin başı sağ olsun.

FİDEF Genel Yönetim Kurulu a.

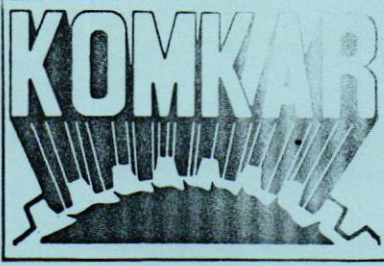
Hasan ÜZCAN
Hasan ÜZCAN
Genel Başkan

Bankverbindung:

Bank für Gemeinwirtschaft
Düsseldorf
Kto.-Nr. 1 555 823 400

Postscheckkonto:

Postscheckamt Essen
Kto.-Nr. 1764 62-437



FEDERASYONA KOMELÊN KARKERÊN KURDISTAN LI ELMANYA FEDERAL

Föderation der Arbeitervereine aus Kurdistan in der BRD e.V.
Federal Almanya Kürdistan İşçi Dernekleri Federasyonu
Federation of the Workers Organizations of Kurdistan in the FRG
Fédération des Associations des Travailleurs du Kurdistan en RFA

Burgunderstr.35-37, 5000 Köln 1, Tel: 0221 / 21 19 32

Unser Zeichen

Datum / Ort
11.10.87

TÜRKİYE İŞÇİ PARTİSİ
MERKEZ KOMİTESİNE

Değerli Arkadaşlar,

Partinizin ve Türkiye İşçi Sınıfının mücadeleci önderlerinden Sayın Behice BORAN'ın aramızdan ayrılışından dolayı KOMKAR olarak, başta Merkez Komiteniz olmak üzere tüm Türkiye İşçi Partililere, Türkiye ve Kürdistan Barış, Demokrasi, Özgürlük ve Sosyalizm güçlerine baş sağlığı dileklerimizi iletir, acınızı paylaştığımızı bilmenizi isteriz.

K O M K A R
Merkez Yürütme Kurulu
adına

M. Şahin

M. Şahin

Genel Başkan



FEDERASYONA KOMELÊN KARKERÊN KURDISTAN LI ELMANYA FEDERAL

Föderation der Arbeitervereine aus Kurdistan in der BRD e.V.
Federal Almanya Kürdistan İşçi Dernekleri Federasyonu
Federation of the Workers Organizations of Kurdistan in the FRG
Fédération des Associations des Travailleurs du Kurdistan en RFA

Burgunderstr.35-37, 5000 Köln 1, Tel: 0221 / 21 19 32

Unser Zeichen

Datum / Ort

Köln, den 17.10.1987

TOPLANTI

TERTİP KOMİTESİNE

Değerli Arkadaşlar,

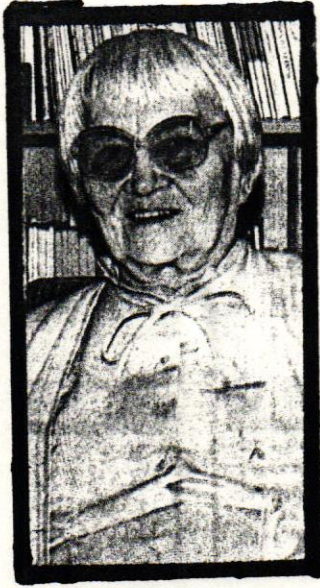
Türkiyi İşçi Partisi genel başkanı ve Türkiye İşçi Sınıfının mücadelecisi önderlerinden Sayın Behice BORAN'ın aramızdan ayrılışından dolayı KOMKAR olarak, başta Türkiye İşçi Partisi Merkez Komitesi olmak üzere tüm Türkiye İşçi Partililere, Türkiye ve Kürdistan Barış, Demokrasi, Özgürlük ve Sosyalizm güçlerine baş sağlığı dileklerimizi iletir, acınızı paylaştığımızı bilmenizi isteriz.

KOMKAR

Merkez Yürütme Kurulu

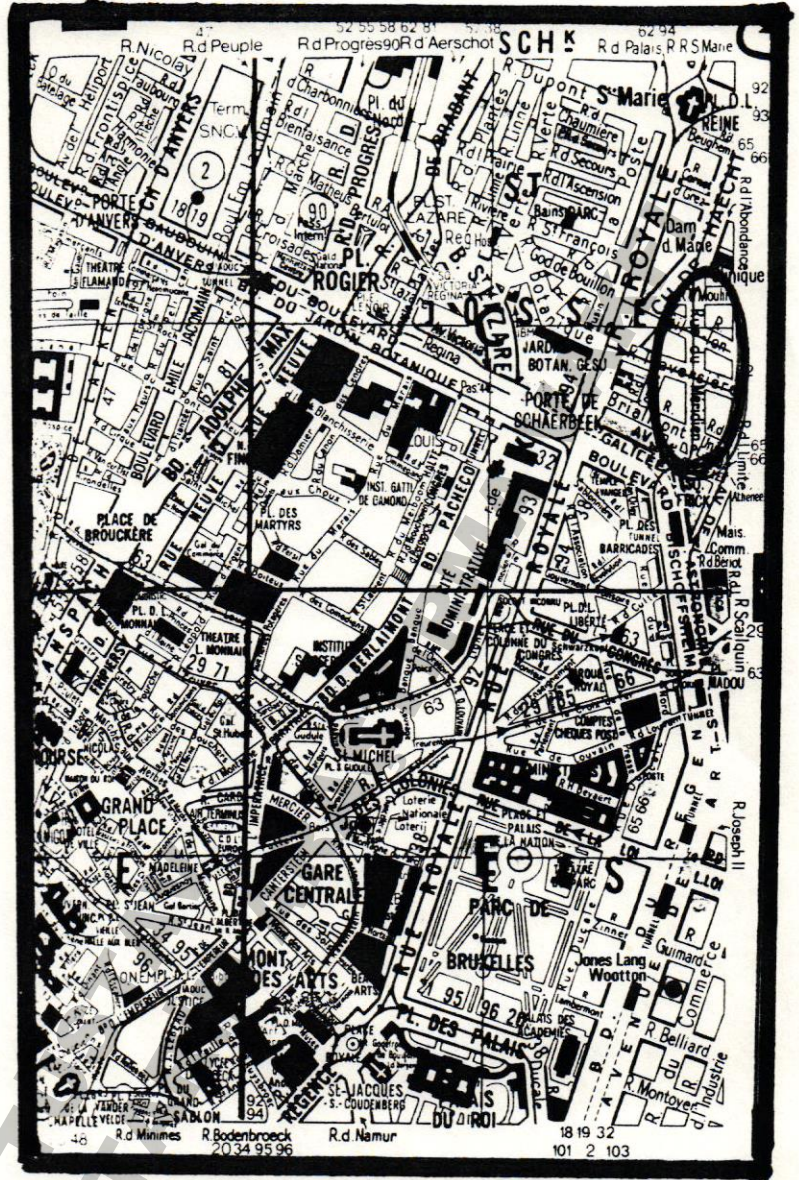
adına

H. Mak



1.5.1910

10.10.1987



BEHİCE BORAN YOLDAŞI ANMA TÖRENİNİN
YAPILACAĞI YERİN KROKİSİDİR.

Adres: Belçika-Sovyetler Birliği Dostluk Evi

Salon Vega

Rue de Meridien, 21

1030 St.-JOSE (Metro: Botanique)

Tel.: 02/219.06.22

Tarih: 15 Ekim 1987 Saat: 11.00'de

Bulusma Yeri: Saat 8'den itibaren BTİB lokalinde

Av. Clemenceau, 74 1070 BRÜKSEL

Tel.: 02/524.35.26

ΛΕΥΤΕΡΙΑ ΣΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ



TÜRKİYE'YE ÖZGÜRLÜK

ΕΝΩΣΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ ΚΑΙ ΤΟΥΡΚΙΚΟΥ ΚΟΥΡΔΙΣΤΑΝ
ΑΓΙΟΥ ΚΩΝ/ΝΤΙΝΟΥ 12 4ος ΟΡΟΦΟΣ ΤΗΛ. 5234186

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Οι Κ.Ε. των Κ.Κ.Τουρκίας και Εργατικού Κόμματος Τουρκίας σε κοινή τους ανακοίνωση αναφέρουν ότι αποφάσισαν την αποστολή στην Τουρκία των Γ.Γ. τους του Κ.Κ.Τ. Χαϊντάρ Κουτλού και του ΕΚΤ Νιχάτ Σαργκίν που είναι αξεχώριστο κομμάτι των δημοκρατικών δυνάμεων της Τουρκίας, οι οποίοι πηγαίνοντας στην Τουρκία πριν από τις εκλογές θα κάνουν τις αναγκαίες προετοιμασίες για νόμιμη δράση του ενιαίου Κ.Κ.Τ. που θα δημιουργηθεί με την ενοποίηση των δύο κομμάτων. Στην κοινή ανακοίνωση τονίζεται ότι οι εσωτερικές κι εξωτερικές εξελίξεις έφεραν στην ημερήσια διάταξη της πολιτικής ζωής σαν μία πραγματική ανάγκη της δημοκρατίας την νομιμοποίηση του κομμουνιστικού κινήματος στην Τουρκία, την επιστροφή των πολιτικών προσφύγων, την απελευθέρωση των πολιτικών κρατουμένων. Οι διοικήσεις του Κ.Κ.Τ. και του ΕΚΤ αναθέτοντας στους ανώτατους ηγέτες τους αυτό το ιστορικό καθήκον που έχει μεγάλους κινδύνους, τονίζουν ότι έγινε το μόνο σωστό βήμα με επίγνωση της πολύ μεγάλης ευθύνης που επιμύζονται κι ότι μ'αυτή την απόφαση δεν υπερασπίζονται μόνο τα συμφέροντα του ενιαίου Κ.Κ.Τ. . Επισημαίνουν ότι αρχίζει ο αγώνας για την δημιουργία στη πράξη των συνθηκών που θα επιτρέψουν την ελεύθερη επιστροφή των πολιτικών προσφύγων με την θέλησή τους και για την ελεύθερη λειτουργία όλων των αριστερών επαναστατικών οργανώσεων.

Μ'αυτή την απόφαση, γίνεται το πρώτο μέχρι σήμερα βήμα στην κατεύθυνση της νομιμοποίησης του κομμουνιστικού κινήματος που ήταν στην παρανομία εδώ κι 65 χρόνια. Αυτή η απόφαση παρατηρείται ότι όπως και στη διεθνή κοινή γνώμη έτσι και στη χώρα δημιουργήσε μεγάλη εντύπωση, κι ότι στις ανακοινώσεις πρώτα απ'όλα της Κυβέρνησης, όλων των κομμάτων της αντιπολίτευσης, της δημοκρατικής κοινής γνώμης δόθηκε πλατεία δημοσιότητα μέσα από την τηλεόραση το ραδιόφωνο, και τον τύπο.

Σαν Ένωση Δημοκρατών από την Τουρκία και το Τουρκικό Κουρδιστάν υποστηρίζουμε εγκάρδια την ιστορική αυτή απόφαση των ΚΕ του Κ.Κ.Τ. και του ΕΚΤ. Ως πολιτικοί πρόσφυγες εμείς όσοι ζούμε εδώ γνωρίσαμε την φιλία και την αλληλεγγύη του αδελφού Ελληνικού λαού. Με την εμπιστοσύνη που μας δίνει αυτή η φιλία και η αλληλεγγύη είμαστε σίγουροι ότι σ'αυτές τις πιο σημαντικές και δύσκολες μέρες μας θα βρίσκεστε δίπλα μας, κι ό,τι θα μας συμπαρασταθείτε. Έχουμε εμπιστοσύνη στον λαό μας, στη παγκόσμια δημοκρατική κοινή γνώμη στον Ελληνικό λαό και τις δημοκρατικές δυνάμεις που έχουν περάσει και έχουν ζήσει τις ίδιες δύσκολες μέρες. Επαναλαμβάνουμε την έκκληση για αλληλεγγύη μ'αυτή την ιστορική απόφαση.

Η ΕΟΚ στις τουρκικές εκλογές

ΣΤΡΑΣΒΟΥΡΓΟ (Του απεσταλμένου μας ΓΙΩΡΓΟΥ ΜΑΞΙΜΟΥ). Το διευρυμένο προεδρείο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, μετά από σχετική πρόταση της επιτροπής ΕΟΚ - Τουρκίας, αποφάσισε την αποστολή αντιπροσωπείας στην Τουρκία κατά τη διάρκεια των εκλογών. Ο Έλληνας αντιπρόεδρος κ. Ρωμαίος, ζήτησε προϋποθέσεις της επίσκεψης να είναι η απόλυτη ελευθερία κίνησης της αντιπροσωπείας στην πόλη και την ύπαιθρο, επίσκεψη στις φυλακές και συναντήσεις της επιτροπής του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου με εκπαιδευτικούς της ΝΤΙΣΚ, όπως και κομμάτων που βρίσκονται εκτός νόμου. Σύμφωνα με πολιτικούς παρατηρητές στο Στρασβούργο, πρόκειται ουσιαστικά για την αναζήτηση από την τουρκική κυβέρνηση της «έξωθεν καλής μαρτυρίας».

Αυτό άλλωστε αποδείχτηκε και από απαντήσεις του επικεφαλής του Συμβουλίου των «12» στο ημικύκλιο. Συγκεκριμένα:

Απαντώντας σε ερώτηση του

κ. Εφραιμίδη (ΚΚΕ), κατά πόσον οι εκλογές που θα διεξαχθούν στην Τουρκία, εκτιμώνται από την ΕΠΣ «σαν στοιχείο εκδημοκρατισμού ή το αντίθετο», ο προεδρεύων η Τίγκεσεν δήλωσε ότι οι εκλογές αποτελούν «βήμα προς τη σωστή κατεύθυνση». Πρόσθεσε ότι από την ημερομηνία της κατάθεσης της ερώτησης από τον κ. Εφραιμίδα έως σήμερα, μεσολάβησαν νέες σοβαρές εξελίξεις, όπως π.χ. ότι ο νέος εκλογικός νόμος εγκρίθηκε και από το συνταγματικό δικαστήριο της Τουρκίας, ενώ αποφασίστηκε και η μετάθεση της ημερομηνίας διεξαγωγής των εκλογών από την 1.11.1987 στις 29.11.1987, ώστε να επιμνησθεί κατά ένα μήνα ο χρόνος της προεκλογικής.

Με την αναβολή της ημερομηνίας των εκλογών, παρατήρησε ο κ. Εφραιμίδης, θα καταστεί πράγματι δυνατό σε 2,5 εκατ. ψηφοφόρους, που δεν είχαν ψηφίσει στο δημοψήφισμα του 1982, να μετάσχουν στις εκλογές. Ωστόσο, υπογράμμισε

ο κ. Εφραιμίδης, η εθνοσυνέλευση παρέτεινε την ισχύ του στρατιωτικού νόμου σε εννέα τουρκικές επαρχίες, δηλαδή εκλογικές περιφέρειες, έχει απαγορευθεί η δραστηριότητα στο Κομμουνιστικό Κόμμα και το Εργατικό Κόμμα της Τουρκίας και στελέχη του μεγαλύτερου συνδικάτου της Τουρκίας, της ΝΤΙΣΚ, βρίσκονται ακόμα στη φυλακή. Με τα δεδομένα αυτά, διερωτήθηκε ο κ. Εφραιμίδης, είναι δυνατόν ο προεδρεύων να χαρακτηρίζει τη διεξαγωγή των εκλογών «σαν βήμα προς τη σωστή κατεύθυνση» και θα ισχυριζόταν το ίδιο εάν «κάτι απειροελάχιστο απ' αυτά» συνέβαινε και στη χώρα του;

Επαναλαμβάνοντας ότι η διεξαγωγή των εκλογών στην Τουρκία αποτελεί «βήμα προς τη σωστή κατεύθυνση», ο προεδρεύων της ΕΠΣ κ. Τίγκεσεν παρατήρησε ότι μια διαδικασία εκδημοκρατισμού περιλαμβάνει και «εξελικτικά στοιχεία και έχει ανάγκη παροχής πίστωσης χρόνου».

Πρώτη

29/10/987

ΤΟΥΡΚΙΑ

Για τη νομιμότητα του κομμουνιστικού κινήματος

Οι ΓΓ του ΚΚ και του Εργατικού Κόμματος επιστρέφουν στην Τουρκία για μια δύσκολη μάχη

Την αποστολή των ΓΓ τους Χ. Κουτλού και Ν. Σαργίμ στην Τουρκία, αποφάσισαν το ΚΚΤ και το Εργατικό Κόμμα Τουρκίας. Σκοπός αυτού του τολμηρού εγχειρήματος είναι η προώθηση της προσπάθειας κατάκτησης της νόμιμης δράσης του Ενιαίου ΚΚΤ που θα δημιουργηθεί από τη συ-

χώνευση των δύο κομμάτων.

Η σχετική ανακοίνωση των 2 ΚΕ αναφέρει ότι οι ΚΕ των δύο κομμάτων «ανέθεσαν το καθήκον στους ΓΓ των δύο κομμάτων να εργαστούν προς το σκοπό της νόμιμης λειτουργίας του ΕΚΚΤ στην Τουρκία. Οι ηγεσίες των δύο κομμάτων βάζοντας πάνω απ'

όλα την ευθύνη τους απέναντι στο λαό, πήραν την απόφαση ομόφωνα και θεώρησαν αναγκαίο να το μάθει όλη η κοινή γνώμη».

Ο εξελίξεις στην Τουρκία συνεχίζει η σχετική ανακοίνωση, «δείχνουν ότι η χώρα βρίσκεται μπροστά σε δύο δρόμους: ή το δρόμο της αντι-

δημοκρατικής καταστολής και των στρατιωτικών πραξικοπημάτων ή τον καινούργιο δρόμο της κανούργιας πολιτικής προς τη δημοκρατία».

Η ανακοίνωση αναφέρει, σε συνέχεια, ότι το καθεστώς «εξακολουθεί να αρνείται το δικαίωμα λόγου και δράσης στα κόμματα που βρίσκονται

πιο αριστερά από τα Σοσιαλ-δημοκρατικά».

«Η αναγγελία της ίδρυσης του ΕΚΚΤ είχε στην κοινή γνώμη πολύ θετική απήχηση και το Ενιαίο Κομμουνιστικό Κίνημα θα τη δυναμώσει παραπέρα».

«Οι εξελίξεις στη χώρα έδειξαν ότι η απογορευμένη δημοκρατία οδηγεί στην πολιτική ανωμαλία, η πολιτική ανωμαλία οδηγεί στα στρατιωτικά πραξικοπήματα και αυτά οδηγούν στην απογορευμένη δημοκρατία. Η νομιμότητα του κομμουνιστικού κινήματος είναι το μόνο μέσο που θα εμποδίσει την πολιτική ανωμαλία.

Αξεχώριστο κομμάτι των δημοκρατικών δυνάμεων της Τουρκίας, οι ανώτατοι ηγέτες του ΚΚΤ και του ΕΚΤ, πηγαίνοντας στην Τουρκία πριν από τις εκλογές, θα κάνουν τις προετοιμασίες για νόμιμη δράση του ΕΚΚΤ».

ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΤΥΠΟ 27 ΕΚΙΜ 1987



Νόμιμη εμφάνιση θα κάνει το ΚΚ Τουρκίας

ΝΟΜΙΜΗ δράση στην Τουρκία επιδιώκει το «Ενιαίο Κομμουνιστικό Κόμμα» της χώρας, γι' αυτό στέλνει στην Αγκυρα τους ηγέτες τους Χαϊντάρ Κουτλού και Νιχάτ Σαργίμ. Κοινή ανακοίνωση του «κομμουνιστικού κόμματος» και του «εργατικού» τα οποία συγκρότησαν πρόσφατα το ενιαίο κομμουνιστικό κόμμα Τουρκίας, το τονίζει ότι «η νομιμότητα του κομμουνιστικού κόμματος είναι το μόνο μέσο που θα επιποδίοσει την πολιτική ανωμاليا».

Πηγαίνοντας στην Τουρκία ο Κουτλού και ο Σαργίμ πριν τις εκλογές θα προετοιμάσουν τη νόμιμη δράση του Ενιαίου ΚΚ Τουρκίας αναφέρεται στην ανακοίνωση, στην οποία επισημαίνονται μεταξύ άλλων: «Η Τουρκία βρίσκεται μπροστά σε δύο δρόμους. Ή αντιδημοκρατικής καταστολής και των στρατιωτικών πραξικοπημάτων ή το καινούργιο δρόμο της πολιτικής προς της δημοκρατίας. Υφίσταται προσπάθεια «εγκατάστασης αυταρχικού καθεστώτος» γι' αυτό γίνονται και οι πρόωρες εκλογές «χωρίς ίσους όρους».

«Με την έναρξη της νόμιμης δουλειάς θα προετοιμαστούν σε σημαντικό βαθμό οι προϋποθέσεις για τη στροφή της Τουρκίας στη δημοκρατία».

Απόφαση του Ε.Κ.Κ. Τουρκίας

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ, 27. Απόφαση των καθοδηγητικών οργάνων του Κομμουνιστικού Κόμματος Τουρκίας και του Εργατικού Κόμματος Τουρκίας (πρόσφατα αποφάσισαν να συγχωνευθούν για να αποτελέσουν το Ενιαίο Κομμουνιστικό Κόμμα) θεωρεί άμεση προτεραιότητα τη νόμιμη δράση των κομμουνιστών στη χώρα. Ομόφωνα δίνεται η εντολή στους γραμματείς των δύο πολιτικών σχηματισμών να επιστρέψουν στην Τουρκία και να εργαστούν προς την κατεύθυνση αυτή. Τα δύο κόμματα θεωρούν τη νόμιμη δράση των κομμουνιστών προϋπόθεση για ένα πραγματικό εκδημοκρατισμό.

PROTi 27 Ekim 87

ΠΡΟΤΗ.

27 ΟΚΤ. 1987

ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ.

27 ΟΚΤ. 1987

ΠΡΩΤΗ 5 Νοεμβρίου 1987

Απειλεί η χούντα της Τουρκίας

ΑΓΚΥΡΑ, 5. «Θα συλληφθούν αμέσως μόλις επιστρέψουν στην Τουρκία οι ηγέτες του Κομμουνιστικού και του Εργατικού κόμματος» απειλίζει χτες ο γενικός εισαγγελέας στην Αγκυρα, Νουσερέ Ντεμιράλ, αποκαλύπτοντας το «δημοκρατικό» προσώπιο της χούντας. Για να μην αφήσει περιθώρια παρερμηνειών ο Ντεμιράλ είπε ότι μόλις ο κομμουνιστής ηγέτης, Χαϊντάρ Κουτλού και εργατικός Νιχάτ Σαρτζίν επιστρέψουν στην Τουρκία θα «δικαστούν με την κατηγορία ότι ηγήθηκαν παράνομης οργάνωσης και αν κριθούν ένοχοι κινδυνεύουν να καταδικαστούν σε κάθειρξη άνω των 15 ετών». Οι δύο ηγέτες γνωστοποίησαν πρόσφατα την απόφασή τους να επιστρέψουν στη χώρα τους αυτόν το μήνα — κατά πάσα πιθανότητα στις 14 Νοεμβρίου — για να πάρουν μέρος την προεκλογική εκστρατεία.

ερωτήματα σχετικά με τους δράστες της βομβαρδιστικής επίθεσης.

Οι δύο Τούρκοι κομμουνιστές ηγέτες, που έχουν ανακοινώσει ότι σκοπεύουν να θέσουν τέρμα στην αυτοεξορία τους, «θα συλληφθούν αν επιστρέψουν στην Τουρκία, και θα δικασθούν ποινικά», δήλωσε ο γενικός εισαγγελέας Νουσερέ Ντεμιράλ.

Ο ηγέτης του Τουρκικού Κομμουνιστικού Κόμματος, Χαϊντάρ Κουτλού, και ο ηγέτης του Τουρκικού Εργατικού Κόμματος, Νιχάτ Σαρτζίν, γνωστοποίησαν πρόσφατα την πρόθεσή τους να επιστρέψουν στη χώρα τους αυτόν το μήνα, πιθανότατα στις 14 Νοεμβρίου.

Σε συνέντευξή του στην εφημερίδα «Μιλέτ», ο Τούρκος γενικός εισαγγελέας είπε ότι οι δύο κομμουνιστές ηγέτες, που τώρα ζουν στις Βρυξέλλες, όπου κατέφυγαν μετά το στρατιωτικό πραξικόπημα του 1980, θα συλληφθούν μόλις επιστρέψουν, με την κατηγορία της «συμμετοχής σε παράνομη οργάνωση». Το «αδίκημα» αυτό πηρορείται με ποινή κάθειρξης μέχρι 20 ετών.

ΤΑ ΝΕΑ 5 Νοεμβρίου 1987

στρέφουν στην Τουρκία και θα δικασθούν ποινικά», όπως δήλωσε ο γενικός εισαγγελέας Νουσερέ Ντεμιράλ.

Οι ηγέτες του ενοποιημένου ΚΚ Τουρκίας Χαϊντάρ Κουτλού και Νιχάτ Σαρτζίν, γνωστοποίησαν πρόσφατα την πρόθεσή τους να επιστρέψουν στη χώρα τους αυτό τον μήνα και κατά πάσα πιθανότητα στις 14 Νοεμβρίου.

Ο Ντεμιράλ σε συνέντευξή του στην εφημερίδα «Μιλέτ», τόνισε ότι οι δύο κομμουνιστές ηγέτες «αμέσως μόλις επιστρέψουν στην Τουρκία θα συλληφθούν με την κατηγορία ότι ηγήθηκαν παράνομης οργάνωσης και αν κριθούν ένοχοι, κινδυνεύουν να καταδικαστούν σε κάθειρξη άνω των 15 ετών».

Απειλούν 15 χρόνια το ΚΚ Τουρκίας

☐ Οι δύο Τούρκοι κομμουνιστές ηγέτες, οι οποίοι έχουν ανακοινώσει την πρόθεσή τους να επιστρέψουν στη χώρα τους, θέτοντας τέρμα στην αυτοεξορία

ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ 5 Νοεμβρίου

1987 /

ΤΟΥΡΚΙΑ

Τους απειλούν με θάνατο!

Η Αγκυρα προειδοποιεί τους Χ. Κουτλού και Ν. Σαργκίν
ότι αν επιστρέψουν θα συλληφθούν και θα καταδικαστούν

ΑΓΚΥΡΑ. —

Θα συλληφθούν, αν επιστρέψουν στην Τουρκία ο Χαϊντάρ Κουτλού, ΓΓ της ΚΕ του ΚΚ Τουρκίας και ο Νιχάτ Σαργκίν, ΓΓ της ΚΕ του Εργατικού Κόμματος Τουρκίας. Αυτό ανακοίνωσε χτες ο εισαγγελέας του Δικαστηρίου Κρατικής Ασφάλειας της Αγκυρας, ενός ειδικού δικαστηρίου που ιδρύθηκε από τη στρατιωτική χούντα. Ο εισαγγελέας είπε ότι από καιρό γίνεται έρευνα για τους ηγέτες των δύο κομμάτων, που σύμφωνα με την τουρκική νομοθεσία έχουν κάνει σοβαρά αδικήματα και θα αντιμετωπίσουν πολύχρονες φυλακί-

σεις και την κοινή του θανάτου όταν συλληφθούν! Οι νόμοι με βάση τους οποίους κατηγορούνται οι δύο κομμουνιστές ηγέτες προέρχονται από τον κώδικα του Μουσολίνι!

Όπως είναι γνωστό, το ΚΚΤ και το ΕΚΤ αποφάσισαν πρόσφατα να ενωθούν σε ένα νέο κόμμα που ονομάστηκε Ενιαίο Κομμουνιστικό Κόμμα Τουρκίας. Για να οργανώσουν την προεκλογική εκστρατεία του ΕΚΚΤ, ο Χ. Κουτλού και ο Ν. Σαργκίν, που σήμερα ζουν στις Βρυξέλλες, ανακοίνωσαν ότι μέσα στο μήνα αυτό θα επιστρέψουν στη χώρα τους. Μεγάλη δημοσιότητα δόθηκε στην ανακοίνωση αυτή, που προκά-

λεσε ποικίλες αντιδράσεις στην Τουρκία. Χτες ο ΓΓ του Σοσιαλδημοκρατικού Λαϊκού Κόμματος της Τουρκίας δήλωσε ότι υποστηρίζει την επιστροφή των δύο ηγετών.

● Ένα άτομο σκοτώθηκε και ένα τραυματίστηκε χτες από έκρηξη βόμβας στα γραφεία του κυβερνητικού κόμματος στην Κωνσταντινούπολη. Την περασμένη Παρασκευή είχαν σημειωθεί άλλες τρεις εκρήξεις βομβών σε γραφεία του «Κόμματος της Μητέρας Πατρίδας» του πρωθυπουργού Τουργκούτ Οζάλ με αποτέλεσμα να τραυματιστούν συνολικά 11 άτομα.

ΡΙΖΟΣ ΠΑΣΤΗΣ

5.11.87

14.10.1987

Türkiye İşçi Partisi Genel Başkanı Behice Boran'ın ölüm haberi Yunan Radyo ve Televizyonunda, basınında yer aldı. 12 Ekim günü televizyonun 1. kanalı haberi verdi. Basında, "Behice Boran'ın sürgünde yaşamını yitirdiği" haberi yerliyordu. 13 Ekim tarihli, TKP MK organı Ersozpas-1's, Behice Boran'ın yazamı ve kişiliğini anlatan geniş haberinde ayrıca TIP ve TKP Merkez Komitelerinin ortak açıklamasına da yer veriyordu. 12 Ekim günü, Behice Boran'ın ölümü üzerine yapılan ortak açıklamanın metni Yunancaya çevrilip, tüm basına dağıtılmış. Ajanslarda, TIP Genel Başkanının ölüm haberi şöyle geçmiştir:

"Bugünkü Türkiye gazeteleri, Türkiye'nin ilk politik parti lideri Behice Boran'ın dün Brüksel'de 77 yaşında, sürgünde öldüğünü yazıyor.

Boran, komünist faaliyetlerinden dolayı, 1950'li yıllarda 15 ay hapis cezasına mahkum edilmişti. Daha sonra da, bugün yasaklı olan Türkiye İşçi Partisi'ni temsilen parlamento üyesi oldu. Boran, 1975'de bu parti'nin başkanlığına seçildi.

1980 Eylül darbesinden sonra, tüm politik partilerin yasaklanması üzerine ardından Türkiye'den ayrıldı ve daha sonra, hükümetin geri dönmesine uymayı reddettiği için vatan dışarıdan çıkarıldı.

Behice Boran, henüz Bayence Brüksel'de, "Türkiye İşçi Partisi" ve "Türkiye Komünist Partisi"nin, "Türkiye Birleşik Komünist Partisi" olarak birleştiğini açıklamış.

Türkiye'de komünist parti ve komünist propaganda 1922'den beri yasaktır. "

TKP Merkez Komitesi 12 Ekim tarihinde, Türkiye İşçi Partisi Merkez Komitesine aşağıdaki başsağlığı telgrafını gönderdi:

"Değerli yoldaşlar;

Sizlere, Partinin Genel Başkanı Behice Boran'ın aramızdan ayrılmasının nedeniyle duyduğumuz ıstıraplı üzüntülerimizi, ülkemiz komünistleri adına ifade ederiz.

Behice Boran, tüm yazamını adanmış Türkiye demokrasi ve durum hareketinin seçkin bir şahsiyetiydi.

Başsağlığı dilekelerimizi, Behice Boran'ın ailesine de iletmenizi rica ederiz."

13 Ekim günü, Yunanistan TGD kolektifi TIP genel Başkanı Behice Boran'ın anma toplantısı düzenlediler. Behice Boran'ın anısına 1 dakikalık saygı duruşundan sonra, O'nun aramızdan ayrılmasının büyük bir acı ve kayıp olduğu vurgulandı. Onurlu, örnek yazamından, ilkel, birlikçi hüminden alınarak çok ders olduğu, bunun için birlik bayrağını yüksekte tutarak bu davada üzerimize düşeni yapacağımız sözü verildi. Anma toplantısında TIP ve TKP Merkez Komitelerinin yaptığı ortak açıklama da okundu.

Yunanistan Türkiye Postası Temsilciliği

NOT. Başında çıkan haberlerin kopyaları ekledim.

TÜSTAV
TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA MERKEZİ

Εξόριστη από τη χούντα πέθανε η Μπ. Μποράν

Υπόσχεση κλιμάκωσης του αγώνα από το Εργατικό και το ΚΚ Τουρκίας

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ.— Η Μπεχτισέ Μποράν, πρόεδρος του Εργατικού Κόμματος Τουρκίας και γνωστή αγωνίστρια της ειρήνης και της κοινωνικής δικαιοσύνης, πέθανε το Σάββατο στην εξορία, από καρδιακή προσβολή, σε ηλικία 77 χρόνων.

Η Μποράν γεννήθηκε την Πρωτομαγιά του 1910, σπούδασε κοινωνιολογία στο Πανεπιστήμιο της Αγκυρας και πήρε το διδακτορικό της στο Πανεπιστήμιο Κολούμπια των ΗΠΑ. Θεωρείται από τους θεμελιωτές της σύγχρονης κοινωνιολογίας στην Τουρκία.

Στη δεκαετία του '50 φυλακίστηκε για τη δραστηριότητά της και ειδικότερα για την αντίθεσή της στην αποστολή τουρκικών στρατευμάτων στην Κορέα. Ήταν ήδη βουλευτής του Εργατικού Κόμματος Τουρκίας, του οποίου, το 1975, αναδείχθηκε πρόεδρος. Στη φυλακή η Μπεχτισέ Μποράν γέννησε το παιδί της, ένα αγόρι.

Από την Τουρκία έφυγε μετά την απαγόρευση, από τους πραξικοπηματίες του 1980, όλων των τουρκικών πολιτικών κομμάτων — και του Εργατικού, που είναι ακόμη παράνομο. Είχε ήδη ξαναφυλακιστεί από τη χούντα και πάθει την πρώτη καρδιακή προσβολή.

Το 1981 της αφαιρέθηκε η ιθαγένεια επειδή αρνήθηκε να



Η Μπεχτισέ Μποράν, σε πρόσφατη φωτογραφία

υπακούσει στις εντολές της Αγκυρας και να ρυθίσει πίσω. Αν είχε επιστρέψει θα δικαζόταν για «κομμουνιστική δράση και προπαγάνδα» αντιμετωπίζοντας το ενδεχόμενο 15χρονης κάθειρξης. Τα κομμουνιστικά κόμματα κι η κομμουνιστική προπαγάνδα είναι «εκτός νόμου» στην Τουρκία από το 1923.

Η Μπεχτισέ Μποράν κι ο ΓΓ της ΚΕ του ΚΚ Τουρκίας, Χαϊντάρ Κουτλού είχαν ανακοινώσει την περασμένη βδομάδα στις Βρυξέλλες την ενοποίηση των δυο κομμάτων στο Ενιαίο Κομμουνιστικό Κόμμα Τουρκίας.

Κοινή ανακοίνωση των ΚΕ των δυο κομμάτων αναφέρει ότι «η Μπεχτισέ Μποράν υπήρξε φλογερή αγωνίστρια των δυνάμεων της ειρήνης, της δημοκρατίας, της εθνικής ανεξαρτησίας και της πάλης για το σοσιαλισμό στην Τουρκία κι από τους εκλεκτούς ηγέτες του παγκόσμιου κομμουνιστικού κινήματος... Η σ. Μποράν πάντα υπεράσπισε αποφασιστικά την ενότητα της εργατικής τάξης και των δημοκρατικών και αριστερών δυνάμεων».

Το ΕΚΤ και το ΚΚΤ θα ολοκληρώσουν σε συντομότερο χρόνο τις εργασίες που άρχισαν

όσο εκείνη ζούσε και που ολοκληρώνονται με την ένωση των δυο κομμάτων στο Ενιαίο Κομμουνιστικό Κόμμα Τουρκίας σε κοινό συνέδριο... Η συντροφισσά μας Μπεχτισέ Μποράν, που πέρασε όλη τη ζωή της σε αγώνες χωρίς ανάπαυλα, βρήκε το τέλος σε μια στιγμή που ο αγώνας για την κατάκτηση της δημοκρατίας, την ειρήνη και τη δημοκρατική αναγέννηση της χώρας μας δυναμώνει. Ο θάνατός της, όμως, θα παίξει ένα ρόλο στην παραπέρα ανάπτυξη αυτού του αγώνα. Το Ενιαίο Κομμουνιστικό Κόμμα Τουρκίας, υψώνοντας όλο πιο ψηλά τη σημαία της ενότητας, παίζοντας σημαντικό ρόλο στην κατάκτηση και τη διεύρυνση της δημοκρατίας στη χώρα μας, θα δυναμώσει και θα οδηγήσει στη νίκη την πάλη για το δικαίωμα νόμιμης δράσης».

Σε τηλεγράφημά της προς την ΚΕ του Εργατικού Κόμματος Τουρκίας, η ΚΕ του ΚΚΕ εκφράζει εκ μέρους των κομμουνιστών της χώρας μας ειλικρινή συλλυπητήρια για το θάνατο της προέδρου του ΕΚΤ Μπεχτισέ Μποράν. «Η Μπεχτισέ Μποράν — αναφέρει το τηλεγράφημα — υπήρξε εξέχουσα προσωπικότητα του δημοκρατικού κι επαναστατικού κινήματος της Τουρκίας, στο οποίο αφιέρωσε όλη τη ζωή της».

των.

Πέθανε η Μποράν

Σε ηλικία 75 ετών πέθανε χτες στις Βρυξέλλες από καρδιακή προσβολή η πρόεδρος του Εργατικού Κόμματος Τουρκίας, Μπεχτιντέ Μποράν. Ο θάνατός της ήρθε λίγες μέρες μετά τη συμφωνία που υπογράφηκε για τη συγχώνευση του Εργατικού και του Κομμουνιστικού Κόμματος Τουρκίας.

Συλλυπητήριο ΚΚΕ

Η ΚΕΝΤΡΙΚΗ Επιτροπή του ΚΚΕ έστειλε προς την Κεντρική Επιτροπή του Εργατικού Κόμματος της Τουρκίας συλλυπητήριο τηλεγράφημα για το θάνατο της προέδρου του κόμματος, Μπεχτισέ Μποράν.

Elefthero Tipia

13 Ekin 87

PROTI 12 Ekin 1987

TA NEA 13 Ekin 87

Κατάσταση μερής του εθνικού τύπου.

Πέθανε η Μποράν

Η Μπεχίτα Μποράν, ηγέτις του εκτός νόμου τουρκικού Κόμματος των Εργαζομένων, πέθανε προχθές στην εξορία σε ηλικία 77 ετών, από καρδιακή προσβολή.

Η Μποράν, που πέθανε στις Βρυξέλλες, είχε σπουδάσει στις ΗΠΑ και αναμείχθηκε ενεργά στην πολιτική από το 1940. Μετά τη στρατιωτική επέμβαση το 1980 συνελήφθη και φυλακίστηκε, και μετά την απελευθέρωσή της έφυγε για το εξωτερικό. Αργότερα η χούντα της στέρησε την τουρκική υπηκοότητα.

Ο θάνατος της Μποράν ήρθε δύο μόλις μέρες μετά την υπογραφή συμφωνίας με την ηγεσία του εκτός νόμου, επίσης, Τουρκικού Κομμουνιστικού Κόμματος για την ένωση των δύο κομμάτων. Το Κόμμα των Εργαζομένων ήταν μαρξιστικό και είχε πολλές κοινές θέσεις με το Κομμουνιστικό Κόμμα.

Κατά

Ε
δ
ο
θ
ο

ΠΕΘΑΝΕ ΣΤΗΝ ΕΞΟΡΙΑ

Η ΜΠΟΡΑΝ

Αγκυρα, 12 (ΑΠΕ, Ροίτερ).

Η Μπεχίτα Μποράν, η πρώτη γυναίκα που ηγήθηκε σε πολιτικό κόμμα στην Τουρκία, πέθανε στην εξορία, το Σάββατο στις Βρυξέλλες, σε ηλικία 77 χρόνων, έγραψαν χθες οι τουρκικές εφημερίδες.

Η Μποράν εξέτισε 15μηνη ποινή φυλάκισης στη δεκαετία του '50 για την κομμουνιστική της δραστηριότητα, αλλά αργότερα έγινε μέλος του κοινοβουλίου εκπροσωπώντας το «Τουρκικό Εργατικό Κόμμα» το οποίο είναι απαγορευμένο σήμερα. Η Μποράν εκλέχθηκε πρόεδρος του κόμματος αυτού το 1975.

Έφυγε από την Τουρκία

μετά την απαγορευση όλων των τουρκικών πολιτικών κομμάτων, ύστερα από το πραξικόπημα του Σεπτεμβρίου 1980, και αργότερα της αφαιρέθηκε η ιθαγένεια, γιατί αρνήθηκε να ανταποκριθεί στις εντολές της κυβέρνησης και να γυρίσει πίσω.

Μόλις πριν τρεις μέρες, η Μποράν ανακοίνωσε στις Βρυξέλλες την συγχώνευση του «Τουρκικού Εργατικού Κόμματος» και του «Τουρκικού Κομμουνιστικού Κόμματος» με τον τίτλο «Τουρκικό Ενωτικό Κομμουνιστικό Κόμμα».

Το κομμουνιστικό κόμμα και η κομμουνιστική προπαγάνδα είναι εκτός νόμου στην Τουρκία από το 1923.

Mesiurini 12 Ekin 87

Συγχωνεύτηκαν το Εργατικό και το Κομμουνιστικό Κόμμα Τουρκίας

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ, 8. Το Εργατικό και το Κομμουνιστικό Κόμμα Τουρκίας ανακοίνωσαν χτες τη συγχώνευσή τους και τη μετονομασία τους σε Ενοποιημένο Κομμουνιστικό Κόμμα. Σε συνέντευξη Τύπου, που έδωσαν χτες στις Βρυξέλλες η πρόεδρος του Εργατικού Κόμματος Μπεχρίς Μποράν και ο γενικός γραμμα-

τέας του Κ.Κ. Κ. Κουτλού (και τα δύο κόμματα είναι εκτός νόμου), διατύπωσαν έκκληση για μοιχοτάρισμα του κόμματος του Οζάλ και εξέφρασαν την ελπίδα ότι θα νομιμοποιηθούν.

Και οι δύο ομιλητές τόνισαν ότι θα αγωνιστούν για να εξαλειφθούν οι επεμβάσεις στην Κύπρο, για τη

βελτίωση των σχέσεων με τη Βουλγαρία και την αναγνώριση της αρμενικής γενοκτονίας.

Στόχος της ενοποίησης των κομμάτων είναι η αποτελεσματικότερη δράση τους και συνεργασία με τις άλλες προοδευτικές δυνάμεις της Τουρκίας εναντίον του καθεστώτος.

PROTI 8 Ekim 87

ΠΕΜΠΤΗ 8 ΟΚΤΩΒΡΗ 1987

ΡΙΖΟΣΠΑΣΤΗΣ

ΤΟΥΡΚΙΑ

Νέο κόμμα της Αριστεράς

Δημιουργήθηκε από την ενοποίηση του ΚΚ Τουρκίας με το Εργατικό Κόμμα Τουρκίας

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ. — «Ενιαίο Κομμουνιστικό Κόμμα Τουρκίας», ονομάζεται το κόμμα που προκύπτει από τη συγχώνευση του ΚΚ Τουρκίας και του Εργατικού Κόμματος Τουρκίας. Την συγχώνευση ανακοίνωσαν χτες σε συνέντευξη Τύπου ο ΓΓ της ΚΕ του ΚΚΤ, Χαϊντάρ Κουτλού κι η πρόεδρος του ΕΚΤ, Μπεχρίς Μποράν, προσθέτοντας ότι αυτή η ενέργεια πρέπει να εγκριθεί από κοινό συνέδριο πριν το τέλος του 1988. Ωστόσο ιδεολογική ενότητα υπάρχει ήδη, επισημάναν οι Κουτλού και Μποράν.

Στόχος της ενοποίησης των δύο κομμάτων (η ιδέα για την οποία υπήρχε πριν ακόμη από το πραξικόπημα του 1980) είναι η αποτελεσματικότερη δράση τους εναντίον του τουρκικού καθεστώτος σε συνεργασία με όλες τις αριστερές και προοδευτικές δυνάμεις της Τουρκίας, τονίστηκε στη συνέντευξη. Εκφράστηκε επίσης η ελπίδα ότι το νέο κόμμα θα αναγνωριστεί επίσημα και θα μπορεί να δρα σε συνθήκες πλήρους νομιμότητας.

Οι Χαϊντάρ Κουτλού και Μπεχρίς Μποράν, κάλεσαν τους Τούρκους να μην ψηφίσουν το Κόμμα της Μπέρας Πατριδας του πρωθυπουργού Τουργκούτ Οζάλ στις εκλογές της 1ης Νοέμβρη. «Το κόμμα αυτό — τόνισαν — ενεργεί σαν να θέλει να εγκαθιδρύσει μια εκλογική δικτατορία μέσω ενός νέου εκλογικού νόμου που θα του δίνει απόλυτη πλειοψηφία στο Κοινοβούλιο».

Το Ενιαίο Κομμουνιστικό Κόμμα Τουρκίας, είναι, θα πείσει για την αναγνώριση της γενοκτονίας των Αρμενίων, για καλύτερες σχέσεις με τη Βουλγαρία και μη επέμβαση στην Κύπρο.

Ενώθηκαν τα 2 Κ.Κ. Τουρκίας

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ. Τα δύο εκτός νόμου κομμουνιστικά κόμματα της Τουρκίας ανακοίνωσαν χτες στις Βρυξέλλες την ενοποίησή τους σε ένα νέο πολιτικό οργανισμό με την επωνυμία «Ενωμένο Κομμουνιστικό Κόμμα της Τουρκίας».

Ο Μπεχρίς Μποράν, πρόεδρος του Εργατικού κόμματος και ο Χαϊντάρ Κουτλού, γενικός γραμματέας του ΚΚΤ, δήλωσαν σε συνέντευξη Τύπου στις Βρυξέλλες, ότι η απόφαση για την ενοποίηση των δύο κομμάτων, θα πρέπει να επικυ-

ΣΤΟ ΒΕΛΓΙΟ

ρωθεί από τις κεντρικές τους επιτροπές, τονίζοντας πάντως ότι «η ιδεολογική ενότητα υφίσταται ήδη».

Οι Τούρκοι κομμουνιστές ηγέτες, εξέφρασαν την ελπίδα ότι το νέο κόμμα θα αναγνωριστεί ώστε να πάρει μέρος στις εκλογές. Πρόσθεσαν επίσης ότι το νέο κόμμα θα πιάσει για την αναγνώριση από την κυβέρνηση της Αγκυρας της γενοκτονίας των Αρμενίων, για

την βελτίωση των τουρκοβουλγαρικών σχέσεων, και την μη επέμβαση στις υποθέσεις της Κύπρου.

● Ένας στρατιώτης, ένας πολιτοφύλακας και τέσσερις Κοόρδοι αντάρτες σκοτώθηκαν σε μάχες που έγιναν χτες στη Νισπανατολική επαρχία Σίρτ.

Ανακοίνωση του γραφείου του επαρχιακού διοικητή της πόλης Ντιγαραμπακίρ που εκδόθηκε χτες αναφέρει ότι οι αντάρτες επιτέθηκαν σε μια στρατιωτική περίκολλη.

Αριστερό μπλοκ

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ, 8. Αποφάσισαν να συγχωνευθούν τα δύο αριστερά κόμματα της Τουρκίας και έθεσαν στόχο την αποτελεσματικότερη δράση τους εναντίον του σημερινού καθεστώτος σε συνεργασία με όλες τις αριστερές και προοδευτικές δυνάμεις της χώρας. Αυτά είπαν χτες εκπρόσωποι του Εργατικού Κόμματος και του Κ.Κ. Τουρκίας που πρόσθεσαν ότι το νέο κόμμα θα ονομάζεται «Ενοποιημένο Κομμουνιστικό Κόμμα της Τουρκίας».

Υπενθυμίζεται ότι το κομμουνιστικό κόμμα είναι εκτός νόμου, ενώ το εργατικό είχε κατεβάσει υποψηφίους στις τελευταίες εκλογές πριν την επιβολή της δικτατορίας και είχε πάρει το 0,6% των ψήφων.

Αποφασισμένοι

8 Ekim 87

Eleftera tipia

Πέμπτη 8 Οκτωβρίου 1987 Ε

Συγχώνευση του ΚΚ Τουρκίας

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ, 8.

ΤΟ ΕΡΓΑΤΙΚΟ Κόμμα της Τουρκίας και το Κομμουνιστικό Κόμμα Τουρκίας αποφάσισαν να συγχωνευθούν. Σε συνέντευξη Τύπου που έδωσαν χτες η κ. Μποράν, πρόεδρος του Εργατικού Κόμματος της Τουρκίας (ΕΚΤ) και ο κ. Κουτλού, γενικός γραμματέας του ΚΚ Τουρκίας, ανέφεραν τη συγχώνευση των κομμάτων τους.

Το νέο κόμμα θα ονομάζεται Ενοποιημένο Κομμουνιστικό Κόμμα Τουρκίας (ΕΚΚΤ). Υπενθυμίζεται ότι το ΚΚ Τουρκίας είναι εκτός νόμου στη χώρα του, ενώ το Εργατικό Κόμμα είχε κατεβάσει υποψηφίους στις τελευταίες εκλογές πριν από την επιβολή της δικτατορίας και είχε πάρει το 0,6% των ψήφων.

TKP. G. Sek. H. KUTLU ve
TIP G. Baskan B. BORAN in
konin toplantiinin yurda
koninin daki yonkileri.

(Fotokopi de kucul telusur)

Αποφασισμένοι να γυρίσουν στην Τουρκία ηγέτες του Κομμουνιστικού Κόμματος!

ΑΓΚΥΡΑ, 30. Αποφασισμένοι να επιστρέψουν στην πατρίδα τους είναι οι ηγέτες του εκτός νόμου Κομμουνιστικού και του Εργατικού Κόμματος, Χαϊντάλ Κουτλού και Νιχάτ Σαργκίν. Οι δύο ηγέτες ανακοίνωσαν ότι θα εγκατασταθούν μόνιμα στην Τουρκία — απηφώντας τη σχετική απαγόρευση της χούντας, γεγονός που έγινε πρώτο θέμα

της επικαιρότητας στη γειτονική χώρα.

Ο Τούρκος πρωθυπουργός, Τουργκούτ Οζάλ δήλωσε, χτες, μετά από τη συνάντησή του με τον πρόεδρο Εβρέν ότι οι δύο ηγέτες «μπορούν να έρθουν στη χώρα και αν υπάρξει δίκη να είναι παρόντες». Η εφημερίδα «Γκιονέζ» δημοσιεύει, ωστόσο, ανώνυμη δήλωση αρ-

μόδιου των υπηρεσιών Ασφαλείας, σύμφωνα με την οποία «οι δύο αριστεροί πολιτικοί έχουν υποπέσει επανειλημμένα στα αδικήματα των άρθρων 141-142 και συνεπώς αν μουν στο τουρκικό έδαφος όχι μόνο θα συλληφθούν αλλά μπορεί και να εκτελεστούν αμέσως».

Υπέρ της κατάργησης των άρθρων 141-142 του Ποινικού Κώδικα που θεμελίωσαν την απαγόρευση της κομμουνιστικής δραστηριότητας επί 70 χρόνια, τάχθηκε ο πρώην πρωθυπουργός Σουλεϊμάν Ντεμιρέλ.

Στο μεταξύ, 6 χρόνια μετά από την έναρξή της, τελείωσε χτες η «δίκη του ΚΚ Τουρκίας». Το Ανώτατο Στρατοδικείο επικύρωσε τις ποινές 228 από τους κατηγορούμενους. Απάλλαξε 87 και απέρριψε τις αιτήσεις αύξησης των ποινών 8 κατηγορουμένων. Οι 228 καταδικάστηκαν συνολικά σε 1.630 χρόνια φυλακής.

Ντεμιρέλ: Τέλος στην παρανομία του Κ.Κ.Τ.

ΑΓΚΥΡΑ, 30.

Η ΕΙΔΗΣΗ ότι οι γραμματείς του Εργατικού Κόμματος και του ΚΚ Τουρκίας Νιχάτ Σαργκίν και Χαϊντάλ Κουτλού επρόκειτο να πάνε στην Τουρκία έγινε ένα από τα πρώτα θέματα της επικαιρότητας. Ο πρώην πρωθυπουργός Σουλεϊμάν Ντεμιρέλ είπε ότι πρέπει να καταργηθούν τα άρθρα 141 και 142 του Ποινικού Κώδικα που απαγορεύουν, επί 70 χρόνια σχεδόν, τη νόμιμη δράση των κομμουνιστών στην Τουρκία.

Εκτέλεση!

Από κυβερνητικής πλευράς, η αντίδραση δεν είναι ακόμη σαφής. Σχόλιο ανώνυμων κύκλων, που δημοσιεύτηκε στην εφημερίδα «Γκιονέζ» αναφέρει ότι οι δύο όχι μόνον θα συλληφθούν αμέσως αλλά και μπορεί να εκτελεστούν.

Πιο ήπιος ήταν ο πρωθυπουργός Τουργκούτ Οζάλ, που είπε ότι οι δύο μπορούν να έλθουν, αν γίνει η δίκη, να είναι παρόντες. Ο Οζάλ πρόσθεσε ότι υπάρχει νομικό καθεστώς που απαγορεύει την κομμουνιστική δράση, εκτός κι αν αυτό αλλάξει, αλλά, τόνισε, αυτό θα απαιτήσει χρόνο. Ο σύμβουλος του πρωθυπουργού Αντνάν Κοφετζί είπε ότι η άφιξη των δύο μπορεί να γίνει επωφελώς εκτός δικαστικών υποθέσεων.

Παράλληλα, έληξε η δίκη κατά του ΚΚ Τουρκίας, που κράτησε έξι χρόνια. Σε 228 κατηγορούμενους επιβλήθηκε συνολικά ποινή 1630 χρόνων και 87 απαλλάχθηκαν. Ο Αϊντάν Μπουλουκτέν και Μπράλ Μπαρσέν, που αναφέρονται ως ηγέτες του ΚΚ Τουρκίας, καταδικάστηκαν σε 16 χρόνια εφεκτική ο καθένας.



ΠΡΩΤΗ

30 ΟΚΤ. 1987

ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ.

Αντιδράσεις στην Άγκυρα για τη μετάβαση των ηγετών του Κ.Κ. και του Εργατικού Κόμματος

ΑΓΚΥΡΑ, 30.
Η ΑΝΑΓΓΕΛΙΑ της απόφασης της αποστολής στην Τουρκία των γενικών γραμματέων του Κομμουνιστικού Κόμματος και του Εργατικού Κόμματος, Χαϊντάρ Κουτλού και Νιχάτ Σαργκίν έχει ήδη προκαλέσει μεγάλο θόρυβο και φαίνεται να μετατρέπεται σε πρώτο θέμα της τουρκικής επικαιρότητας.

Οι επιπτώσεις της επίσκεψης είναι ακόμα μεγαλύτερες καθώς συνδυάζονται με τη συγκίνηση που προκάλεσε η κηδεία της προέδου των δύο κοιμάτων Μπεχιτζέ Μποράν.

Η κηδεία αυτή υπήρξε ευκαιρία και για σοβαρά πολιτικά γεγονότα, όπως η δήλωση του αρχηγού

δα «Γχιουνές» δημοσιεύτηκε ανώνυμη δήλωση «αρμόδιου» των υπηρεσιών Ασφαλείας της Τουρκίας, όπου λέγεται ότι οι δύο πολιτικοί «έχουν επανειλημμένα υποπέσει στα αδικήματα των άρθρων 141 και 142 και συνεπώς όχι μόνο θα συλληφθούν αν μπουν σε τουρκικό έδαφος αλλά μπορεί και να εκτελεστούν αμέσως».

Οι δηλώσεις του Τούρκου πρωθυπουργού Τουργκούτ Οζάλ στο τακτικό «μπρίφιγκ» μετά τη συνάντησή με τον πρόεδρο της Τουρκίας Κεβάν Εβρέν, ήταν πιο συμβατικές. Ο Τούρκος πρωθυπουργός είπε ότι οι δύο πολιτικοί «μπορούν να έλθουν και αν υπάρξει δική να είναι παρόντες».

Από την άλλη μεριά δήλωσε ότι

1.630 ΧΡΟΝΙΑ ΦΥΛΑΚΗ

ΕΛΛΕΞ χτες, έξι χρόνια μετά την έναρξή της η «δίκη του Κ.Κ. Τουρκίας». Το ανώτατο στρατοδικείο επικύρωσε τις ποινές 228 από τους κατηγορουμένους, απόλαξε 87 και απέρριψε αιτήσεις αύξησης των ποινών οκτώ κατηγορουμένων. Οι 228 καταδικάστηκαν συνολικά σε 1.630 χρόνια φυλάκη.

Στις βαρύτερες ποινές καταδικάστηκαν οι Μεχμέτ Αλντάν Μπουλουτγκιλ και Μπιρόλ Μπουσορέν, με 16 χρόνια ο καθένας. Οι δύο αυτοί κατηγορούμενοι ήταν κατά το κατηγορητήριο οι ηγέτες του «ΚΚΤ» στην Τουρκία.

Ο Μπουλουτγκιλ είχε βασανιστεί με αποτέλεσμα να αποπειραθεί να αυτοκτονήσει. Η απόπειρα απέτυχε αλλά ο Μπουλουτγκιλ τραυματίστηκε βαριά στα πόδια.

του κόμματος του Ορθού Δρόμου και πρώην πρωθυπουργού Σουλεϊμάν Ντεμιρέλ υπέρ της κατάργησης των περιόριστων άρθρων 141 και 142 του τουρκικού ποινικού κώδικα που θεμελίωσαν την απαγόρευση της κομμουνιστικής δραστηριότητας επί 70 σχεδόν χρόνια.

Παρόμοιες δηλώσεις έκαναν και άλλοι Τούρκοι πολιτικοί αρχηγοί.

Από την πλευρά της τουρκικής κυβέρνησης οι αντιδράσεις είναι ασαφείς. Καταρχήν στην εφημερί-

με δάση τους σημερινούς νόμους της Τουρκίας «δεν μπορεί να υπάρξει στη χώρα νόμιμη κομμουνιστική δραστηριότητα» και ότι η ενδεχόμενη αλλαγή των νόμων «θα απαιτήσει χρόνο και μπορεί να γίνει μπορεί και να μην γίνει».

Ο Αντνάν Καχδεζί, πρώτος σύμβουλος του Τούρκου πρωθυπουργού δήλωσε ότι η άφιξη των δύο γενικών γραμματέων θα είναι «ωφέλιμη εκτός των περιπτώσεων δικασικών υποθέσεων».

"ΤΑ ΝΕΑ" 30 ΟΚΤ. 1987

ΣΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΤΥΠΟΥ ΤΩΝ 70 ΧΡΟΝΩΝ
ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΤΥΠΟΥ ΕΔΟΣΑΝ ΧΤΕΣ
Ο ΓΓ ΤΟΥ ΚΚΤ ΧΑΪΝΤΑΡ ΚΟΥΤΛΟΥ και
Ο ΓΓ ΤΟΥ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΚΟΜΜΑΤΟΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ
ΜΙΧΑΤ ΣΑΡΓΚΙΝ.

Στο Κέντρο Τύπου των 70 χρόνων, συνέντευξη Τύπου έδωσαν χτες ο ΓΓ του ΚΚ Τουρκίας Χαϊντάρ Κουτλού και ο ΓΓ του Εργατικού Κόμματος Τουρκίας, Νιχάτ Σαργκιν, που τόνισαν:

«Στόχος της επιστροφής μας στην Τουρκία είναι να συμβάλουμε και με αυτόν τον τρόπο στην αποκατάσταση της δημο-

κρατίας στη χώρα μας. Και σήμερα το δηλώνουμε ανοιχτά ότι στην πατρίδα μας δεν υπάρχει ακόμα δημοκρατία».

Οι δύο Γενικοί Γραμματείς σημείωσαν ότι ολοκληρώνεται η ενοποίηση των δύο κομμάτων και το νέο κόμμα θα έχει τον τίτλο «Ενοποιημένο Κομμουνιστικό Κόμμα της Τουρκίας».

Οι δύο Τούρκοι πολιτικοί παράγοντες σκοπεύουν, όπως είπαν, να γυρίσουν στην πατρίδα τους αυτό το μήνα, συνοδευόμενοι από ευρωβουλευτές της κομμουνιστικής ομάδας.

«Δεν αμφιβάλλουμε για τις προθέσεις της κυβέρνησης να

μας συλλάβει αμέσως μετά την άφιξή μας, όπως η ίδια έχει ανακοινώσει. Αυτό όμως δεν θα μας σταματήσει. Δεν σημαίνει όμως η πράξη μας ούτε εθελοντική παράδοση, ούτε εκδήλωση ηρωισμού. Στο κατώφλι του 21ου αιώνα, η Τουρκία θα πρέπει να παρουσιάσει ένα επίπεδο δημοκρατίας, εναρμονισμένο με μιας χώρας πολιτισμένης. Πιστεύουμε ακόμα, ότι και οι κινητοποιήσεις της δημοκρατικής κοινής γνώμης της χώρας μας και της διεθνούς κοινής γνώμης, σε περίπτωση φυλάκισής μας, θα ασκήσουν έντονη πίεση στους ιθύνοντες της Τουρκίας και θα υποστηρίξουν

τις προσπάθειές μας για την αποκατάσταση της δημοκρατίας στην Τουρκία. Δεν θέλουμε να οξύνουμε την κατάσταση με την επιστροφή μας. Αλλά σε μια χώρα που δεν υπάρχει ελευθερία έκφρασης, δεν μπορεί να γίνεται λόγος για τη δημοκρατία».

Απαντώντας στην ερώτηση του «Ριζοσπάστη» για τις ελληνο-τουρκικές σχέσεις, ο Χ. Κουτλού υπογράμμισε ότι η ένταση στις ελληνο-τουρκικές σχέσεις, αποτελεί μια από τις αιτίες της όξυνσης που παρατηρείται στην περιοχή της Μεσογείου. Τα προβλήματα της περιοχής μπορεί να λυθούν με μια πιο δίκαιη και αμοιβαία προσέγγιση. Και με τον συνυπολογισμό και των τουρκικών συμφερόντων. Σ' ό,τι αφορά το Κυπριακό, επανέλαβε τη θέση του ΚΚ Τουρκίας, ότι οι Τούρκοι κομμουνιστές τάσσονται υπέρ μιας Κύπρου ανεξάρτητης, αδέσμευτης και ομόσπονδης. Τάσσονται υπέρ της αποχώρησης όλων των ξένων, μαζί και των τουρκικών στρατευμάτων από τη νήσο. Υπέρ της διεθνούς διάσκεψης και της συνέχισης του διακοινοτικού διαλόγου. Ο Χ. Κουτλού εκτίμησε θετικά το ταξίδι του Μίκη Θεοδωράκη στην Τουρκία, που, όπως είπε, εξυπηρετεί τη φιλία και τις σχέσεις καλής γειτονίας μεταξύ των δύο λαών.

Συνέντευξη Τύπου έδωσε χτες και ο Αφγανός ηγέτης Νατζμίλ.

ΡΙΖΟΣΠΑΣΤΗΣ

21/11/1987.

Απειλές με δίκες και εκτελέσεις!

Η Αγκυρα προσπαθεί να αποτρέψει την επιστροφή στην Τουρκία των Χ. Κουτλού και Ν. Σαργκίν

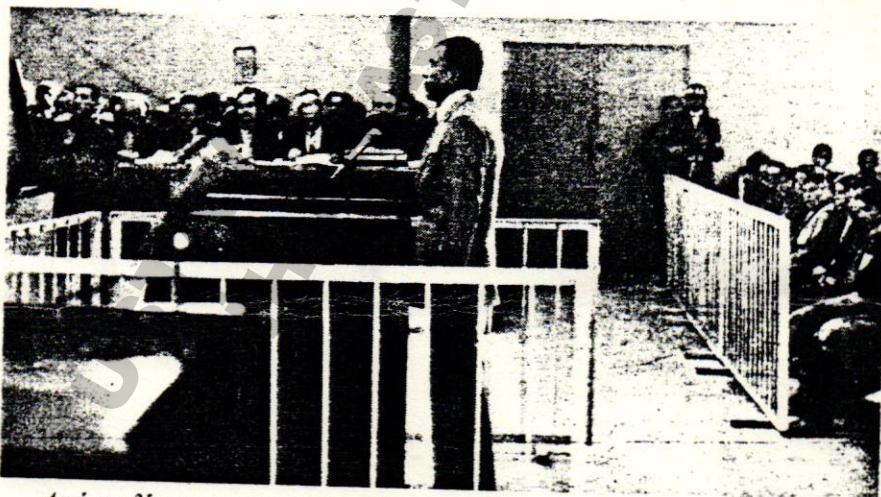
ΑΓΚΥΡΑ. — Η ανάγγελη της απόφασης της αποστολής στην Τουρκία των ΓΓ του ΚΚ και του Εργατικού Κόμματος Τουρκίας, Χαϊντάρ Κουτλού και Νιχάτ Σαργκίν, έχει ήδη προκαλέσει μεγάλο θόρυβο και φαίνεται να μετατρέπεται στο πρώτο θέμα της τουρκικής επικαιρότητας.

Οι επιπτώσεις της επίσκεψης είναι ακόμη μεγαλύτερες καθώς συνδυάζονται με τη συγκίνηση που προκάλεσε η κηδεία της προέδρου των δύο κομμάτων Μπεχισέ Μποράν. Η κηδεία υπήρξε ευκαιρία και για σοβαρά πολιτικά γεγονότα όπως η δήλωση του αρχηγού του κόμματος του Ορθού Δρόμου και πρώην πρωθυπουργού, Σ. Ντεμιρέλ υπέρ της κατάργησης των περιβόητων άρθρων 141-142 του Ποινικού Κώδικα, που θεμελίωσαν την απαγόρευση της κομμουνιστικής δραστηριότητας επί 70, σχεδόν, χρόνια. Παρόμοιες δηλώσεις έκαναν και άλλοι πολιτικοί αρχηγοί.

Από την κυβερνητική πλευρά, οι αντιδράσεις είναι ασαφείς.

Κατ' αρχήν, στην εφημερίδα «Γκιουνέν» δημοσιεύθηκε ανώνυμη δήλωση «αρμοδίου» των υπηρεσιών Ασφαλείας όπου λέγεται, ότι οι δύο πολιτικοί έχουν υποπέσει επανειλημμένα στα αδικήματα των άρθρων 141-142 και συνεπώς, όχι μόνο θα συλληφθούν αν μπουν σε τουρκικό έδαφος, αλλά μπορεί και να εκτελεστούν αμέσως!

Οι δηλώσεις του πρωθυπουργού Τουρκούτ Οζάλ, στο τακτικό «μπρίφινγκ» μετά τη συνάντησή με τον Πρόεδρο Κενάν Εβρέν, ήταν πιο συμβιβαστικές. Ο πρωθυπουργός είπε ότι οι δύο πολιτικοί «μπορούν



Από τη δίκη των κομμουνιστών στην Αγκυρα που κράτησε 6 χρόνια!

να έλθουν κι αν υπάρξει δίκη, να είναι παρόντες». Από την άλλη μεριά, δήλωσε ότι, με βάση τους σημερινούς νόμους της Τουρκίας, «δεν μπορεί να υπάρξει στη χώρα νόμιμη κομμουνιστική δραστηριότητα» κι ότι η ενδεχόμενη αλλαγή των νόμων «θα απαιτήσει χρόνο και μπορεί να γίνει, μπορεί και να μη γίνει».

Ο Αντνάν Καβετζή, πρώτος σύμβουλος του πρωθυπουργού δήλωσε, ότι η άφιξη των δύο ΓΓ θα είναι «ωφέλιμη εκτός των περιπτώσεων δικαστικών υποθέσεων».

Στο μεταξύ, έληξε, 6 χρόνια μετά την έναρξή της, η «δίκη του ΚΚΤ». Το Ανώτατο Στρατοδικείο επικύρωσε τις ποινές

228 από τους κατηγορούμενους, αλλάλαξε 87 και απέρριψε αιτήσεις αύξησης των ποινών 8 κατηγορουμένων. Οι 228 καταδικάστηκαν συνολικά σε 1.630 χρόνια φυλακής. Στις βαρύτερες ποινές καταδικάστηκαν ο Μεχμέτ Αϊντάν Μπουλουτγκιλ και ο Μπιρόλ Μπασορέν, με 16 χρόνια ο καθένας. Οι δύο αυτοί κατηγορούμενοι ήταν, κατά το κατηγορητήριο, οι ηγέτες του ΚΚΤ στην Τουρκία. Ο Μ.Α. Μπουλουτγκιλ είχε βασανισθεί με αποτέλεσμα να αποπειραθεί να αυτοκτονήσει. Η απόπειρα απέτυχε αλλά ο Μ.Α. Μπουλουτγκιλ τραυματίστηκε βαριά στα πόδια.

ΡΙΖΟΣΠΑΣΤΗΣ

30 οκτ. 1987

Peter Heinrich, Bergmann
Michael Höhn, Pfarrer, Gummersbach
Klaus-Liebe Harkort
Prof. Dr. Bremen
Klaus Thüsing, Bonn
Karl-Heinz Stommel, Betriebsratvorsitzender, Duisburg

INITIATIVE

Solidarität mit den Demokraten der Türkei

Konto Michael Höhn
BFG Düsseldorf · BLZ 30010111
Kto.-Nr.: 1661248500

Adresse: c/o H. J. Lemmer
Dieckermühlenstr. 15
5657 Haan/Rhld.

Türkiye İşçi Partisi Merkez Komitesine

Türkiye`de Barış ve Demokrasi hareketinin yılmaz mücadelecisi, Partinizin
Genel Başkanı Sayın Behice Boran`ı yitirmenin üzüntüsünü paylaşıyoruz.

Federal Almanya Cumhuriyeti Barış ve Demokrasi hareketi Sayın
Behice Boran`ı uzun yılları kapsayan mücadelesinde ödün vermeyen,
onurlu, yılmaz bir kişilik olarak tanıdık.

O`nun verdiği bu mücadelenin, Türkiye`yi aydınlık günlere ulaştıracağına
inanıyor, bir kez daha Türkiye`de demokrasiden yana güçlerle omuz omuza
olacağımızı vurgulamak istiyoruz.

Barış ve Demokrasiden yana tüm güçlerin başı sağolsun.

Türkiye`li Demokratlarla Dayanışma Girişimi

adına Cengiz Yılmaz

Cengiz Yılmaz

Peter Heinrich, Bergmann
Michael Höhn, Pfarrer, Gummersbach
Klaus-Liebe Harkort
Prof. Dr. Bremen
Klaus Thüsing, Bonn
Karl-Heinz Stommel, Betriebsratvorsitzender, Duisburg

INITIATIVE

Solidarität mit den Demokraten der Türkei

Konto Michael Höhn
BFG Düsseldorf · BLZ 30010111
Kto.-Nr.: 1661248500

Adresse: c/o H. J. Lemmer
Dieckermühlenstr. 15
5657 Hoon/Rhld.

Türkiye Komunist Partisi Merkez Komitesine

Türkiye`de Barış ve Demokrasi hareketinin yılmaz mücadelecisi,
Türkiye İşçi Partisi Genel Başkanı Sayın Behice Boran`ı yitirmenin
üzüntüsünü paylaşıyoruz.

Federal Almanya Cumhuriyeti Barış ve Demokrasi hareketi Sayın
Behice Boran`ı, uzun yılları kapsayan mücadelesinde ödün vermeyen,
onurlu, yılmaz bir kişilik olarak tanıdık.

O`nun verdiği bu mücadelenin, Türkiye`yi aydınlık günlere ulaştıracağına
inanıyor, bir kez daha Türkiye`de demokrasiden yana güçlerle omuz omuza
olacağımızı vurgulamak istiyoruz.

Barış ve Demokrasiden yana tüm güçlerin başı sağolsun.

Türkiye`li Demokratlarla Dayanışma Girişimi

adına Cengiz Yılmaz

Cengiz Yılmaz

AYRE

PÊSEROKÊ ZIWANÎ

c/o Pamukcu
Idholmsvâgen 143 tr. 1
127 47 SKÂRHOLMEN

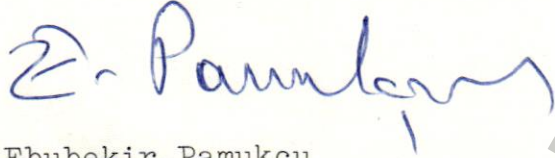
11 Payîzo Verên 1987

Değerli Dostlar,

Gerçekleştirdiğiniz birleşmeden ötürü sizleri kutlamaya hazırlanıyorken, büyük devrimci Behice Boran'ın ölüm haberiyle sarsıldık. Behice Ana'nın ölümü Türkiye devrimci hareketi için büyük bir kayıptır. Üzüntümüz çok, çok büyük.

Hepimizin başı sağolsun.

O'nun yüce anısı karşısında saygıyla eğiliyoruz.



Ebubekir Pamukcu

TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VAKFI
TÜSTAV

TÜRKİYE BİRLEŞİK KOMÜNİST PARTİSİ
GENEL SEKRETERLİĞİNE

BÜTÜN ÖMRÜNÜ KENDİ ÇİZGİSİNDE MÜCADELEYE ADAYAN TİP GENEL
BAŞKANI SAYIN BEHİCE BORAN'IN ÖLÜMÜ BİZLERİ ÜZMÜŞTÜR.
ACINIZI PAYLAŞIYORUZ.

12 EKİM 1987

R I Z G A R İ

N. Gürbüz

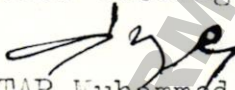
TÜSTAV
TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VAKFI

Monsieur,

Pourriez-vous me documenter sur les activités de notre parti.

Je serais très heureux si vous pouviez me procurer les objectifs poursuivis par notre Parti Ouvrier de Turquie depuis sa fusion avec le Parti Communiste de Turquie. Pourriez vous également me faire connaître l'adresse de contact d'un des responsables de notre parti pour me mettre en rapport avec lui en vue d'une activité plus suivie de ma part.?

Je vous en remercie et vous prie d'agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.


BAYRAKTAR Muhammed
Rue Cour Fontaine Madame n° 11
7690 Bernissart
Hainaut (Belgique)

Sayın Bay,

Parti Mizin faaliyetleri hakkında bana belge sağlayabilir misiniz?

Türkiye İşçi Partimiz, TKP'yle birleşmesinden itibaren yönelceği hedefleri bana bildirirseniz çok memnun olacağım. Yine, kendi yönümden daha sürekli bir faaliyette bulunabilmem için, kendisiyle temas kuracağım, Partimizin bir sorumlusunun irtibat adresini de bildirir misiniz?

Tesekkürlerimi ve saygılarımı sunarım.

Muhammed BAYRAKTAR
(Belçika)

Daletyeler

77 yıllık yasamini baris, demokrasi, ulusal bagimsizlik ve sosyalizm mücadelesine adanmis ve simdi yurt disindaki politik gocmenlerin ulkeye donusu ve demokratik istemlerinin tasiyicisi olarak Turkiye'ye donen Turkiye Isçi Partisi genel baskani Behice Boran'i ugurlama törenine katilmanizi dileriz.

TIP	TKP
Genel Sekreteri	Genel Sekreteri
Nihat Sargin	Haydar Kutlu

Adres : Salle Vega
rue du Méridien, 19-21 - 1030 Bruxelles

Tarih : 15.10.1987
Saat : 11'de

Notre camarade Behice Boran, notre présidente, valeureuse fille de la classe ouvrière du peuple turc et kurde est décédée à l'âge de 77 ans.

Elle a voué toute sa vie à la cause de la paix, de la démocratie, de l'indépendance nationale et du socialisme.

Son plus grand souhait était de remettre pied sur le sol d'une Turquie démocratique, entourée de ses compagnons de lutte, exilés ou réfugiés politiques.

Un dernier hommage lui sera rendu en Belgique ce jeudi 15 octobre à 11 heures, à la salle Vega, 19-21, rue du Méridien, 1030 Bruxelles.

Nihat Sargin	Haydar Kutlu
Secrétaire général	Secrétaire général
du Parti Ouvrier de	du Parti communiste de
Turquie	Turquie

TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VAKFI
TÜSTAV

LA

TURQUIE

La Turquie est le pays reliant l'Europe au Proche-Orient, de 774 815 km² de superficie et d'une population de près de 55 millions d'habitants.

Elle est entourée par la mer noire au nord, la Méditerranée au Sud, et la mer Egée à l'ouest. L'Union Soviétique, l'Iran, l'Irak, la Syrie, la Bulgarie et la Grèce sont les voisins.

43,9 % de la population est urbaine et 56,1 % rurale. 55 % de la population active travaille dans le secteur agricole. 50 % des femmes, et 78 % des hommes sont alphabétisés.

La Turquie est un pays d'agriculture et d'industrie moyennement développée, dépendant de l'impérialisme.

Pour ceux qui la connaissent, les beautés naturelles de l'Anatolie et les richesses archéologiques sont les premières choses à se rappeler quand on parle de la Turquie. Istanbul, l'ancienne ville byzantine, les traces des anciennes civilisations tout au long des côtes égéennes, la Cappadoce au centre de l'Anatolie, les têtes géantes de Zeus et d'Apollon sur les montagnes de Nemrut à l'est.

L'Anatolie est pleine d'oeuvres historiques, Les Mongols, Hitit, Séculu et les Ottomans ont bâti leurs civilisations sur ces terres.

Les touristes connaissent ces richesses historiques et se baignent dans les eaux bleues de la Méditerranée ou de l'Egée.

Nous ne voulons pas approfondir notre article sur ces aspects de la Turquie.

Nous voulons dans cette brochure éclaircir, certains aspects non-connus de ce pays, et parler particulièrement des conséquences du coup d'Etat des généraux du 12 Septembre 1980.

- Le 12 septembre 1980 a marqué un tournant néfaste dans l'histoire de la Turquie. Toutes les organisations et règles démocratiques existant dans le pays ont été supprimées. Le 12 septembre 1980, la Turquie s'est engagée dans une voie qui la faisait régresser dans tous les domaines et qui anéantissait les droits et libertés de l'homme. Au plan économique, social, culturel et dans la vie quotidienne, la Turquie a été reléguée bien en arrière depuis.

Les généraux qui ont pris le pouvoir le 12 septembre 1980 sont responsables de ce recul de la Turquie. Les ficelles du régime sont aujourd'hui aux mains des USA. Personne ne cache désormais que le coup d'état a été préparé dans les couloirs de la Maison Blanche.

CONSTITUTION DES GENERAUX

Les généraux ont confié la préparation de la constitution à des "hommes de science" qu'ils ont eux-mêmes choisis. Seuls y ont été admis des gens ayant leurs idées. Elle a été imposée au peuple. Lors du vote, devant chaque urne se tenaient des gardes armés. C'est ainsi que fut "approuvée" la constitution de 1982.

- Cette constitution a imposé ses interdicts dans tout le pays. Le délit de pensée fut décrété. Les libertés furent confisquées. La vie syndicale reçut un coup dur. L'existence du peuple kurde fut déniée. La constitution de 1982 retira aux généraux la responsabilité de leurs actes. Il fut interdit de discuter leurs décisions. En vertu d'un article de cette constitution, le général Evren, chef du coup d'état militaire se fit élire aussi à la présidence de la République.

- Après le vote forcé de la constitution de 1982 ont commencé les préparatifs des élections de 1983. En vertu de la loi sur les élections et les partis, tous les partis existant avant le 12 septembre 1980 furent interdits et leurs dirigeants n'eurent pas le droit de fonder un nouveau parti. Le régime militaire autorisa les partis qu'il voulait. Les partis fondés par les généraux participèrent aux élections. Le parti de Turgut Ozal, actuel premier ministre "gagna" les élections. Ozal et son parti ont tiré le plus gros de leur force des interdictions. Il avait le soutien des USA et des monopoles internationaux.

OU EN EST LA DEMOCRATIE ?

- Le général Evren et le premier ministre Özal ont toujours déclaré que la démocratie existait en Turquie. En pé-

riode d'interdits et de répression, seuls ceux qui tiraient profit du régime dictatorial ont cru à l'existence de la démocratie.

- En Turquie, 250 personnes sont mortes sous la torture. 150.000 ont été arrêtées 20.000 sont encore détenues. Les tribunaux de l'état de siège ont entamé des procès communs contre partis, syndicats, associations. Les dirigeants de la DISK (Central Syndicale Progressiste) et du comité pour la Paix ont été condamnés 21 exécutés. Les dictateurs ont condamné la liberté de penser, la démocratie, la Paix. Le peuple kurde, estimé à 10 millions de personnes se heurte au chauvinisme et à la terreur. L'armée turque a souvent fait des incursions au Kurdistan irakien.

- Aujourd'hui, les dirigeants de la Turquie parlent toujours d'un retour à la démocratie. Pourtant, la Turquie est toujours le pays des interdits. Peut-on parler de démocratie dans un pays où l'on ne peut exprimer librement sa pensée ? Les travailleurs ne peuvent s'organiser en toute liberté ; pour les enseignants et les fonctionnaires, c'est interdit. La Turquie est le pays du terrorisme d'état.

USA ET LES DICTATEURS

L'impérialisme américain empêche la Turquie d'évoluer en fonction de ses préoccupations d'intérêt national. Elle n'est ni un pays indépendant, ni un pays souverain. Son avenir et sa politique sont réglés par l'impérialisme américain et les forces de l'OTAN.

- Le régime du 12 septembre a renforcé la situation des USA en Turquie. Ils ont installé de nouvelles bases militaires, utilisées comme menaces pour les pays voisins et destinées à les agresser. Le gouvernement Ozal a signé avec les USA un accord de collaboration de défense. La Turquie a pour rôle dans la région de maintenir une situation de tension et de menace au service des intérêts américains. Ceux qui dirigent la Turquie collaborent à la politique et aux intérêts des USA dans la région. La démocratie et les libertés en Turquie sont sacrifiées aux intérêts et aux directives des USA.

- En Turquie, les efforts d'industrialisation ont cessé, le secteur public s'est effondré, les ressources naturelles sont tombées aux mains des sociétés étrangères. Le gouvernement Ozal a fait du pays une "bourse" d'achat et de vente d'argent.

ECONOMIE

- La Turquie est dominée par la bourgeoisie collaboratrice monopoliste et militariste. Ses intérêts sont les mêmes que ceux de l'oligarchie souveraine, des monopoles internationaux et du complexe militaro-industriel des pays de l'OTAN et du FMI. Depuis 8 ans, l'inflation est galopante. Le gouvernement Ozal prétendait la faire descendre de 10 % en l'espace de deux ans. Elle a augmenté de 30 à 50 %. Pour s'acheter un pain, un travailleur devait travailler 14 minutes en 1980, 42 minutes en 1986. L'essence valait hier 43 livres, aujourd'hui 282.

- La dette extérieure est passée de 16,5 milliards de dollars en 1980 à 35 milliards aujourd'hui. La part de cette dette dans le revenu national est passée de 28 % en 1980 à 54 % en 1987. Le revenu national annuel par personne est tombé de 1 500 dollars à 110 dollars. Les chômeurs représentent 20 % de la population active. La part de l'agriculture dans le revenu national est tombée de 24,33 % en 1979 à 20 % en 1985. La part des salaires est tombée de 32 à 19,50 %.

- Si l'on considère les besoins fondamentaux comme l'éducation, la santé, le logement, la Turquie est aux derniers rangs dans le monde. En revanche, elle est au 5ème rang mondial de par le nombre des hommes sous les drapeaux. La somme dépensée pour un soldat est 300 fois celle dépensée pour un civil. En 1983, la Turquie a consacré à l'armement 2,8 milliards de dollars alors qu'elle consacrait 2,5 % de son budget à la santé.

TURQUIE ET CEE !

Le régime qui fait de son économie un tel gachis voudrait être membre de la CEE. Ses dirigeants saisissent chaque occasion pour dire que la Turquie est un pays d'Europe. Pourtant voilà des années qu'ils bafouent les libertés sociales existant dans les pays d'Europe. Ils veulent faire de la Turquie, pays à économie faible, un marché ouvert des monopoles européens.

LA MAJORITE EST CONTRE LA DICTATURE

Le régime oligarchique de Turquie va ainsi à l'encontre des intérêts du peuple. Partis politiques, intellectuels, étudiants et ouvriers se lancent dans le combat pour la démocratie et la liberté, contre le pouvoir pseudo parlementaire minoritaire.

- Ce sont les ouvriers qui ont le plus à souffrir du régime. On leur a restreint le droit de grève et de conventions.

Dans les banques, le pétrole, le charbon, ils n'ont pas le droit de faire grève. Le gouvernement peut à tout moment interdire une grève. La DISK (Centrale Syndicale Progressiste) est toujours interdite. Malgré ces interdictions et répressions, les travailleurs luttent pour leur pain et leur liberté. Ils étaient des milliers à faire grève en 1987. Des dizaines de milliers à s'y préparer. Dans les différents secteurs, les syndicats unissent leurs forces. Au sein de la confédération Türk-İs, les travailleurs luttent pour la démocratie syndicale. Récemment, ils étaient 5.000 à célébrer la mémoire de Kemal Türkler, président de Maden-İs tué par les fascistes. Les forces démocratiques resserrent leur solidarité avec les grévistes.

- Les étudiants hostiles au gouvernement de l'ANAP (parti au pouvoir) luttent pour une université démocratique et autonome. Malgré les obstacles de la loi, ils se réunissent en associations. En avril dernier, le gouvernement a préparé un projet de loi visant à empêcher ces associations. Des milliers d'étudiants ont protesté et le gouvernement a dû retirer son projet.

- Intellectuels, scientifiques, écrivains et comédiens luttent aussi pour la liberté et la démocratie. Ils contestent les mesures que prend la dictature, rassemblent des signatures. A ces campagnes prennent part des intellectuels comme Aziz Nesin et Yaşar Kemal.

- Dans les prisons, des milliers de détenus réclament des libertés. Certains révolutionnaires ont péri à la suite de grèves de la faim dans les prisons. Dans la prison militaire de Diyarbakır, des patriotes kurdes ont été brûlés vifs.

- Les parents des détenus politiques s'unissent avec leurs poches pour réclamer la liberté pour leurs enfants. Ils font des manifestations et des grèves de la faim aux portes des prisons. Des écrivains comme Yaşar Kemal, des comédiens comme Tarık Akan soutiennent la lutte des forces démocratiques pour les détenus et leurs familles.

TERREUR CONTRE LE PEUPLE KURDE

La dictature n'accepte pas de reconnaître l'existence du peuple kurde victime d'un terrorisme d'état. Les paysans kurdes sont chassés de chez eux avec violence. Le régime veut diviser le peuple kurde par tous les moyens.. La volonté d'exister du peuple kurde est chaque jour plus grande. Dernièrement, le régime qui inflige la terreur aux Kurdes a pris une nouvelle mesure. Il a nommé au Kurdistan un gouverneur investi de tous les pouvoirs et responsabilités.

LARGE OPPOSITION

Les forces de gauche, les communistes, ne sont pas les seuls à lutter contre le régime. Les partis bourgeois interdits le 12 septembre s'élèvent aussi contre les militaires. Malgré l'interdiction de s'exprimer politiquement, les anciens premiers ministres Demirel et Ecevit constituent une opposition au régime.

- La constitution du 12 septembre avait interdit aux partis bourgeois et à leurs leaders d'avoir une vie politique. Le gouvernement Ozal affirme que "c'est le peuple qui a voté la constitution de 82, voulu cette interdiction". Il organise le 6 septembre 1987 un référendum pour savoir s'il faut ou non lever l'interdit sur les leaders des partis bourgeois. L'opposition bourgeoise, les syndicats, tous les partisans de la démocratie, et le PCT veulent la levée de ces interdicts.

- La volonté de démocratie et de liberté et de liberté s'étend à diverses couches de la population. La Türk-İs, les sociaux-démocrates, les corporations de métiers ainsi que les femmes, les artisans et les étudiants expriment leur volonté de démocratie pour une société démocratique.

- À l'étranger, il y a près de 2 millions de travailleurs de Turquie. Ils ont quitté leur pays à cause du chômage et des mauvaises conditions de vie. En Turquie, le régime ne peut résoudre aucun de leurs problèmes. Le gouvernement ne se préoccupe que de leurs devises. Mais ces travailleurs émigrés et leurs organisations démocratiques veulent également la démocratie en Turquie. Il y a aussi à l'étranger des centaines de réfugiés politiques qui luttent pour rentrer librement chez eux.

- Le parti communiste de Turquie propose un dialogue et une coopération à toutes les forces démocratiques pour garantir un régime démocratique et pour les droits et libertés de l'homme ; pour lever tous les interdicts et promulguer une constitution démocratique ; pour une politique souveraine et pacifique ; pour un redressement et une économie nationale pour améliorer les conditions de vie des ouvriers ; pour les droits et libertés du peuple kurde.

POUR LA PAIX, L'INDEPENDANCE ET LA DEMOCRATIE

Le PCT propose d'atteindre au redressement de la Turquie en la libérant d'abord de sa dépendance vis à vis de l'extérieur et en rétablissant la démocratie et la paix.

- Ce n'est qu'en mettant fin au régime du 12 septembre et à toutes ses conséquences que l'on peut préparer une constitution démocratique, garantir les droits et libertés fondamentaux des hommes sans distinction de croyance ni d'opinion, fonder un état laïc, social et légal.

Dans la conjoncture de la Turquie actuelle, le PCT lutte pour la démocratie et la paix. Il lutte pour empêcher un conflit nucléaire, réaliser le désarmement, utiliser les ressources naturelles dans l'intérêt des hommes, garantir la sécurité des pays, supprimer la tension internationale et assurer la contribution de la Turquie dans cette voie

Pour supprimer les conflits et la violence des relations internationales, pour obtenir que les états et les pays disposent librement de leur avenir, pour détruire le racisme et le génocide, pour sauvegarder les droits fondamentaux de l'homme, la Turquie doit définir les responsabilités incombant à sa région et au monde. C'est pour cela que le PCT lance un appel aux forces démocratiques. C'est dans ce but qu'il mène son combat.

Pour devenir libre et démocratique, la Turquie a encore davantage besoin de la solidarité internationale. Elle a plus que jamais besoin de ses amis. Ses véritables amis ne sont pas ceux qui prétendent que la démocratie existe en Turquie. Ceux-là sont les amis du général Evren et d'Ozal.

Depuis près de 65 ans, le PCT combat pour le socialisme et la démocratie en dépit des interdits et de la répression. Voilà 65 ans que le PCT est interdit. Cet interdit a commencé avec la création de la République de Turquie et dure encore aujourd'hui.

TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMA VAKFI
TÜSTAV

BEHİCE BORAN'I YİTİRDİK



Türkiye İşçi Partisi Merkez Komitesi'nin açıklaması

Boran'ı yitirdik. Boran Türkiye İşçi Partili idi, Partimizin üyesi, 1964'deki kongresinden itibaren Genel Yönetim Kurulu ve Merkez Yürütme Kurulu üyesi, 1970 Kasım'ından buyana da genel başkanı idi. O, Partimizin 27 yıllık mücadelesinde 17 yılına genel başkanımız olarak damgasını vurdu.

Boran partinin yolunu çizen teorisyeni, ideologuydu. Onun da ötesinde en genç militan kardeşimizden daha genç militanımızdı. Sözcüğün tam anlamıyla son nefesine kadar militanca uğraş ve mücadele içinde, yoldaşımızdı. Genel Başkanımız, militan kardeşimizi yitirdik, başımız sağolsun.

Boran komünistti. Daha 40' larda genç bir öğretim üyesi, bilim adamı olarak örgütlü mücadele içinde yer almış, kafası ve kalemiyle olduğu kadar gerektiğinde dergileri sırtlayarak, köprü başında bildiri dağıtarak bütün benliğiyle kendini işçi sınıfına adamıştı. 45 yıl boyunca hareketin gelişmesi uğruna, kaçınılmaz legalitesini biran önce gerçekleştirmek uğruna, birliğini sağlama uğruna, işçi sınıfı davası uğruna yaşadı, mücadele etti. Son gün son anda TİP-TKP birliğini müjdeledi. Tüm komünistlerin, işçi sınıfımızın başı sağolsun.

Boran enternasyonalistti. İşçi sınıfı hareketinin uluslararası karakterini, kardeşliğini, dayanışmasını, birlik ve beraberliğini, bağımsızlık ve özgürlüğünü uyumlaştırmasını en iyi bilenlerdendi. Boran gerçek bir yurtsever, gerçek bir enternasyonalistti.

Boran özgürlükçü idi. O her türlü baskı ve tahakküme karşı özgürlük için mücadele etti. Kürt halkının varlığının tanınması ve üzerindeki baskıların kalkması için mücadelede birer kilometre taşı olan yazıları, sözleri, uğrunda 15 yıl hapsin göze aldığı 4. Büyük Kongre Kararları, mahkeme savunmaları, meclis ve radyo konuşmalarıyla, Kürt demokrat ve yurtseverlerinin, özgürlükçülerin başında oldu.

Boran gerçek bir demokrat, tam bağımsızlık için savaşan gerçek bir yurtseverdi. 45 yıl boyunca ülkemizin demokrasi tarihinde atılmış her ileri adımda onun katkıları vazgeçilmez değerdedir. Yurt

Devamı arka sayfada



Barış, bağımsızlık, demokrasi ve sosyalizm yolunda

ONURLU BİR YAŞAM

Türkiye İşçi Partisi Genel Başkanı Behice Boran, 1910 yılının 1 Mayıs'ında **Bursa**'da doğdu. Orta halli bir zahire tüccarı ailesinin üç çocuğundan en küçüğüydü. Orta öğrenimini **Arnavutköy Amerikan Kız Koleji**'nde tamamlayan **Boran**, kazandığı burs ile **Michigan Üniversitesi**'nde yüksek öğrenimini sürdürdü ve aynı üniversitede sosyoloji doktorası yaptı. **Türkiye**'ye gelişinde kısa süre öğretmenlikten sonra **Ankara Üniversitesi Dil ve Tarih Coğrafya Fakültesi Sosyoloji Kürsüsü**'nde doçent oldu. **Manisa**, köylerindeki sosyal yapı araştırmalarını konu alan ve uzun yıllar **Türkiye**'de tek kalan kitabı, o günlerdeki araştırmalarının ürünüdür.

Ankara'daki yaşamı ile birlikte örgütlü mücadele içinde yeralan ve 1942 yılında **Türkiye Komünist Partisi**'ne üye olan **Boran**, fakülte arkadaşları ve ülkenin tanınmış Marksist aydınları ile birlikte **"Yurt ve Dünya"** ve **"Adımlar"** dergilerinin başlıca yazar ve yöneticilerinden oldu. Yine tanınmış bir Marksist olan **Nevzat Hatko** ile yaşamını birleştiren **Boran**, zamanın iktidarı

nın hismine uğramakta gecikmedi. **Boran** fakülte arkadaşları ile önce fakülte genel kurulu, bu olmayınca mahkeme kararı ile işinden uzaklaştırılmak istendi. Mahkemede aklanınca bu defa da, o sırada Milli Eğitim Bakanı olan **"Anadolucu" Reşat Şemsettin Sirer** ve etrafının bulduğu son çare kürsülerini lağv etmek, böylece **Boran** da içinde 4 öğretim üyesini fiilen üniversiteden uzaklaştırmak oldu. Diğer arkadaşları dış ülkeler öğretim kurumlarında önemli görevler yüklenerek yurtdışına gittiler. **Boran** yurttan kalmayı yeğledi ve yine Anadolu Ajansı'ndan mütercimlik işinden uzaklaştırılmış bulunan eşinin açtığı tercüme bürosunda çalışmaya başladı. Yazıları muhtelif dergi ve gazetelerde yayınlanıyordu.

1950 Haziran'ında **Boran**'ı **Türkiye Barışseverler Derneği**'nin kurucu başkanı olarak görüyoruz. Derneğin kuruluşundan kısa bir süre sonra 14 Mayıs seçimleri ile işbaşına gelmiş ilk DP Hükümeti, patlak veren **Kore Savaşı**'na

Devamı arka sayfada



Türkiye Komünist Partisi Merkez Komitesi'nin açıklaması

Geçtiğimiz Cumartesi günü TİP Genel Başkanı, işçi sınıfının Türk ve Kürt halkının değerli evladı, ülkemizde, barış, demokrasi, sosyalizm mücadelesinde önder bir komünisti, uluslararası komünist harekette enternasyonalist saygın bir yeri olan **Behice Boran Yoldaş**'ı yitirdik. En başta TİP ve yandaşlarına baş sağlığı dileriz. Bu acı kayıp tüm TKP üye ve yandaşlarının yüreğindedir ve aynı zamanda bizim kayıbımızdır. İşçi, emekçi halkımızın, tüm ilerici ve yurtseverlerin, aydınlarımızın başı sağolsun.

Boran Yoldaş ölümünden 2 gün önce partimiz Genel Sekreteri **Haydar Kutlu Yoldaş** Brüksel'de düzenledikleri ortak basın toplantısında, partilerini TBKP adı altında birleştirmeye karar verdiklerini açıklamışlardı. Böylece **Boran Yoldaş**, daha genç yaşlarda başladığı barış, demokrasi, sosyalizm mücadelesini, ileri yaşlarında komünist hareketin birliği gibi çok önemli görevin yerine getirilmesiyle noktalıyordu.

Boran Yoldaş, daha 1940'lı yıllarda bir aydın olarak yazdığı yazılar, çıkardığı dergilerle bir ömürboyu sürecektir mücadelesine başlıyordu. 1950 yılında **Barışseverler Derneği** kurucusu ve genel başkanı olarak **Kore**'ye asker gönderilmesine karşı çıkıyor ve bu barış savaşçılığı ilk mahkumiyetine neden oluyordu.

1965 yılında TİP yöneticisi olarak parlamentoya giren **Boran Yoldaş**, parlamento kürsüsünün işçi sınıfı mücadelesi için nasıl kullanılabileceğinin parlak örneklerini veriyordu. O, **Türkiye**'de sosyalizmin köylere kadar yayılmasında, Marksizm Leninizm ve proletarya enternasyonalizmi ilkelerinin gelişip güçlenmesinde çok önemli bir rol oynamıştı.

Boran Yoldaş 1970 yılında TİP genel başkanlığına seçildi. Ardından 12 Mart darbesi, Kürt halkının demokratik ve anayasal haklarını talep eden TİP'i kapattı ve **Boran Yoldaş**'ı öteki TİP yöneticisi yoldaşlarla birlikte 15'er yıla mahkum etti.

Boran Yoldaş 1975 yılında TİP'i yasal olarak yeniden kuruyor ve bu kez komünist hareketin birliği mücadele gündemine giriyordu.

Devamı arka sayfada

Türkiye İşçi Partisi ve Türkiye Komünist Partisi Merkez Komiteleri'nden ORTAK AÇIKLAMA

İşçi sınıfının, Türk ve Kürt halkının değerli evladı Behice Boran yoldaşımızı, genel başkanımızı yitirdik. O ülkemizde barış, demokrasi, ulusal bağımsızlık ve sosyalizm mücadelesinin yılmaz bir savaşçısı, uluslararası komünist hareketin seçkin önderlerinden biriydi. Boran yoldaş ateşli bir yurtsever ve enternasyonalistti. Onun komünist kişiliğinde direngenlik, kararlılık ve mücadele en belirgin özelliklerdi. Boran yoldaş her zaman işçi sınıfının, demokratik ve sol güçlerin birliğini ülkemizin aydınlık geleceğinin güvencesi olarak kararlılıkla savundu. En sert mücadelelerde birliktir. Birlikçi yaklaşımın, birlikçi tutum ve anlayışın örneği oldu. Onun onurlu, mücadeleci, ilkel yaşam çizgisi bugünün ve gelecek kuşakların yol göstericisi olacaktır.

Türkiye İşçi Partisi ve Türkiye Komünist Partisi, onunla birlikte başlayan ve tamamlanan her iki partinin Türkiye Birleşik Komünist Partisi olarak birleşmesi çalışmalarını en kısa zamanda ortak kongreyle noktalayacaklardır. Yine onunla birlikte çizilen Türkiye Birleşik Komünist Partisi'nin tarihsel görevi olan, komünistleri birleştirme görevini her iki parti kararlılıkla yerine getireceklerdir.

Behice Boran yoldaş, yurtdışında yaşama gözlerini yumdu. Ama onun yüreği her zaman ülkede atıyordu. Behice Boran yoldaş'ı Türkiye Cumhuriyeti vatandaşlığından çıkarak ülkemizde onun etrafında oluşan büyük saygınlığı ve sempatiyi kırmanın mümkün olmadığı görülmüştür. Şimdi onu son yolculuğuna uğurlarken Türkiye İşçi Partisi ve Türkiye Komünist Partisi inanıyorlar ki, bu gerçek ülkemiz insanları, ilericileri, demokratları, devrimci ve komünistleri, işçileri, emekçileri, aydınları, gençleri ve kadınları tarafından bir kez daha kanıtlanacaktır. Behice Boran yoldaş yurtdışındaki onbinlerce politik göçmenin Türkiye'ye dönüş ve demokrasi istemlerinin bir temsilcisi olarak da dönecektir.

Behice Boran yoldaşımızın aralıksız mücadele içinde geçen yaşamı ülkemizde demokrasinin kazanılması, barış ve demokratik yenilenme mücadelesinin ivme kazandığı bir noktada son buldu. Ama onun ölümü bile bu mücadelenin daha da yükseltilmesinde etkili bir rol oynayacaktır.

Türkiye Birleşik Komünist Partisi her düzeyde birlik bayrağını sürekli yükselterek, ülkemizde demokrasinin kazanılması ve genişletilmesinde etkili bir rol oynayarak güçlenecek, yasal çalışma hakkı için mücadelesini başarıya ulaştıracaktır.

Onun mücadeleci, onurlu anısı önünde saygıyla eğilirken, bir kez daha bu yolda kararlılıkla yürüyeceğimizi taahhüt ederiz.

12 Ekim 1987

Türkiye İşçi Partisi Merkez Komitesi

Türkiye Komünist Partisi Merkez Komitesi

ONURLU BİR YAŞAM

Baş 1. sayfada

Amerika'nın yanında katılma kararı verdi. Barış-severler Derneği'nin olayı protesto eden bildiri-si, bizzat Boran ve diğer kurucu yöneticiler tarafından dağıtıldı. Yeni iktidarın buna yanıtı ise barışseverlerin tutuklanarak Ankara Askeri Siyasi Mahkemesi'ne sevkidir. Mahkeme, büyük tartışmalar ve bir kaç defa tahliye ve yeni tutuklamalardan sonra, "Milli menfeatlere zarar verecek faaliyette bulunmuş olmalarından dolayı" Boran ve arkadaşlarını 15 ay hapse ve 5 ay sürgüne mahkum etti. Behice Boran Yoldaş Türkiye Barış Komitesi Onur Kurulu üyesi ve 1980'den bu yana Dünya Barış Konseyi üyesidir.

Boran'ın tek çocuğu olan Dursun Hatko da bu tutuklama ve tahliye serisi sırasında, bir yeni tutuklamadan önce doğmuş bulunuyordu. Bu davanın bitiminden kısa bir süre sonra Boran'ı 51 Tutuklamaları adıyla bilinen tutuklamaların son serisinde tutuklanmış olarak görüyoruz. Altı ay tutuklu kaldıktan sonra askeri mahkemenin Boran hakkındaki kararı delil yetersizliğinden beraattir.

27 Mayıs sonrası görece demokratik ortamda Boran, yine yazılarıyla gazete sütunlarında ve dergilerindedir. Bu sırada Türkiye İşçi Partisi kurulur. Bir yıl sonra 8 Şubat 1962'de tanınmış sosyalist Aybar, genel başkan olarak partinin başına geçmeye çağırılır. Kısa bir süre sonra Boran da parti saflarındadır. Partideki ilk görevi Bilim ve Araştırma Bürosu üyeliği ve büro üyesi olarak yazılacak parti programının hazırlanmasıdır. Bundan sonra, bugüne gelinceye kadar Boran bu büronun üyesi olsun olmasın partinin yürütülen teorik çalışmalarının hemen hepsinin başında yer alır ve 1962'de başlayan bilimsel sosyalistleşme çizgisindeki gelişmenin başlıca mimarlarından biri olur.

1964'de İzmir'de yapılan 1. Kongre'ye İstanbul delegesi olarak katılan Boran, Genel Yönetim Kurulu'na seçilir. Bu üyelik son anına kadar 23 yıldan fazla sürer. Kongre sonrası Merkez Yürütme Kurulu üyeliğine seçilen Boran, bu görevini de 1968'deki parti içi ayrışma ve mücadele sırasında bir yıl uzak kalması dışında, bugüne kadar sürdürecektir.

1965 seçimlerinde partinin Urfa Milletvekili olarak meclise giren Boran, diğer görevlerine ek olarak Meclis Gurubu Dış Politika ve Milli Savunma Sözcüsü oldu. Türkiye İşçi Partisi'nin

NATO, üsler, bağımsız dış politika, yurt savunmasını esas alan milli savunma konularında yaptığı çıkışlarda ve bunları kamuoyuna maletme mücadele ve başarılarında Boran'ın meclis içi ve dışı katkısı belirleyici etkenlerden biri oldu. Boran bu dönemde Türkiye-Ortak Pazar Parlamentolararası Ortak Komisyonu'nda görev alan parlamenterler arasında bulundu.

1968 yazında parti içinde başgösteren sağ değerlendirmelere ve politikalarla ve önce içten ve sonra dışardan geliştirilen "sol" değerlendirme ve politikalarla karşı parti çizgisini savunma sonunda 4. Büyük Kongre kararı ile bu her iki savrulmaya karşı kesin başarı elde edilmesi mücadelesinde Boran, başlıbaşına bir ağırlıktır. Bu süreç içinde Boran, Aybar'ın partiden istifa etmesi üzerine yeni kongreye kadar sürecek dönemde genel başkan olan parti kurucusu Şaban Yıldız'ın yanında genel sekreter olarak görev alacaktır.

Boran 1970 yılında yapılan 4. Büyük Kongre'de parti başkanlığı görevine getirilmiş ve o günden son nefesine kadar 17 yıl boyunca partinin genel başkanlığı görevini yürütmüştür.

12 Mart 1971 askeri müdahalesiyle baskı rejimi bütün gücüyle sola yüklenirken, Boran ve yoldaşları tutuklanır ve askeri sıkıyönetim mahkemesi'ne sevk edilirler. Boran'ın askeri mahkemede savunması parti tarihinde olduğu kadar bütün sol, demokrat, yurtsever hareketin de onur belgesidir. Verilebilecek cezanın en ağırlığıyla 15 yıla mahkum olan Boran ve yoldaşları 1974 af yasası ile hapisten çıktıkları zaman partinin yeniden örgütlenmesi ve yeni programı direnilen çizginin somut ifadesi olur. Ondan sonraki iki kongrede de, 12 Eylül sonrası illegal örgütlenmede de partinin başında Boran'dır. Bundan sonra nükleer bir savaş felaketiyle insanlığın topyekün yokolma tehlikesi, bunlara karşı mücadele, güç ve eylem birliği ve işçi sınıfının politik hareketinin birliği konuları bütün çalışmalarının, yazı ve konuşmalarının eksenini oluşturur.

Son gün, hastalığının ona bu olanağı verip veremeyeceğini tam olarak bilemeden gerçekleştirilen ortak basın toplantısında TKP-TİP birliği ile ilgili sözleri bu uğurda yıllarını vermiş ve henüz son noktası konmamış olsa da istediğine ermiş olmanın mutluluğunu taşır.

Boran, Türkiye İşçi Partisi Genel Başkanı olarak 10 Ekim 1987'de mücadelelerle dolu ve o ölçüde de onurlu yaşamını noktalamış bulunuyor.

Boran: Birlik ve yasallık



Foto: Thomas Brenner

TİP ve TKP'nin birleşmesine ilişkin Brüksel'deki Basın Toplantısını başlatan Behice Boran şöyle diyordu:

" Sorulara ve cevaplara girmeden önce kendime ilişkin olarak kısa bir açıklama yapma gereği duyuyorum. Ben bugün, buraya maalesef hastalanmış olarak geldim. Rahatsızlığım kalpten. Ama bu kadar önemli bir toplantıda bulunmamazlık edemedim. Onun için geldim. Niyetim sonuna kadar kalmak ve tartışmalara da katılmak. Ama kalabilir miyim, kalamaz mıyım, bilemem! Kalamazsam ve tartışmalara katılamazsam başışlamanızı dilerim. "

Sevgili Boran yoldaş, sonuna kadar kaldı ve tartışmalara katıldı

" Birlik fikrine çok demiyeyim ama, oldukça eski bir zamanda gelindi. Birlik gerekli midir, değil midir diye bir tartışma yapılmadı. O gereklilik baştan sorgusuz sualsiz kabul edildi iki tarafça... Baştan itibaren konuştuğumuz birleşme nin en sağlam şekilde meydana getirilmesi... en sağlam, en doğru biçimde bir birleşme nasıl olur? Bu soruya cevap aradık. Onun için en sağlam bir ideolojik ve politik temel oluşturmaya çalıştık. Bu temel esasen vardı. Zaten bir' n' a kla

gelişi ve birliğin verimli sonuçla bitiş bından dolaydır. Nesnel olarak iki partinin arasında ideolojik ve politik açıdan yakın bir benzerlik ve hatta bir özdeşlik vardı. Ondan dolayı, "neden birleştiler, niçin birleşme gereğini duydular" gibi bir sual yerine, "niye baştan beri birleşmediler" diye sormak icap eder. "Türkiye kanımızca çok uzak olmayan bir gelecekte, ama pek de uzak olmayan bir gelecekte Türkiye Birleşik Komünist Partisi'ne legal olmak, yasal parti olmak fırsatı

nı verecektir. İktidarlar istemese de tercihleri o olmasa da.. Çünkü eskiden beri söylemişizdir, parlamentoların oluşturduğu ve geçirdiği kanunlardan ziyade toplumun kendi nesnel gelişme kanunları ağır basar. Türkiye sevinebiliriz ki, demokratik bir ülke olmaya, demokrasinin gelişmesini gerçekleştirmeye mahkumdur diyebiliriz. Bu güzel bir mahkumiyet ama! Böyle mahkumiyet dostlar başına. Bu anlamda adayız legal parti olmaya. "

Türkiye İşçi Partisi Merkez Komitesi'nin açıklaması

Baş 1. sayfada

ve Dünya'daki ilk yazısından son basın toplantısındaki konuşmasına kadar. Demokrasi ve yurtseverlik mücadelesinde yeralan bütün kardeşlerimizin başı sağolsun.

Boran barışseverdi. 1950'de barış mücadelesinin ilk örgütleyicisi o günden bugüne barış için uğraş verenlere örnek oldu. Barış savaşçıların başı sağolsun.

Boran ülkede ve dünyada, günümüzde ve gelecekte hertürlü sömürü ve baskıdan arınmış dopdolu insanca bir yaşam özledi, bunun için yaşamının sonuna kadar mücadele etti. Onun yolu birlik ve mücadele yoluydu. O son anına kadar tüm barış ve demokrasi güçlerinin birliği, sol güçlerin birliği, işçi sınıfının birliği için çalıştı. Bugün bizler, partiyi dün ve bugün omuzlayanlar, onu izleyenler, ona gönül ve destek verenler birlik için, mücadele için Boran'ın yolundan daha sıkı kenetlenip yürüyeceğiz.

Boran yoldaş bize mücadelede kararlılığı öğretti. en güç koşullarda başımızı dik tutmayı öğretti. Biz Boran yoldaş'a layık öğrenciler olacağız, söz veriyoruz. Rahat uyu

11. Ekim 1987
Türkiye İşçi Partisi
Merkez Komitesi

Türkiye Komünist Partisi Merkez Komitesi'nin açıklaması

Baş 1. sayfada

Boran Yoldaş'ı ölüm, 77 yaşında, yurtdışında ve vatandaşlık haklarından yoksun olarak aramızdan aldı. Bugün Batı Avrupa'da onun kaderini paylaşılan daha onbinlerce ilerici yurtsever yaşıyor.

Boran Yoldaş, 60'lı yıllarda yetmiş tüm ilerici, devrimci kadrolara emeği geçmiş bir lider olarak, onlara, tüm komünist harekete, devrimci sola, ilerici, demokrat, yurtsever kişi ve güçlere, birlik çağrısı yapıyordu. Çünkü, Boran Yoldaş'ın deyişiyle "Aydınlık Geleceğin" görevleri bugün her düzeyde birlik çabalarının yaşama geçmesiyle olanaklıdır. Boran Yoldaş bizlere kavga mirası olarak birlik görevlerini bıraktı. Bu her düzeyde yerine getirilmesi gereken bir mücadele bayrağı olarak yaşama geçecektir.

O, partimizin kurucusu Mustafa Suphilerden bu yana tüm devrim şehitlerinin safında yerini aldı. Onların kavgası şimdi ülkemizin karanlık güçlerin ellerinden, sömürü ve zorbalığın boyundurduğundan kurtarılabilmesi için, hepimizin kafasında, yüreğinde ve eyleminde.

Devrimci geçmişimize, birlikçi tutumumuz, birlikçi eylemimizle, devrimci bir gelecek hazırlama görevi bizi bekliyor.

İki partinin birliğinin gerçekleşmesinde, Boran Yoldaş'ın inançlı ve kararlı tutumu hiçbir zaman unutulmayacak, onun yüksekte tuttuğu barış, demokrasi, sosyalizm bayrağı hep yukarıda kalacaktır.

11 Ekim 1987
Türkiye Komünist Partisi
Merkez Komitesi

La RTT de boni en boni: bonne à privatiser?

(voir en page 5)

Mardi 3 novembre 1987

20 francs — 67^e année — N° 256

☎ rédaction : 512.51.98



Deux blessés graves à Molenbeek. Un achafaudage dressé sur un immeuble de la rue Vanderdussen, à Molenbeek, s'est effondré hier, entraînant dans sa chute les deux ouvriers occupés à la réparation du toit. Ils ont été grièvement blessés.

LEDRAPEAU ROUGE



Quotidien
du Parti communiste
de Belgique
Fondé par Joseph
Jacquemotte

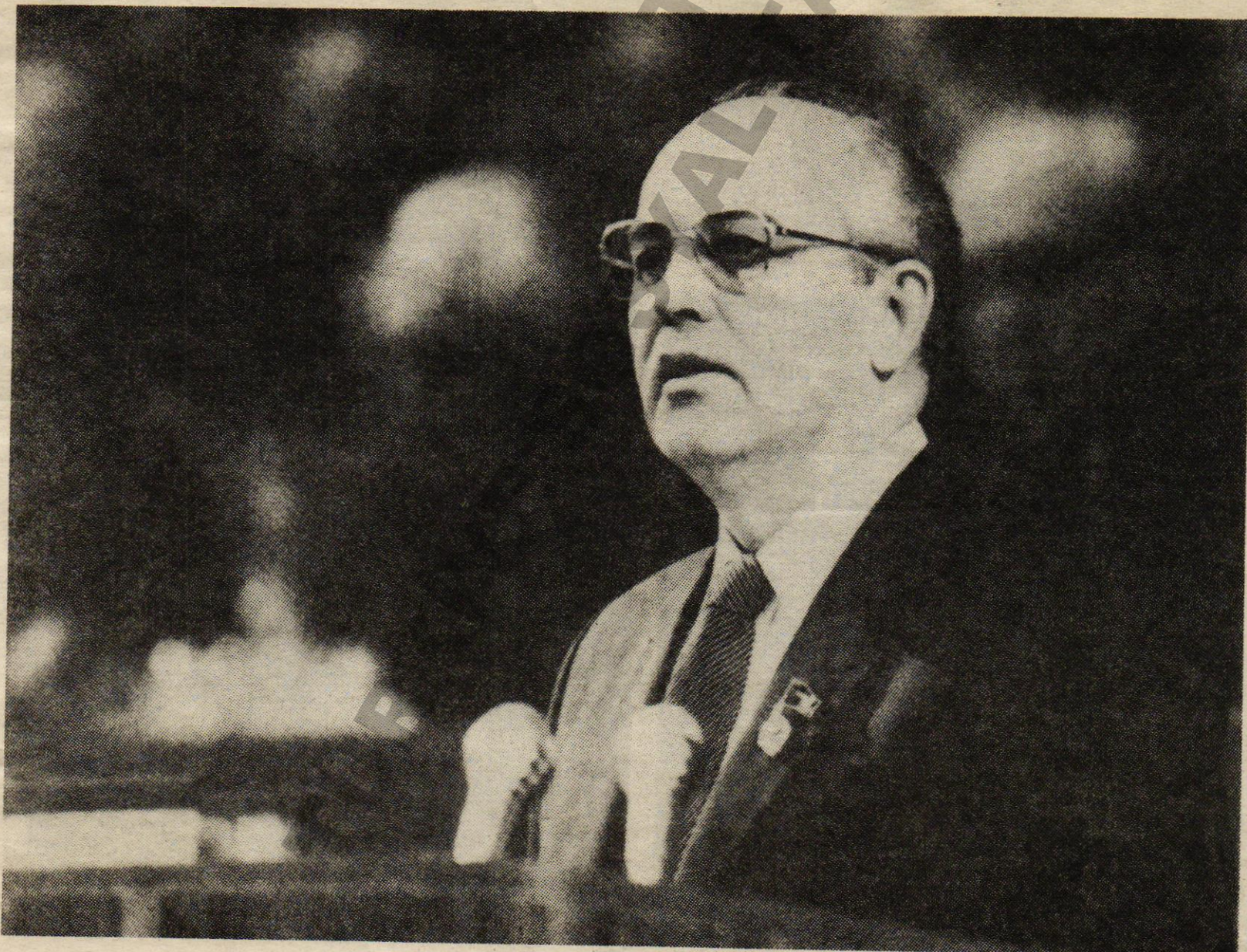
Le 70^e anniversaire d'Octobre

LE PARTI PRIS DU CHANGEMENT

Mikhaïl Gorbatchev a appelé hier à la mobilisation autour de la politique de changement qualifiant les trois années à venir de « décivises ». Après avoir longuement évoqué l'histoire de l'Union soviétique, il a plaidé une nouvelle fois pour une « nouvelle mentalité » dans les relations internationales.

Le secrétaire général du PCUS a fixé à l'ordre du jour des prochains sommets américano-soviétiques la réduction des armes stratégiques et l'interdiction du déploiement d'armes dans l'espace. Avant de se livrer à une polémique serrée avec le capitalisme.

(Voir en page 3)



L'avènement
culturel
soviéto-
américain

**Zaitsev à
New York**

(Voir en page 2)

Au 13^e Congrès
du PC chinois

**Rajeu-
nissement**

(Voir en page 4)

Dialogue
communautaire

**«Cinq principes
à réaliser»**

(Voir en page 5)

Commerce
des armes

**Irangate à
la française**

(Voir en dernière page)

Mort de René
Lévesque

**Le Québec
orphelin**

(Voir en dernière page)

L'événement culturel soviéto-américain

La mode est à la détente

Un défilé de mode peut-il changer la face du monde ? A l'heure des échanges URSS-Etats-Unis ce n'est pas seulement dans le domaine du désarmement que les Soviétiques marquent des points. La haute couture réservée à un certain milieu s'effarouche et s'extasie tout à la fois. Un couturier russe à New York fait irrésistiblement penser à ces films de détente américains des années soixante où l'amour triomphait entre deux tourtereaux l'un bel Américain, l'autre ravissante Soviétique malgré la présence de barbons intitulés CIA et KGB. La « lecture » des impressions new-yorkaises relatées par l'Agence France Presse est révélatrice à la fois de l'abîme qui peut séparer un peuple d'un autre et finalement de la déconcertante facilité à communiquer fût-ce sur des chiffons griffés. La mode c'est belge, s'exclament volontiers nos lobbys textiles et à juste titre la femme belge vaut bien quelques regard. La femme soviétique ne veut pas être en reste et si tout cela finit par un défilé, la mode 1987 apporte aussi sa contribution à la détente. Il paraît que le couturier soviétique serait ravi d'habiller Nancy Reagan. Très subjectivement je le reconnais, je reste persuadé que Raïssa Gorbatchev fait plus « classe ». Il n'empêche que si l'on s'habille russe à la Maison-Blanche, il y aura quelque chose de changé au pays du Far-West...

Jean-Pierre KEIMEUL.

ZAITSEV A NEW YORK

« Epatant », s'enthousiasmaient les uns, « vraiment mémère » chuchotaient les autres : critiquée ou admirée, la collection du couturier soviétique Viatcheslav Zaitsev a été unanimement reconnue comme l'« événement culturel » de la semaine à New York.

Mardi soir, pour la première fois aux Etats-Unis, le styliste préféré de Mme Raïssa Gorbatchev présentait ses modèles toutes saisons sous les lambris des salons du Waldorf Astoria. Une double première en fait, car ce prêt-à-porter conçu à Moscou sera désormais fabriqué et commercialisé par les Américains.

Une société californienne de San Francisco, Intertorg Inc., fondée par une femme d'affaires d'origine russe, Mme Tamara Kerim, a en effet signé un contrat de trois ans avec les Soviétiques pour diffuser sous la marque « House of Zaitsev » la collection qui a piqué la curiosité du tout-New York.

Mais, devant le défilé des manteaux mi-longs en lainages souples blancs, gris ou noirs, des toques en feutre façon pâtissier ou tricorne de la garde civile espagnole, des robes amples et fluides, les avis étaient mitigés.

« Cela ne ressemble en rien à ce qui se fait en ce moment », confiait une journaliste de la revue *Vogue*. Ça devrait être court, prêt du corps, léger. Là, on ne voit pas un genou, il y a trop de vêtements superposés. C'est vraiment mémère et lourdingue ».

« Pas d'accord, rétorquait à voix basse Marilise Flusser, prophétesse new-yorkaise des modes à venir. Cet homme (Zaitsev) a un immense talent. J'adore ses modèles. Evidemment, cela aurait été parfait il y a un an ou deux, quand la mode était plus longue ».

Mais lorsqu'apparurent les tenues de soirée courtes, bouillonnantes

autour des hanches et aux bustiers ajustés, même les piliers les plus blasés des défilés se redressèrent sur leur chaise. Tels des bonbons acidulés et pralinés dans des papilotes en taffetas « fluo » ou doré, les mannequins coiffés de petits chapeaux turlututus, furent accueillis par des applaudissements nourris.

La directrice de mode du magazine américain *Elle*, Mary Russel était assez partagée. « C'est une mode destinée aux femmes grandes et fortes, soutenait-elle. A tout prendre, ce sont ses modèles "rus-

ses", ses velours marrons surbrodés, en somme sa mode théâtrale que je préfère ». Zaitsev est aussi le costumier du Bolchoï et certaines de ses tenues semblent en effet directement sorties de Boris Godounov.

Le moment le plus applaudi a été la fin du « show », lorsque le couturier, en vert vif, bondissant d'enthousiasme, lança de formidables hurrahs en envoyant des baisers à l'assistance. « Je suis heureux, si heureux, disait-il. J'ai l'impression de flotter sur un nuage ».



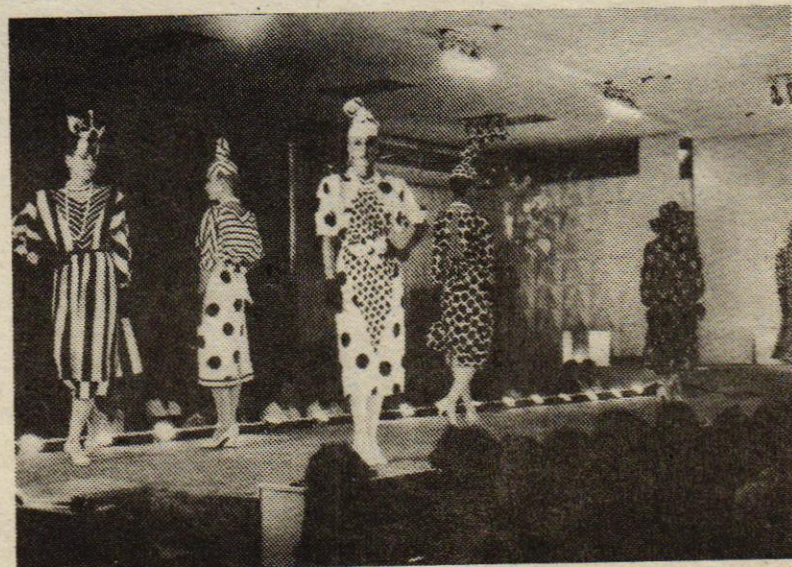
Le look masculin au pays des Soviets. Un style « Borsalino »...



Viatcheslav Zaitsev, directeur artistique de la Maison de la mode, avenue de la Paix à Moscou.



Modèles pour grandes fortes femmes soviétiques only ?



Le défilé des modèles soviétiques. Rien à voir avec un quelconque « tailleur de bois »...

Gorbatchev ouvre les festivités du 7 novembre

« NOUVELLE MENTALITE » POUR LE SOCIALISME

Septante ans. L'Union soviétique a 70 ans. Et elle les célèbre avec fastes. Des chefs d'Etats, venus des pays socialistes ou non alignés, secrétaires de partis communistes, sociaux-démocrates, aux présidents de mouvements de libération nationale... l'anniversaire du « grand Octobre » s'était voulu cette année particulièrement ouvert. Jusqu'aux « verts » allemands qui ont répondu présent. Côté belge, à côté de Louis Van Geyt et de Robert Dussart pour le Parti communiste de Belgique, Jos Wyninckx représentait le Socialistische Partij. Le Parti socialiste, lui, déclarant une mobilisation générale pour le 13 décembre, s'était excusé avec beaucoup de regrets. Lundi, séance officielle d'ouverture de cet anniversaire. Avec en point fort évidemment le discours de Mikhaïl Gorbatchev dont nous reprenons ici les éléments les plus importants.

Histoire : ne plus faire comme si rien ne s'était passé

Moscou. De notre correspondant permanent. De quoi peut-on parler lorsqu'il s'agit de célébrer officiellement le 70^e anniversaire de la Révolution ? De la Révolution, bien sûr, et des 70 années écoulées. Le tout est évidemment de savoir quoi en dire. Et dans l'atmosphère bouillonnante de l'URSS d'aujourd'hui, où l'on se prend à réinterroger l'histoire par films, par publications interposés, où l'on cherche à scruter ses pages « blanches » depuis trop longtemps, à comprendre les périodes sombres enfermées presque une fois pour toutes dans l'une ou l'autre interprétation codifiée, ce qu'allait dire Mikhaïl Gorbatchev à ce propos, était attendu avec le plus haut intérêt. Et l'on pouvait, qu'ayant pris la peine de soumettre son discours au plénum du Comité central il y a peu, ce serait la question d'un nouveau type de rapport du Parti aux historiens, d'une nouvelle place assignée à l'histoire dans la connaissance de la société qu'il serait question.

Mikhaïl Gorbatchev a donc parlé ouvertement. Et on a vu ainsi défilé dans son discours à tour de rôle, L. Trotsky, G. Zinoviev, L. Kamenev, Joseph Staline, Nicolas Boukharine,

Felix Vzerjinski, S. Kirov, G. Ordjonikidze, Y. Rouzoutak, Nikita Khroutchev, Leonid Brejnev. Eh oui ! même Leonid Brejnev, pointé d'habitude lorsqu'on parle des années de stagnation (mais guère nommées comme telles), apparaissait ainsi quelques minutes dans cette volonté de resituer chacun des acteurs, avec leurs engagements comme avec leurs erreurs, dans l'histoire réelle de ce qui fut l'Union Soviétique. Non pas tellement que Mikhaïl Gorbatchev innove dans l'appréciation du cours suivi : il était possible, et il fallait construire le socialisme dans un seul pays, il fallait procéder à l'industrialisation (« non pas en marchant, mais pour ainsi dire en courant »), à la collectivisation... il fallait en fait organiser l'économie à marché forcée parce que de cela dépendait la solidité du pays et sa capacité de défense indispensable.

Il s'inscrit même dans le droit fil des appréciations de Lénine, adressées dans la dernière lettre au Congrès (son « testament » quant aux personnes : Trotsky, trop imbu de lui-même, trop avide de pouvoir, trop intrigant aussi ; Boukharine, brillant,

intellectuel mais si scolastique parfois, si incapable de comprendre l'essence de la dialectique ; Staline si brutal...). Mikhaïl Gorbatchev ne récite pas cette dernière appréciation, mais on sent qu'il la reprend à son compte quand il critique durement les méthodes abritaires, bureaucratiques, forcées qui ont présidé à et dénaturé la collectivisation. Ou quand, amèrement, il cite des milliers de « savants, de militaires, d'hommes de culture, de communistes et de sans-parti, qui ont fait l'objet d'une répression... dont on dit maintenant qu'elle s'appuyait en grande partie sur des falsifications ».

Bien sûr, toutes ces questions ont déjà été abordées par le XX^e Congrès dira Mikhaïl Gorbatchev. Mais le processus en cours, de discussion de l'histoire, d'ouverture à la vérité, de réhabilitation des victimes... tout cela, ajoutera-t-il, s'est arrêté à mi-chemin, dès la moitié des années soixante. Et de proposer — une décision du dernier Comité central — la mise sur pied d'une commission du bureau politique « chargée d'examiner sous tous les aspects les faits et

(Suite en page 4)

Restructuration : ceux qui traînent les pieds

La perestroïka ? Cela suit son chemin. La première étape, dira Mikhaïl Gorbatchev, est déjà en passe d'être menée à bien : celle de « l'état des choses » où en est, celle de l'analyse des réformes à entreprendre, celle de la concrétisation sous forme de mesures, de propositions, de politiques définies, maintenant il faut passer à la phase d'action généralisée. Et là, insistera-t-il, sur un ton peut-être plus incisif que d'habitude, « non seulement il y a des gens qui traînent les pieds, mais aussi ceux qui, soucieux avant tout de leur intérêt personnel, freinent des quatre fers autant qu'ils le peuvent ».

« Les forces conservatrices sont à l'œuvre, poursuivra-t-il, aussi bien à la direction du parti que dans certains collectifs de travailleurs... dans certaines villes, régions, et même républiques ». « Cela étant dit, ajoutera-t-il, personne ne se dit contre la restructuration. Non, ils en combattent plutôt les contre-coups, ils brandissent les principes idéologiques qui, prétendent-ils, risquent d'être ébranlés par l'activité grandissante des masses. Mais combien de temps va-t-on, camarades, nous faire peur avec ces contre-coups ? Certes, les contre-coups sont inévitables en toute chose, à plus forte

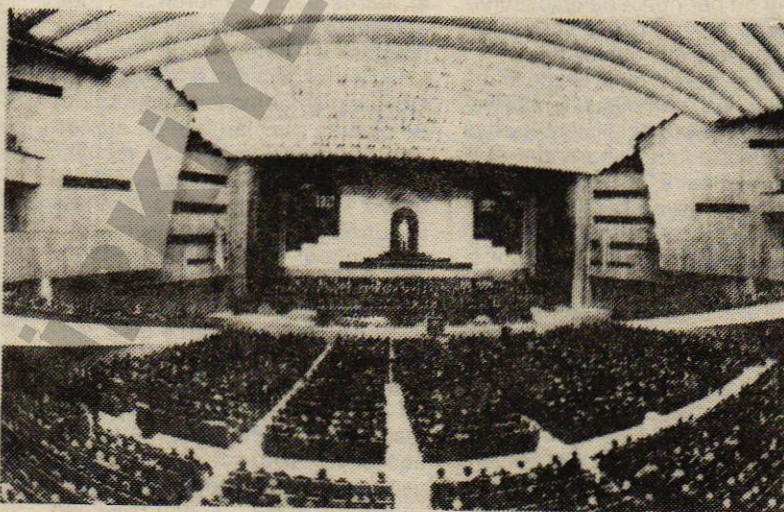
raison dans cette période nouvelle. Mais les conséquences du piétinement, de la stagnation et de l'indifférence, se révèlent autrement plus considérables et plus coûteuses que ces contre-coups ».

Une façon probablement pour Mikhaïl Gorbatchev de prendre date pour la conférence nationale du PCUS, prévue en juin de l'année prochaine, et où l'on devra faire le point sur la perestroïka et le parti

dans la perestroïka.

Une façon de dire encore une fois à ceux qui ne veulent toujours voir dans la perestroïka qu'une campagne mobilisatrice de plus, — peut-être plus agitée que les autres, mais qui doit nécessairement retomber un jour — que la perestroïka c'est le sens même du socialisme de l'époque actuelle.

H. C.



Une vue de la salle du Palais des congrès durant les discours de Mikhaïl Gorbatchev.

La faim, c'est bon à prendre

Beaucoup de commentateurs gloseront sur le degré des « réhabilitations » évoquées hier à Moscou par Mikhaïl Gorbatchev. S'il est effectivement important que l'URSS renoue avec son histoire réelle, la réaffirmation de la volonté des dirigeants soviétiques d'avancer dans la voie du désarmement est un fait essentiel pour le monde entier.

Hier, le secrétaire général du PCUS a évoqué les prochains sommets américano-soviétiques et insisté sur la nécessité de réduire les arsenaux stratégiques, c'est-à-dire les armes terribles qui sont capables de porter la mort d'un continent à l'autre. Partant, Mikhaïl Gorbatchev a plaidé une nouvelle fois contre le déploiement d'armes dans l'espace. Allant plus loin, il a posé la question de savoir si le système capitaliste était capable de dépasser la politique de confrontation armée.

La question vient à son heure quand, depuis plus de quarante ans, le monde mène une course suicidaire à l'abîme mais qu'aujourd'hui la possibilité d'un désarmement progressif et négocié s'offre à l'humanité.

Dimanche, Vadim Zagladine, au nom du Comité central du PCUS, réaffirmait sur une radio périphérique française que tout était pratiquement réglé pour que l'accord sur les missiles à moyenne portée soit signé. Mais, ajoutait-il, cet accord « aura d'autant plus d'importance s'il est suivi par la réduction de 50 % des armes stratégiques » et si la liaison est faite entre cette réduction et « le problème de la guerre des étoiles ».

La balle est dans le camp occidental. Les pays membres du Pacte de Varsovie ont répété la semaine dernière que tout était négociable qui permettait des percées affermissant la dynamique de paix. Mais il faut bien constater que dans nos contrées « éclairées », les choses ne vont pas de soi.

L'annonce du sommet américano-soviétique est une « bonne nouvelle », a bien dû concéder le ministre belge de la Défense. Mais M. de Donnée a tenu ces propos dans l'avion qui le menait aux Etats-Unis où l'OTAN se consacrera aujourd'hui et demain à un « état des lieux » des arsenaux nucléaires après le démantèlement des « euromissiles ».

Voici quelques jours, les pays membres de l'Union de l'Europe occidentale (Benelux, France, Italie, RFA, Grande-Bretagne) adoptaient une plate-forme affirmant le caractère indispensable de la « dimension nucléaire ». L'OTAN prendra le relais sous la houlette du secrétaire américain à la Défense, M. Caspar Weinberger qui fera aux alliés une série de « recommandations » sur la manière d'« ajuster » la présence nucléaire en Europe dans la perspective d'un éloignement des missiles de croisière et des Pershing II.

Quant au général Abrahamson, défenseur attitré de l'Initiative de défense stratégique, il viendra faire rapport sur un dossier auquel il espère rallier les gouvernements occidentaux.

Au moment où l'UEO fait le forcing pour faire de l'UEO un pilier européen de défense accroché au char de l'OTAN, les faucons de l'Alliance atlantique s'acharnent à compenser par une relance de la course aux armements le démantèlement des missiles de moyenne portée.

Plus que jamais, l'opinion démocratique a un rôle essentiel à jouer pour donner toutes ses chances à la paix. C'est là un enjeu essentiel de la campagne électorale en Belgique.

Maurice G. MAGIS.

Au 13^e congrès du PCC

RAJEUNISSEMENT

L'élection hier du Bureau politique du Parti communiste chinois (PCC) a confirmé la tendance au rajeunissement qui avait déjà marqué de son empreinte, la veille, la constitution du nouveau Comité central. Ce processus de rajeunissement, tâche que s'était fixée le 12^e congrès en 1982, est considéré comme un des succès de ce 13^e congrès. Il marque aussi la victoire des partisans d'une plus grande ouverture idéologique, corollaire nécessaire d'une politique de réformes, sur les tenants d'une « pensée ossifiée » vivement dénoncée dans son rapport par Zhao Ziyang.

Le Premier ministre, Zhao Ziyang, 69 ans, chef du parti par intérim depuis dix mois, a été confirmé secrétaire général du PCC par le nouveau Comité central élu dimanche par le 13^e congrès, a ajouté l'agence Chine nouvelle.

Le nouveau comité permanent, organe de décision suprême du parti, est composé de Zhao Ziyang, proche allié de Deng Xiaoping et architecte des réformes économiques, et de quatre vice-Premiers ministres : Li Peng, 59 ans, Qiao Shi, 62 ans, Hu Qili, 58 ans et Yao Yilin, 70 ans. Trois de ces dirigeants, Zhao, Qiao et Hu, sont considérés comme des responsables en faveur des réformes économiques, Li et Yao étant de coloration plus orthodoxe, relèvent les observateurs.

L'homme fort de la Chine, Deng Xiaoping, 83 ans, qui ne fait plus partie du Comité central depuis dimanche, a été confirmé dans son poste de président de la commission militaire centrale, prenant ainsi le contrôle effectif de trois millions de membres des forces armées.

Zhao Ziyang a également été élu vice-président de la commission militaire — une nomination que les

analystes décrivent comme extrêmement importante puisqu'elle garantit virtuellement au nouveau chef du parti l'appui des chefs militaires et consolide sa position de successeur désigné de Deng Xiaoping.

A la surprise générale, l'ancien chef du parti tombé en disgrâce, en janvier de cette année, Hu Yaobang, a été réélu au Bureau politique ainsi que onze autres personnes, pour la plupart des fervents partisans de l'économie de marché et des changements politiques prônés par Deng ces neuf dernières années.

Présentation « cocktail »

Le nouveau secrétaire général du parti Zhao Ziyang, a présenté la nouvelle direction du PCC au cours d'une réception-cocktail sans précédent devant la presse internationale, où il a annoncé qu'il allait désigner prochainement son successeur à la tête du gouvernement.

S'il a annoncé son intention de démissionner sous peu du comité permanent de l'Assemblée nationale populaire, Zhao Ziyang s'est toutefois refusé à indiquer le nom de son successeur, qui dirigera le gou-

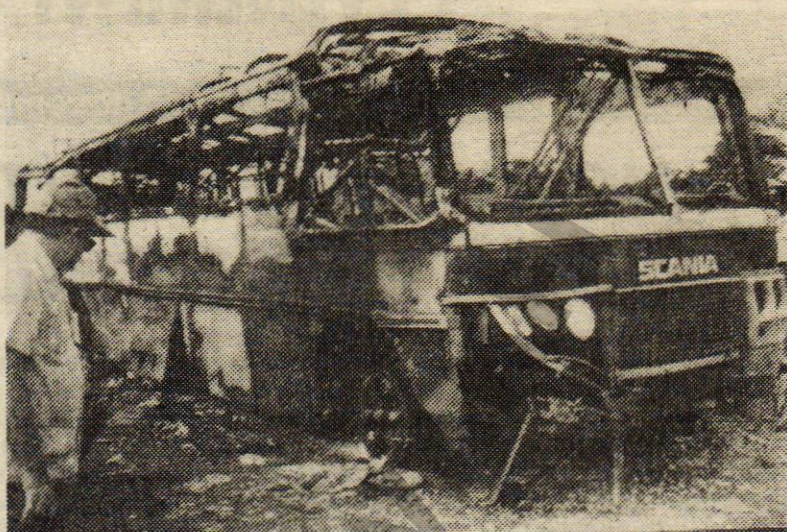
vernement chinois par intérim jusqu'en mars prochain et devrait être confirmé à ce poste lors de la séance plénière de l'Assemblée nationale.

« Je peux vous dire une chose, c'est qu'il sera plus jeune que moi », a-t-il néanmoins ajouté.

Le nom qui circule sur toutes les lèvres, pourtant, comme candidat désigné à la succession de Zhao Ziyang à la tête du gouvernement chinois, est celui de Li Peng, déjà élu au comité permanent du parti. Indice révélateur peut-être, les observateurs ont noté que Li Peng se tenait aux côtés du nouveau numéro un chinois lors de la conférence de presse.

La seule indication donnée par Zhao Ziyang, touchant au jeune âge de son dauphin, souligne, si besoin était encore, l'importance accordée au rajeunissement de l'équipe dirigeante : une des conditions, selon le principal responsable chinois, pour accélérer les réformes économiques et mettre en place un nouveau projet de réformes politiques visant à séparer les pouvoirs du parti et du gouvernement adopté dimanche par le congrès.

Le résultat le plus spectaculaire de ce processus a été obtenu dimanche par le départ du Comité central de toute la « vieille garde » des dirigeants issus de la révolution et aujourd'hui âgés de plus de 80 ans : outre Deng Xiaoping, le président de la commission de discipline Chen Yun, le président de la république, Li Xiannian ainsi que Peng Zhen, président de l'Assemblée nationale, ont quitté les organes dirigeants du parti.



La terreur téléguidée de Pretoria. Cette carcasse d'autobus est tout ce qui reste du massacre perpétré la semaine dernière au Mozambique par les bandes de mercenaires de la RENAMO qui opèrent comme instruments de déstabilisation à la solde du régime sud-africain. Cette nouvelle escalade dans la politique de terreur menée par les agents de Pretoria au cœur des campagnes mozambicaines, a fait près de trois cents morts lors d'une embuscade tendue à un convoi de transports en commun.

Le PC turc met Ozal devant ses contradictions

Deux dirigeants communistes turcs en exil, Haydar Kutlu, secrétaire général du Parti communiste turc, et Nihat Sargin, secrétaire général du Parti des ouvriers de Turquie ont fait savoir qu'ils envisageaient de retourner ce mois-ci sur la scène politique de leur pays, et qu'ils souhaitaient constituer un parti légalisé. Les activités des communistes sont en effet interdites en Turquie depuis le milieu des années '20.

Leurs deux formations ont annoncé leur fusion début octobre à Bruxelles, sous le nom de Parti Communiste Turc Unifié.

Le bout du tunnel pour Dominique Servais au Salvador

Le médecin français Dominique Servais, disparue depuis le 21 octobre dans un faubourg de San Salvador, est saine, sauve et en sécurité, a annoncé hier le «Secours populaire» français, organisation humanitaire non-gouvernementale, dont elle est membre. Dominique Servais travaillait en faveur des populations déplacées par la guerre au Salvador depuis novembre 1985. Sa disparition avait été annoncée le 21 octobre à la suite d'une attaque de l'armée salvadorienne contre le camp d'Apopa dans le nord du pays, à proximité de la frontière avec le Guatemala.

Histoire

(Suite de la page 3)

les documents nouveaux et déjà connus sur cette question, les décisions appréciables étant adoptées d'après les résultats de ce travail». Poursuivant d'ailleurs : «tout cela sera également reflété dans un essai d'histoire du PCUS, dont la préparation sera confiée à une commission spéciale du Comité central. Nous devons le faire. D'autant plus qu'aujourd'hui encore, nous nous heurtons à des tentatives d'éluder les questions douloureuses de notre histoire, de la passer sous silence, de faire semblant que rien d'extraordinaire ne s'est passé». Qui sont ainsi extraordinairement interpellés et libérés aussi d'une certaine façon ? Ce sont les historiens chargés quasi ouvertement de conduire l'opération glasnost dans l'histoire.

Parce qu'il y a un enjeu, évidemment, et c'est pour cela que le propos ne s'adresse pas qu'aux seuls historiens. «Comment le culte de la personnalité a-t-il été possible ? Sinon que d'abord notre société pêchait par manque de démocratie. Nous avons d'abord besoin de plus de clarté, de plus de transparence, aussi dans les erreurs que nous avons commises, pour ne plus les répéter aujourd'hui. Pour revenir à la définition du socialisme qu'en a donné Lénine, le culte de la personnalité était-il, comme nos adversaires le prétendent, consubstantiel au socialisme ? Non c'était une aberration, une violation du socialisme. Lié à un certain état de primitivité de la société. Et seuls la démocratie, le développement d'une culture, d'une éducation politique de chacun, à tous les niveaux, peuvent nous prévenir contre cela».

Plus concrètement, le capitalisme peut-il se passer de sa course aux armements, peut-il se débarrasser du militarisme et, par exemple, reconstruire les industries d'armes pour s'adapter aux conditions d'une économie civile coexistant pacifiquement ? D'une certaine façon, oui, dira Mikhaïl Gorbatchev. N'a-t-on pas vu l'Allemagne et le Japon d'après guerre se développer avec une défense militariste minimale ? Mais cette politique n'a qu'un temps. Aujourd'hui, poussés par l'exemple américain, travaillés de l'intérieur, on les voit reverser dans le militarisme.

Autre question : le capitalisme peut-il se passer du néocolonialisme, des échanges non équivalents avec le tiers monde ? Une question qui s'accroît d'ailleurs en temps de crise des Etats capitalistes rejetant sur le dos des pays tiers la charge des difficultés économiques qu'ils rencontrent. Mais la réalité elle-même est source de contradictions qui ne peuvent passer inaperçues, même aux yeux des dirigeants des pays capitalistes : l'incertitude de plus en plus grandes des relations internationales, l'effet cumulatif de l'endettement de pays qui ne peuvent plus payer, l'intervention de plus en plus marquée des pays du tiers monde dans les différentes arènes internationales... tous aspects qui donnent un sens profond à la proposition «désarmer pour développer».

Dernière question, en fait la plus cruelle peut-être, les instances diri-

Capitalisme, peut-il rimer avec économie pacifique ?

Situation internationale ? Mikhaïl Gorbatchev s'interroge. Interrogation qui, gageons-le, ne s'adresse pas qu'à son auditoire du Palais des Congrès. Premières questions : l'impérialisme, le capitalisme. Si, telle la nuée de Jean Jaurès, ceux-ci annoncent la guerre dans leur nature même, peuvent-ils, que ce soit par des actions extérieures ou intérieures, être transformés ?

geantes des pays capitalistes — même lorsqu'ils prennent conscience, et cela arrive de plus en plus, des dangers auxquels le surarmement mène l'humanité, sont-ils en position de mener une politique concrète différente ? Difficile évidemment de répondre simplement par oui ou par non à de telles interrogations. Mikhaïl Gorbatchev pourtant se déclarera optimiste.

D'abord parce qu'il existe dans l'histoire des exemples de mobilisation entre pays socialistes et pays capitalistes contre la barbarie «et le risque nucléaire qui n'est qu'une nouvelle forme de barbarie».

Ensuite, à cause des contradictions auxquelles logiquement l'impérialisme et du militarisme conduisent de plus en plus le capitalisme. Si pendant un temps, dira Mikhaïl Gorbatchev, les pays capitalistes ont atténué les tensions de leurs économies dans une fuite en avant militariste, appuyée sur la pseudo menace soviétique, ces tensions ne sont guère disparues pour autant. Loin s'en faut. Les secousses boursières actuelles en sont la preuve.

Enfin, aujourd'hui, les intérêts des

peuples ne s'expriment plus en dernière instance dans la conduite de la politique internationale, mais ils interviennent ouvertement et directement sur tous les grands enjeux. Associations scientifiques, mouvements pour la paix, prises de positions des partis sociaux-démocrates et autres dans les forums... : les questions de l'avenir de l'humanité (depuis la défense de la paix jusqu'au respect des équilibres écologiques) se détachent aujourd'hui de plus en plus largement, auprès de plus en plus de gens. Et, récitant Lénine, Mikhaïl Gorbatchev soulignera : «A mesure que l'action historique va s'approfondissant, augmentent par conséquent la masse dont elle est l'action».

En fait, si Mikhaïl Gorbatchev se dit optimiste, c'est parce qu'il soutient qu'une politique juste, c'est une politique qui correspond à l'intérêt des peuples et qu'elle ne peut manquer dès lors d'avoir leur soutien. D'où l'exigence de cette «nouvelle mentalité» sans laquelle la «politique n'est qu'improvisation imprévisible, risquée aussi bien dans son propre pays que pour les autres».

Autant d'interrogations en fait qui en indiquent une autre. De fond. Celle de la coexistence pacifique. Si la coexistence était, dira Mikhaïl Gorbatchev, nécessaire au temps de Lénine pour permettre au socialisme de se développer, elle est indispensable aujourd'hui parce que c'est la question de survie de l'humanité qui est en cause. L'humanité forme un tout, de plus en plus interdépendant. Ce qui ne se pose pas que sous l'aspect militaire.

Que l'on considère le domaine économique, la communication et les médias, la vie culturelle, les problèmes idéologiques... tout cela constitue une réalité largement internationalisée. Et «le socialisme fait partie intégrante de ce monde. Ayant commencé son histoire il y a 70 ans, puis étant devenu un système mondial, il a défini le visage du XX^e siècle. Comme font partie de ce monde autant les pays en développement que ceux développés : «De ce point de vue aussi, le capitalisme se trouve placé devant un strict choix : faire évoluer les choses jusqu'à la rupture ou bien prendre en compte les lois d'un monde interdépendant et unique, exigeant l'équilibre des intérêts sur la base de l'égalité des droits».

Ce qui revient à dire que l'humanité n'a pas d'autre choix que celui de s'accorder sur un nouveau type de sécurité, et un nouvel ordre économique international.

Hubert CAMBIER.

Dialogue communautaire

«CINQ PRINCIPES
A REALISER»

Tout indiquant, jusqu'à présent, que les élections se dérouleront bien le dimanche 13 décembre prochain, les prises de positions et les sondages se multiplient. «Dans la perspective d'un dialogue communautaire, cinq principes doivent être réalisés. Même si ceux-ci les ressentent comme ultimatums, ils expriment ce que veulent les Flamands et les gouvernements continueront à tomber tant qu'ils ne seront pas acquis», a déclaré hier matin l'ancien président de la Volksunie M. Hugo Schiltz dans une interview publiée par le journal *Le Soir*.

Inviolabilité des limites territoriales des régions, compétence des autorités politiques et administratives flamandes sur tout le territoire flamand, principe de la non-ingérence réciproque, participation effective des Flamands de Bruxelles au pouvoir et liaison, dans chaque région, entre le produit régional brut, les revenus et la situation fiscale des citoyens, tels sont les cinq principes de M. Schiltz,

qui estime qu'il est temps de reprendre le dialogue communautaire.

Toucher aux limites des régions ferait ressurgir d'autres problèmes territoriaux, explique-t-il encore, ajoutant par ailleurs que la tutelle régionale est parfaitement capable de gérer les facilités dans les communes placées actuellement sous l'autorité du ministre de l'Intérieur.

Ainsi, pour l'ancien initiateur des négociations du pacte d'Egmont, la Communauté flamande n'a pas à vouloir subsidier des activités culturelles en Wallonie et la Communauté française n'a pas à prétendre régler l'emploi des langues dans des localités flamandes.

A Bruxelles, les Flamands doivent participer effectivement à tous les échelons du pouvoir (région, agglomération, communes), quelles que soient les modalités de cette participation, dit-il encore. Quant à la fiscalité régionale liée au produit régional brut et aux revenus, M. Schiltz ajoute par ailleurs que la solidarité interrégionale doit être établie de manière

visible, transparente et calculée selon des critères objectivement mesurables.

D'autre part, M. Schiltz propose d'élargir le principe de l'égalité de tous les Belges devant la loi à l'égalité devant l'administration, pour éviter les discriminations que celle-ci pourrait commettre envers des citoyens dans des entités «petites» ou «conflituelles».

Enfin, le député VU ne rejette pas l'idée d'une région bruxelloise «sui generis», pour autant que les Flamands de la capitale participent à sa gestion et qu'elle ne soit pas en mesure de faire pencher la balance en faveur des francophones au sein de la future Belgique fédérale.

Sondage : la droite en déclin...

Le groupe de journaux *De Standaard* a publié hier matin les résultats d'un double sondage d'opinion effectué le mois passé par Dimarso-Gallyp Belgium à propos des intentions de vote des Belges. Tout comme dans le sondage publié la semaine dernière par *La Libre Belgique* il fait apparaître des gains pour les socialistes, tant au Nord qu'au Sud du pays, alors que les partis gouvernementaux perdent du terrain.

Un premier sondage a eu lieu entre le 1^{er} et le 13 octobre auprès de 989 personnes; un deuxième sondage a eu lieu auprès de 1.014 personnes juste après la démission du gouvernement Martens VI, entre le 21 et le 29 octobre. En comparant les chiffres obtenus par les deux sondages, on constate à chaque fois un recul des quatre partis gouvernementaux.

En Flandre, le CVP baisse de 30,6 % des intentions de vote à 28,3 %, tandis que le PVV tombe de 18,3 à 17,1 %. La perte est partiellement absorbée par le SP, qui passe de 23,5 à 25,3 % des intentions de vote. Quant à la VU, elle passe de 12,5 à 14,9 % et Agalev de 7,5 à 8,5 % des intentions.

En Wallonie, le PSC tombe de 21,1 % à 19,6 %, et le PRL de 21,8 à 20,2 %. Ici, le PS «récupère» toutes les pertes des partis de la majorité et obtient, au début du mois d'octobre, 40,8 % pour grimper à 43,9 % à la fin du mois.

D'un point de vue national, selon le sondage de la première moitié du mois d'octobre, les quatre partis de la majorité obtenaient encore ensemble 46,5 % des intentions de vote. Après la crise Happart, ce chiffre est descendu à 43,9 %.

Accord de principe entre le SP et la «nouvelle gauche»

Karel Van Miert, le président du Parti socialiste flamand (SP) et Paul Pataer représentant de la «nouvelle gauche écologiste» (Nieuw Links) ont co-signé, hier, un communiqué d'ouverture vers des personnalités progressistes indépendantes.

Concrètement, le communiqué précise «qu'il apparaît qu'un certain nombre de fédérations (du SP) sont disposées à accueillir sur leurs listes des candidats des groupes PAKS (Progressief Akkoord Katholieken Socialisten) et Doorbraak».

Ces candidats extérieurs, réunis au sein de la coordination de la «nouvelle gauche» tenteront, de leur côté, d'introduire les idées qui leur sont chères dans le programme électoral du SP.

CMI absorbe BMF

La société Cockerill Mechanical Industries (CMI) vient d'acquérir la totalité du capital de la société Belgian Mechanical Fabrication (BMF), en vue de l'absorber. CMI détenait déjà 37 % de BMF, dont l'actionnaire principale était le groupe flamand ASCO (55 %). Le groupe Bruxelles Lambert détenait également une participation de 8 %. Selon CMI, la reprise de BMF, dont la principal usine à Aubange, se justifie «par la complémentarité de ses activités avec celles de la division Défense de CMI». Lors de sa constitution en 1977, les fondateurs de BMF avaient espéré réaliser un ambitieux programme de construction mécanique touchant, entre autres, à la production et à la livraison de transporteurs de troupes blindés à chenilles, notamment pour l'armée belge. Par la suite, les activités de BMF avaient été étendues à la fabrication de véhicules à roues et à la remise en état de véhicules ou parties de véhicules existants. Ces programmes, qui se poursuivent encore, ont été réalisés dans de bonnes conditions grâce à une gestion efficace et à la collaboration d'un personnel hautement qualifié, a indiqué CMI.

La société liégeoise précise que le groupe ASCO a marqué son accord sur cette opération, «car il pourra se concentrer davantage sur les secteurs militaires et civils où son savoir-faire est mondialement éprouvé (mécanique de haute précision, fabrication de toutes les pièces de rechange et reconditionnement de véhicules) et mieux poursuivre son développement dans le domaine aéronautique. Quant à CMI, la fusion des activités de sa division «Défense» avec BMF devrait lui permettre de «mieux se positionner sur les marchés potentiels à l'exportation».

Le Vlaams Blok ne veut pas de Joseph Michel...

Le bureau du Vlaams Blok a démenti avoir l'intention de confier la présidence d'honneur au ministre M. Joseph Michel, après ses propos concernant les «barbares».

Dans un communiqué publié hier, le bureau du Parti dément «avec vigueur» les bruits selon lesquels il offrirait la vice-présidence du Vlaams Blok à M. Michel. «Cette vice-présidence ne revient pas à un Wallon, même s'il dit des choses sensées», souligne-t-il. Par ailleurs, le Parti a fait part de sa «consternation» à propos de la manifestation tenue samedi à Genk en faveur du droit de vote aux immigrés...

«Tout à fait choquant» M. Michel

C'est avec «le plus grand étonnement» que le Mouvement chrétien pour la paix a pris connaissance des propos du ministre de l'Intérieur, M. Joseph Michel, dans le magazine *Exclusief*.

«En votre qualité de membre d'un parti chrétien, nous pensions que votre conception de l'être humain s'alignait sur le message de l'Evangile. Qualifier les immigrés de «Barbares», avec tout ce que ce terme véhicule comme violence, crimes, viols, etc..., est pour nous tout à fait choquant. Vous citez l'empire romain envahi par les Barbares» ces derniers l'ont fait par le feu et le sang, ce qui ne semble pas être le cas des immigrés.

» Par ailleurs, l'Histoire nous enseigne que les «Barbares» ont souvent été ceux qui voulaient imposer par la force la civilisation occidentale.

» Dès lors, nous aimerions savoir ce qui vous a amené à émettre de tels propos » conclut le MCP.

Pas de chômage technique à la CCB

La Compagnie des Ciments Belges à Gaurain-Ramecroix a annoncé hier qu'elle a pu prendre les mesures nécessaires à la poursuite de la production et des fournitures. «Le chômage technique pourra ainsi être évité» affirme le communiqué publié hier par la direction de l'entreprise.

Rappelons que samedi, vers 10 h 45, un incendie s'est déclaré dans l'entreprise. Plusieurs transporteurs de clinker ont été entièrement détruits et un ouvrier qui tentait de maîtriser le feu a été légèrement intoxiqué par la fumée. Il a été conduit dans une clinique de Tournai. Le service d'incendie de Tournai composé d'une dizaine de véhicules et d'une trentaine d'hommes est parvenu à maîtriser la situation vers 12 h 30.

Les dégâts matériels sont très importants et se chiffrent à plusieurs dizaines de millions.

Honda reconstruira son siège gantois

Endéans les six mois, la société automobile Honda reconstruira son siège gantois.

De plus, Honda Europe confirme que «toutes les mesures seront prises pour rétablir la distribution des pièces détachées en Belgique et en Europe dans les plus brefs délais». Le magasin Honda de Wachtebeke, situé dans la région gantoise, sera ainsi particulièrement sollicité, un important groupe de collaborateurs, étant sur place afin de l'organiser en conséquence, selon la direction. D'autre part, la firme japonaise est à la recherche d'entrepôts disponibles dans le secteur portuaire gantois. Entretemps quelque 150 personnes se trouvent en chômage technique.

Par ailleurs, bien que les dégâts soient considérables — on cite un chiffre tournant autour du milliard de francs — une partie des locaux, notamment les bureaux, ont été épargnés grâce à la rapidité de l'intervention des pompiers de l'entreprise et de Gand. Par conséquent, l'ensemble de l'administration est encore performante, et le système informatisé qui relie directement l'entreprise au Japon devrait être rapidement à nouveau opérationnel.

RTT : prête à être
refilée au privé

La Régie des téléphones et des télégraphes se porte de mieux en mieux. Même si, très concrètement, c'est le personnel qui paie la note. De même que les usagers qui sont confrontés à un service rendu de plus en plus anémique. Reste que, dans la logique de la droite au pouvoir, la RTT se révèle être une pomme bien juteuse... pour le privé. Et après avoir coûté fort cher à la collectivité qui, dans un tel contexte, n'en tirerait aucun profit...

La direction de la Régie des télégraphes et téléphones (RTT) vient de présenter son rapport annuel pour 1986. Il se solde par un bénéfice net de 4,24 milliards succédant à un bénéfice de 1,87 milliard en 1985 et par un taux d'autofinancement de 118,8 % (au lieu de 84,5 % en 1985), évolution qui permet d'envisager un apurement à terme de la dette, endettement qui reste encore très élevé : 151,5 milliards, soit 112 milliards (74 %) pour des emprunts en FB et 39 milliards (26 %) pour des emprunts en devises.

Cependant, les perspectives pour 1987, évaluées sur base d'une extrapolation de sept mois d'activités, sont bonnes également puisque l'on s'attend à un bénéfice de cinq milliards cette année-ci et à un taux d'autofinancement de 135 %. Il ne sera donc non seulement plus nécessaire de contracter des emprunts mais on peut envisager un remboursement progressif de la dette, en particulier (depuis ces deux dernières années surtout) de la dette libellée en devises.

A noter que la nouvelle réglementation sur la comptabilité des entreprises, applicables aux parastataux autonomes comme la RTT, impose de mentionner dans un tableau séparé la situation des emprunts et des charges financières. Ce tableau fait apparaître, au chapitre des «pertes de change sur emprunt en monnaies étrangères», des charges financières de 1.761 millions (charges qu'il faudrait payer si l'on rem-

boursait en une fois ces prêts). Les pertes évoquées résultent en partie, assure-t-on à la RTT, de la dévaluation du FB de début 1982. En fait, on ne prend en charge ces pertes de change dans la comptabilité industrielle qu'à la date de l'échéance des emprunts, compte tenu des fluctuations du cours des devises.

Les provisions pour pertes de change sur emprunts en devises étrangères inscrites dans la comptabilité de la RTT s'élèvent d'ailleurs à plus de trois milliards. On admet à cet égard à la RTT avoir été confronté à une perte de change importante — environ 711 millions — mais qui pourra être étalée et reportée sur plusieurs années: 351 millions en 1986, 225 millions en 1987, 124 millions en 1988 et 11 millions en 1989.

L'accroissement des moyens propres de la RTT permettra en tout état de cause d'entrevoir avec optimisme l'assainissement de la situation de la dette, ce dont se réjouit d'ailleurs Mme D'Hondt, secrétaire d'Etat aux PTT, dans l'introduction au rapport : «L'année 1986 fut non seulement une année remarquable», écrit-elle, «sur le plan financier mais fut aussi caractérisée par diverses activités et actions particulièrement positives».

Ainsi, janvier 1986 a vu le nombre d'abonnés augmenter sensiblement. Cela n'empêche qu'avec 3.227.160 raccordements au téléphone, soit environ un pour trois habitants, la Belgique reste en queue de la «densité téléphonique» des pays membres de l'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE).

Mais il n'y a pas de miracle. Outre un service rendu à la clientèle en difficulté, l'emploi est en chute libre. Fin 1986, l'effectif du personnel de la RTT s'élevait à 26.009 agents contre 27.200 en 1985, 28.200 en 1984, 28.800 en 1983 et 29.300 en 1982.

TOURISME

UNE VOLONTÉ D'ÉLARGIR LE CHOIX DE MINITRIPS SNCB

Avec un éventail de cinquante-trois destinations, réparties dans onze pays, la brochure des minitrips SNCB pour l'hiver 1987-1988 se veut particulièrement attractive. Elle a été présentée par les responsables de la promotion touristique pour les chemins de fer belges au cours d'une conférence de presse organisée à Bruxelles. Des responsables qui estiment la formule des minitrips particulièrement bien adaptée à l'évolution de la demande de la clientèle.

À la SNCB, la formule des minitrips n'est pas neuve. Elle existe depuis pas mal d'années déjà avec deux brochures diffusées annuellement : l'une pour la saison estivale, l'autre pour la saison hivernale.

« Depuis le début des années 80, constatent les responsables du secteur tourisme à la SNCB, beaucoup de personnes partent moins loin et moins longtemps en fonction de la réduction de leur pouvoir d'achat à la suite de l'aggravation de la politique de crise. Dès lors, la formule des minitrips SNCB, poursuivent-ils, constitue une réponse particulièrement adéquate à l'évolution des comportements des touristes ». Certains semblent d'ailleurs transformer leur voyage minitrip en de véritables vacances. C'est la raison pour laquelle les adaptations de la formule ont été imaginées.

Le minitrip SNCB comprend toujours au minimum le voyage en train et le logement en hôtel avec petit-déjeuner. Dans le large éventail des propositions peuvent s'ajouter, soit la restauration, soit des prestations touristiques (visites de curiosités, excursions sur place...).

Dans tous les cas, l'organisation est entièrement prise en charge par la SNCB, le client étant ainsi débarrassé de tout souci. En ce qui con-

cerne les prix, aucune mauvaise surprise ne doit être redoutée. Ils correspondent exactement à l'ensemble des prestations constituant le programme annoncé.

Sauf dans quelques cas bien précis — voyages accompagnés, par exemple — le voyageur choisira « à la carte » sa destination, la date et la durée du séjour, la catégorie de l'hôtel, le niveau de confort du voyage.

« Notre souci, précisent les responsables de la SNCB, est de rechercher le meilleur rapport qualité-prix pour les destinations proposées à la clientèle ». Désormais, dans tous les cas où l'hôtel est plus ou moins éloigné de la gare d'arrivée, et peu facilement accessible par les transports publics, le transfert gare-hôtel et vice-versa sera désormais assuré par l'hôtelier lui-même, en voiture particulière ou en minibus.

Autre nouveauté, la souscription d'un minitrip est toujours accompagnée, pour les destinations étrangères, de la réservation des places dans les trains, selon les desiderata de chacun : classe, places assises, couchettes ou lits.

La brochure hiver 1987-1988

On trouve dans la nouvelle bro-

chure « B-Minitrips », tous les détails sur le programme hiver 1987-1988. Cette brochure se présente sous un nouveau « look » renouvelé très attractif : mise en page plus aérée, données plus simples et plus claires, notamment en ce qui concerne les prix, conseils pratiques, agrément des photos en couleurs de sites et d'hôtels proposés.

Chaque page propose des projets d'évasion pour tous les goûts et pour toutes les bourses, en Belgique et à l'étranger, dans des villes réputées ou des régions touristiques, et notamment celles où se pratiquent les sports d'hiver.

Parmi quelques originalités, citons des prix promotionnels en décembre et janvier à Arnhem (Pays-Bas), une troisième nuitée gratuite à Bruges en janvier et février et, pour Barcelone, un nouveau programme plus élaboré englobant une « semaine à miniprix » et aussi un séjour prévoyant un réveillon de nouvel-an dans un grand restaurant réputé de la capitale catalane.

Les destinations

Voici classés par pays, les villes et régions reprises au programme hiver 1987-1988 de la SNCB :

Belgique (Ardennes) : Yvoir, La Roche, Durbuy, Wirtzfeld, Spa, Trois-Ponts, Aywaille - Remouchamps, La Gaume. A la côte : Knokke, De Haan, Wenduine, Blankenberge, Ostende, Middelkerke, Koksijde, Bruges.

Grand Duché de Luxembourg : Luxembourg, Echternach, Clervaux.

Espagne : Barcelone.

Grande-Bretagne : Londres.

France : Gérardmer.

Pays-Bas : Maastricht, Amsterdam, La Haye, Arnhem.

Suisse : Lausanne, Berne, circuit avec le Glacier-Express, Crans Montana, Interlaken, Lucerne, Lugano, Genève, Davos.

Danemark : Copenhague.

Allemagne fédérale : Cologne, Carnaval de Cologne, Düsseldorf, Trèves, Rudesheim, Berlin, Munich, Forêt noire, Oberstdorf.

Autriche : Vienne, Salzbourg, Altenmarkt, Hinterglemm, Pettneu.

Italie : Rome, Florence, Venise.

La brochure est disponible dans les gares et agences de voyage.

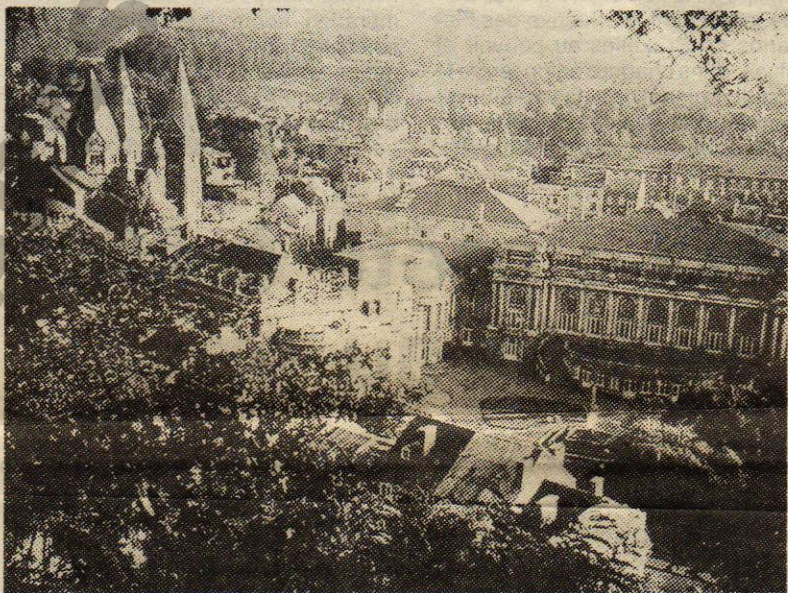
En route pour les sports d'hiver

Au cours de la même conférence de presse, les responsables touristiques de la SNCB ont présenté la brochure vacances d'hiver

1987-1988 intitulée « En train vers la neige ». Cette brochure de la SNCB ouvre aux passionnés de sports d'hiver des horizons très larges. Elle contient toutes les informations utiles sur les trains de nuit directs qui desservent les principaux centres de vacances (et les autres, par correspondance) des Alpes et des Pyrénées (en France et en Espagne), du Valais, de l'Oberland Bernois et des Grisons (en Suisse), du Voralberg, du Tyrol (est et ouest), de la Carinthie et du Salzburgerland (en Autriche), des Dolomites et du Tyrol méridional (en Italie) sans oublier la Bavière (allemande, bien sûr).

Les trains de nuit ne sont pas les seuls présentés : la brochure attire l'attention sur des relations de jours intéressantes.

Cette brochure est aussi disponible dans les gares et les agences de voyage.



Parmi les destinations ardennaises du catalogue SNCB minitrips, on retrouve la station de cure de Spa.

Déjà 98 pistes de ski à travers la Wallonie

En Ardenne, qui dit hiver, dit saison de ski. En Wallonie, on recense aujourd'hui 98 pistes de ski, soit 11 de ski alpin, 73 de ski de fond, 14 de luge et de scooter de neige.

En 1982-83, il n'y avait encore, en tout et pour tout, que 55 pistes. Les caractéristiques de ces 98 pistes sont reprises dans une brochure intitulée « Ardennes-Ski », éditée pour la quatrième année consécutive par l'association « Ardennes-Meuse tourisme ».

Cette publication comprend 24 pages, pour 8 par le passé. Elle décrit les caractéristiques de chaque piste de manière complète : altitude, longueur, matériel de location disponible, tarifs, parking...

« Ardennes-Ski » comporte également une rubrique logement et restauration qui reprend 80 hôtels et restaurants ainsi que des villages de vacances. La brochure est publiée en trois langues (français, néerlandais et allemand), et tirée à 90.000 exemplaires.

Les responsables de l'Association « Ardennes-Meuse tourisme » ont aussi défini des priorités pour la saison hivernale qui approche. Ils souhaitent ainsi promouvoir la pratique des sports d'hiver en semaine plutôt que les week-end car les pistes ardennaises accueillent en moyenne dix fois moins de skieurs les jours de semaine que les samedis et dimanches. Dans le même ordre d'idée, les skieurs seront invités à fréquenter des pistes moins connues, parmi les 98 répertoriées dans le journal *Ardennes-Ski*.

Outre ce journal, d'autres actions promotionnelles sont prévues,

notamment aux Pays-Bas, qui constituent le premier marché extérieur pour les pistes ardennaises.

« Ardennes-Meuse tourisme » organise aussi une campagne de promotion en collaboration avec la SNCB. Des tarifs préférentiels seront appliqués, durant l'hiver, au départ de certaines gares telles que Trois-Ponts et Gedinnes-Bouvy.

Une vignette pour skier dans les Fagnes

De son côté, le comité de gestion du parc naturel des Hautes Fagnes vient de décider trois mesures importantes : la création d'un nouveau parking dans la zone de la Baraque Michel, le tracé et le balisage des pistes en Fagnes et l'instauration d'une vignette qui sera disponible dans les syndicats d'initiatives. Elle coûtera 50 francs par jour et 300 francs pour toute la saison hivernale. L'objectif est d'éviter un déploiement anarchique des skieurs en Fagnes au cours du prochain hiver.

En fait, depuis quelques années, la pratique du ski de fond sur le haut plateau fagnard connaît un engouement tel qu'il engendre des problèmes de sécurité routière et des perturbations de l'environnement pendant les week-end les plus enneigés. L'asbl « Parc naturel Hautes Fagnes Eifel » a rendu public récemment un plan d'organisation de la pratique du ski de fond sur le

plateau des Hautes Fagnes. Il a reçu l'appui unanime de la commission de gestion du parc naturel Hautes Fagnes-Eifel.

Pour absorber les 2.500 voitures qui amènent parfois jusqu'à 8.000 skieurs de fond les week-end d'hiver sur le haut plateau, l'asbl a proposé de créer de nouveaux parkings verts (pour 1.400 voitures et 80 autocars) aux embouchures de certaines voies forestières. Ces parkings seraient sommairement aménagés le long de chemins sur les terrains qui ne sont pas boisés et qui n'appartiennent pas au domaine de la réserve naturelle. Ils seraient évidemment payants (100 francs) et le stationnement le long des grands axes routiers serait interdit par les communes.

Par ailleurs, pour éviter les perturbations lorsque les skieurs quittent les pistes balisées, 70 kilomètres de pistes seraient tracées, fléchées et surveillées par du personnel.

Le matériel nécessaire serait financé par la recette d'une vignette obligatoire pour avoir accès à ces pistes (50 francs par jour, 300 francs pour un abonnement annuel). Cette vignette serait disponible dans les syndicats d'initiative.

Ce projet commencera à être mis en œuvre dès cette saison hivernale. L'asbl doit cependant encore obtenir les autorisations des communes concernées (Jalhay, Waimes et Malmédyl) et du ministère régional de l'Environnement qui pourrait doter les Eaux et Forêts d'un véhicule chenillé destiné à tracer les pistes du haut plateau.

Leningrad à deux heures de Bruxelles à partir du 7 novembre

Une nouvelle ligne régulière Bruxelles-Leningrad sera ouverte le 7 novembre à l'initiative de la compagnie nationale soviétique Aéroflot, qui a obtenu les droits de trafic de l'administration belge de l'aéronautique.

Le vol sera hebdomadaire (départ de Bruxelles tous les samedis à 10 h 15, heure locale) et durera deux heures environ. Compte tenu du décalage horaire, l'arrivée se fera à Leningrad vers 14 h 15, heure locale. Ce vol direct s'effectuera soit en Tupolev 154 de 164 sièges (le plus souvent) soit en Ilyouchine 86 de 350 sièges (lorsque la demande le nécessitera).

Le commissariat de bord est assuré par Sabena Catering Services. Ces vols, destinés surtout aux hommes d'affaires, seront effectués en classe unique (economy). Une partie de l'offre en sièges sera cependant réservée aux groupes et aux voyageurs organisant des circuits et séjours à prix forfaitaires pour les touristes. Dans ces cas, les restrictions habituelles de réservation seront d'application (séjour minimum, réservation à l'avance, etc.).

La compagnie soviétique espère ainsi, en créant cette nouvelle ligne, drainer vers Leningrad une partie de la clientèle touristique extra-européenne, et notamment américaine, faisant escale à Bruxelles à l'occasion par exemple d'une tournée des grandes capitales occidentales.

Un Tunisien à l'honneur En Belgique

C'est le Tunisien Aleya Hamrouni, directeur de l'Office du tourisme de Tunisie à Bruxelles, qui vient de recevoir, à l'occasion de la présentation officielle de l'International Brussels Travel Fair (BTB), le « Travel Award of the Year » ou prix décerné chaque année dans le cadre du BTB par la « Travel Trade Gazette » à la personnalité qui a rendu le plus de services au cours de la saison dans le domaine touristique en Belgique. Le BTB est l'une des plus importantes manifestations du genre, réservées aux professionnels (agences de voyages, tour-opérateurs, compagnies aériennes, transporteurs terrestres, office de tourisme, etc.), en Europe occidentale. Il se tiendra au palais 11 du Heysel, à Bruxelles, du 26 au 28 novembre. Pour désigner « L'homme (ou la femme) de l'année 1987-1988 », la « Travel Trade Gazette » a consulté les spécialistes belges des médias.

Tennis

TOURNOI DE STOCKHOLM : EDBERG ET WILANDER FAVORIS

Les Suédois Stefan Edberg et Mats Wilander, respectivement deuxième et troisième joueurs mondiaux, seront les principaux favoris de la 19^e édition du tournoi de tennis de Stockholm, comptant pour le Nabisco Grand Prix, qui se déroule depuis hier jusqu'au 8 novembre sur les courts de la Grande Salle Royale de tennis (Kungliga Tennishallen) de la capitale suédoise.

La compétition souffre cette année de l'absence d'un grand nombre de joueurs étrangers habituellement présents à Stockholm, parmi lesquels les Français Henri Leconte et Guy Forget, demi-finalistes l'an dernier. Plusieurs joueurs ont, en effet, préféré disputer le tournoi de Paris-Bercy, qui

compte également pour le Nabisco Grand Prix et dont les dates cette année coïncident avec l'Open de Stockholm.

En l'absence aussi de l'Allemand de l'Ouest Boris Becker, qui a dû déclarer forfait il y a quelques jours en raison d'un froissement musculaire et d'une inflammation des sinus — certains ont parlé d'une blessure diplomatique à la suite de la campagne dont il a été l'objet après sa participation à un tournoi en Afrique du Sud, les Suédois seront « presque » seuls sur les courts nationaux (treize Suédois en lice dont... neuf têtes de séries).

Selon toute probabilité, la finale 1987 devrait être une réédition de la finale 1986, qui avait vu la facile victoire de Stefan Edberg face à Mats Wilander, en trois sets expéditifs (6-2, 6-1, 6-1).

Parmi les « outsiders » capables de mettre à mal la domination suédoise, seuls l'Espagnol Emilio Sanchez (numéro quatre), l'Américain Jimmy Arias (numéro dix) ou encore l'Italien Paolo Cane (numéro treize) auront quelques chances de parvenir au stade des demi-finales. Encore qu'ils ne devraient guère être à l'aise sur les courts couverts réputés très rapides de la Kungliga Tennishallen.

Lendl : un nouveau triomphe à l'ECC d'Anvers

De son côté, le Tchecoslovaque Ivan Lendl a confirmé dimanche sa position de numéro un mondial en s'adjugeant le tournoi ECC d'Anvers. Il a triomphé en finale de son compatriote Miloslav Mecir, numéro cinq à l'ATP, en quatre sets : 5-7, 6-1, 6-4, 6-3.

C'est la quatrième fois que Lendl remporte le tournoi d'Anvers créé en 1982. Il avait triomphé dans le premier tournoi avant de gagner encore en 1984 et 1985, les deux autres éditions allant à l'Américain John McEnroe (1983 et 1986). En remportant trois fois le tournoi sur une période de cinq ans, Lendl était devenu propriétaire du trophée de l'épreuve, une raquette en or massif, grandeur nature, sertie de plus d'un millier de diamants fournis par les orfèvres de la ville. Avec sa quatrième victoire, qui lui a rapporté 215.000 dollars (140.000 dollars au vaincu), il a ainsi pris une option sur le nouveau trophée mis en jeu.

Lendl et Mecir se sont livré une superbe lutte du fond du court, marquée par des accélérations d'une rare puissance. La qualité du jeu devait être excellente au début de la partie mais avec le temps, Lendl a pris l'ascendant face à un joueur qui, peu à peu, a cédé sous le poids de la balle de son adversaire.

C'est Mecir qui devait prendre le meilleur départ en remportant le premier set au cours duquel son adversaire a reçu un avertissement pour prendre trop de temps à servir. Mais Lendl a ensuite passé la vitesse supérieure, et, commettant beaucoup moins d'erreurs directes que son rival, il a finalement su s'imposer avec un certain brio après une partie d'une durée de trois heures et dix-huit minutes disputée devant seize mille spectateurs.

« Mecir est un si bon joueur. Il faut déployer une telle puissance en permanence contre lui pour le battre. Au premier set, après une ou deux erreurs de jugement de l'arbitre, j'en ai eu assez. J'ai même fugitivement eu envie de quitter le court. Cela veut dire que je suis fatigué mentalement », devait dire Lendl, qui, après une semaine de repos chez lui, à Greenwich, dans le Connecticut (Etats-Unis), reprendra la compétition à l'occasion du tournoi de Londres, à Wembley.

devant Feyenoord (3-1). Le PSV Eindhoven compte aussi un match de plus à disputer...

En Angleterre, Liverpool, éliminé par Everton, mercredi dernier, en Coupe de la Ligue, a pris sa revanche dimanche, en championnat. Les « Reds », emmenés par un excellent John Barnes, ont en effet battu leurs voisins par 2-0. Liverpool conserve ainsi la tête du classement, avec deux points d'avance sur Arsenal, qui a enlevé sa onzième victoire d'affilée, à Newcastle, grâce à un but d'Alain Smith à la dernière minute (1-0).

En championnat de Suisse, Aarau a profité du report de la rencontre Neuchâtel Xamax - Young Boys Berne, pour prendre seul la tête du classement. Le leader a toutefois souffert pour battre le FC Servette Genève, marquant le but vainqueur à la 89^e minute de jeu par Rufer (1-0). Les Grasshoppers Zurich, victorieux du derby zurichois grâce à un but de Ponte (1-0), suivent à un point.

Record de l'heure : Ekimov reporte sa tentative

Le Soviétique Viatcheslav Ekimov a annoncé dimanche à Moscou qu'il reportait sa tentative contre son record du monde (amateur) de l'heure sur piste couverte à une date indéterminée. Le jeune champion, âgé de 21 ans, a précisé dans une interview, avant de quitter Moscou pour Leningrad, qu'il avait également renoncé pur le moment à effectuer des tentatives contre les records qu'il détient sur dix et vingt kilomètres, comme il avait l'intention de le faire le 31 octobre, puis le 2 novembre.

Ekimov a confié qu'il avait envisagé un moment de tenter de battre le record du monde de l'heure sur la piste en plein air de Mexico, détenu par l'Italien Francesco Moser, avec 51.151 kilomètres.

« Mais le plus important pour moi actuellement est d'atteindre l'objectif des 50 kilomètres sur la piste couverte de Moscou », a-t-il affirmé.

De son côté, le Français Philippe Boyer a battu dimanche soir, en 28''281 le record du monde professionnel du 500 mètres départ lancé sur la piste couverte du vélodrome de Grenoble.

Marathon de New York : le cavalier seul du Kenyan Hussein

Le Kenyan Ibrahim Hussein, 29 ans, au terme d'un cavalier seul d'environ vingt kilomètres, a remporté nettement détaché le 18^e marathon de New York, entre le pont Verrazano et Central Park, en couvrant les 42,195 kilomètres en 2 h 11'01'' et a donné à l'Afrique sa première victoire dans cette épreuve de prestige. Dans l'épreuve féminine, en l'absence de toutes les grandes vedettes de la spécialité, la Britannique Priscilla Welch (42 ans), venue tardivement à la course à pied, à 34 ans, favorite, s'est imposée sans difficulté en menant pratiquement de bout en bout. Elle a été créditée de 2 h 30'16'' et précède deux Françaises, Françoise Bonnet et la médaille de bronze des championnats du monde de Rome, Jocelyne Villeton.

Rallye de l'Himalaya : victoire du Japonais Shinozuka

Le Japonais Kenjiro Shinozuka (Mitsubishi Starion) a remporté à New Delhi le 8^e rallye de l'Himalaya, précédant son équipier l'Australien Ross Dunkerton, deuxième à 1'47'', la troisième place revenant au Kenyan Jayant Shah (Nissan 200 SX), quatre fois vainqueur de l'épreuve, à 54 minutes 17 secondes. C'est la première victoire de Shinozuka, 38 ans, originaire de Tokyo, dans l'épreuve asiatique, longue de trois mille kilomètres, qui s'est déroulée dans des conditions extrêmement difficiles en raison notamment de très fortes pluies. Le pilote nippon s'était fait connaître en Europe en prenant la troisième place du Paris-Dakar 1987, épreuve dont il prendra à nouveau le départ en 1988.

L'Union belge pour le football-études

L'Union belge de football tente d'améliorer sa politique à l'égard des jeunes. Dernière innovation en date : la création d'une section de Football-Etudes pour jeunes talents de quinze à dix-huit ans, qui envisagent une carrière professionnelle.

Le projet doit être lancé au début de la prochaine année académique grâce à la collaboration entre l'Union belge et les deux ministères de l'Instruction publique. Présentant le projet, lors d'une conférence de presse dans les locaux du Crédit communal, le président fédéral, Michel D'Hooghe, a rappelé que le football belge connaissait un certain malaise actuellement. Les « Diables rouges », l'équipe olympique, les espoirs et les juniors, ont accumulé des performances de moindre valeur, et « il existe peut-être actuellement un manque de talent », a-t-il précisé. « Mais cet état de choses doit disparaître le plus rapidement possible ».

La politique à l'égard des jeunes va être réorientée. La commission sportive étudie actuellement une série de propositions et à l'issue de son mandat, à la fin de cette année, le secrétaire général, Albert Roossens, restera disponible pour contribuer à l'élaboration de la politique pour les jeunes.

La première mesure concrète sera l'abaissement de l'âge minimum d'affiliation aux clubs de sept à six ans. « Cette nouvelle approche doit permettre aux enfants d'acquérir un bagage technique grâce à des exercices sous forme de jeux », a expliqué le président.

Nouveau également, une modification des règlements de transferts des jeunes à partir de quatorze ans, et, enfin, une nouvelle variante du football : le « Football 7 contre 7 ». Un premier match-exhibition sera

organisé en lever de rideau de la rencontre entre la Belgique et le Luxembourg (11 novembre à 15 heures au Heysel) par une sélection de minimes, sur une moitié de terrain. Les règles ont été adaptées : pas de hors-jeu, sept joueurs par équipe, trois remplaçants, buts adaptés et trois périodes de dix minutes, avec cinq minutes de récupération.

Comme la plupart des autres fédérations sportives, l'Union belge de football a rappelé qu'elle souhaitait qu'un plus grand nombre d'heures soit consacré à l'éducation physique à l'école, considérant que les élèves en tiraient un bénéfice intellectuel et physique.

Des contacts récents et positifs qu'elle a eus avec M. Monfils (président de l'Exécutif de la Communauté française) et avec le ministre Coens, responsable de l'Enseignement néerlandophone, l'Union belge s'attend au lancement de son projet « Football-Etudes » au début de la prochaine année académique, en septembre 1988.

De manière analogue à ce qui se fait dans l'enseignement à temps partiel, les jeunes joueurs (quinze à dix-huit ans) suivront un enseignement général à l'école et un enseignement spécifique dans des centres spécialisés. L'Union belge s'occupera de la formation footballistique en fournissant notamment les entraîneurs.

Si le principe de ce projet est acquis, a encore précisé le président de l'Union belge, les modalités d'application, qui doivent être identiques dans les deux communautés, doivent encore être précisées en ce qui concerne la nature de l'enseignement dispensé, son niveau et les modalités d'accès.



Ivan Lendl en action à Anvers.

Football

Coup d'œil à l'étranger

Septième journée sans surprises en championnat d'Italie, où Naples a conservé sa place de leader, grâce à son succès à domicile sur Empoli (2-1), avec deux buts, dont un sur penalty, d'un Diego Maradona retrouvé.

Les champions d'Italie conservent leur avance de trois points sur l'AS Rome et la Sampdoria, qui ont respectivement battu Côme (3-1) et Cesena (4-1). A noter enfin le réveil du Gallois de la Juventus, Ian Rush, auteur de deux des trois buts de la victoire (3-0) de son équipe aux dépens d'Avellino.

De son côté, la Fiorentina a battu sèchement Pescara (4-0). Par contre, Vérone a dû se contenter d'un résultat nul en visite à Ascoli (1-1). Quant à l'Inter Milan, il s'est incliné en déplacement à Pise (2-1). Enfin, l'AC Milan a récolté un point face à Torino (0-0).

En championnat d'Espagne, le Real Madrid a été tenu en échec au cours de la neuvième journée. Premier point perdu et premier match sans but pour le Real Madrid qui,

après huit victoires en huit matches, a fait match nul avec l'Athletic de Bilbao dans sa « cathédrale » de San Mames (0-0). Les champions d'Espagne conservent toutefois quatre points d'avance sur le Celta Vigo, qui a battu le Betis Séville (2-0). Quant à l'Atletico Madrid, il a pris la mesure de Valladolid (3-0). A retenir aussi la victoire de Barcelone en déplacement à Logrones (0-1) ainsi que le nul entre Valence et le Sporting Gijon (1-1).

Aux Pays-Bas, le PSV Eindhoven continue son extraordinaire série. Les champions en titre ont enlevé leur onzième victoire en onze matches devant le FC Groningue (4-1), et possèdent toujours cinq points d'avance sur l'Ajax d'Amsterdam, qui a enlevé le traditionnel sommet

On redémarre en janvier

Créée en 1967 à l'initiative de Georges Désir, **Visa pour le monde** est l'une des émissions qui fit les beaux jours de la RTBF et qui récolta tous les suffrages de la part d'un public fidèle du dimanche après-midi. Des centaines de milliers de kilomètres parcouru dans des centaines de pays différents, des images évocatrices, de l'évasion et du suspense chaque semaine. Un jeu prétexte à des enquêtes, des reportages, des découvertes de tous les coins du globe sous toutes leurs facettes : historique, géographique, économique, politique, mais surtout humaine. Vingt ans après, un **Visa** nouveau modèle prépare son envol. A son bord, un équipage de choc; un plan de vol modifié avec des questions et matières simplifiées, la participation des téléspectateurs. L'itinéraire à parcourir : l'approche d'une série de pays par escales successives. En bout de piste : un tour du monde pour deux personnes. Si l'idée de ce retour vous séduit, faites-le savoir en écrivant à l'adresse suivante : RTBF, Visa pour le monde, local 4 P 7, boulevard Reyers, 52, 1050 Bruxelles. Il vous suffit de répondre à cette courte question-nostalgie : « Quel est votre meilleur ou votre moins bon souvenir de l'émission ? ». Les meilleures lettres seront sélectionnées...

Prix Europa à une régionale suédoise

Lars Olof Palm, réalisateur et ingénieur du son, Gardar Sjodin, caméraman, et Gordan Emerius, monteur, d'une petite station de télévision de Lulea (Nord de la Suède) ont reçu le « Prix Europa 1987 » pour le meilleur programme de télévision à caractère régional. Ce prix, d'un montant de 130.000 FF, a été remis aux lauréats suédois pour leur émission d'une durée de 57 minutes, intitulée **Vivre au bord de la mer** (Leva vid havet). L'émission primée a été sélectionnée à partir de 83 contributions provenant de douze pays européens par un jury représentant neuf chaînes de télévision européennes et présidé par Sergio Borelli, président de la CIRCOM (Coopérative de recherche et d'action en matière de communication). En examinant les contributions qui constituaient une grande variété d'émissions, le jury a constaté que les télévisions locales et régionales exprimaient, mieux que les sociétés de télévision centralisées, la vie et les problèmes d'une communauté. Six émissions (Belgique) pour « Les épouses de Dieu » — Notché Tournai, France, République fédérale d'Allemagne, Pays-Bas, Norvège et Suède) ont obtenu une mention spéciale. Le « Prix Europa » sera décerné dans une ville européenne chaque année sous le patronage du secrétaire général du Conseil de l'Europe. Le prix a été créé par la Conférence permanente des pouvoirs locaux et régionaux de l'Europe, conjointement avec la Fondation européenne de la culture (Amsterdam) et la CIRCOM. L'année prochaine, le « Prix Europa » sera remis à Berlin.

En vedette

BABEL : Les dangers du bruit. Enquête et témoignages de victimes de la pollution par le bruit. A 21 heures, RTBF 1. (Voir en page 11).

RTBF 1

- 15.00 Télétélex.
16.00 L'écran des vacances. **Légendes du monde.** « Le devin » (Tunisie). Dessins animés.
17.30 Noubu Noubu.
18.00 Monsieur Merlin.
18.25 Carrefours.
19.00 Les titres du journal.
19.03 Ce soir. Résultats du Lotto et du Joker.
19.26 Quick et Flupke.
19.30 JOURNAL.
20.00 **DOUBLE SEPT**
Présentation de Robert Frère et Bernard Perpète.
Un grand jeu destiné aux couples qui permettra à chacun de rafraîchir ses connaissances.
21.00 Magazine scientifique. **Babel. Les dangers du bruit.**
□ Avec, en invité, les docteurs Michel Gersdorf, Jacques Denard, Pierre Bartsch et Isabelle Tagnon; M. Delrée, commissaire de police en chef de la ville de Liège; Daniel Ducarme, ministre de l'Environnement et de l'Agriculture pour la région wallonne; M. Lecrompe, premier substitut du procureur du roi, et Maurane.
JOURNAL.
22.30 **FILM**
23.00 Dans le cadre du Ciné-club : **L'AMOUR L'APRES-MIDI**
Film français réalisé en 1972 par Eric Rohmer. Avec Bernard Verley, Zouzou, Françoise Verley, Daniel Ceccaldi, Malvina Penne, Claude-Jean Philippe, Françoise Fabian.



Bernard et Françoise Verley.

□ Frédéric, homme de trente ans, séduisant, vit dans le plus parfait équilibre. Son cabinet d'affaires marche bien. Il est amoureux de sa femme, adore sa petite fille, aime regarder les jolies filles et n'en est jamais troublé. Et puis, un jour, entre dans son bureau Chloé, une relation d'autrefois qui fut la fiancée de son meilleur ami. Chloé est vivante, libre, assez « paumée » dans la vie. Elle fait de Frédéric son confident, elle perturbe sa vie organisée... Elle devient une tentation perpétuelle. Elle voudrait avoir un enfant de lui. Et tout en se persuadant qu'il est de plus en plus amoureux de sa femme, Frédéric commence à se demander si l'on ne peut pas aimer deux femmes à la fois.

Télé 2

- 19.00 Tribune économique et sociale. FGTB.
19.30 Journal avec traduction gestuelle.
20.00 Contacts.
20.05 Document. **TéléMémoires.** Pierre Descamps.
□ Sa carrière politique commence dans les années 50 comme suppléant à la Députation permanente. Elu sénateur libéral pour la première fois en 1961, il a été réélu depuis. De 1968 à 1970, il est vice-président du Sénat. En 1979, il préside la commission de la Défense nationale... Parmi ses multiples activités :

présidence du Centre de la communauté française de Belgique à Paris.

21.05 Document. **Modern Style.** Darius Milhaud.



Darius Milhaud.

□ Paul Collaer évoque les moments vécus en compagnie de Darius Milhaud, au cours d'une amitié longue de plus de soixante ans et émaillée d'aventures parfois extraordinaires, et il parle de l'importance de l'œuvre du compositeur.

TV 5

- 16.05 **FILM TV**
LA DAME AUX MILLE ET UNE VIES
Téléfilm avec Danielle Darrieux.
□ Une vieille dame excentrique, ancienne chanteuse d'opéra, raconte sa vie à un petit garçon.
17.35 La maison de TF 1.
18.00 Récréation.
18.40 Des chiffres et des lettres.
19.00 Panique sur le 16.
20.00 Destins. Sexysimo. Evasion. Histoire.
21.00 Actualité sportive.
22.00 JOURNAL.
22.30 **FILM**
COURT-CIRCUIT
Film TV canadien réalisé en 1982 par Jean-Claude Labrecque. Avec Pascal Rollin, Monique Miller.
□ Alors que le Québec traverse une grave crise syndicale, le Premier ministre doit aller rejoindre à la baie James des hommes d'affaires de multinationales venus y négocier un important contrat. Une grande reporter canadienne, Annie Lefrançois, est assignée à couvrir le voyage.

BRT 1

- 17.55 JOURNAL.
18.00 Tik Tak et Plons.
18.10 Pour les enfants.
18.30 Dessin animé.
18.45 Pour les jeunes. Crossbow (9).
19.10 TV éducative.
19.40 Les gagnants du Lotto.
19.45 JOURNAL.
20.10 Magazine des arts.
20.20 Jeu I Q.
20.55 **SINJA MOSA (7)**
Avec Lucelia Santos, Ruben de Falco, Marcos Paulo.
22.50 En invité. Christen-Democratische Omroep.
22.25 JOURNAL. Musique. Paul Rans interprète « What if a day », de Thomas Campion et John Dowland.

TV 2

- 19.00 Sons and Daughters.
19.23 Musique. « Für Elise », de Beethoven, par le Dennerblazerensemble.
19.25 Oshin (163).
19.45 JOURNAL.
20.10 Kwidam.
20.15 Magazine des animaux.
20.50 Argus.
22.05 Horizon.
22.50 Magazine des consommateurs.

TF 1

- 06.45 Bonjour la France.
08.22 HOPITAL CENTRAL (2/262).
09.30 Programme varié. L'Une de Miel. Animé par Martine Chardon.
10.00 Télé shopping.
10.35 Jeu consommation. L'affaire est dans le sac.
11.00 Parcours d'enfer.
11.30 **ISAURA (22)**
Leoncio fait enlever Tobias et l'enferme dans un vieux moulin abandonné, où Malvina, mise au courant du rapt, va se rendre...
12.02 Tournez magège.
13.00 Le journal de la Une — La Bourse.
13.35 **HAINE ET PASSIONS (42)**
Tony et ses amis cherchent un financement pour leur pub. Kelly consulte Mike au sujet de son divorce avec Morgan. Josh tente de convaincre Amanda de racheter la Lewis Oil...
14.20 **C'EST DEJA DEMAIN (42)**
Jamie reçoit la visite de Janet et lui raconte qu'elle a passé une merveilleuse soirée avec Ted...
14.45 Club Dorothee Vacances.
17.00 Divertissement. Panique sur le 16. Avec Dépêche Mode, Luis Trio, Machine St Cloud...
17.58 Flash info.
18.00 Mannix. La cible. Avec Mike Connors, Gail Fisher...
Un officier de police tue un homme et se fait immédiatement suspendre par les autorités, malgré un plaidoyer fort convainquant où il argue de sa légitime défense...
19.00 **SANTA BARBARA.**
Nick et Kelly tentent de prendre Jack Lee à son propre piège...
19.30 La roue de la fortune.
20.00 Le journal de la Une — Météo.
20.30 **FILM** (science-fiction)
dans le cadre de Ciné-Stars
RENCONTRE DU TROISIEME TYPE



Rencontre avec l'extra-terrestre.

(Close Encounters of the Third Kind) de Steven Spielberg (USA 1977). Avec Richard Dreyfuss, François Truffaut, Teri Garr, Melinda Dillon, Cary Guffey...
23.00 Ciné-Stars. Présenté par Michel Denisot. Spécial comique. Avec Aldo Maccione, Smaïn, Julie Jezequel, Mathilde May...
24.00 Une dernière — La Bourse.
00.20 Permission de minuit. Thème : L'effet télé.

A 2

- 06.45 Télématin.
08.30 Matin Bonheur.
08.35 **JEUNES DOCTEURS POUR LA VIE.**
11.25 Brigade criminelle.
11.55 Flash info.
13.00 Journal.
13.45 Programme varié. Domicile A 2. Au sommaire : 13.50 Les rues de San Francisco : La tragédie de la tour. Avec Karl Malden, Michael Douglas...
□ Amory Gilliam, âgé de cinquante ans, est un homme encore beau et viril, mais il est obsédé par l'idée de la vieillesse. Il va essayer de retenir le temps...
15.00 Flash info.
15.30 Rue Carnot : La guerre. Avec Corinne Marchand.
16.00 Flash info.
17.00 Tennis : Tournoi de Bercy.
17.55 Flash info.
19.35 Maguy.
20.00 Journal.
20.30 **FILM TV**
dans le cadre des Dossiers de l'écran



Fawzi.

PRENDS 10.000 BALLES ET CASSE-TOI
de Mahmoud Zemmouri. Avec Fawzi Yves Neff, Sir Lechea, Stiti, Annie Rousset, El Hadja, Kada Kader...

□ Acceptant le contrat proposé par le gouvernement français à tous les immigrés souhaitant retourner au pays, la famille Ghani, Lounès, sa femme Djouher et leurs deux enfants, Fifi rouge à lèvres et Mustapha Travolta, rentrent en Algérie. Leur arrivée à Boufark, d'où ils sont originaires, ne passe pas inaperçue. Les gamins du village s'accrochent, en effet, par grappe à leur voiture et toute la population les regarde avec méfiance et curiosité...
Thème du débat : **LES BEURS PARLENT AUX FRANÇAIS.**

□ Ils ont choisi de s'appeler « Beurs » et sont environ 600.000 en France, mais qui sont-ils réellement ? Leurs pères étaient venus d'Algérie dans la masse des travailleurs. Ces hommes solitaires firent ensuite, au nom du regroupement familial, venir en France leurs femmes et leurs enfants. Installés dans des bidonvilles ou des cités de transit, les jeunes issus de cette immigration, posent aujourd'hui le problème de leur place dans notre société.

- 23.30 24 H sur l'A 2.
24.00 Tennis : Tournoi de Bercy.
00.15 Brigade criminelle.

FR 3

REGION NORD-PICARDIE

- 12.00 Flash info.
12.02 Midi 3.
12.25 Regard en questions.
12.30 Midi 3 info.

REGION CHAMPAGNE-ARDENNES

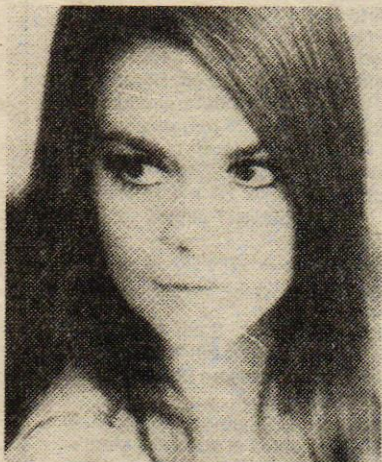
- 12.00 Magazine. Trois Première.
12.02 Flash info.
12.04 L'as des stars.
12.05 Programme varié.
12.42 Flash info — Tremplin.

PROGRAMME NATIONAL

- 12.57 Flash info.
13.00 Astro match.
13.30 La vie à plein temps.
14.00 Document. Océaniques... des idées : « Retour du religieux ».
15.00 Flash info.
15.03 Document. Les dossiers noirs : La Sécession du Katanga.
17.00 Flash info.
17.05 **NE MANGEZ PAS LES MAR-GEURITES (16/39)**
Avec Patricia Crowley, Mark Miller, Kim Tyler, Brian Nash, Jeff Fithian, Lord Nelson...
17.30 Pour les jeunes. Amuse 3. Croc-note show — Génies en herbe — Mister T.
18.30 **LA LIBERTE STEPHANIE (17/30)**
Avec Agnès Torrent, Philippe Juttau, Charlotte Bonnet, Philippe Deplanche...
19.00 Journal. 19-20.
19.15 Actualités régionales.
19.55 Dessin animé. Il était une fois la vie.
20.04 La classe.
20.30 Consommateurs. D'accord, pas d'accord.
20.35 **FILM TV**
LES DIAMANTS DE L'OUBLI
de Walter Grauman. Avec Natalie Wood, Robert Foxworth, Ralph Bellamy...
□ En 1961, Norman Hall est un

TELEVISION

jeune policier dans les Forces de Oahu à Hawaii. Dans une voiture accidentée, Hall découvre le corps d'Albert Thompson. Madame Thompson soutient que son mari a été empoisonné et qu'on essaie de la tuer. Hall passera la prendre pour qu'elle fasse une déposition. Il la trouve morte, assassinée.



Nathalie Wood (Eva et Claire).

22.50 Soir 3.
23.15 Décibels. Avec Indochine, Art, Front 242, Yello, Les Avions...

RTL

12.24 Stop ou Star.
12.30 Coup de dés.
13.00 Journal.
13.20 SANTA BARBARA.
13.45 Musique pluriel.
14.00 Flash info — Bourse.
14.05 Laredo: L'embuscade.
15.00 Flash info — Météo.
15.05 Le Saint: Intermède à Venise. Avec Roger Moore...
16.00 Flash info.
16.05 Documentaire dramatisé. LEGENDES DU MONDE: KURENT (1) (Yougoslavie).
16.30 Pour les jeunes. La lucarne d'Amilcar.
17.00 Flash info.
17.05 Coup de dés.
17.25 Y a un truc — Poils et plumes.
17.30 ALF: Adieu tristesse! Lynn sort avec un camarade de classe...
18.00 Flash info.
18.05 Supercopier: Cache-cache. Avec Jan Michaël Vincent.
18.55 Stop ou Star.
19.00 Journal — Tiercé.
19.25 Crime Story: Héros et héroïne. Avec Denis Farina.
20.00 Flash info.
20.30 Sécurité routière. Trafic — Stop ou Star.
20.35 **FILM** (aventures)
LA GRANDE BAGARRE
(Il soldato di ventura) de Pasquale Festa Campanile (Italie 1975). Avec Bud Spencer, Jacques Dufilho, Andréa Ferréol, Philippe Leroy...
□ Vers l'an 1500, les armées espagnoles de Ferdinand II le Catholique sont bloquées par des troupes anglaises dans la petite cité italienne de Barletta. Un groupe de cinq mercenaires italiens, commandé par le truculent Ettore Fieramosca, décide, comme beaucoup d'Italiens à l'époque, de se louer au plus offrant. Mal accueillis par les Anglais, ils passent chez les Espagnols assiégés...

21.00 Flash info.
22.30 Flash info — Tiercé.
22.40 Enquêtes et reportages. Factual.
23.10 Humour. Téléchat.
23.25 Le saint.

RAI

19.50 Journal.
20.30 Variétés. Fantastico bis.
Ensuite. Film: «L'uomo senza paura».
Ensuite. TV scolaire.
Ensuite. Actualités. Oggi al parlamento.

Hollande 1

20.00 Journal.
20.28 Humour. De Bananasplitshow.
21.30 Entretiens. De TROS-TV show op reis. Ivo Niehe rend visite à diverses personnalités.
22.15 Actualités.
22.45 Derrick.
23.50 Journal.

RFA 1

20.00 Journal.
20.15 Documentaire. Expeditionen ins Tierreich.
21.00 Kontraste.
21.45 DALLAS.
22.30 Actualités.
23.00 Portrait. Niki de Saint-Phalle.
24.00 Journal.

RFA 2

19.00 Journal.
19.30 Reportage. Damit kein Gras drüber wächst - auch ein Heimatfilm.
20.15 **FILM TV**
BLOOD AND ORCHIDS (2)
de Jerry Thorpe. Avec Kris Kristofferson...
21.35 Magazine du cinéma.
21.45 Journal.
22.10 **FILM TV**
TOT ODER LEBENDIG
de Gisela Zimmermann.
0.05 Journal.

RFA 3

19.00 Aktuelle Stunde.
20.00 Journal.
20.15 Reportage. Auslandsreporter. Aujourd'hui la Chine.
20.45 Documentaire. Rückblende: La misère des agriculteurs dans le sud des Etats-Unis, il y a 50 ans.
21.00 Variétés. Formel Eins. Le hit-parade présenté par Stefanie Tücking.
21.45 Documentaire. Kaum zeit zum träumen.
22.15 Reportage. Ein Kind verändert das ganze Leben. Portrait de deux familles.
23.00 Actualités. Auslandsmagazin.
23.45 Dernières nouvelles.

BBC 1

19.00 Journal.
19.35 London Plus.
20.00 No Place Like Home.
20.30 EASTENDERS.
21.00 LAST OF THE SUMMER WINE.
21.30 The Lenny Henry Show.
22.00 Journal.
22.30 Murder one: Sins of the Past.
0.05 Concert. Level 42. The Wembley concert.

BBC 2

18.30 Cinéma. Film 87.
19.00 No Limits.
20.00 Débat. Open to Question 87.
20.35 Récit. Rockschool.
21.00 Food & Drink.
21.30 Débat. Brass Tacks.
22.00 Documentaire. Entertainment USA.
22.30 Footsteps.
23.20 Variétés. Sing Country.
23.45 Journal. Météo.
0.35 1.10 Championship Bowling Highlights.

Téles locales

ANTENNE CENTRE
(La Louvière canal 6)
0.01 Ritournelle. Télétexte.
18.00 Infos 2. Les infos du week-end.
18.30 Chrono sports (rediffusion).
19.00 Ritournelle.
22.00 Infos 2 et Chrono sports (rediffusion).
23.00 à 24.00 Ritournelle.

CANAL C
(Namur canal M6)
Andenne canal M10)
8.00 à 9.30 et 12.00 à 13.30 et 17.00 à 18.00 Télétexte services et agenda.
18.00 Canal C infos.
18.15 Fac Télévision.
19.00 à 24.00 Rediffusions. Canal C infos. Fac Télévision.

CANAL ZOOM
(Gembloux canal S2)
0.01 Télétexte.
20.00 à 21.00 Cocktail: Réseau 4: aujourd'hui: Antenne-Centre (La Louvière). Reportage gemblou-tois. Portraits.
21.30 à 24.00 Télétexte.

NO TELE

7.30 à 9.30 et 11.00 à 12.00 Job service.
18.00 Exthecimufes. Agenda culturel.
19.00 Actualités locales.
19.15 Détente.
19.30 Sans faute.
20.00 Réseau 4: Antenne Centre (La Louvière).
22.15 Exthecimufes.
22.45 Actualités locales.
23.00 à 23.15 Détente.

TELE LIEGE

(Liège canal M10)
11.00 Télévision à la demande.
12.30 Liège midi trente. Les informations régionales de la mi-journée.
12.45 Canal emploi magazine. Informations sur le chômage. Informatix (5).
14.00 à 15.30 Revoir. L'écran témoin.
21.00 à 22.15 Magazine. Initiatives 87 (rediffusion).

TELE MB

(Mons-Borinage canal 6)
En permanence: Télétexte. Offres d'emplois.

TELE SAMBRE

(Charleroi canal M6)
15.00 à 18.00 Télétexte.
18.30 JT Les infos régionales.
18.50 Météo.
18.52 Correspondants locaux. Reportage.
19.00 Rediffusions.
20.00 L'histoire en jeu.
22.00 à 24.00 Rediffusions.

TV COM

(Ottignies canal M7)
0.01 à 18.00 Cécile: télétexte.
18.00 Victor Poussin. Fiches bricolage. Qwe d'nou, qué noveles: actualités.

Radio

RADIO 1

5.30 Pas de panique.
10.02 Point de mire.
12.05 On est fait pour s'entendre.
19.25 Radio Pirate.

RADIO 2

9.10 A la bonne heure.
11.02 Cap midi cap musique.
13.08 Energie douce.
15.02 Souvenirs, souvenirs.
20.02 Senior radio.

RADIO 3

9.20 Classiques du jazz.
11.00 La vitrine du disquaire.
12.00 Rendez-vous.
13.30 Subjectif.
14.00 Pages de Mendelssohn, Tchaïkovski, Grieg, Smetana.
16.30 Josef Protschka (Osvaid), Edith Mathis (Lutgarde), Paul Wolfrum (Robert), Frank Hoffmann (récitant), chœurs et orchestre symphonique de la radio autrichienne, dir. Bruno Weil. Schubert: Des Teufels Lustschloß (Le château de plaisance du diable), opéra en trois actes sur un livret d'August von Kotzebue.
18.30 Champ libre.
20.00 En direct du TRM à Bruxelles, récital Marjana Lipovsek, mezzosoprano, avec Erik Werba, piano. Schreker: 5 Gedichte. A. von Zemlinsky: Lieder choisis. Alban Berg: 4 Lieder op. 2. Mahler: 5 poèmes de Rückert (Ich atmet' einen Lindenduft / Liebste du um Schönheit / Blicke mir nicht in die Lieder / Um Mitternacht / Ich bin der Welt abhandengekommen).

FRANCE MUSIQUE

12.30 Concours de guitare.
14.00 Jazz d'aujourd'hui.
15.00 Portraits en concert. Jean-Jacques Kantorow, violon, dans des œuvres de Mendelssohn, Ravel, Schubert/Mahler, de Falla, Mahler, Chopin, Berio, Schumann.
17.30 Le temps du jazz.
20.30 Concert en différé de l'abbaye d'Ambronay, lors du VIII^e festival. Ensemble Herperion XX.

FRANCE CULTURE

12.00 Panorama.
14.30 Europhonia: l'enfance.
15.30 Mardis du cinéma.
17.00 Le pays d'ici, en direct de Saint-Jean-du-Gard.
20.00 Le rythme et la raison: Clara et Schumann.
20.30 Archipel science dossier: Ozone.
22.40 Nuits magnétiques.

L'amour, l'après-midi

Tout en nuances



Jean-Claude Philippe, Monsieur M., l'ami, et Françoise Verley, dans le sixième et dernier des « Contes moraux » d'Eric Rohmer, où le réalisateur aborde le thème de la tentation d'infidélité au cœur même d'un grand amour. (RTBF 1, 23 heures).

Babel : les dangers du bruit

L'oreille cassée par la voiture et les « walkman »

Qui d'entre nous ne s'est déjà plaint de bruit de motos, de radio-disco, etc... Pourtant, les nuisances du bruit sont bien plus graves que ne semblent le croire certains. Et si la loi condamne le tapage nocturne, elle reste muette vis-à-vis des excès diurnes, alors que la pollution sonore connaît une intensité maximale durant la journée. Et ce qui en étonnera beaucoup : la voiture arrive au sommet du hit parade des pollueurs. Carence législative et cependant les traumatismes dus à ce type de pollution sont aujourd'hui bien connus : lésions souvent irréversibles de l'appareil auditif, perturbations dues au stress et à la nervosité. La pollution sonore est un problème de santé publique, aussi le département d'hygiène publique de l'Institut Malvoz de la province de Liège mène-t-il une vaste campagne anti-bruit.

Ce soir, Babel rendra compte d'une étude entreprise à Lyon par le CNRS sur les occupants d'un HLM situé en bordure d'une autoroute et qui a mis en évidence, grâce notamment à l'analyse des différentes phases du rêve, les effets néfastes du bruit; les conclusions — quantifiées — de cette étude ont, en France, force de loi. En Belgique, Babel a recueilli aussi les témoignages de riverains de grands axes routiers qui, après quelques procès, ont obtenu que leur environnement sonore soit amélioré grâce à l'utilisation d'un revêtement routier fait d'asphalte caoutchouté; à ce sujet, le Centre de recherche routière étudie les matières les plus aptes à réduire le bruit de la circulation.

Le walkman aussi dangereux que les voitures

Mais la voiture n'est pas le seul pollueur. Les ORL jettent eux aussi un cri d'alarme; 40 % de leurs patients sont des jeunes; en cause : les « walkman » et les concerts pourvoyeurs d'une grande quantité de décibels.

Le débat en public et en direct de la salle des Chiroux à Liège, réunira : Michel Gersdorf, laryngologue à l'UCL; le professeur Jacques Dendal, directeur du service d'acoustique et d'éclairage de l'Université de Liège; Pierre Bartsch, du Comité inter-provincial de médecine préventive de la province de Liège; Isabelle Tagnon, du même comité pour la province du Brabant; Daniel Ducarme, ministre de l'Environnement pour la région wallonne; le commissaire de police en chef de la ville de Liège; le premier substitut du procureur du roi à Liège et la chanteuse Maurane.

Prends 10.000 balles et casse-toi

Comédie sur le choc des cultures



Yves Nef, né en France, Mustapha Travolta, les autres immigrés de son âge, est victime du racisme dans son pays d'accueil avant d'être rejeté par son pays natal, l'Algérie. (A 2, 20 h 30).

RANDONNÉE CULTURELLE DANS LE NORD

Près de chez nous, à la frontière franco-belge, la Salamandre de Lille et la Rose des Vents de Villeneuve-d'Ascq proposent un programme diversifié pour la saison 1987-1988.

Les monologues parallèles d'*Héloïse et Abélard* se sont terminés en octobre à l'Idéal de Tourcoing. Cette pièce a été magistralement mise en scène par le co-fondateur du théâtre de l'Aquarium, Didier Bezace. Né dans les «golden sixties», Pascal Rambert n'attend pas un hypothétique âge de la sagesse pour entrer dans la souffrance de ses contemporains. Il nous propose un *Allez hop!* qui se veut éclairer l'aujourd'hui de notre société, de notre vie. Au théâtre Saint-Paul à Lille, du 17 au 28 novembre. Parenté de la jeunesse, Bertolt Brecht âgé de 25 ans sera interprété dans deux de ses premières pièces: *Baal* et *Dans la jungle des villes*. Il y exerce son œil critique et exprime sa révolte. La mise en scène est signée Georges Lavaudant. Les pièces se joueront du 10 au 19 décembre à l'Opéra de Lille. Ensuite, un petit saut au XVII^e siècle, et voici le pauvre *Georges Dandin* enchaîné à sa destinée de *Mari confondu*. Mise en scène par Roger Planchon, cette comédie de Molière se donnera à l'Opéra du 20 au 30 janvier. Enfin, l'Idéal terminera la saison de la Salamandre en beauté avec *Une création de la Salamandre* de Gildas Bourdet en mars-avril, et *Une*



Une scène de *L'Étrange Mister Knight*, un spectacle qui mêle théâtre et cinéma muet, les 4, 5 et 6 novembre au «Palace» à La Louvière, avant Villeneuve-d'Ascq les 13, 14 et 15.

visite inopportune de Copi, mise en scène par Jorge Cavelli, du 13 mai au 3 juin prochain.

Si vous ne pouvez vous rendre à La Louvière cette semaine pour voir *L'Étrange Mister Knight* du Théâtre de la Mandragore, vous pourrez y assister à la maison d'activités culturelles de Villeneuve-d'Ascq les 13 et 14 novembre à 20 h 30 et le dimanche 15 à 16 heures. La Compagnie Philippe Gentry jouera *Désirs parades* à la Cousinerie de Villeneuve-d'Ascq. Ce nouveau spectacle du rêve, des désirs oubliés, des peines ressurgies de l'enfance sera donné les 27 et 28 novembre à 20 h 30 et le 29 à 16 heures. Les Fédérés interpréteront

La sentence des pourceaux, fable des invasions barbares, à la Cousinerie, du 1^{er} au 4 décembre à 20 h 30. En janvier, les *Coïncidences* représentant un travail comme de comédiens et d'amateurs de théâtre seront jouées par le Théâtre du Campagnol. Il n'y aura qu'une représentation, le 21 janvier, à la Maison de la culture de Tournai. La saison se clôturera à la Cousinerie avec *La mouette*, Pierre Pradinas remettant Tchekhov à neuf, du mardi 2 au samedi 6 février à 20 h 30.

P.W.

Renseignements et réservations: la Salamandre : 00331/20.54.52.30; la Rose des Vents: 00331/20.91.38.35.

A Charleroi

Le souvenir d'Anne Frank

L'histoire d'Anne Frank, sa vie dans l'annexe, sont restés présents à notre esprit. Grâce à son *Journal*. Au moment où vient de sortir de presse l'ouvrage de Miep Gies dans lequel elle nous présente enfin le secret de ses relations avec la famille Frank, au moment où vient de se terminer le procès de Claus Barbie, certains, à Charleroi, ont

voulu sensibiliser les jeunes à l'histoire d'Anne Frank. Si son témoignage est le seul à avoir été publié, son sort fut pourtant celui de beaucoup d'autres enfants.

Des documents, des photos, des diapositives ont été rassemblés qui sont autant d'éléments rappelant ce triste passé. Cette exposition, réalisée dans un but didactique, est

complétée par une cassette vidéo et un dossier pédagogique à la disposition des enseignants. Organisée en collaboration avec le Centre d'information et de documentation, elle est accessible jusqu'au 14 novembre, du mardi au dimanche — sauf le 11 novembre — de 9 à 17 heures, au Musée des Beaux-Arts de Charleroi, place Charles II. Des animations pour les écoles sur demande au 071/32.23.66., postes 203 à 207.

Le célèbre *Journal* d'Anne Frank a été présenté en chorégraphie pour la première fois vendredi soir par l'ensemble de ballets d'Oldenbourg (nord de la RFA).

Le compositeur américain Chris Jarrett, frère du pianiste de jazz Keith Jarrett, et la directrice allemande du ballet, Ingrid Collett, avaient choisi la danseuse sud-africaine Heidi Miltz pour interpréter le rôle de la jeune juive hollandaise déportée par les nazis.

La première, très applaudie, s'est déroulée dans le cadre du château d'Oldenbourg.

Mort de Liliane Vincent

On annonce le décès survenu dimanche à Bruxelles, à l'âge de 52 ans, de la comédienne Liliane Vincent.

Née le 11 mars 1935 à La Louvière, Liliane Vincent était montée sur les planches dès l'âge de quatorze ans, au Théâtre National. Elle a interprété de nombreuses pièces au sein de cette compagnie, jouant notamment dans des œuvres de Dario Fo. Elle s'est également produite sur la plupart des grandes scènes belges et le public n'a pas manqué de retenir sa prestation

dans *Le journal d'une femme de chambre*, spectacle qu'elle avait produit elle-même à la Compagnie Claude Volter en avril 1984.

C'est dans *Chéri*, au Théâtre du Parc, que Liliane Vincent a joué son dernier rôle. Elle aurait dû commencer les répétitions de *Mort de chien*, au Théâtre National, à partir du 20 octobre, mais elle n'a pu le faire, à cause de son état de santé.

Liliane Vincent était également professeur d'art dramatique au Conservatoire royal de Mons.

Les événements célestes pour 1988

La Société royale d'astronomie, de météorologie et de physique du globe, éditrice, à l'Observatoire royal d'Uccle, de la revue spécialisée *Ciel et terre*, vient de publier une étude sur les éphémérides astronomiques et le calendrier des événements célestes pour 1988 réalisée par les astronomes Pierre Cugnon, André Koeckelenbergh et Gisèle Evrard, qui signalent entre autres les dates de quatre éclipses (invisibles en Belgique): celles de la Lune (3 mars et 27 août) et celles du Soleil (18 mars et 11 septembre).

Certains astres, planètes et comètes, seront plus particulièrement observables (ou inobservables) à des dates et heures détermi-

nées avec précision par les auteurs de l'étude: Mercure, Mars, Vénus, Jupiter, Saturne, Uranus, Neptune, «4-Vesta», «2-Pallas», «1-Cérès», la comète Finlay... Le 27 janvier, on assistera à l'événement spectaculaire qu'est l'occultation des Pléiades par la Lune (ainsi que les 5 et 6 août, les 27 octobre et 20 décembre). De même, une opposition spectaculaire de la planète Mars aura lieu le 28 septembre.

Ces éphémérides décrites en détail sur plus de septante pages sont conçues comme un calendrier des événements astronomiques susceptibles d'intéresser les astronomes amateurs et de les guider dans leurs travaux. A noter que si

les auteurs mentionnent les dates de l'heure d'été de 1988 (27 mars au 25 septembre), ils ne publient que sous toutes réserves celles de 1989 (26 mars au 24 septembre) puisque la confirmation officielle de la prolongation du système de l'heure d'été pour la période 1989-1991 n'a, exceptionnellement, encore fait l'objet d'aucune notification officielle, que celle-ci émane des Communautés européennes ou du ministère de l'Intérieur.

Renseignements: Société royale belge d'astronomie, de météorologie et de physique du globe, avenue Circulaire 3, 1180 Bruxelles. Téléphone 02/375.24.84.

aujourd'hui

Arlon. A 20 heures. Eglise Saint-Donnat. La «Chorvereinigung Schola Cantorum Klosterneuburg».

Aubange. A 15 heures. Salle polyvalente. «Le panier à chansons» de Christian Bécart.

Bruxelles. A 18 heures à l'Actor's Studio 1, petite rue des Bouchers 16. Festival du film ibérique et latino-américain: «Madrid» de Basilio Martin Pratino, «Sofia» d'Alejandro Doria (20 heures) et «El tres de copas» de Felipe Cazals (22 heures).

Bruxelles. A 18 heures à l'Actor's Studio 2, petite rue des Bouchers 16. Regard sur le cinéma vénézuélien: «Cangrejo», de Roman Chalbaud.

Bruxelles. A 18 h 15. Musée du cinéma, rue Baron Horta. «La puritaine» de Jacques Doillon, «Un million de dollars ont disparu» (20 h 15) et «Drame de la jalousie» (22 h 15) d'Ettore Scola.

Bruxelles. A 18 h 30. Infor-Femmes, rue Brederode 29. Le travail des étudiants.

Bruxelles. A 19 heures. Seconde salle du Musée du cinéma. Muets: «Les cœurs du monde» de Griffith et courts métrages de Chaplin (21 h 30).

Bruxelles. A 20 heures au Goethe Institut, rue Belliard 58. «Dürrengradi», film de Bruno Rahn.

Bruxelles. A 20 heures au TRM. La mezzo Marjana Lipovsek et Erik Werba (piano) dans Zemlinsky, Wolf, Schreker, Mahler.

Bruxelles. A 20 heures. Centre international, boulevard Lemonnier 171. Conférence-débat: «L'insurrection des Mau-Mau au Kenya et les rébellions au Congo (Zaire)».

Bruxelles. A 20 h 15. Nouveau Théâtre de Quat'Sous, rue de la Violette 28 B. «Lady Katanga», de Rudy Geldhof.

Bruxelles. A 20 h 15. Petit théâtre du Palais des Beaux-Arts. «Esquisses viennoises», de Peter Altenberg, par le Rideau de Bruxelles.

Bruxelles. A 20 h 15. Théâtre des Galeries. «Les feux de la rampe», de Marcelle Dambremont.

Bruxelles. A 20 h 30 à la «Samaritaine», rue de la Samaritaine 16. Humour: Christian Labeau dans «Bredouille».

Bruxelles. A 20 h 30. Ancienne Belgique, rue des Pierres. Performance de Jana Haimsohn.

Bruxelles. A 20 h 30. Ateliers du Théâtre National, rue de la Caserne 86. «Savage love», de Sam Shepard, dans la mise en scène de Robert Cordier.

Bruxelles. A 20 h 30. Auditorium du Passage 44. «Wien, Wien, Du bist allein», par le «Tanztheater Wien».

Bruxelles. A 20 h 30. Cercle gaulois, rue de la Loi 5. Le Quatuor Hagen joue Mozart, Schubert, Janacek.

Bruxelles. A 20 h 30. NTB, place des Martyrs. «Scènes de chasse en Bavière», de Martin Sperr, par le Théâtre de l'Eveil.

Bruxelles. A 20 h 30. Palais des Beaux-Arts. L'Orchestre symphonique de l'Académie d'Etat d'URSS sous la direction d'Evguénii Svétlanov joue Balakirev et Rachmaninov.

Bruxelles. A 20 h 30. Petite salle du Théâtre National, centre Rogier. «Oublier», de Marie Laberge.

Bruxelles. A 20 h 30. Théâtre de l'Atelier Sainte-Anne, rue des Tanneurs 75. «Les acteurs de bonne foi», de Marivaux, et «La conquête du Pôle Sud», de Manfred Karge.

Charleroi. A 20 h 15 au «Parc», rue de Montigny 58. Cinéma d'art et d'essai: «Les enfants du silence», de Randa Haines.

Etterbeek. A 20 h 30 au «Grand parquet», rue Félix Hap 11. «Fil en boule», de Joanna Pinxteren.

Ixelles. A 15 heures et 20 h 15. Place Flagey. Le Cirque Bouglione.

Ixelles. A 15 heures. Théâtre du Péruchet, avenue de la Forêt 50. Marionnettes: «Chaperon-Rouge».

Ixelles. A 15 h 30. Chalet Robinson, bois de la Cambre. Marionnettes: «Pierre et le loup».

Ixelles. A 20 h 15. Théâtre Molière, galerie de la porte de Namur. «Tranches de dimanche», de Jacques De Decker.

Ixelles. A 20 h 30. Théâtre de Banlieue, rue Goffart 7 A. «Les anciennes odeurs» de Michel Tremblay, avec Christian Baggen et Bernard Graczyk.

Liège. A 18 h 15 au «Parc», à Droixhe. Inédits du cinéma: «Good morning Babilonia» des frères Taviani et «Stand by me» de Rob Reiner (20 h 30).

Liège. A 20 heures. Résidence André Dumont, place du XX Août 32. «Le roman démotique et gréco-égyptien», conférence de Jean Quaegebeur.

Louvain-la-Neuve. A 13 heures. Auditoire des sciences 10. Concert de

midi: «Portraits de femmes», avec la soprano Marianne Pousseur.

Louvain-la-Neuve. A 20 heures. Auditoire Agora 11. La fiction politique dans les cinémas d'Afrique noire: «Zo Kwé zo», de Joseph Akouissoune (République centrafricaine).

Nivelles. A 20 heures. Waux-Hall. Jazz au cœur: le quintette de Jean-Pierre Gébler.

Paliseul. A 20 heures. Maison Paul Verlaine. L'Ensemble à plectres de Nassogne.

Saint-Gilles. A 20 h 30. Théâtre-Poème, rue d'Ecosse 30. «Ondine s'en va», d'Ingeborg Bachmann, par Uta Wagner.

Saint-Hubert. A 21 heures. Salle communale. Bal folk avec «Kiermessdrepp».

Saint-Josse. A 18 h 30. Botanique, rue Royale 236. Cinéma africain.

Saint-Josse. A 22 heures au «Travers», rue Traversière 11. Jazz: le quartette de Doudou Gouirand.

Schaerbeek. A 20 h 30. Théâtre 140. Jazz: Eddie Palmieri et son orchestre.

Soumagne. A 17 h 30. Salle, rue Defuisseaux. «La maison des otages» en vidéo.

ULB. A 20 h 30. Salle André Delvaux, avenue Héger 20, 1050 Bruxelles. «La farce de maître Pathelin», par le Théâtre Multiple.

Verviers. A 20 heures. Grand Théâtre. Maître Puntilla et son valet Matti, de Brecht, par le Théâtre National.

Woluwe-Saint-Pierre. A 20 h 45. Centre communautaire de Joli-Bois. Jacques Grilloit chante Jacques Brel.

demain

Bertrix. A 20 heures. Centre Bohaimont. «Six heures au plus tard», pièce de Marc Perrier, avec André Debaar et Alain Leempoel.

Bruxelles. A 18 heures au Goethe Institut, rue Belliard 58. Cinéma allemand: «Die Brüder Schellenberg», de Karl Grune et «Der Mörder Dimitri Karamasoff», de Fedor Ozet (20 heures).

Bruxelles. A 19 heures. Seconde salle du Musée du cinéma. Muets: «Fabiola», d'Enrico Guazzoni, et «The girl who stayed at home», de Griffith (21 Heures).

Bruxelles. A 20 heures au TRM. «Jenufa», opéra de Janacek.

Bruxelles. A 20 heures. Centre international, boulevard Lemonnier 171. Conférence-débat: «Le socialisme dans un pays pauvre». Avec Ludo Martens.

Bruxelles. A 20 heures. Palais des Beaux-Arts. Eugène Istomin (piano) joue Haydn, Schumann, Debussy, Rachmaninov, Tchaïkovski.

Bruxelles. A 20 heures. Salle du Conseil du Palais des Beaux-Arts. Promotion des lettres belges: «Stefan Zweig et Emile Verhaeren», par Paul Emond.

Bruxelles. A 20 h 15. Musée du cinéma, rue Baron Horta. «Affreux, sales et méchants», d'Ettore Scola et «Angel» de Neil Jordan (22 h 15).

Bruxelles. A 20 h 15. Nouveau Théâtre de Quat'Sous, rue de la Violette 28 B. «Lady Katanga», de Rudy Geldhof.

Bruxelles. A 20 h 15. Petit théâtre du Palais des Beaux-Arts. «Esquisses viennoises», d'Altenberg, par le Rideau.

Bruxelles. A 20 h 15. Théâtre des Galeries. «Les feux de la rampe», de Marcelle Dambremont.

Bruxelles. A 20 h 30 à la «Samaritaine», rue de la Samaritaine 16. Humour: Christian Labeau dans «Bredouille».

Bruxelles. A 20 h 30. Ateliers du Théâtre National, rue de la Caserne 86. «Savage love», de Sam Shepard, dans la mise en scène de Robert Cordier.

Bruxelles. A 20 h 30. Cirque royal. Jazz: «Night of the sixties», avec «The Ornette Coleman Original Quartet» (avec Don Cherry, Charlie Haden et Billy Higgins) et le «John Coltrane Memorial» (avec MacCoy Tyner, Elvin Jones, Freddie Hubbard...).

Bruxelles. A 20 h 30. NTB, place des Martyrs. «Scènes de chasse en Bavière», de Martin Sperr, par le Théâtre de l'Eveil.

Bruxelles. A 20 h 30. Petite salle du Théâtre National, centre Rogier. «Oublier», de Marie Laberge.

Bruxelles. A 20 h 30. Théâtre de l'Atelier Sainte-Anne, rue des Tanneurs 75. «Les acteurs de bonne foi», de Marivaux, et «La conquête du Pôle Sud», de Manfred Karge.

Bruxelles. A 22 h 30 au «Brussels Jazz Club», Grand-Place 13. Betty Carter et son trio.

Charleroi. A 20 heures. Palais des Beaux-Arts. Galas Karsenty-Herbert: «Un pyjama pour six», de Marc Camoletti.

les Pèlerins

ALAIN JOST



Un roman de Franz Hellens

LE NAIF

Aux éditions Labor dans la collection Espace Nord

VIII

LE «SIGNE»

Lorsque l'obscurité pesant sur le livre que je lisais dans la petite serre me força de le lâcher, je me levai et descendis pensivement quelques marches de l'escalier. Aucune lampe n'était encore allumée. Du cabinet de grand'mère montaient deux voix dialoguant que j'écoutai, appuyé à la rampe, dans le silence limpide du crépuscule. D'abord, ce ne furent que des voix sans paroles; lourd de lecture et un peu ivre de l'odeur d'urine, aiguillée au reflet des miroirs, qui régnait toujours dans la serre, j'écoutai leur musique comme une rumeur de ma mémoire. C'était la paix qui venait à moi. J'avais dix ans. A ma conscience tourmentée, le son de deux voix comme celle-là suffisait; j'oubliais tout, de l'enfer je remontais au ciel, transporté par les anges comme un grain de raisin par les bulles dans un verre d'eau. Et le ciel, c'était le sol bien ferme de la maison.

Mais le calme était si profond, que je distinguai bientôt les voix de ma mère et de grand'mère; les paroles elles-mêmes se détachèrent des voix qui parlaient, et je me mis à écouter leur sens comme j'avais écouté leur murmure.

Je frémis soudain; les mots éclataient à mes oreilles: — Charles veut que je l'en instruisse moi-même, disait ma mère. Je n'ose pas.

Grand'mère répondait:

— Il faut l'y amener doucement, à petits coups.

Sans que mon nom eût été prononcé, je compris qu'il s'agissait de moi.

Ma mère reprit:

— Comment le lui dire! Il n'a jamais quitté la maison, il n'a jamais été à l'école. Tout ce qu'il sait, il l'a appris chez nous. Rappelle-toi, lorsque nous sommes rentrés de voyage: comme il pleurait en nous revoyant! Cet enfant

ne peut se passer de nous, il est trop sensible, il souffrira plus que les autres. Moi, je ne voulais pas l'envoyer au pensionnat. C'est Charles qui l'exige.

— Il faut le lui annoncer dès ce soir, répondit grand'mère.

Je restai un moment encore, accroché à la rampe, sans entendre ce que grand'mère ajoutait, puis je remontai l'escalier. Au palier du second étage, la veilleuse de la Vierge, dans son verre rouge, fut la première lueur de cette soirée. Assis sur la dernière marche, je vis s'allumer les autres lampes de la maison; je les vis s'allumer en moi comme dans une cave.

On nous appela pour le dîner. Nous étions tous là, on parla comme d'ordinaire. Mon père avait sa figure sérieuse et bonne de chaque jour, ma mère me parut d'abord pensif, mais je la vis sourire pour un motif quelconque et s'inquiéter ensuite d'un détail de cuisine. Mon oncle plaisantait à propos de tout. Quant à mon frère, bien que rien dans son attitude n'eût changé, je ne doutai pas qu'il ne fût déjà averti.

Si j'avais senti ma mère aussi bouleversée que moi, je serais sauté à son cou en lui disant que je savais tout, que j'avais tout entendu.

J'attendis la fin du dîner, mâchant sans manger, buvant sans boire. La maison déjà n'existait plus pour moi; j'habitais le néant. J'attendis pendant les conversations qui suivirent, mêlées de café et de liqueurs. Comme je ne parlais pas, ma mère me demanda si j'avais mal quelque part. Je compris qu'elle s'apprêtait ainsi à me parler et me contentai de secouer la tête, sans oser la regarder. Mon oncle se leva le premier et sortit en nous disant bonsoir; puis mon père alla s'installer pour lire dans un fauteuil. Grand'mère descendit à la cuisine et nous demeurâmes en silence. Une parole de ma mère n'aurait pu creuser le vide d'avantage. Je tournai la tête de son côté: elle me regardait, mais elle se leva aussitôt, alla prendre un ouvrage commencé et se rassit tranquillement, comme si rien ne se passait. Enfin, elle poussa un soupir et me regarda de nouveau, par dessus son ouvrage.

— Frédéric, me demanda-t-elle, tu ne fais rien, ce soir?

J'entendis à peine. Un mur se dressait devant moi.

— Lis quelque chose, reprit-elle en rougissant. Peut-être es-tu fatigué? Il va falloir s'apprêter au départ...

Elle se tourna vers mon père:

— Charles, quand partons-nous?

— Après-demain, n'est-ce pas?

— Alors, mes enfants, Paul, Frédéric, continua-t-elle, le moment est venu pour vous deux de songer aux études, comme les autres.

(A suivre)

Charleroi. Comité fédéral PCB. Mardi 3 novembre à 17 h 30. Rue Jules Destrée 11, à Dampremy. Ordre du jour: situation politique, élections.

Trazegnies. Exposition artisanale et produits de l'Est. Samedi 7 novembre de 16 à 21 heures, dimanche 8 novembre de 10 à 21 heures. Plaine des sports. Entrée gratuite. Organisé par la Fondation Jacquemotte de Trazegnies, la section du PCB de Chapelle-lez-Herlaimont, l'Union des Pionniers de Courcelles.

**Beau temps
mais assez frais**
**Brumes
et brouillards
matinaux**

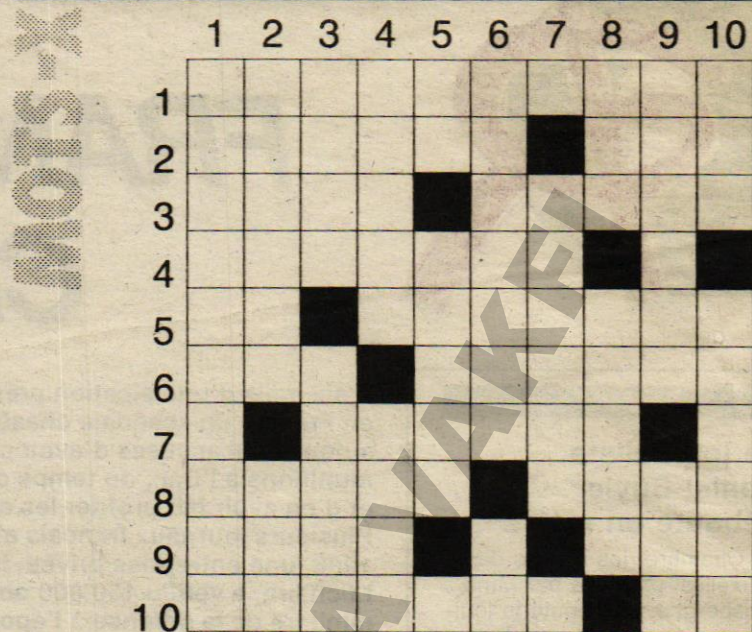
Prévisions pour aujourd'hui: brumes et brouillards matinaux. Ensuite beau temps mais frais. Maximum de 6 degrés en haute Belgique à 11 ailleurs. Minimum de -1 en haute Belgique à 3 à la côte. Vent faible à modéré de nord-est.

Evolution pour mercredi et jeudi: généralement ensoleillé mais plus frais et faibles gelées nocturnes en haute Belgique et en Campine. Brumes et bancs de brouillard matinaux.

Avis pour les planteurs de betteraves: aujourd'hui matin les températures minimum au sol variaient de -3 à 2 degrés. On prévoit pour la nuit prochaine une hausse de la température de quelques degrés.

LE TEMPS

Situation atmosphérique générale: un noyau de haute pression se développe sur les îles britanniques et se déplace lentement vers l'est. Cet anticyclone enverra progressivement des courants septentrionaux frais sur nos régions.



PROBLÈME N° 4156

HORIZONTALEMENT

1. Risquée. — 2. Écartée. Propre. — 3. Ile vénitienne. Exécuter. — 4. Causer une frayeur. — 5. Suit de. Vieux. — 6. Vieux roi. Cité d'Italie. — 7. Obstiné. — 8. Défauts. Rond dans l'eau. — 9. Exprime. Ahane. — 10. Temps des examens. Restes.

VERTICALEMENT

1. Qui provoquent le rire. — 2. Refuges. Habitant. — 3. Eau gazeuse. Ventilés. — 4. Adverbe. Bien marqués. — 5. Préfixe. Cavités. — 6. Interdiction. Note. — 7. Plein aux as. — 8. Lié. Attaches. — 9. Maisons de verre. Se chante à deux. — 10. Saison. Propagées.

Solution du problème n° 4155

HORIZONTALEMENT

1. Galanterie. — 2. Evidait. Ru. — 3. Ni. Agencer. — 4. Erigera. Né. — 5. Rome. Me. — 6. Anise. Ciel. — 7. Tort. — 8. Etériers. — 9. Urée. Assis. — 10. Rissolée.

VERTICALEMENT

1. Générateur. — 2. Aviron. Tri. — 3. Li. Imitées. — 4. Adages. Tes. — 5. Nage. Été. — 6. Tiers. Oral. — 7. Etna. Crise. — 8. Mitose. — 9. Irénée. Ni. — 10. Eure. Lasse.

Tarif des abonnements

5.000 francs pour l'abonnement annuel de soutien,
4.000 francs pour l'abonnement annuel,
2.300 francs pour l'abonnement semestriel,
1.300 francs pour l'abonnement trimestriel,
700 francs pour l'abonnement annuel
aux Cahiers marxistes.

Adressez vos paiements soit au compte CCP 000-0005817-94, soit au compte BBL 310-0242463-49 de la Société Populaire d'Éditions, rue de la Caserne 33-35 à 1000 Bruxelles.

Une formule pratique, économique:
l'abonnement par ordre permanent.
Pour 320 francs par mois, recevez le DR
tous les jours chez vous!

INSTRUCTION PERMANENTE à retourner à la SPE

Je soussigné..... Je soussignée.....
.....
Rue..... Rue.....
numéro..... boîte..... numéro..... boîte.....
Code postal..... Code postal.....
Commune..... Commune.....
m'abonne au DRAPEAU ROUGE par la formule « Ordre permanent ». m'abonne au DRAPEAU ROUGE par la formule « Ordre permanent ». Veuillez débiter de mon compte n° Veuillez débiter de mon compte n°
.....
la somme de 320 francs en faveur de la Société Populaire d'Éditions, compte 310-0242463-49 mensuellement à partir du...../...../198 la somme de 320 francs en faveur de la Société Populaire d'Éditions, compte 310-0242463-49 mensuellement à partir du...../...../198
Signature..... Signature.....
Complétez les 2 formulaires

Rédaction et administration: rue de la Caserne 33-35, 1000 Bruxelles.
Éditeur responsable: André Gérardin, rue de Calonne 321, 7521 Chercq.
Imprimerie: Société Populaire d'Éditions, rue de la Caserne 33-35, 1000 Bruxelles. (☎ 02/512.87.00). CCP: 000-0005817-94.

Mardi 3 novembre 1987

FRANCE: UN SCANDALE CHASSE L'AUTRE

Le journaliste Daniel Buyle déboute en référé

La Chambre des référés de Bruxelles, présidée par Mme Halsberghe, a déboute le journaliste Daniel Buyle qui lui avait demandé de suspendre la mesure de licenciement dont il avait fait l'objet le 24 août dernier de la part du Conseil d'administration de la BRT. L'ordonnance de Mme Halsberghe fait notamment référence aux diverses mesures disciplinaires dont le journaliste a fait l'objet, estime que la procédure qui a été fixée dans le « statut du personnel administratif, culturel et technique » de la BRT a été fidèlement suivie, que Daniel Buyle a avancé plusieurs moyens devant le Conseil d'Etat pour demander l'annulation de la sanction disciplinaire et que le jugement au fond de ces moyens appartient au Conseil d'Etat.

Mme Halsberghe a donc rejeté tous les moyens avancés en référé par le journaliste, estimant encore que le pouvoir judiciaire n'a pas à interférer dans la fixation de l'importance de la sanction prise, qu'une telle interférence reviendrait, pour lui, à sortir de sa zone de compétence. Il n'y a donc pas lieu dans cette affaire, selon Mme Halsberghe, à un référé qui, rappelons-le, ne statue qu'au provisoire sur des matières urgentes.

Un ferry surchargé à Boulogne

L'incident survenu dimanche après-midi à Boulogne-sur-Mer (Pas-de-Calais), où un car-ferry a dû faire demi-tour après avoir chargé 238 passagers de trop, est dû à une erreur humaine, selon la direction de la compagnie transmanche Sealink à Boulogne-sur-Mer.

L'erreur, « tout à fait exceptionnelle », souligne la direction, est intervenue au niveau du premier contrôle manuel, effectué par un membre de l'équipage posté sur la passerelle des entrées piétonnes. Dix minutes après le départ du car-ferry, prévu à 15 h 30, mais qui avait déjà pris vingt minutes de retard, un second décompte a constaté l'erreur d'addition. En totalisant les entrées des automobilistes et des piétons, les contrôleurs se sont aperçus que 1.638 passagers avaient été embarqués pour une capacité maximale de 1.400.

Le car-ferry *Horsa* de la Sealink, qui assurait la liaison Boulogne-Folkestone, a fait demi-tour à 16 h 10 sans avoir « vraiment quitté le port », assure-t-on à la Sealink. Les passagers en surnombre, qui avaient été détournés sur le *Horsa* après le départ annulé d'un hydroglisseur, ont été débarqués. Ces manœuvres ont provoqué un retard d'environ une heure sur les autres départs de la compagnie. La compagnie Sealink, qui souligne que cet incident est sans précédent, a ordonné une enquête.

A six mois d'une élection présidentielle qui s'annonce serrée en France, un scandale chasse l'autre: les socialistes sont aujourd'hui accusés d'avoir couvert des ventes illégales de munitions à l'Iran, du temps où ils étaient au gouvernement, et d'en avoir fait profiter les caisses de leur parti. Plusieurs journaux français affirmaient hier que, de 1983 à 1986, une entreprise privée, la société d'armements Luchaire, a vendu 450.000 obus à Téhéran, avec l'aval du ministre de la défense à l'époque le socialiste Charles Hernu.

Un rapport « Confidentiel Défense », rédigé par le contrôleur général des Armées Jean-François Barba, a été remis en juin 1986 au président François Mitterrand, au Premier ministre Jacques Chirac et au ministre de la Défense André Giraud, puis, à la mi-octobre de cette année, au juge d'instruction chargé de l'enquête. Ce dossier, partiellement rendu public par deux hebdomadaires, met en cause des membres du cabinet de M. Hernu, ainsi que trois généraux de l'armée française dont l'un, René Audran, a été assassiné, en 1985 à Paris, par le groupe terroriste Action Directe.

Un petit quotidien de la côte normande (ouest de la France), *La Presse de la Manche*, qui avait révélé cette affaire dès février 1986, a publié hier des documents montrant que le véritable destinataire des cargaisons d'obus était le port iranien de Bandar-Abbas. Le journal affirme que l'actuel ministre de la Défense, André Giraud dispose de « pièces irréfutables démontrant que Charles Hernu ne pouvait ignorer l'existence du trafic illégal de munitions, ce que l'ex-ministre socialiste a aussitôt démenti ».

Selon certains journaux, le rapport Barba consacre deux articles tendant à démontrer — sans toutefois avancer de preuve — que le Parti Socialiste (PS) aurait bénéficié de commissions, par le biais de sociétés liées à cette formation politique. L'hebdomadaire *Le Point* (droite) parle de 3 à 5 % sur le montant total des ventes illégales estimé à 700 millions de FF (environ 4,2 milliards de FB), chiffres qui ne seraient pas dans le dossier.

Le premier secrétaire du PS Lionel Jospin a demandé la publication du rapport et formellement démenti que son parti ait touché un centime dans cette affaire. On indiquait lundi, de source judiciaire autorisée, qu'aucun élément, dans l'état actuel de l'enquête, ne permettait de mettre en cause le PS.

Selon M. Hernu, qui avait été contraint de démissionner à la suite du scandale du « Rainbow Warrior », toutes les « affaires » qui sortent depuis quelques mois sont « les scories de la pré-campagne présidentielle ». A droite, l'ancien président Valéry Giscard d'Estaing a déclaré qu'il « ne fallait pas se rouler dans les affaires: ce n'est bon ni pour le

milieu politique ni pour la réputation de la France ».

En cascade

L'affaire Luchaire survient après une série de révélations portant sur des scandales éblouissant alternativement la droite et le PS.

L'ancien ministre socialiste de la coopération Christian Nucci est passible de la Haute Cour de Justice sous l'accusation de détournement de fonds dans l'affaire du Carrefour du Développement alors que, pour sa part, l'actuel ministre de la Justice Albin Chalandon souffre des retombées de la faillite de la joaillerie Chaumet.

La Commission de la Communication (CNCL) est très ébranlée après l'inculpation pour « forfaiture » d'un de ses membres, l'académicien de droite Michel Droit, suivi aussitôt par celle d'un proche collaborateur du président Mitterrand, le lieutenant-colonel Christian Prouteau, dans le cadre de l'affaire des « Irlandais de Vincennes ».

Enfin, l'ancien ministre socialiste de l'Intérieur Pierre Joxe est actuellement poursuivi en diffamation pour avoir affirmé que les privatisations, réalisées par le ministre de l'Economie Edouard Balladur, ont notamment permis d'alimenter les caisses du PRP, parti néo-gaulliste présidé par M. Chirac.

Pour des mesures urgentes contre les émanations de CO₂

Les ministres de l'Environnement de la CEE et de l'Association européenne de libre-échange (AELE), qui se sont réunis récemment à Noordwijk aux Pays-Bas, sont très préoccupés par le réchauffement de la terre, dû au dioxyde de carbone (CO₂) et à d'autres substances qui polluent l'air, appelé « effet de serre ».

Ils veulent tout mettre en œuvre pour restreindre les émanations de CO₂, provoquées par la combustion de matières inflammables fossiles. L'évaporation de méthane due à l'agriculture et à l'élevage et celle du chlorofluorocarbones (CFK) dues aux aérosols doivent également être limitées. Le réchauffement de la terre peut avoir des conséquences fatales à la suite de l'augmentation du niveau de la mer et de changements importants du climat.

En ce qui concerne la pollution de l'air provoquée par les gaz d'échappement des voitures, les ministres de l'Environnement se sont prononcés pour le développement d'un camion non polluant et pour la généralisation de l'essence sans plomb sur le marché européen aussi rapidement que possible.

En outre, les ministres ont décidé que l'évaporation du bioxyde de soufre (SO₂), une substance qui contribue en grande partie à la formation de pluies acides, serait ramenée en-dessous de la norme internationale fixée jusqu'ici à 30 %. Ils ont également décidé d'arriver à

un accord le plus rapidement possible sur la limitation des évaporations de SO₂ et d'oxydes d'azote d'hydrogène qui proviennent des grandes centrales thermiques.

Par ailleurs, il a été décidé que l'accord de Montréal sur la protection de la couche d'ozone devait être ratifié au plus tôt par tous les pays de manière à ce qu'il entre en application le 1^{er} janvier 1989.

Pour prévenir l'extension de la pollution de l'environnement, des normes générales de qualité doivent être établies sans délai, ont conclu les ministres. Ceci concerne particulièrement la pollution des sols. Les deux organisations européennes mettront sur pied des enquêtes sur la possibilité d'établir un système temporaire d'avertissement.

Il s'agissait de la première conférence sur l'environnement qui groupait les Etats de la CEE et de l'AELE. L'année prochaine, elle aura lieu en Suisse. En effet, les hauts fonctionnaires chargés des problèmes de la protection de l'environnement se rencontreront désormais « au moins une fois par an » pour renforcer la coopération des 18 pays de ces deux organisations.

Les participants ont d'autre part souligné la « grande importance d'un accroissement de la coopération bilatérale entre pays de l'Europe socialiste et de l'Europe capitaliste en vue de protéger l'environnement ».

Le Québec orphelin

René Lévesque est décédé dimanche soir d'une crise cardiaque à l'hôpital général de Montréal à l'âge de 66 ans. Il avait abandonné la politique il y a deux ans presque jour pour jour, après avoir tenté pendant vingt-cinq ans d'obtenir la souveraineté du Québec.

Nul autre que lui sans doute n'aurait incarné les rêves d'un peuple québécois dont les sursauts d'émancipation ont toujours été tempérés par la crainte du prix à payer. Cette identification, sans culte de la personnalité, explique l'immense popularité de cet homme qui pendant neuf ans, de 1976 à 1985, devait présider aux destinées du seul véritable havre francophone d'Amérique du Nord.

Gagné très tôt par le virus du journalisme, il devint, après le deuxième conflit mondial, une véritable vedette du micro puis du petit écran à Radio Canada.

A la faveur d'une grève des réalisateurs de sa chaîne, il finit par s'impliquer en politique. Elu pour la première fois député libéral en 1960, il démissionna toutefois de son parti en 1966 pour fonder moins d'un an plus tard un mouvement souverainiste, puis, en 1968, le Parti québécois. Persuadé que « la coexistence de deux nations n'était plus possible dans un seul pays », René Lévesque n'en est pas moins farouchement opposé aux excès ou à la violence, notamment aux attentats perpétrés par le Front de libération du Québec de 1963 à 1970, année assombrie par l'imposition par Ottawa de la loi des mesures de

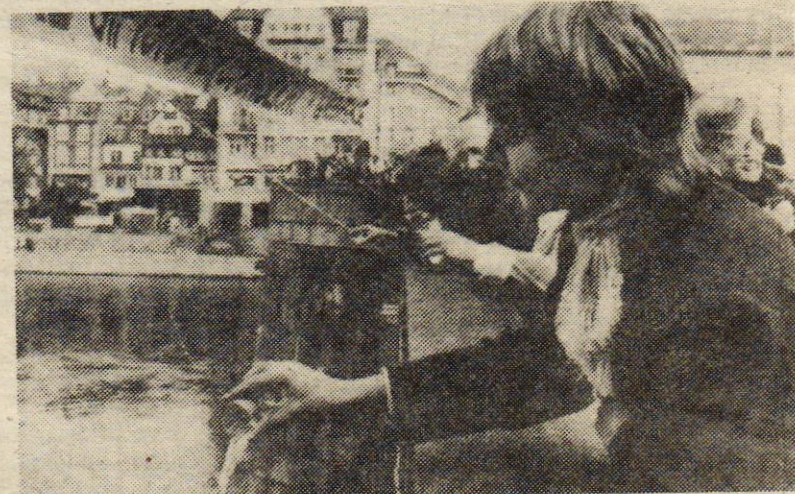
guerre au Québec.

Après une traversée du désert de six ans (de 1970 quand il perd son siège de député, à 1976, année de sa réélection), il devient le premier dirigeant « indépendantiste » de la province francophone.

La mesure la plus radicale adoptée durant ses mandats est l'imposition en 1977 de la loi 101, qui a fait du français la seule langue officielle du Québec, y compris dans les entreprises et l'affichage public. Cette mesure a semé une véritable panique dans les rangs anglophones québécois et canadiens. En 1980, lors du référendum sur la souveraineté de sa province assortie d'une association économique avec le reste du Canada, la victoire du « non » (59 % contre 41 % pour les « oui »), constitua son plus cuisant revers politique et pour beaucoup de Québécois la fin d'un rêve.

L'adoption de mesures sociales sévères au creux de la récession économique du début des années 80, le rapatriement de la constitution canadienne en 1982 contre la volonté du Québec, sa caution donnée fin 1984 à l'abandon du thème de l'indépendance en tant qu'enjeu électoral, ont ensuite fait de lui un chef de plus en plus contesté et sonneront l'heure de sa retraite.

Après avoir quitté la politique en 1985, René Lévesque entreprit la rédaction de ses mémoires intitulés « Attendez que je me rappelle » avant de redevenir journaliste, ou plutôt « communicateur » comme il se plaisait à se désigner.



Contre la pollution. Plusieurs milliers de personnes ont manifesté à Bâle (Suisse) pour commémorer la catastrophe de Schweizerhalle qui avait provoqué, le 1^{er} novembre 1986, une pollution dramatique du Rhin et la mort de près d'un demi-million de poissons. Sur notre cliché, des manifestants déversent symboliquement des verres d'eau pure dans le fleuve.

Fusion au sein de la gauche turque



Behice Boran, la présidente générale du Parti ouvrier de Turquie, et Haydar Kutlu, le secrétaire général du Parti communiste de Turquie, ont annoncé la fusion de leurs formations politiques respectives. Le nouveau parti, le Parti communiste unifié de Turquie, est fondé sur le principe d'une nouvelle stratégie politique. (Voir en page 6).

LEDRAPEAU ROUGE



Jeudi 8 octobre 1987

20 francs — 67^e année — N° 234

☎ rédaction : 512.51.98

Quotidien
du Parti communiste
de Belgique
Fondé par Joseph
Jacquemotte

BELGIQUE, TERRE D'ÉCOUTES

Le ministre de la Justice pourra-t-il éviter un débat de fond sur le problème des écoutes téléphoniques et du respect de la vie privée en Belgique ? Le projet Gol en l'occurrence est loin de donner toutes les garanties en matière de respect de la démocratie. Et

ce ne sont pas les élocubrantes justifications de Jean Gol en Commission de la Justice après des écoutes du PTB par la sûreté de l'Etat qui rassureront sur le respect de nos libertés.

(Voir en pages 2 et 3).

Terrorisme :
Un diplomate syrien abattu à Bruxelles

(Voir en page 3)

Services publics :
Des propositions nouvelles

(Voir en dernière page)

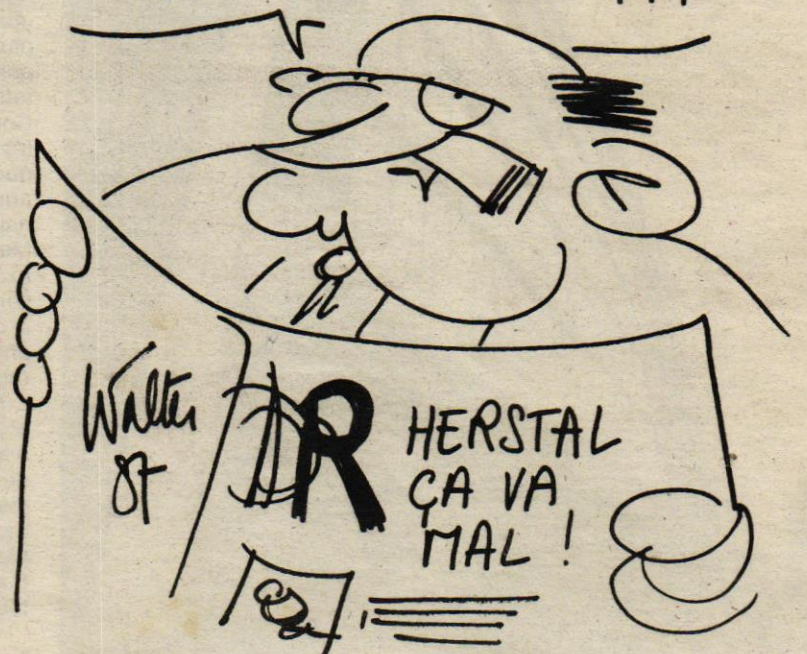
Ce week-end à La Louvière



Les Wild Ones (notre photo), Jo Lemaire et Cock Robin seront bien au rendez-vous dimanche après-midi. (Voir en dernière page).

LA FÊTE...

IL Y A CEUX QUI VEULENT LE
BEURRE ET L'ARGENT DU BEURRE :
CONSTRUIRE LA PAIX ET VENDRE
DES ARMES... MOI JE VEUX
SEULEMENT VENDRE DES ARMES!



ET LA PAIX...

(Voir notre commentaire en page 3).

PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE ?

Une fois de plus, les obscures manœuvres du pouvoir politique, et en l'occurrence du ministre de la Justice, ont de quoi laisser pantois... Cette véritable anarchie qui règne depuis des lustres en matière d'écoutes est inquiétante, bien sûr, mais bien au-delà se repose encore le problème du manque de contrôle de la Sûreté de l'Etat !

Il faut souligner d'emblée que même s'il y a folklore et folklore, il y a aussi écoutes et écoutes téléphoniques ! La nuance est plus que théorique. Car si les premières ne sont l'objet d'aucune mesure légale ni pour les autoriser, ni pour les limiter et encore moins pour les interdire, les secondes sont autorisées par une circulaire ministérielle de 1923, confirmée par un récent arrêt — début de l'année — de la Cour de Cassation. D'autre part, pour différentes qu'elles soient, les unes et les autres appartiennent à une seule et même matière : les atteintes à la vie privée auxquelles on essaie de donner depuis de longues années, un caractère légal. Depuis 1983, Le le ministre de la Justice essaie de légiférer dans le sens d'une protection « de la vie privée ». Mais par deux fois déjà, il fut amené à revoir sa copie... Cette année encore, il déposa un projet de loi dans ce sens. L'on pourrait se réjouir de cette détermination à clarifier la situation. Le tout est de savoir à quel prix !

Un enfer pavé de bonnes intentions ?

Le titre 2 du projet de loi prévoit une « loi sur la protection de la vie

privée à l'égard des écoutes et des prises de vue illicites ». L'article 1 maintient la prohibition du principe des écoutes téléphoniques, à l'exception de ce qui est prévu à l'article 6 qui prévoit que : « Paragraphe premier : le juge d'instruction peut, sur réquisition du procureur du roi, faire écouter, faire enregistrer ou faire intercepter toute conversation privée, et requerrant au besoin le concours technique de la Régie des télégraphes et des téléphones, soit faire observer des personnes se trouvant dans un lieu non accessible au public pour faire recueillir des images de ces personnes, pour autant que le fait dont le juge est saisi soit de nature à entraîner une peine criminelle et s'il existe des circonstances graves et exceptionnelles qui réclament cette mesure, dans l'intérêt de la manifestation de la vérité. Cette mesure doit être autorisée préalablement par la Chambre du Conseil. L'ordonnance spécifie les circonstances graves et exceptionnelles qui motivent la mesure. Elle n'est pas susceptible d'appel ».

Il faut préciser que la décision du juge d'instruction doit être confirmée par la Chambre des mises en

accusation dans les quinze jours à partir de la date à laquelle la mesure est mise à exécution. Comme a pu le constater M. Taleau (*), collaborateur de l'Association belge des juristes démocrates, «...le projet Gol attribue au pouvoir judiciaire la compétence de décider des écoutes, ce qui est bien entendu mieux que de la laisser à l'arbitraire des services de police. En apparence, les garanties empêchant une pratique arbitraire des écoutes téléphoniques, paraissent nombreuses et respectables : juge d'instruction, procureur du roi, Chambre des mises en accusation. Une procédure tellement lourde, tellement exigeante, qu'elle en devient manifestement impraticable, que l'on voit mal la BSR ou la police judiciaire se soumettre à tant d'autorisations préalables, d'autant plus que pour être « fructueuse » la pratique des écoutes nécessite souplesse et effet de surprise... ».

Anarchie du moment et sombres perspectives d'avenir, résument donc la situation en matière d'écoute...

Agents secrets ou Dupont-Dupond ?

Reste que les derniers rebondissements du débat sur les écoutes reposent encore une fois la question du contrôle de « l'outil impeccable » qu'est la Sûreté de l'Etat, pour reprendre les propres termes de Jean Gol — gravés dans toutes les mémoires depuis les incontestables bavures des agents du Square de Meeüs dans l'affaire WNP et que le ministre a couvert envers et contre tout. Soulignons cependant que mercredi, le vice-premier ministre a enfin reconnu que les agents de la Sûreté de l'Etat avaient fait preuve en la matière d'un « amateurisme à toute épreuve ».

L'on sait par avance que le ministre libéral s'opposera une fois de plus à toute demande de commission d'enquête parlementaire. Il la refusa en 1983, lorsque la presse révéla les liens d'au moins trois agents de la Sûreté avec les néonazis du Westland New Post. On se rappelle encore qu'il s'y opposa fermement, voici bientôt deux ans, au plus fort des violences attribuées aux tueurs du Brabant et des attentats des Cellules Communistes Combattantes, alors que les enquêtes judiciaires n'aboutissaient pas et que cette commission d'enquête aurait pu déboucher sur de surprenantes découvertes... au Square De Meeüs. On aurait pu y apprendre par exemple qu'on connaissait des agissements des CCC depuis le début et que la Sûreté disposait même de photos de Pierre Carrette en repérage sur les lieux des attentats !

Nous menant de surprises en surprises, la Sûreté n'en finit donc pas d'intriguer et d'inquiéter... comment dès lors qualifier le souhait manifesté par le ministre de la Justice, mercredi, de laisser l'outil impeccable échapper à son contrôle politique pourtant si précaire !? La Sûreté bientôt un Etat dans l'Etat ?

Louis MONVIER.

(*) Lire « Le projet de loi Gol sur la Sécurité : un pas de plus vers l'Etat fort ». « Article 31 » - Numéro spécial Belgique, mai 1987.



Les bâtiments de la Sûreté de l'Etat. Un milieu plus que fermé... dont on ne découvre que les maladroites... (Photo News).

Jeudi 8 octobre

COMMENTAIRE

La Louvière : au cœur du débat

Durant deux jours, ce week-end, les communistes belges convient tous les progressistes, tous les démocrates à faire la fête avec eux à « La Louvière, ville de paix », comme le proclament aux quatre coins de la ville affiches et placards. Nous n'avions pu choisir un meilleur endroit pour organiser un événement placé sous le signe de l'économie de paix, ni meilleur moment quand l'actualité est féconde de signes prometteurs pour qu'avance la cause de la paix. Quand se prépare la manifestation du 25 octobre qui dira « Non aux missiles : désarmement maintenant ! ».

Economie de paix ? Le sujet est plus que jamais à l'ordre du jour. On sait que depuis des mois une commission d'enquête parlementaire tente de cerner les responsabilités de différentes sociétés dans les livraisons d'armes à des pays en guerre — copinage politique, chantage à l'emploi, menaces physiques contre des témoins — se sont exercées pour rendre plus difficiles encore des investigations déjà compliquées par le peu d'enthousiasme de certains responsables politiques et des administrations concernées. C'est que de gros marchés sont en jeu.

Mardi, la commission a entendu les explications données par la direction des Poudreries Réunies de Belgique au licenciement de 330 membres de son personnel.

La direction des PRB a attribué cette décision au « climat politique actuel qui rend les ventes d'armes de plus en plus difficiles ». Aux syndicats, il aurait été déclaré que « les licenciements étaient devenus inévitables, les ventes d'armes n'étant pratiquement plus possibles en dehors de l'OTAN ». Pour sa part, M. Vanderstrick, administrateur-délégué de la FN, tout en affirmant que sa société n'avait rien fait d'illicite, a conclu sa déposition en estimant que le climat actuel était néfaste pour les activités commerciales de son entreprise. Hasard ? Dans le même temps, des bruits circulent qui font état de déagements massifs de personnel à la société de Herstal.

Ainsi, la défense de l'emploi passerait par le massacre des populations dans les pays en guerre ou, tout aussi absurde, par le stockage sans fin d'engins de mort dans des contrées surarmées. Au demeurant, que les PRB et la FN, deux sociétés qui gravitent dans le sillage de la Société Générale de Belgique, s'intéressent soudain à l'emploi, voilà qui ne manque pas de piquant quand on connaît le rôle actif joué par le principal holding belge dans la désindustrialisation du pays.

Il est choquant que des sociétés qui organisent sciemment le sous-développement au nom du sacrosaint profit, enferment leurs travailleurs dans cette fausse alternative : le chômage ou les engins de mort. Mais c'est précisément dans la prise en compte fossé existant entre l'incapacité du grand capital à donner de l'emploi et, à satisfaire les besoins populaires et la nécessité de promouvoir des activités socialement utiles que la gauche, les organisations syndicales et l'ensemble des démocrates doivent se retrouver pour proposer un projet de relance et de développement à la mesure des enjeux de cette fin de siècle.

Les communistes œuvreront résolument dans cette direction. La fête du DR symbolisera, durant deux jours, cet engagement.

Maurice G. MAGIS.

JEAN GOL REGRETTE... LA MALADRESSE DE LA SÛRETÉ!

Une «erreur» la surveillance par la Sûreté de l'Etat, matériel d'écoute à l'appui, de la réunion du parti du travail de Belgique au centre culturel de Ganshoren?

C'est le 6 septembre dernier que les militants du PTB découvraient un appareillage qui n'est pas en vente sur le marché public et dont la fabrication remonte à 1982.

Difficile d'imaginer que ces appareils soient sous-utilisés.

Ce fut pourtant mardi la thèse de Jean Gol en commission de la Justice... La Sûreté de l'Etat n'aurait utilisé un tel système d'écoute par radio qu'une dizaine de fois au cours de ces dix dernières années. Dans chaque cas, il s'agissait de surveillances s'inscrivant dans le cadre d'affaires d'espionnage ou de terrorisme international. Jusqu'à présent, cela n'avait jamais été le cas pour des partis politiques, quelles que soient leurs tendances.

Le ministre a conclu en disant, qu'à l'avenir, seul l'administrateur général de la Sûreté de l'Etat pourra encore donner l'autorisation d'utiliser ce type d'écoute et qu'il en portera, seul, la responsabilité. En cas de doute, il pourra s'adresser au ministre de la Justice qui, alors seulement, à priori, en assumera la responsabilité devant le Parlement.

Un dictionnaire pour la magistrature?

L'aplomb en politique c'est utile... Malheureusement pour Jean Gol *De morgen* et *La dernière heure*... révèlent des faits datant de 1982 et de 1985 qui infirment les propos du ministre. Et dans les deux cas il

s'agissait «d'écoutes» concernant la criminalité courante... Un juge d'instruction brugeois, M. D'Hoest, chargé à l'heure actuelle du dossier du naufrage du *Herald of free enterprise*, signalait le 16 novembre 1982 un document demandant à la BSR de Bruges de mettre fin à des écoutes. Il s'agissait d'une très «banale» affaire de vol de meubles à Courtrai.

Que répond Jean Gol? Il a demandé au Procureur général de Gand des précisions sur cette affaire. Il s'agit d'un dossier qui se trouve actuellement à la Cour d'Appel d'Anvers après avoir été examiné par la Cour de cassation. Selon le Procureur Général de Gand, on n'a jamais effectué d'écoutes téléphoniques mais on a utilisé un «zoller», c'est-à-dire un appareil servant à repérer les appels reçus par un poste et dont l'utilisation est autorisée par la loi...

Pirouette de Jean Gol: l'apostille dont fait état le journal prouve que non seulement le public mais même les juges d'instruction utilisent à tort l'expression «écoutes téléphoniques». Ce juge, a ajouté M. Gol, s'est exprimé incorrectement.

Ce qui n'est pas prévu par la loi...

Pour en revenir aux écoutes «politiques», du PTB, Jean Gol fut plus explicite sur l'engagement de la Sûreté dans cette affaire. Ce ne sont pas les faits qu'il reproche tellement mais bien «l'amateurisme» de la

Sûreté. Tout aussi curieusement il estime que le directeur du centre culturel aurait dû être complice de la Sûreté et ne rien révéler aux organisateurs. Jean Gol a de toute manière confirmé implicitement que pour la Sûreté de l'Etat, parti politique d'extrême gauche est synonyme d'organisation terroriste.

La mission d'espionnage a été approuvée par l'administrateur général adjoint de la Sûreté, l'administrateur général étant absent...

Jean Gol s'enfonça ensuite dans la voie d'un curieux juridisme estimant «que ce type d'écoutes n'était pas prévu par la loi et que dès lors son infraction ne peut être considérée comme une infraction au code pénal... Mais ce type d'installation s'il devait causer un dommage pourrait être considéré comme «fautif» par un juge». Concernant la surveillance du PTB, Jean Gol a réitéré les propos tenus au micro de la RTBF, il n'y trouve rien d'anormal. Faisant passer le PTB pour une organisation clandestine, utilisant un circuit d'information parallèle ou se cafturant derrière des organisations humanitaires...

Une logique curieusement applicable à toute opposition politique ou sociale. «Aujourd'hui le PTB, demain le parti communiste ou les syndicats», soulignait à juste titre Serge Moureaux, sénateur socialiste.

Jean Gol peut s'offrir une dose d'humour estimant que si le PRL avait les pratiques du PTB, il se poserait des questions... S'en pose-t-il sur la notion et le respect de la démocratie? Alors qu'Agalev et le SP ont réinsisté pour la mise en place d'une commission permanente de contrôle

de la Sûreté de l'Etat, Jean Gol continue à ne pas entendre...

N'en déplaise à Jean Gol, l'appel des personnalités contre les pratiques d'écoute se révèle fort mobilisateur dans l'opinion publique (*). A moins de considérer la FGFB, la CSC, Ecolo-Agalev, le PS et le SP, le PCB, la Ligue des droits de l'homme, des membres du CVP, des professeurs d'université... comme des taupes du terrorisme international... Jean Gol ferait mieux d'être à

l'écoute de la démocratie... Or, Jean Gol joue davantage au juge suprême qui sait ce qui est bon ou mauvais pour la Sûreté de l'Etat. On sait hélas où conduit le pouvoir fort...

Jean-Pierre KEIMEUL.

(*) La pétition contre les pratiques d'écoute est disponible en plusieurs exemplaires en téléphonant au 02/513.69.07 Lucien Materne 171 Bvd Lemonnier, Bruxelles.

Un diplomate syrien abattu à Bruxelles

Le premier secrétaire de l'ambassade de Syrie à Bruxelles, M. Antonios Hanna, a été victime d'un attentat, hier après-midi à son domicile. Il semble que les coups de feu aient été tirés alors que le diplomate sortait de chez lui. Les services de secours ont tenté de réanimer M. Hanna, mais en vain.

Un correspondant anonyme a appelé l'AFP à Bruxelles. Il s'est présenté comme un membre des «Moujahiddine du peuple», sans spécifier la nationalité de l'organisation et annonçant que «le chef des secrets syriens à Bruxelles avait été exécuté». A l'agence Belga, un appel téléphonique précisait «Moujahiddine syriens».

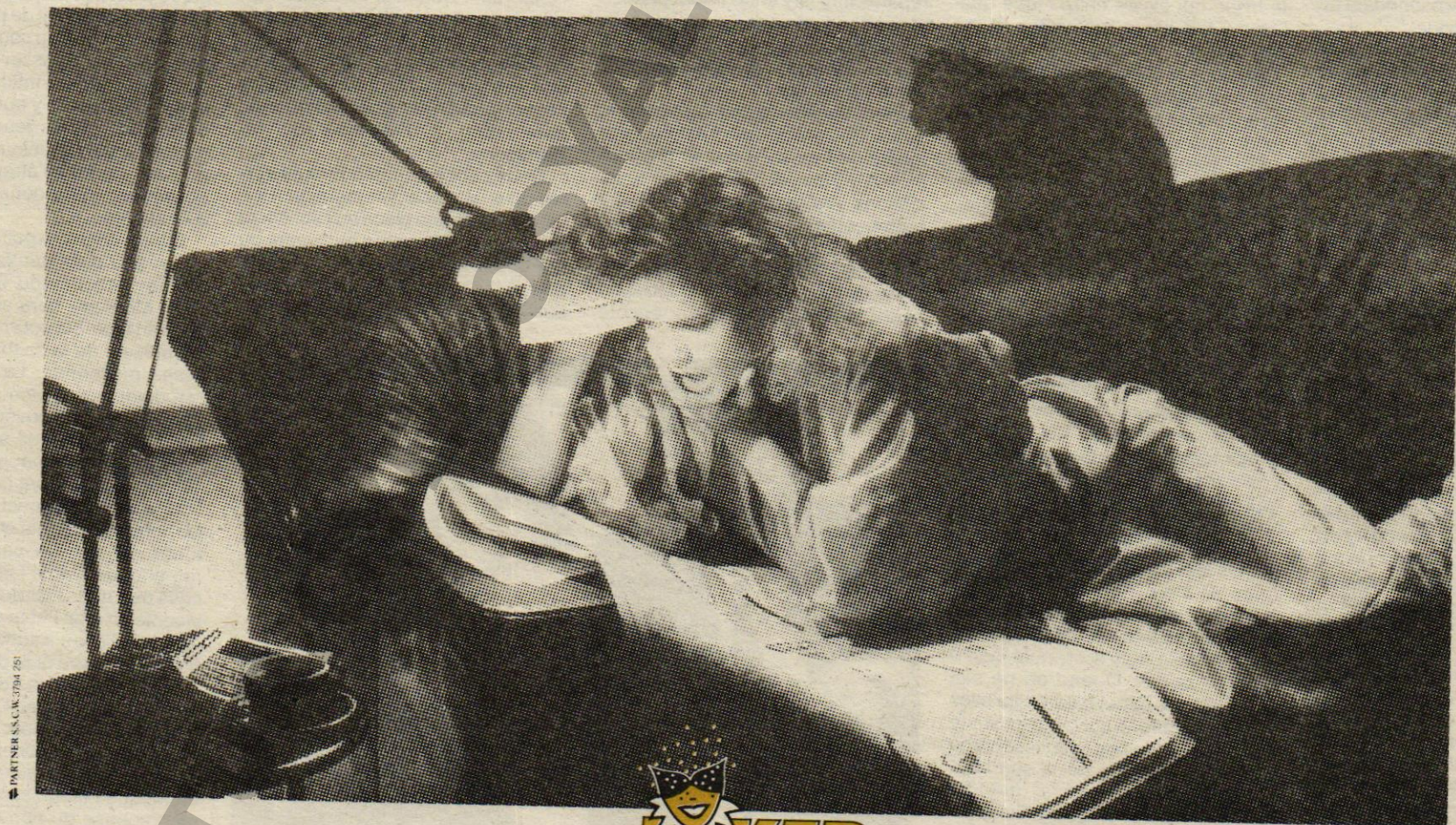
M. Hanna était âgé de 38 ans. Il était en poste à Bruxelles depuis septembre 1983.

M. Leo Tindemans, ministre des Relations extérieures, a immédiatement adressé un télégramme de condoléances au chargé d'affaires syrien à Bruxelles. «Je suivrai personnellement cette affaire et je puis vous assurer que le gouvernement mettra tout en œuvre pour éviter que de tels événements ne se reproduisent», a fait savoir M. Tindemans.

Le ministre des Relations extérieures a demandé au chargé d'affaires de transmettre ses condoléances et celles du gouvernement belge au gouvernement de la République arabe syrienne ainsi qu'à la famille de la victime.

Le PCB a adressé un télégramme de condoléances à l'ambassade de Syrie.

HUIT MILLIONS DE FRISSENS DE PLUS.



En misant 30 F sur le Joker de mon bulletin Lotto... je frissonne déjà! Songez, tous les millions que je peux encore gagner! Alors, pour une petite croix, je saute sur l'occasion de m'offrir des frissons... et d'emporter quelques millions! AJOUTEZ UN COUP DE CŒUR A VOTRE LOTTO

Emploi, mode l'emploi (3)

JEUNE, FEMME ET SANS EMPLOI

Une toute récente enquête sur le chômage prolongé des jeunes vient d'être présentée à la maison de la presse de Liège en présence du ministre Michel Hansenne. Cette enquête a plusieurs particularités. Réalisée nationalement et fruit d'une collaboration entre l'université de Liège et la KUL, elle prend en compte la situation de jeunes de moins de 25 ans n'ayant jamais travaillé, à l'exception de petits boulots qui n'ont rien à voir avec leur qualification de départ. (*)

L'enquête du professeur Voisin de l'Université de Liège assisté par de jeunes chercheurs, Françoise Pisart et Marc Poncelet et en collaboration avec le professeur Martens de la KUL va à l'encontre de certains clichés que professe, parfois subtilement la FEB et le gouvernement. Ces jeunes en chômage de longue durée ont une qualification et un diplôme. Ils ont quitté l'école à 18 ans et davantage. Les statistiques de l'ONEm dénombrent 3.252 jeunes de moins de 25 ans en chômage depuis au moins 4 ans. L'enquête porte sur un échantillon de 150 jeunes. Ce qui n'enlève rien à sa rigueur et à sa crédibilité souligne le professeur Rosin. Michel Hansenne qui avalise l'enquête et les conclusions de celle-ci s'est déclaré en totale perplexité...

Ils avaient un diplôme

En effet c'est le mythe de l'absence de formation des jeunes qui s'écroule officiellement... Certes les formations et diplômes obtenus ne sont pas nécessairement les plus compétitifs sur le marché du travail. Mais la population jeune interrogée n'a rien d'un quart monde scolaire souligne l'enquête.

En effet, 68,2% des jeunes subissant le chômage de longue durée ont un niveau d'étude correspondant au secondaire professionnel.

Autre constat : la féminisation du chômage de longue durée. 90% des interviewés sont des femmes; les jeunes étrangers représentent 17,8% de l'échantillon dont une majorité d'Italiens. La durée moyenne du chômage est de 5 ans et 5 mois.

Post-formation : mieux vaudrait un vrai emploi

L'enquête s'est aussi penchée sur les formations post-scolaires offertes par l'ONEm et les associations reconnues. Un atout sur le marché de l'emploi? « Dans certains cas le terme d'initiation est préférable à celui de formation ». De toute manière, indépendamment de la nature de ces formations, seuls 27% des chômeurs ont bénéficié de formations post-scolaires. Et parmi les chômeurs de longue durée de l'ordre de 6 et 7 ans de chômage, un sur quatre a suivi une formation complémentaire à son diplôme. Comment les jeunes jugent-ils ces formations? 72% estiment que cela peut renforcer leur chance d'accès à un emploi mais également 78% estiment qu'il s'agit d'un lieu de rencontre. Autre réflexion intéressante : 2/3 des jeunes chômeurs estiment que davantage qu'une formation, c'est un véritable emploi qui leur permettrait de retrouver leur qualification.

Rester célibataire, devenir mère de famille

Quelle est l'influence du chômage sur la vie familiale? L'enquête réalisée par l'université de Liège et la

KUL montre l'importance de ce phénomène sur la vie des chômeurs. Les hommes restent célibataires, les femmes se marient... La plupart des garçons n'ont pas d'enfants et vivent avec leurs parents. Par contre 67% des jeunes femmes sont mariées ou vivent avec un compagnon. Mariées relativement jeunes, ayant à moins de 25 ans deux enfants, les jeunes femmes de milieu ouvrier se replient sur la cellule familiale et la valorisation des tâches au foyer.

Plaidoyer pour l'allocation universelle? L'enquête précise également que lorsque les enfants sont en âge de se débrouiller, les jeunes mères de familles revendiquent un retour à la vie professionnelle. Mais, constate

un chercheur : culturellement ce sont souvent les conjoints qui font barrage prétextant le peu d'intérêt financier qu'il en résulte... Réflexion de l'enquête : « la période qui suit la fin de la scolarité et qui précède la première naissance paraît constituer un moment essentiel. Elle couvre, hormis les maternités très précoces, quelques années où les disponibilités vis-à-vis de la recherche d'un emploi sont en principe les meilleures ». Autre constat : « les chances objectives de retour à la vie professionnelle se réduisent au fil des naissances et particulièrement après le second enfant en milieu ouvrier ». « De nombreuses femmes disent ne pas avoir été retenues pour un emploi parce qu'elles avaient un enfant ». Couple de chômeurs? 15% des jeunes ménages ne disposent que d'indemnités de remplacement ou de chômage. L'absence d'emploi prolongé pousse à la culpabilisation. Les revenus de remplacement ne donnent pas une identité sociale aux jeunes. Revenus qui sont insuffisants pour concrétiser des projets fami-

liaux et qui sont finalement à la limite de la précarité d'existence. 28% des jeunes chômeurs déclarent qu'ils remboursent une dette ou un emprunt. Trouver un emploi signifierait pour bon nombre d'entre eux pouvoir assumer des biens de consommation courante : les vêtements, les jouets pour les gosses...

L'expérience des petits boulots

Ces jeunes qui ont connu pour 26% d'entre eux l'expérience d'un premier job n'en ont pas un souvenir épanouissant. La plupart des boulots étant déqualifiants par rapport à leur scolarité. Interim comme manœuvres en milieu industriel, démonstration de salons, vente de frites, travail de nettoyage ou de gardiennage...

Lorsque ces jobs étaient plus valorisants, ils relevaient pour les 2/3 de statuts précaires : CST, stagiaire ONEm, CMT... 9 chômeurs sur 10 ont perdu ce premier job par suite de licenciement ou de fin de contrat. Leur avenir? 82% comptent sur la chance... pour obtenir un emploi. En

fait un phénomène « d'attente ». Attente d'être aidé par l'ONEm, des relations, la famille, une ASBL, des travailleurs sociaux... Population jeune qui aurait le droit d'être désabusée lorsqu'elle s'entend répondre par certains employeurs : « vous êtes trop âgés ». La télévision, la musique, la lecture et le tricot restent les loisirs privilégiés. Et à l'extérieur du cercle familial la participation à des activités collectives est très rare. 17% fréquentent des clubs sportifs, 5% des maisons de quartiers, 5,5% des maisons de jeunes et 8,3% des groupes de chômeurs. Et paradoxalement le « pointage » quotidien fait office de régulateur social. La file de pointage devenant le prétexte de la petite sortie...

Jean-Pierre KEIMEUL.

(*) Enquête réalisée en juillet 1987. Par le ministère de l'Emploi et du Travail. Enquête nationale sur les jeunes chômeurs de longue durée.

La foire aux étudiants...

Qui n'a pas eu dans son entourage un étudiant terminant ses études secondaires extrêmement perplexe sur l'orientation à prendre pour les études supérieures? Qui n'a pas été assailli de questions sur sa profession par ce même étudiant? Qui n'a pas entendu d'immenses âneries sur les débouchés que peuvent offrir certaines études? Qui n'a pu constater le fossé qui existe entre l'idée que l'on se fait d'une profession et sa réalité?

Aux jeunes curieux, aux fourvoyés, aux perplexes, il suffira dorénavant de donner un conseil : « allez donc au Salon annuel de l'étudiant... ».

On peut épiloguer à perte d'haleine sur le rôle de socialisation de l'école, sur l'impossible adéquation parfaite entre l'instruction et le marché de l'emploi, mais on ne peut pas nier qu'entre les professions et les études qui y mènent le chemin est souvent tortueux. La tendance existe en effet de dissocier les études et la vie professionnelle, de voir dans l'acquisition d'un diplôme un but en soi, ce qui peut déboucher sur de cruelles déceptions. Le manque d'information sur les études et sur les professions est souvent à l'origine de ce fossé. Il est aussi en partie responsable du nombre d'échecs (60%) en 1^{re} candidature. Aussi un groupe de jeunes qui anime la revue *Univers Cités* a-t-il eu l'idée de rapprocher étudiants, écoles et professionnels en un même lieu : le Salon de l'étudiant est né. L'idée est simple mais il fallait y penser. Quand on ne sait quelle voiture acheter parce qu'elles semblent toutes équivalentes sur le papier, on va faire un tour au salon de l'auto. Là on peut voir à son aise, demander, comparer, bref, prendre tous les renseignements utiles pour décider sans devoir courir les concessionnaires.

De même, les étudiants de 16 à 25 ans trouveront au Salon de l'étudiant qui se tiendra du 22 au 27 février 1988 à l'Anspach Center à Bruxelles toutes les informations nécessaires

pour choisir une bonne orientation.

Va pour le public, mais qui seront les exposants? Tout d'abord bien entendu les institutions d'enseignement. Deux mille deux cents M2 constitueront l'espace enseignement. On y trouvera des stands des différentes universités, des écoles supérieures ou tout autre enseignement spécialisé du cycle supérieur répartis fifty-fifty entre francophones et néerlandophones. Le contact sera en outre facilité par le fait que ce sont des étudiants qui représenteront leur école ou faculté.

Viennent ensuite les « professionnels ». Ceux-là pourront expliquer la réalité de leur métier et le meilleur moyen d'y accéder. Différentes associations professionnelles y seront représentées. Citons par exemples l'AGJPB pour le journalisme, l'Ordre des avocats, l'Association royale des artistes professionnels, l'Association belge des architectes ou encore

l'ONDAH qui renseignera utilement non pas sur les motocyclettes mais sur les débouchés agricoles.

Et puis rien que pour le coup d'œil, cela vaudra la peine : on pourra voir de vrais ministres ayant la jeunesse pour une raison ou pour une autre dans leurs attributions. Il ne fait nul doute que la plupart feront une apparition ne serait-ce que pour faire « chébran ». Deux cents mètres carrés rien que pour eux, c'est plus que l'espace dont ils disposent au Parlement lors des séances d'interpellation. Les interpellateurs, faut-il le dire risquent aussi d'être plus nombreux, notamment à l'adresse de M. Hansenne.

Deux cent cinquante mètres carrés pour l'espace commercial : il fallait bien faire une place aux sponsors privés... On s'étonnera par contre du fait que les entreprises n'aient pas pris plus de place que les dits sponsors privés. Pour un salon qui pré-

tend faire la soudure entre l'école et l'emploi, l'espace réservé à ce dernier semble quelque peu restreint. D'autant plus que les entreprises sont les premières à se plaindre de l'inadéquation supposée de l'enseignement par rapport à leurs besoins. Sans doute faut-il chercher l'explication dans le fait que les objectifs de la Fédération des Entreprises de Belgique n'est pas vraiment intéressée par l'enseignement de plein exercice et qu'elle préfère au contraire le dénigrer pour faire passer la formation dans sa sphère d'influence c'est-à-dire l'entreprise. Il y aura également un espace où les jeunes pourront recevoir toutes les informations utiles pour les études à l'étranger des programmes européens d'échange d'étudiants.

Citons enfin l'espace culturel qui grâce à la collaboration de Gérard Mortier, directeur du Théâtre Royal de la Monnaie, sera situé au TRM, juste en face. On pourra y approcher les métiers de la culture qui restent assez méconnus. La semaine de l'étudiant sera donc aussi une semaine portes ouvertes au TRM. Des visites guidées seront organisées par les dramaturges, des concerts de midi seront donnés, etc.

L'initiative, en conclusion est profondément originale et mérite certes d'être saluée. On peut cependant regretter un peu le fait qu'elle s'inscrive trop dans l'air du temps. Sous-jacente en effet l'idée que le marché est parfait et qu'il suffit de mettre en présence l'offre et la demande pour voir se résoudre les dysfonctionnements du marché, en l'occurrence de l'emploi. Si le choix d'une bonne orientation est important pour les jeunes, il serait malhonnête de leur faire croire que l'emploi est forcément la récompense du bon choix. Sur ce, bon choix, mesdemoiselles, bon choix messieurs...

Nicolas ERRANTE.

Contact : Bruxelles 02/537.37.08. Magazine *Univers Cités* Guillaume Joveneau.



Didier, Isabella, Véronique et Eric les « promoteurs » de la semaine de l'étudiant.

Golfe

LA FACE CACHÉE D'UN EMBARGO

La spirale des affrontements dans la guerre du Golfe a bel et bien repris son cours tragique d'avant l'été. La parenthèse, porteuse d'espoir, ouverte le 21 juillet par l'adoption d'une résolution du Conseil de sécurité des Nations Unies appelant à un cessez-le-feu entre l'Iran et l'Irak, paraît se fermer inexorablement.

En début de semaine, l'Irak mettait à exécution sa menace de provoquer une «hécatombe» de pétroliers iraniens dans le Golfe en lançant son aviation sur cinq transporteurs de brut affrétés par l'Iran. Riposte de Téhéran : bombardements des villes frontalières irakiennes, dont Bassorah, au sud du pays et tir de deux missiles contre la capitale, Bagdad. Avec, en bout de piste, la sombre perspective de voir se rallumer la «guerre des villes» comme l'Irak en a proféré la menace. Hier, c'est un pétrolier saoudien qui essuyait l'attaque de vedettes rapides iraniennes. Bilan depuis la reprise, fin août, de la «guerre des pétroliers» : 19 attaques à l'actif de l'aviation irakienne contre 17 opérées par les embarcations de Téhéran. «Match nul» pour ainsi dire dans l'inflation des agressions.

Mais la menace de sanctions, sous la pression américaine, ne pèse que sur un des deux belligérants : l'Iran, coupable de ne pas se conformer à la résolution de l'ONU. L'Irak pourtant n'est pas «blanc» dans cette histoire : Bagdad a certes promis de se conformer en tous points au texte onusien si Téhéran en faisait autant, mais c'est l'aviation irakienne qui a rompu le cessez-le-feu fragile qui semblait prévaloir de facto au mois d'août, en rallumant la guerre des pétroliers. En prenant l'initiative de relancer l'escalade des affrontements

dans les eaux du Golfe, l'Irak attisait volontairement la tension et jouait la carte de la confusion pour précipiter des sanctions contre son adversaire iranien au moment où celui-ci témoignait d'un esprit d'ouverture inhabituel jusque là.

Mardi, le Congrès américain votait à une écrasante majorité un embargo sur tous les produits iraniens y compris le pétrole et signalait à Téhéran que Washington ne ferait pas d'affaires avec lui tant que la guerre du Golfe continuerait. Singulière décision de la part d'un pays qui par ailleurs n'hésite pas à déployer son armada au nom de la défense de son approvisionnement en pétrole. Quel crédit accorder encore aux sirènes des «intérêts vitaux de l'Occident» auxquelles la Belgique s'est empressée de répondre ?

Une fois encore l'unilatéralité de la mesure est sujette à caution à un moment où l'Irak ne se prive pas de son côté de faire monter la tension. Mais elle s'inscrit dans une certaine logique de la stratégie américaine qui a partie liée avec l'Irak. Pour l'administration Reagan, il s'agit d'exercer une pression tous azimuts sur l'Iran moins pour l'amener à conclure un cessez-le-feu que pour changer la nature profonde de son régime comme l'a reconnu dernièrement le secrétaire d'Etat à la Défense, Caspar Weinberger.

Des sanctions, quelles qu'elles

soient, contre le seul régime iranien ne feront que raidir la position des Iraniens et... des Irakiens. Car le caractère unilatéral de l'embargo, par le déséquilibre des rapports de force qu'il engendre, confortera l'Irak dans sa volonté de vaincre l'adversaire au lieu de chercher des voies pour un règlement pacifique du conflit.

Loin de pousser la République islamique de Téhéran sur la voie de

la paix, pareilles sanctions viennent jeter de l'huile sur le feu, ce qui sert de justification au maintien et au renforcement de la flotte américaine dans le Golfe. Mais n'est-ce pas là l'objectif ultime poursuivi par les Etats-Unis ? Tant que ce conflit durera, les Américains en prendront prétexte pour s'implanter dans la région. Pour preuve, l'annonce mardi à la Maison-Blanche de l'intention

des Etats-Unis d'envoyer des patrouilleurs et des hélicoptères en renfort de leur dispositif militaire dans la région.

L'impressionnante armada US déjà à l'œuvre dans le Golfe serait menacée par une «concentration inquiétante» de vedettes iraniennes dans le nord du Golfe.

M.S.

Exercice d'équilibre japonais

Après avoir longtemps hésité, le Japon a décidé hier de participer à la sécurité des pétroliers dans le Golfe par où transite 55% de son pétrole. Tokyo, qui jusque là avait opté pour une stricte neutralité, répond aux pressions croissantes des Etats-Unis pour que le Japon participe à la sécurité de la navigation dans les eaux du Golfe. Le mois dernier à New York, le Premier ministre Yasuhiro Nakasone avait promis une contribution de son pays au président Reagan.

Prudent toutefois, le plan japonais ne prévoit pas l'envoi de forces militaires dans le Golfe ni un quelconque soutien financier à l'US Navy.

Trois mesures concrètes et immédiates ont été annoncées par le ministère des Affaires étrangères : une contribution de 10 millions de dollars destinés aux missions de médiation du secrétaire général de l'ONU Javier Perez de Cuellar pour l'établissement d'un cessez-le-feu entre l'Iran et l'Irak sur la base de la résolution 598 du Conseil de sécurité. Cette somme sera préle-

vée sur les 20 millions de dollars promis par le Japon le mois dernier à l'ONU pour ses activités de maintien de la paix.

Prévue aussi, une aide au développement pour la stabilisation à long terme de la région. Oman recevra 200 millions de dollars de prêts au développement de son infrastructure et de son agriculture. La Jordanie bénéficiera de 300 millions de prêts.

Plus flou, le troisième point est aussi plus inquiétant dans la mesure où il semble s'appuyer sur la présence navale des Etats-Unis dans la région : Le Japon proposera en effet aux six Etats du Conseil de coopération du Golfe et aux autres pays concernés par la navigation dans la région de participer aux frais d'installation d'un équipement sophistiqué de navigation. Sa mise en place, estimée à un milliard de yens (30 millions de dollars), est discutée par les Etats-Unis avec les riverains du Golfe. Le système permet aux bateaux d'établir précisément leur position et de déterminer des

voies de navigation sûres en utilisant les informations de la marine américaine sur les dangers de mines et les avertissements de radios internationales.

Tout en veillant à ne pas s'engager trop ouvertement aux côtés des Etats-Unis afin de préserver le pacte de «non-agression» de ses pétroliers conclu avec l'Iran, le Japon cherche à ne pas heurter la susceptibilité de l'allié américain en lui offrant d'autres concessions. Parmi les autres mesures qui figurent dans le texte adopté hier par les ministres concernés et les dirigeants du Parti libéral-démocrate au pouvoir, on ne peut manquer de relever l'accroissement de la contribution japonaise au stationnement des 50.000 GI's présents au Japon. Bien plus constructives en revanche apparaissent l'aide à la reconstruction de l'Iran et de l'Irak après la fin du conflit, le soutien financier d'une éventuelle force de paix de l'ONU ou une aide économique régionale supplémentaire si demandée.

Congrès tory a Blackpool

Le thatchérisme à l'école

Après l'ovation réservée mardi par cinq mille délégués au Premier ministre britannique, Margaret Thatcher, pour son troisième mandat obtenu aux élections législatives de juin, le congrès annuel du parti conservateur est entré, à son deuxième jour, dans le vif du sujet. En arrivant à Blackpool, Thatcher n'a-t-elle pas déclaré : «il nous reste encore beaucoup à faire ?» On devine aisément ce que recèle cette formule-programme dans l'optique du Premier ministre dont la politique néolibérale s'est déjà soldée depuis huit ans par la privatisation de pans entiers du secteur public et l'attaque frontale des droits syndicaux.

La dame de fer entend poursuivre sa «révolution conservatrice» à marche forcée comme en témoigne le caractère draconien des nouveaux projets gouvernementaux en matière d'éducation, de logement, de fiscalité ou de lutte contre la criminalité.

Dans ce dernier domaine, la répression accrue des violences et crimes de droit commun, promise par le ministre de l'Intérieur Douglas Hurd, s'appuie sur le ressort d'une opinion publique consternée par le massacre de quinze personnes perpétré en août par le tueur fou Michael Ryan dans la petite ville de Hungerford. Ce populisme «bon teint» cache les desseins musclés des tenants de l'idéologie de «la loi et de l'ordre».

Sur la centaine de projets de résolutions soumis au congrès en faveur de mesures plus sévères contre la criminalité, un bon tiers réclament le rétablissement de la peine capitale abolie par le Labour en 1969. Dix-sept d'entre eux demandent l'organisation d'un referendum national sur cette question.

La journée d'hier a également abordé un des débats les plus importants du congrès : l'enseignement. Le ministre de l'Education, Kenneth Baker a exposé les grandes lignes de son projet de loi sur la réforme scolaire. Au nom de la liberté des parents de choisir l'école de leurs enfants, le programme thatchérien veut s'attaquer à un système scolaire public jugé décentralisé à l'excès et brimé par le carcan des autorités locales compétentes en cette matière. L'enjeu véritable de la réforme est de soustraire l'école publique à l'autorité pédagogique et financière des pouvoirs locaux, contrôlés par l'opposition pour la plupart.

Conséquence directe pour l'enseignement public : la perspective d'une école à deux vitesses qui serait le creuset d'une société à son image. Au programme conservateur figurent en effet la réintroduction d'une sélection à l'entrée, le choix au niveau central de professeurs «convenables», la participation des parents à certains frais scolaires, le regroupement des

élèves les plus doués en vue de les préparer à l'université.

En un mot, c'est le retour des écoles sélectives, abolies dans les années 70 par les travaillistes, que prône Mme Thatcher sous couvert d'un «nivellement par le haut». Avec, à la clé, la remise à l'ordre du jour des programmes scolaires des valeurs symboles du projet de société thatchérien : effort individuel, travail, discipline, autorité, refus de l'égalitarisme.

M.S.



Margaret Thatcher en compagnie de Norman Tebbit, le président du parti conservateur. La «révolution» thatchérienne a le vent en poupe et poursuit sa route à marche forcée vers une société à deux vitesses.



Rapprochement CEE-Comecon

La Communauté européenne et l'Union soviétique pourraient conclure dès la fin de cette année ou au printemps prochain un accord de reconnaissance mutuelle, a déclaré mardi soir à Bruxelles Lev Tokounov, président du Soviet suprême, actuellement en visite auprès du Parlement européen à l'invitation du groupe socialiste. «Les négociations en vue d'une reconnaissance mutuelle — y compris la question de Berlin — ont atteint aujourd'hui un stade à ce point positif que l'on peut espérer une ratification pour la fin 1987 ou, au plus tard, pour le printemps 1988», a affirmé Lev Tokounov.

Un rapprochement entre les deux

grandes communautés politico-économiques que sont la CEE et le Comecon est dans l'air depuis de nombreuses années, les Soviétiques ayant multiplié les contacts avec les diverses institutions des «Douze», et notamment avec la Commission européenne. Un des problèmes les plus épineux demeurait cependant jusqu'à ce jour celui de Berlin-Ouest, la CEE voulant inclure cette ville dans son giron.

Le président du groupe socialiste, l'Allemand Rudi Arndt, avait indiqué lundi que ce problème pourrait trouver une solution à condition qu'une reconnaissance de la CEE par Moscou n'ait aucune répercussion sur

l'accord quadripartite conclu en 1971 entre l'Union soviétique, les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la France, les quatre puissances occupantes de l'ancienne capitale du Reich. Entré en vigueur en 1972, cet accord fixait le statut de la ville, en ce sens qu'elle ne pouvait être considérée comme faisant partie de la RFA, et déterminait aussi dans quelle mesure son contrôle devait être partagé par les quatre grands.

Le président du Soviet suprême a rapporté aux socialistes européens que le Kremlin pouvait accepter une solution dans ce sens, a indiqué le porte-parole du groupe socialiste.

Le Parti communiste unifié de Turquie

UNE NOUVELLE STRATEGIE POLITIQUE

Evénement politique turc hier à Bruxelles. Au cours d'une conférence de presse le Parti communiste de Turquie et le Parti ouvrier de Turquie ont annoncé leur fusion. Les dirigeants de ces deux formations politiques, respectivement le secrétaire général Haydar Kutlu et la présidente générale du POT, Behice Boran ont également eu l'occasion de présenter à la presse internationale certains points centraux du projet de programme commun qui sera soumis au premier Congrès du Parti communiste unifié de Turquie, «avant la fin de 1988».

Un programme pour le moins novateur, et sur lequel nous aurons l'occasion de revenir, fondé sur le principe d'une «nouvelle stratégie politique». «Notre parti ne sera ni sectaire ni renfermé sur lui-même. Nous ne prétendons pas que nous sommes les seuls représentants de la classe ouvrière et que la vérité est sous notre monopole», peut-on lire dans le communiqué de presse. Emanant de deux partis qui sont dans l'illégalité forcée à cause d'un régime dictatorial, ces déclarations revêtent un intérêt particulier. Il faut dire que l'objectif principal de cette composante importante de la gauche turque, c'est l'établissement de la démocratie. Nous avons rencontré Behice Boran et Haydar Kutlu pour faire le point autour de ces questions.

DR : La fusion de vos deux partis représente un événement dans le mouvement communiste international. Rien que par cet aspect vous devez éprouver une fierté certaine à annoncer cet événement politique.

Behice Boran : Bien sûr que nous en sommes fiers, mais, dans le même sens, nous sommes également conscients de la responsabilité qui découle de cette unification. On constate dans le mouvement communiste international que, ces dernières années, il y a un certain penchant vers la division, vers la séparation. Dès maintenant, il existe plus d'un parti communiste dans certains pays. Nous espérons que notre fusion influencera, contribuera à impulser un mouvement en sens inverse. Dans les conditions mondiales, où la réaction se montre très unie et active, le fait que le mouvement communiste se montre solidaire et uni représente une importance considérable.

Haydar Kutlu : Sans aucun doute cette fusion, et dans le contexte national et sur le plan international, revêt une importance considérable. Les stratégies politiques d'il y a trente ans doivent être revues. Ceci bien évidemment tout en sauvegardant les fondements de principe. Et, tenant compte des nouvelles conditions, il est impératif d'élaborer une nouvelle stratégie politique. Nous avons la ferme conviction, qu'avec cette fusion, les deux partis ont été capables de mettre sur pied une nouvelle stratégie politique. Tel est le principe fondamental de la fusion.

La fusion : une nécessité historique

DR : Nous avons dit que la fusion a une portée qui dépasse des frontières de la Turquie. Mais cet événement se déroule dans un environnement politique qui est celui

d'une dictature. De plus, vos deux partis, puisqu'ils travaillent dans la clandestinité. Cette situation était-elle favorable à une mûre réflexion, avant de poser l'acte de la fusion ? En d'autres termes, une fusion pour lutter contre le régime en place ou pour des raisons plus fondamentales ?

H.K. : Sans aucun doute il y a des raisons beaucoup plus profondes. Nous avons commencé nos travaux de fusion avant même l'instauration de ce régime. Le PCT et le POT sont deux branches d'un même arbre, si on analyse le problème d'un point de vue historique. Car cette fusion a des fondements historiques. Ce qui signifie pas que nous sommes mêlés aux communistes qui sont en dehors de nos deux partis. Nous sommes conscients qu'il faut unir. Et le régime actuel n'a fait qu'augmenter nos responsabilités dans ce domaine.

B.B. : Les conditions actuelles de la dictature en Turquie n'ont pas été un facteur qui a facilité le processus de la fusion. Mais dans notre pays, le fait qu'il y a une dictature a renforcé sans aucun doute notre idée de fusion. L'objectif principal de l'union, en ce qui concerne la politique intérieure, est de lutter contre ce régime et de parvenir à l'éliminer dans un laps de temps le plus court possible. Dans la phase où nous sommes, l'objectif premier du parti est de contribuer à l'établissement de la démocratie.

Tout cela se situe au niveau des «qu'en dira-t-on». Il y a toujours des critiques. Il est difficile de faire apprécier à tout le monde ce qu'on fait. Ce qui est important pour nous, c'est l'attitude des deux partis l'un vis-à-vis de l'autre. Et il n'y a pas lieu de dire que l'un influence l'autre. Et puis, comme nous l'avons souligné tout à l'heure, les fondements politiques et idéologiques étaient communs. En ce qui concerne l'expression et la conception des questions idéologiques et politiques, nous n'avons pas eu de difficultés dans le cadre de l'élaboration de notre programme. Il en est de même des projets de statuts. Bref, à partir du moment où entre les deux partenaires il n'y a pas de différends, ni idéologiques ni politiques, ni organisationnels, il n'y a pas eu de problèmes.

H.K. : Pour toutes ces raisons-là, nous ne disons pas qu'il y a un parti qui vient d'être constitué mais qu'il y a eu fusion de deux partis avec leur identité différente. C'est-à-dire que ces deux partis ne sont pas coupés de leur histoire respective. Ils rassemblent leur expérience distincte et ils fusionnent dans un parti nouveau avec une nouvelle identité.

Objectif : démocratie !

D.R. : Dans votre programme, il est question de la lutte du parti pour sa légalisation. Comment concevez-vous les étapes de ce processus ?

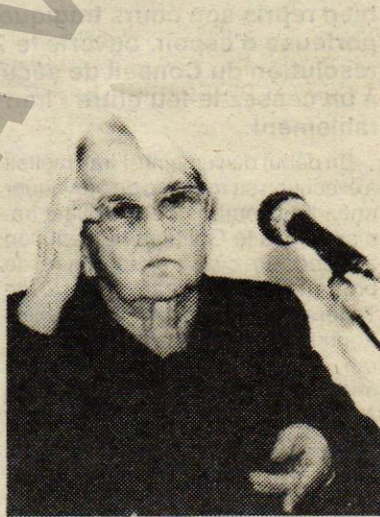
H.K. : Actuellement, le POT est dans l'illégalité. Nous aussi. Nous luttons donc pour un même objectif. Devant nous, actuellement, en Turquie, le problème majeur reste la conquête de la démocratie. Mais cette démocratie doit revêtir de nouvelles propriétés. Il ne s'agit pas là uniquement d'un souhait purement subjectif. Il s'agit d'un aboutissement vers lequel nous a entraînés le développement historique. D'autre part, cette conclusion s'impose eu égard aux nouvelles conditions présentes au niveau mondial. Dans cette démocratie de type nouveau devront exister tous les éléments caractéristiques d'un régime de ce type. Mais avec certains éléments principaux, comme par exemple le fait que les milieux démocratiques, l'opinion publique, se prononcent pour que le PC soit dans la légalité. C'est la raison pour laquelle la légalisation du PCUT est une nécessité que ce développement, ce changement impose. Parce que les milieux démocratiques voient que le code pénal qui existe en Turquie, et particulièrement le fait qu'il sanctionne les délits d'opinion, ne frappe pas seulement les communistes, mais, le cas échéant, l'ensemble du mouvement démocratique. Le coup d'Etat du 12 septembre 1980 en est un exemple probant. Bref, les conditions mûrissent pour la légalité du PCUT. Mais il n'est pas possible actuellement de «coller» des dates à ce processus. Cela dépend aussi du développement de la démocratie en Turquie. La légalisation du PCUT ne pourra être réalisée qu'après une lutte acharnée des communistes de tous les démocrates.

D.R. : Si j'ai demandé que vous nous définissiez les étapes dans lesquelles se ferait, selon vous, la légalisation du PCUT, c'était pour mettre ce processus en rapport avec deux événements d'actualité en Turquie : le référendum et les élections qui auront lieu le 1^{er} novembre...

H.K. : Le référendum a été réalisé dans des conditions tout à fait antidémocratiques et les législatives seront réalisées dans les mêmes conditions. Le résultat du référendum a montré clairement que 51 % de notre population a dit non à ce régime dictatorial. De plus, les partis bourgeois de l'opposition ont pris position contre ce régime. Quels que soient les résultats du référendum, ce dernier a apporté des situations intéressantes dans le pays. Toutefois, le régime compte organiser des élections avec une loi antidémocratique qui n'a pas sa pareille dans le monde. Mais le fait que le gouvernement soit obligé de promulguer une telle loi sur les élections est, indirectement, révélateur de la force de l'opposition qui se trouve en face de lui. Ceci étant dit, le point le plus faible de l'opposition démocratique c'est que les partis légaux n'ont pas pu parvenir à une collaboration entre eux. C'est la raison pour laquelle les résultats de ces élections ne s'en ressentiront



Haydar Kutlu, le secrétaire général du Parti communiste de Turquie.



Behice Boran, la présidente générale du Parti ouvrier de Turquie.

pas automatiquement sur la démocratie et sans doute que cela n'aboutira pas à la légalité des communistes non plus. Mais le fait que les gens comprendront mieux les réalités et la nécessité du parti communiste va accélérer le cours des choses. Et, sans aucun doute, en fonction des résultats des élections, nous serons amenés à revoir la situation.

B.B. : Je voudrais ajouter deux choses. Si j'ai bien compris la question, concernant la définition des étapes pour passer à la légalité, je peux résumer cela en deux points. Premièrement, le PCT et le POT ne minimisent pas les moindres possibilités légales qui peuvent exister dans ces conditions très restreintes. C'est ainsi qu'ils continuent d'accélérer ce processus de démocratisation dans ces conditions et ils mènent la lutte dans cet objectif. Deuxièmement, et c'est lié au premier point, ils ne restent pas dans la passivité devant aucun grand problème du pays. Ils élaborent une position et ils rendent publique cette position. Sans aucun doute, le PCUT va continuer à faire la même chose avec toutes ses forces.

Une situation internationale favorable

D.R. : La situation internationale n'a-t-elle pas aidé la fusion entre vos deux partis ?

B.B. : Oui...

D.R. : Je précise ma question. Comment voyez-vous aujourd'hui la situation internationale concernant les influences de cette dernière sur l'évolution politique en Turquie ? En Turquie, en mer Egée, à Chypre...

B.B. : Je crois que nous serons tous d'accord aujourd'hui sur ce point que, par rapport à l'année dernière par exemple, il y a une situation dans laquelle on constate une plus grande détente. Le facteur qui a joué le plus grand rôle dans ceci, comme nous le savons tous, est le fait que les deux parties ont mené des négociations à Genève dans la volonté ferme de pouvoir parvenir à un accord en ce qui concerne les armes nucléaires. Nous voyons actuellement que l'on s'oriente vers un résultat tangible et ceci grâce aux efforts consécutifs de l'URSS. Elle a fait des propositions, des propositions constructives. Tout cela a

influencé l'autre partie aussi et on se dirige vers un accord sur les armes nucléaires intermédiaires. Et cette situation influence de manière positive non seulement le monde mais aussi la Turquie. Le gouvernement turc doit voir les choses d'une autre manière, malgré lui. Comme on le sait, la Turquie est la base la plus avancée de l'OTAN. Et dans la politique moyen-orientale des Etats-Unis, la Turquie constitue un instrument de premier plan. C'est la raison pour laquelle le fait que ces deux Etats parviennent à un accord — et il semblerait que cet accord sera signé bientôt — a beaucoup d'importance quant à la sécurité nationale de la Turquie. Parce que dans la situation de tension qui a caractérisé la période antérieure, la Turquie était le pays le plus menacé d'Europe.

H.K. : Je m'attacherai pour ma part à la question de la mer Egée. Dans les conditions mondiales actuelles, l'idée de sécurité collective se répand. C'est la raison pour laquelle aussi bien la Turquie que la Grèce ne doivent pas penser qu'elles pourront résoudre leurs différends par la course aux armements. Et ceci particulièrement dans l'état de tension qui règne dans notre région. Il est impératif de faire des progrès pour amoindrir ces signes d'hostilité fréquents. Les derniers jours encore, il y a eu une situation très tendue. Ce sont des signes de danger et nous avons beaucoup de soucis à ce sujet. Les problèmes entre les deux pays ne peuvent être résolus que par la voie de la négociation. Il en est de même pour la question chypriote. Si l'on ne coupe pas court aux interventions extérieures, il est impossible de résoudre le problème de Chypre. Et une conférence internationale est seule en mesure d'empêcher ces interventions extérieures...

Propos recueillis par Christian DUMAS.

RENCONTRE PCB-PCT-POT. — Behice Boran, la présidente générale du parti ouvrier de Turquie, et le secrétaire général du Comité central du Parti communiste de Turquie, Haydar Kutlu, ont rencontré dans le cadre de leur séjour à Bruxelles, une délégation du PCB conduite par Louis Van Geyt, et composée notamment de Susa Nudelhole et Dirk Vonckx.

Automobilisme

PAS DE CONTRÔLE ANTIDOPAGE EN F1

Les pilotes de Formule 1 ne seront pas soumis à des contrôles antidopage l'année prochaine. Le comité exécutif de la Fédération internationale du sport automobile (FISA) a, en effet, rejeté la proposition de la commission médicale, à Paris.

«Les rapports effectués ces derniers temps ne justifient pas la systématisation d'un tel contrôle dans le sport automobile, a déclaré Jean-Marie Balestre, président de la FIA (Fédération internationale de l'automobile). Par ailleurs, si une telle mesure avait été appliquée, elle l'aurait été à toutes les disciplines et non pas uniquement à la F1. Enfin, la liste des produits et substances interdits pose de gros problèmes.»

Cette décision fait suite aux Etats généraux du sport automobile, qui ont fait l'objet de vingt-quatre réunions des commissions spécialisées depuis le 7 septembre dernier et dont la séance de clôture a eu lieu hier à Paris, à l'occasion de la conférence plénière de la FIA. Celle-ci devait entériner les résolutions prises par le comité exécutif de la FISA lundi et mardi.

En Formule 1, une nouvelle valve est à l'étude pour le championnat du monde 1988. Valve dont la structure sera légèrement différente de celle en vigueur cette saison et ce afin qu'il ne soit pas possible de dépasser la limite de 2,5 bars imposée pour l'année prochaine. La limitation des réservoirs à 150 litres étant confirmée pour les moteurs suralimentés.

Dès la saison prochaine, soit un an avant l'interdiction définitive des moteurs suralimentés, les nouvelles monoplaces devront répondre à la nouvelle réglementation, à l'obligation de disposer le pédalier en arrière de l'axe des roues avant. En cas de modifications, ne serait-ce que légères, les F1 actuelles devront se conformer au nouveau règlement. Elles seront d'ailleurs contrôlées dès la semaine prochaine à Mexico.

F3000: passage obligatoire

A partir du 1^{er} janvier prochain, le passage en Formule 3000 sera obligatoire pour tout pilote désireux d'obtenir une super-licence de F1. Les cas exceptionnels (palmarès étoffé en F3) seront examinés par la commission des F1. Pour cette F3000, les règlements seront gelés pour les quatre années à venir. Le championnat intercontinental comprendra dix courses en 1988 dont deux en lever de rideau de la F1.

Production «silhouette» avec Peugeot et Renault

La création d'un championnat du monde des voitures de production «silhouette» a été votée par le comité exécutif de la FISA. Avec un titre pour un pilote et un constructeur. Cette discipline sera réservée aux voitures construites à 25.000 exemplaires, la carrosserie devant être la même que pour la voiture de série avec un poids minimum de 850 kilos. Le règlement technique adopté précise d'autre part que la consommation sera libre, que le moteur devra être soit un turbo limité par valve et contrôle de pression (restricteur d'air), soit un moteur atmosphérique 3,5 litres. Ce championnat sera régi comme la F1 par des «accords Concorde». «Dix constructeurs sont déjà prêts à participer à ce nouveau championnat, dont Peugeot et Renault», a précisé M. Balestre.

Un projet de calendrier pour la F1

Le comité exécutif de la FISA a établi un projet de calendrier pour le championnat du monde 1988 de F1, le calendrier définitif devant être décidé lors de la prochaine réunion du comité en décembre prochain.

Ce projet de calendrier est le suivant:
20 mars: GP du Brésil
3 avril: GP du Mexique
1^{er} mai: GP de Saint-Marin
15 mai: GP de Monaco
29 mai: GP de Belgique
12 juin: date bloquée (Canada?)
19 juin: GP de Detroit
3 juillet: GP de France
10 juillet: GP de Grande-Bretagne
31 juillet: GP de RFA
14 août: GP d'Autriche
21 août: GP de Hongrie
11 septembre: GP d'Italie
25 septembre: GP du Portugal
2 octobre: GP d'Espagne
30 octobre: GP du Japon
13 novembre: GP d'Australie

Les incertitudes concernent les Grand prix du Canada (problèmes d'organisation), d'Autriche, d'Espagne et d'Italie en raison des assurances qui doivent être données à la FISA d'entreprendre les travaux exigés sur les circuits de Zeltweg, Jerez et Monza.

Quant au calendrier du championnat FIA des Sports-Prototypes 1988, il sera le suivant:

6 mars: Jerez (Espagne)
13 mars: Jarama (Espagne)
10 avril: Monza (Italie)
8 mai: Silverstone (G.-B.)
12 juin: 24 h. du Mans (France)
10 juillet: Brno (Tchécoslovaquie)
24 juillet: Brands Hatch (G.-B.)
28 août: Spa-Francorchamps (B.)
4 septembre: Nurburgring (RFA)
9 octobre: Fuji (Japon)
20 novembre: Sandown (Australie)

Moser en piste à Moscou

Le champion cycliste italien Francesco Moser va s'attaquer le samedi 10 octobre à Moscou au record de l'heure sur piste couverte et espère atteindre la limite des 50 kilomètres. Arrivé mardi matin dans la capitale soviétique, Moser a commencé à se préparer sur le vélodrome olympique de Krylatskoe pour cette nouvelle tentative, a annoncé hier, le quotidien *Sovietski Sport*. Le Soviétique Viatcheslav Ekimov est détenteur du record de l'heure avec une distance de 49,672 kilomètres, rappelle ce journal.

Tennis: déjà des surprises à Bâle

Le tournoi en salle de tennis de Bâle, comptant pour le Nabisco Grand Prix, a perdu une tête de série dès le match d'ouverture: l'Israélien Amos Mansdorf, classé numéro 5, s'est incliné en trois manches face au Tchecoslovaque Jaro Navratil (1-6, 6-2, 6-4). Vingt-cinquième joueur mondial, Mansdorf n'a guère justifié son classement. S'il a remporté aisément la première manche, le Tchecoslovaque a ensuite facilement retourné la situation. Pourtant, dans le dernier s'est, l'Israélien a mené quatre jeux à zéro et son service à suivre... avant de s'écrouler complètement. Les «vétérans» du circuit, le Plonais Wotjtek Fibak et l'Argentin Guillermo Vilas, tous deux âgés de 35 ans, ont été également battus d'entrée, respectivement par l'Allemand de l'Ouest Patrice Kuehnen (21 ans), 6-3, 7-6, issu des qualifications, et le Tchecoslovaque Marian Vajda (22 ans), 6-3, 6-3. Finaliste à Gstaad (Suisse) et à Bordeaux (France), le Haïtien Ronald Agénor set pour sa part débarrassé sans difficulté de l'Espagnol David de Miguel 6-1, 6-4, comme le Français Guy Forget, numéro 26 mondial, qui a dominé l'Australien Carl Limberger, 6-3, 6-3. Tel n'a pas été le cas du puissant Yougoslave Slobodan Zivojinovic, tête de série numéro 4, qui a livré un duel acharné au Suédois Thomas Hoegstedt, numéro 157 ATP, pendant près de trois heures. Le Suédois n'a finalement lâché prise qu'au tie-break du set décisif, Zivojinovic l'emportant 6-7 (3-7), 6-4, 7-6 (7-4).

Transferts

Une mise en garde de l'UEFA

L'Union européenne de football (UEFA) adresse dans son dernier bulletin une mise en garde aux clubs qui demandent des indemnités «astronomiques» pour des transferts de joueurs ou qui font des difficultés pour mettre leurs internationaux à la disposition des équipes nationales.

Dans son éditorial, le secrétaire général de l'UEFA, Hans Bangertner déplore notamment que certains clubs aient «des exigences prohibitives quand il s'agit de libérer leurs internationaux — spécialement les étrangers — pour les mettre à la disposition des équipes nationales, conformément à l'obligation contractuelle».

«Nous pensons particulièrement aux primes très élevées de l'assurance contre les blessures», précise M. Bangertner avant d'ajouter: «Les associations nationales ne peuvent accepter que, lorsqu'elles convoquent leurs joueurs pour l'équipe nationale, des clubs posent, en matière d'assurance, des exigences telles qu'elles ne peuvent être satisfaites».

Le secrétaire général de l'UEFA révèle qu'«on a demandé jusqu'à 8 millions de francs suisses (5,25 millions de dollars) pour l'assurance de certains joueurs, sans compter d'énormes indemnités journalières en cas de blessure».

Pour «mettre un frein à l'escalade dans ce domaine», M. Bangertner propose que l'on mette «sur le même pied joueur actif dans son pays et footballeur évoluant avec un club étranger» et que l'on prévoie «pour le joueur évoluant à l'étranger, le montant de l'assurance que l'association nationale du club concerné fixe pour ses propres internationaux».

Super coupe de l'UEFA

D'autre part, la «Super coupe» d'Europe opposant les vainqueurs de la coupe des clubs champions et ceux de la Coupe des coupes se jouera en deux matches, un aller et un retour, a annoncé à Berne le porte-parole de l'UEFA.

Le choc des champions d'Europe doit opposer cette saison l'Ajazz d'Amsterdam, lauréat de la Coupe des coupes, au FC Porto, vainqueur de la Coupe des champions.

La date du match aller à Amsterdam, le mois prochain, n'a pas été fixée, a indiqué le porte-parole de l'UEFA André Veili. Le match retour à Porto est prévu le 13 janvier.

Hooliganisme: les clubs suisses font appel aux pouvoirs publics

Par ailleurs, la Suisse aussi se trouve confrontée à la violence sur les stades de football. La Ligue nationale, qui regroupe les clubs de 1^{re} et 2^{de} division vient de lancer un appel aux pouvoirs publics pour réprimer le hooliganisme.

Dans une lettre ouverte, Freddy Rumo, président de la Ligue, évoque les bagarres qui ont terni la rencontre de 1^{re} division entre Bâle et Lucerne le 19 septembre dernier. Il dénonce les «groupes néo-nazis qui se sont rendus au stade Saint-Jacques bardés de couteaux et de chaînes dans le but manifeste de se livrer à des actes de terreur sur le public. Plusieurs personnes ont d'ailleurs dû être hospitalisées», note M. Rumo.

Soulignant que «la tragédie du Heysel a révélé la gravité du problème», le président de la ligue nationale demande à la police d'intervenir pour protéger le public en vertu des dispositions du code pénal suisse.

A Anvers



La paire australo-belge Danny Clark-Etienne De Wilde a remporté dans la nuit de mardi à mercredi les Six jours d'Anvers avec un tour d'avance sur Hermann-Tourné, Vandraerden-Doyle et Pijnen-Van Vliet. Sur notre cliché, Clark et De Wilde en pleine action.



ESSAIEZ LE DRAPEAU ROUGE

Profitez de la fête pour faire connaissance avec notre quotidien!
Prenez un abonnement à l'essai d'un mois pour

SEULEMENT 100 FRANCS

Qu'on se le dise et... rendez-vous au stand du DR

Eurovision :
perte...

Quelques heures avant qu'une équipe de « C'est à voir » de la RTBF ne présentait son émission « Eurovision quand tu nous tiens », notre consœur *Het Laatste Nieuw* faisait son gros titre avec « Le trou financier de l'Eurosong » (mercredi 7 octobre).

Selon le quotidien flamand, le budget de 236.335.000 francs prévu par la direction de la RTBF pour le Concours eurovision de la chanson se solderait par un trou de 31 millions de francs.

Renseignements pris auprès des services responsables de la RTBF, il nous fut répondu que l'article et les chiffres cités étaient « tout à fait farfelus ». La semaine prochaine, une réunion du comité permanent de la RTBF devrait examiner les chiffres globaux du coût de l'Eurovision. (Ce point, qui était à l'ordre du jour d'une précédente réunion, avait, paraît-il, été reporté par manque de temps !)

« Le budget Eurovision n'est pas un budget d'institution publique, mais c'est un budget d'entreprise dans lequel on compte tout », déclare-t-on du côté de la RTBF, qui pose la question : « Si un privé avait dû organiser l'Eurovision, sans infrastructure et sans personnel, qu'est-ce que cela lui aurait coûté ? »

Curieux raisonnement à notre avis; tout d'abord on ne voit pas pourquoi une chaîne privée — en Belgique et avant les accords RTL-TVi — aurait organisé une émission télévisée de cet ordre; secundo, l'infrastructure et le personnel du service public seraient-ils moins bien considérés que leurs alter-égo engagés dans le privé ? Mais passons...

...ou boni ?

« Au départ, explique-t-on du côté de la RTBF, on avait estimé l'opération à 236 millions de francs, mais en fait, on a dépensé 288.559.000 francs. Cela fait, en effet, une différence de 52 millions de francs, mais on a par contre un apport de 32 millions de francs, non prévus au départ, tombés dans le panier grâce à des partenaires additionnels, ce qui, s'empresse-t-on de stipuler du côté de la RTBF, réduit la balance de près de 20 millions ». Ces partenaires additionnels sont tous du secteur privé, Sigmar pour la peinture, les Taxis Verts, etc. — et ils n'étaient paraît-il pas comptés parmi les sponsors au départ. Certaines factures seraient prises elles aussi en charge, notamment par le Groupe maritime industriel et commercial (GMIC).

Bref, si les comptes globaux ne sont pas encore clôturés, on nous assure du côté de Reyers que les services financiers de la RTBF ont fait une extrapolation pour la fin de l'année avec ce qu'il y aurait encore à engager en dépenses et ramener en recettes. Il en ressort que l'opération Eurovision devrait se terminer par un boni de 12 millions...

Alors, perte ou boni ? Nous en saurons peut-être plus d'ici quelques jours, puisqu'on nous a juré, la main sur le cœur, qu'il s'agit d'un « budget global où tout est comptabilisé ». Mais chacun sait qu'il n'y a pas meilleur moyen de mensonge que les chiffres, par lesquels on parvient à tout prouver, même ce qui n'est pas.

M.D.P.

En vedette

AUTANT SAVOIR : GERER LA NATURE POUR LA PROTEGER. Reportage de Manu Simon et Françoise Carton. A 20h10. RTBF 1.

RESISTANCES : L'EUROPE DES SANS VOIX. Des reportages sur la pauvreté en Suède, en Suisse, en Italie, en Angleterre et chez nous en Belgique. A 22h05. A2.

OCEANIKES. TERRES HUMAINES : N'KPITI, LA RANCUNE ET LE PROPHETE, documentaire belge réalisé par Jean-Paul colleyn et Manu Bonmariage. A 23h05. FR3.

RTBF 1

- 14.30 TV scolaire. Nous bricolons : jeux en bouteilles (préscol.) — 15.45 Informatique : A la découverte du matériel — 15.15 Technique et professionnel : Bières artisanales — 16.50 Avant-première : La banque et le crédit : Les entreprises.
- 15.40 Télétexte.
- 17.15 Offres d'emploi.
- 17.30 Noubia Noubia. Dessins animés.
- 18.00 PAPA BONHEUR (sér./9).
- 18.30 Carrefours. Croisillons / Invité / Service : M. Spectacles.
- 19.00 Les titres du journal.
- 18.03 Quick et Flupke.
- 19.30 Journal.

20.10 **AUTANT SAVOIR : GERER LA NATURE POUR LA PROTEGER.** Une convention lie des associations de protection animale et la commune de Nassogne (Ardenes) pour gérer 2.000 ha de forêts loupes auparavant pour la chasse.

20.30 **FILM** (policier). **ON NE MEURT QUE DEUX FOIS**, de Jacques Deray (France, 1985). D'après le roman de Robin Cook. Avec Michel Serrault, Charlotte Rampling, Xavier Deluc, Elisabeth Depardieu, Gérard Darmon, Jean-Pierre Bacri...



Charlotte Rampling et Michel Serrault.

□ Le cadavre d'un homme portant des guêtres est retrouvé dans un terrain vague. Pour l'inspecteur Staniland, de la criminelle, il ne peut s'agir d'un clochard. A cause de ces fameuses guêtres. Et Charles Berliner n'en était pas un. Pianiste de talent et de renom, il avait abandonné épouse, beau-fils et carrière assurée, pour une femme, Barbara. Tandis qu'il écoute, chez le défunt, les cassettes que celui-ci enregistrerait et auxquelles il se confiait, Robert Staniland voit apparaître Barbara. Barbara qui avoue, qui se vante de s'être débarrassée de Berliner devenu trop collant. Barbara dans l'ombre de laquelle il y a Marc. Qui est-elle ? Qui sont-ils ? Staniland s'installe chez Berliner... — Les dialogues sont de Michel Audiard. Ses derniers mots. Au cours du tournage le maître-dialoguiste fut atteint d'un cancer qui devait l'emporter peu après. Michel Serrault avait perdu un fils peu avant le tournage. C'est Audiard qui a découvert le roman de Robin Cook, lequel exhale une odeur de mort à chaque page. Et ce n'est pas un hasard si tous les personnages de ce récit vont vers une fin qui ressemble à une perdition.

22.15 Le monde du cinéma panoramique.

23.15 Journal.

23.45 Reflets du libéralisme.

Télé 2

19.00 Reflets du libéralisme.

19.30 Journal (avec trad. gest.).

FILM TV

20.00 **CHALET UN**, d'André Baillon. Réalisé par Jean Delire. Avec Pol Deranne, Anguy Prévot, Georges Génicot, Liliane Verspeelt, Louis Fievez...

□ *L'histoire d'un homme*, Jean Martin, mais dont le nom réel est André Baillon. Nous le surprisons en l'un des moments les plus tragiques de sa vie, son entrée à l'annexe réservée aux malades mentaux de l'Hôpital de la Salpêtrière, à Paris...

21.15 Vienne en musique (2). De belles images de la ville. Avec les Petits chanteurs et l'Orchestre philharmonique de Vienne sous la direction de Willi Boskovsky.

22.20 **BOUQUINS** (mag. litt.). **L'APOCALYPSE JOYEUSE : 1890-1938.** L'émission se présente comme un journal de voyage : Jean-Marie Mersch s'est rendu à Vienne à la recherche de ces grands écrivains disparus qui ont fait la gloire de l'Autriche : Arthur Schnitzler, Hugo von Hofmannsthal, Robert Musil, Hermann Broch, Joseph Roth, Karl Kraus, Elias Canetti, Stefan Zweig, Henrik von Doderer.

TV 5

FILM TV

16.05 **LA MOITIE DE L'AMOUR**, de Mary Jimenez. Avec Margi Carstense, Christophe Donnay, Alexandre Von Sivers...

17.35 Aujourd'hui en France. En province : le Midi de la France.

21.00 Cinéma, cinémas.

22.00 Journal.

22.30 Apostrophes. Avec Francis Ambrière, Loup Durant, Jacques Higelin, Jean Marais, Kenize Mourad.

BRT 1

14.00, 16.00, 17.00 TV scolaire.

17.55 Journal.

18.00 Pour les petits. Tik Tak / Plons.

18.10 FAME (f/13).

18.55 Kwizien (mag. cul.).

19.15 En invité : TV en onderneming.

19.45 Journal.

20.10 Magazine des arts.

20.20 Hoger-Lager (jeu).

21.00 Panorama (mag. d'inf.).

21.55 CHATEAUVALLO (f/10).

22.50 Journal / Coda (musique : Laudato dio, de J. A. Dalza).

TV 2

18.45 Zoekwerk (mag.).

19.15 SONS AND DAUGHTERS (f).

19.45 Journal.

20.10 Festival des Flandres. En direct de la cathédrale Saint-Bavon à Gand. Au programme : Cantate BWV 36 et Motet BWV 225 de Jean-Sébastien Bach.

21.00 **Téléfilm** **ORFAOS DA TERRA** (Brésil).

22.00 **VIVRE AVEC UN CANCER DU SEIN** (doc. /5).

**profitez de la fête
pour vous (ré)abonner
au Drapeau Rouge!**

**4.000 francs pour l'abonnement annuel
2.300 francs pour l'abonnement semestriel
1.300 francs pour l'abonnement trimestriel**

Jeudi 8 octobre

RTL - TVi

12.24 Stop ou star / Météo.

12.30 Coup de dés.

13.00 Journal.

13.20 SANTA BARBARA (f).

13.45 Musique au pluriel.

14.00 Flash-info / Bourse.

14.05 CAGNEY ET LACEY (réc.).

15.00 Flash-info.

15.05 LARAMIE (réc.).

15.05 LOUP BOITEUX.

16.00 Flash-info.

16.05 **LEGENDES DU MONDE** (doc.): **LE CHEMIN DES ESPRITS** (2) (Canada).

16.30 La lucarne d'Amilcar.

17.00 Flash-info / Météo.

17.05 Coup de dés.

17.25 Y a un truc / Poils et plumes.

17.30 SAM, ÇA SUFFIT (réc.).

18.00 Flash-info.

18.05 **L'INCROYABLE HULK** (réc.): **L'INSTINCT DU CRIME.**

18.55 Stop ou star.

19.00 Journal / Tiercé.

19.25 **STARMAN** (réc.): **DES LUMIERES BLEUES SUR LA VILLE**, avec Robert Hays...

20.00 Flash-info.

20.30 Trafic / Stop ou star.

20.35 **FILM** (évocation historique) **CLEOPATRE** (2) (Cleopatra), de Joseph L. Mankiewicz (USA, 1963). Avec Elizabeth Taylor, Richard Burton, Rex Harrison, Rody McDowall...



Richard Burton et Elizabeth Taylor.

□ *La reine d'Egypte attend vainement Marc Antoine dans son palais d'Alexandrie... Le triumvir, comme pour oublier on ne sait quelle passion qui le tenaille, mène dans son quartier général la vie la plus dissolue. Il dilapide les fonds de l'Etat en extravagances et en orgies, et ses hommes ne touchant plus leurs soldes commencent à désertir. Octave, à Rome, considère cette situation avec satisfaction...*

21.00 Flash-info.

22.30 Flash-info / Météo / Tiercé.

22.30 Flash-info / Météo / Tiercé.

22.40 Expressions (mag. cult.): Ballet de wallonie / André Lamy / Profil d'Alain Leempoel / L'art verrier et les bijoux autrichiens.

23.10 Court métrage. **HISTOIRE BREVE.** **BREL, J'ARRIVE**, de Christian Mesnil.

23.30 Téléchat.

23.45 **L'INCROYABLE HULK** (réc.).

TF 1

06.45 Bonjour la France.

09.03 L'Une de miel.

10.00 Télé Shopping.

10.35 Jeu consommation. L'affaire est dans le sac.

11.00 Parcours d'enfer.

11.30 Isaura (4).

12.02 Tournez manège.

13.00 Le journal de la Une.

13.35 Haine et passions (24).

14.20 C'est déjà demain (24).

14.45 Variétés. La chance aux chansons.

15.35 Quarté.

15.50 Chapeau melon et bottes de cuir.



Joanna Lumley.

16.45 Club Dorothée.

17.00 Panique sur le 16.

17.58 Flash Info.

18.00 **MANNIX** « Rêves ».

19.00 **SANTA BARBARA**.

19.30 La roue de la fortune.

20.00 Le journal de la Une. Météo.

20.30 **TELEFILM**

CHAHUT-BAHUT (2) Téléfilm de Jean Sagols. Avec Jacques Dufrilho, Catherine Lachens, Francis Lax, Gérard Hernandez.

□ *Après les vacances de février, le bronzage des uns tranche sur la pâleur excessive des autres. Si la nature de leurs loisirs crée un certain clivage social entre les profs, en revanche, ils sont tous soumis aux mêmes servitudes professionnelles : l'inspection n'étant pas l'une des moindres. C'est le tour de Chantal. On attend Martinière, la terreur académique.*

22.20 L'enjeu.

« L'Etat et nous, et nous, et nous » ; « Liberté des loyers » ; « La politique des cathédrales » ; « L'Etat sauveur, abusif et protecteur ».

23.35 Une dernière.

23.50 Permission de minuit.

A 2

06.45 Télématin.

08.30 Matin Bonheur.

08.35 Jeunes docteurs pour la vie.

11.25 Brigade criminelle.

« La cible ».

11.55 Flash Info.

12.05 L'académie des 9.

12.30 Flash Info.

13.00 JOURNAL.

13.45 Domicile A 2.

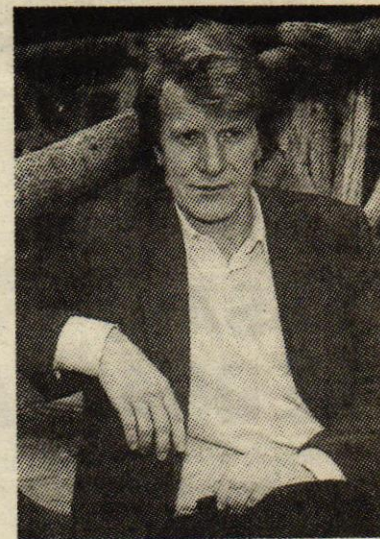
13.50 Chapeau melon et bottes de cuir.

15.00 Flash Info.

15.30 RUE CARNOT « Partenaires ».

16.00 Flash Info.

17.15 Récré A 2.



André Dussollier : « Lire, lire, lire ».

18.00 Ma sorcière bien-aimée.

18.25 Des chiffres et des lettres.

18.50 Un DB de plus.

Hollande 1

- 18.15 Documentaire. Op zoek naar de Islam van München tot Helsinki.
18.30 TV éducative.
19.00 Dessin animé. Nathalie.
19.24 New Look.
20.00 JOURNAL.
20.28 Spelregel.
21.20 Actualités.
21.55 Musique.
22.10 Entretiens. God verandert mensen.
23.15 JOURNAL.

Hollande 2

- 19.00 JOURNAL.
10.12 Who's the Boss.
19.37 Magazine d'information.
20.02 Cabaret. Tunnel zonder vluchtstrook.
21.37 Débat. Wereld van verschil.
22.30 JOURNAL. Chronique parlementaire.

RFA 1

- 20.00 JOURNAL.
20.15 Votum.
21.03 Divertissement.
22.30 Actualités.
23.00 **FILM**
DIE IETZTE RUNDE
Film TV de Peter Patzak.
00.25 JOURNAL.

RFA 2

- 21.00 Kontakte. Le SIDA.
21.45 JOURNAL.
22.10 Document. Die Zähmung des Monsters (3).
22.55 Sport.
23.30 **FILM**
THE SIGN OF THE FOUR
Film policier anglais réalisé en 1983 par Desmond Davis et Ian Richardson.
01.00 JOURNAL.

RFA 3

- 20.15 **FILM**
RUBY GENTRY
Film américain réalisé en 1952 par King Vidor. Avec Jennifer Jones, Charlton Heston.
21.35 Magazine du cinéma.
21.45 Vor Ort.
22.15 Documentaire artistique. Die dritte Dimension (1).
23.00 Court métrage. Bilderkrieg (RFA, 1987).
23.45 Magazine littéraire.
23.55 Dernières nouvelles.

BBC 1

- 18.00 JOURNAL.
18.35 London Plus.
19.00 Top of the Pops.
19.30 Eastenders.
20.00 Tomorrow's World.
20.30 Documentaire. Only Fools and Horses.
21.00 JOURNAL.
21.30 Blackadder the Third.
22.00 Question Time.
23.00 Horse of the Year Show.

BBC 2

- 20.00 Call my Bluff.
20.30 Top Gear.
21.00 Moonlighting.
21.45 Brass Tacks Nuclear.
22.30 JOURNAL.

Télés locales

ANTENNE CENTRE La Louvière Canal 6

- 01.00 Ritournelle.
18.00 Rendez-vous.
18.30 Infos 2.
19.00 Ritournelle.
22.00 Rendez-vous et Infos 2.

TELE SAMBRE Charleroi Canal M 6

- 15.00 Télétexte.
18.30 Actualité.
18.48 Météo.
18.50 Correspondants locaux.
19.00 Télétexte.

CANAL C Namur Canal M 6 Andenne Canal M 10

- 08.00 Télétexte.
18.00 Canal C Infos.
18.15 Tempo loco. Nouveau magazine culturel avec sa rubrique cinéma, théâtre, littérature.
19.00 Canal C Infos.
21.15 Canal C Infos, Tempo loco.

CANAL ZOOM Gembloux Canal S 2

- 00.01 Télétexte.
18.30 Infos Hebdo.
19.00 Infos.
20.15 Réseau 4 Canal Zoom. La TVCL de Gembloux vous propose un tour de sa région.

NO TELE Tournai Canal 6

- 07.30 Télétexte. Job service.

TELE LIEGE Liège Canal de Télé 2

- 11.00 Télévision à la demande.
12.30 Liège midi trente.
12.45 Revoir. C'est à voir.
14.00 Revoir. Autant savoir.
14.30 Télévision à la demande.
21.00 Informatix.

TV COM Ottignies Canal M 7

- 00.01 Cécile.
18.00 Réseau 4. Canal Zoom (Gembloux).
19.00 Réseau 4 (red.).

VIDEOSCOPE Rochefort Canal 6

- 18.00 Réseau 4. Canal Zoom (Gembloux).

Radio

RADIO 1

- 05.30 Pas de panique.
10.02 La puce à l'oreille.
12.05 Point de mire.
14.02 On est fait pour s'entendre.
18.50 Tribune de la FGTB.

RADIO 2

- 09.10 A la bonne heure.
11.02 Cap midi, cap musique.
13.08 Energie douce.
15.02 Souvenirs, souvenirs.
19.00 Disques demandés.
20.02 La veillée de Gérard Noël.

RADIO 3

- 10.00 Villa-Lobos ou la découverte du Brésil.
11.00 La vitrine du disquaire.
12.00 Enfer et variations.
13.30 Subjectif.
14.00 Pages de Mozart, Satie, Bach, Bernstein, Haydn, Sibelius, J. Strauss.
16.30 Un grand soliste, I. Perlman, violon.
19.00 Musiques multiples pour les Jeunes musiques.
20.02 Tchaïkovski. Roméo et Juliette, fantaisie-ouverture; Brahms, Concerto numéro deux pour piano; Schumann, Symphonie numéro deux.
22.00 Nocturne.

FRANCE MUSIQUE

- 09.25 Matin des musiciens. Giacinto Scelsi.
12.30 Jazz d'aujourd'hui.
15.00 Portraits en concert. Chanteurs de demain.
17.30 Le temps du jazz.
20.30 Concert par l'Ensemble Sagittarius, direction Michel Laplène : pages de Schutz, Bach, Monteverdi, Hermann, Christophe.
23.07 Club de la musique contemporaine.
00.30 Melodies.

FRANCE CULTURE

- 12.00 Panorama.
15.30 Musicomania.
17.10 Le pays d'ici, en direct et en public de Cabourg.
20.00 Musique, mode d'emploi. Paul Bowler, de New York, jusqu'au silence.
20.30 Je ne vous oublierai jamais, dramatique de Jacques Sternberg, avec Anne Desbois et Jean Topart.
21.30 Musique expérimentale.
22.30 Nuits magnétiques.

Jeudi 8 octobre

On ne meurt que deux fois

Restent les acteurs...



Charlotte Rampling s'accuse elle-même du meurtre d'un pianiste de renom dans ce film policier réalisé par Jacques Alray, d'après une série noire de Robin Cook, et dialogué par Michel Audiard, dont c'est là le dernier scénario. (RTBF, 20 h 30).

Océaniques - Terres humaines

Sur les lagunes de Côte d'Ivoire

FR 3, 20 h 05. — En Côte d'Ivoire, au pays Adjuknu, près du Vieux Badiem, vit une communauté de malades et d'anciens malades venus vider leur cœur de leurs rancunes auprès de Sebim Odjo, prophète-guérisseur.

Sebim Odjo est en effet l'un des derniers guérisseurs ivoiriens à utiliser des pratiques issues des traditions africaines les plus ancestrales. Non loin de la capitale moderne d'un pays présenté comme un modèle de développement à l'occidentale, il recueille dans sa communauté des patients venus de tout le pays. Consultations et soins sont publics. Mêlant les aspirations chrétiennes et musulmanes d'aujourd'hui, le prophète-guérisseur condamne les fétiches et prêche leur abandon, tout en s'inscrivant cependant dans une tradition bien africaine.

Comme dans d'autres régions du continent, on attribue ici toujours une cause humaine aux maladies : la rancune, la jalousie, la sorcellerie, l'activité de génies malfaisants. Sebim Odjo, qui est passé maître dans l'art de déceler les causes, est un personnage tout à fait typique des phénomènes d'accumulation observés dans l'Afrique christianisée, et tout particulièrement en Côte d'Ivoire, lieu d'expansion du harrisme, mouvement prophétique fondé par William Wade Harris, il y a quelque septante ans.

Ce documentaire réalisé par deux journalistes de la RTBF, touche à la fois à l'ethnologie, comme à la religion et à la psychiatrie. Il n'est pas exagéré de dire qu'il s'agit-là d'une œuvre cinématographique achevée. Le film obtint d'ailleurs le Gri-Gri d'argent 1986 à Nice, au Festival « Psychiatrie sans frontières ».

Les bronzés

Pour la énième fois



Tarte à la crème solaire avec l'équipe du Splendid, il y a... dix ans (A 2, 20 h 30).

- 19.15 Actualités régionales.
19.40 Le bon mot d'A 2.
20.00 JOURNAL.
20.30 **FILM**
LES BRONZES
Film français réalisé en 1978 par Patrice Leconte. Avec Michel Creton, Gérard Jugnot, Josiane Balasko, Marie-Anne Chazel, Michel Blanc, Dominique Lavanant, Christian Clavier, Thierry Lhermitte.
22.10 Magazine des droits de l'homme. « Résistances ». L'Europe des sans voix.
23.30 24 heures sur l'A 2.
24.00 Brigade criminelle.

FR 3

- 10.00 Espace 3. Canal Enseignement.

REGION NORD-PICARDIE

- 12.00 Flash Info.
12.02 Midi 3.
12.25 Regard en question.
12.30 Midi 3 Info.

REGION CHAMPAGNE-ARDENNE

- 12.00 Trois Première. Thème du jour : « Consommation - Femmes - Découvertes ».

PROGRAMME NATIONAL

- 12.57 Flash Info.
13.00 Super Schmilblic.
13.30 La vie à plein temps.
14.00 Thalassa.
14.30 Questions au gouvernement au Sénat.
17.00 Flash Info.
17.05 Vive la vie (71)
Avec Daniel Ceccaldi.
17.30 Amuse 3.
18.30 THIBAUD
« Le chevalier noir » (24).
JOURNAL 19-20.
19.15 Actualités régionales.
19.55 Il était une fois la vie.
20.04 La classe.
20.30 D'accord, pas d'accord.
20.35 **FILM**
CUBA
Film américain réalisé en 1979 par Richard Lester. Avec Sean Connery, Brooke Adams, Jack Weston, Hector Elizondo, Denholm Elliott, Martin Balsam, Chris Sarandon.
□ Pendant les dernières semaines du régime Batista, Cuba est toujours entre les mains des militaires et de la haute société. La corruption et l'injustice règnent et ceux qui ont de l'argent pensent acheter tous les privilèges et toutes les protections. Mais les nuages sombres de la révolution planent de façon menaçante à l'horizon. Les gouvernements américain et britannique, anxieux de protéger leurs intérêts, engagent Robert Dapes pour désamorcer cette future révolution.

- 22.40 Soir 3.
23.05 Document. Océanique.



Le « prophète-guérisseur » Sebim Odjo, en Côte d'Ivoire.

- 24.00 Musiques, musique. « Les Moissonneurs », de François Couperin (Huguette Dreyfus, clavecin).

RAI

- 19.50 Météo. Journal.
20.30 **FILM**
UNE RAGAZZA,
UN MAGGIORDOMO
E UNA LADY
Film de Walt Disney. Suivi du journal. Immagina et Oggi al parlamento.

L'AGENDA

BOB DYLAN CE SOIR
À FOREST-NATIONAL

On en parlait, mais on n'y croyait pas trop : trois ans après sa première apparition en Belgique qui avait rassemblé quinze mille fidèles dans le stade du parc Josaphat à Schaerbeek, Robert Zimmerman, mieux connu sous le nom de Bob Dylan, revient à Bruxelles. Il se produira ce jeudi soir à Forest-National. Pour la circonstance, Dylan sera accompagné de Tom Petty et de ses « Heartbreakers ». En première partie, une autre gloire du rock : Roger Mac Guinn.

Il faut dire que la saison de Forest-National démarre en force. Il y avait eu Stevie Wonder le 8 septembre et, depuis, plus rien, si l'on excepte une foire commerciale. Demain, ce sera au tour de James Last, qui est devenu un des arrangeurs et chefs d'orchestre les plus célèbres du monde. Il faut dire que l'horizon et le talent de James Last embrassent tous les genres : voici quelques années, il avait surpris et enthousiasmé le public sévère du « Royal Albert Hall » de Londres en dirigeant un concert uniquement classique. Comme il le dit lui-même, il aime tous les genres musicaux « à condition que la musique soit bonne et qu'elle soit bien interprétée ». Samedi, enfin, pour les nostalgiques d'un rock de charme, Cliff Richard.

Mais une des volontés des dirigeants de Forest-National est de diversifier la programmation. Et si l'on retrouvera du rock avec, par exemple, « Kool and the Gang » (le 23 octobre), « The Cure » (le 1^{er} novembre), « Marillion » (le 7 novembre) ou le chanteur canadien Bryan Adams (le 9 décembre), il y



Bob Dylan il y a trois ans à Schaerbeek, en compagnie de Mick Taylor.

aura aussi du rock français avec le concert de Johnny Halliday le 17 octobre. Du ballet avec l'ensemble soviétique « Bereзка » le 20 octobre. De l'humour avec Michel Leeb du 9 au 13 novembre. L'Opéra de Prague se produira le 13 novembre.

La chanson française ne sera pas oubliée avec ces deux vedettes à part entière, que sont Charles Aznavour (le 21 novembre) et la chanteuse de Babacar, la blonde France Gall (les 11 et 12 décembre). Traditionnellement, en fin d'année, Forest-National accueille le spectacle des familles par excellence : la revue « Holiday on ice ». Du 15 au 27 décembre, avec de nouveaux tableaux comme *Voyage dans la galaxie* qui plonge le spectateur dans la science-fiction, une *Danse*

écossaise avec kilts et cornemuses, des *Rythmes disco*, une *Chanson d'amour* à travers les âges et un final qu'on nous promet spectaculaire sur le mode *Eclat et chic* (1).

C'est aussi l'occasion de rappeler que Forest-National abrite une patinoire accessible soixante-deux heures par semaine aux amateurs et que l'on peut y voir les membres d'un club de patinage artistique, les vétérans d'un club de hockey sur glace, des patineurs de vitesse à l'entraînement, une équipe de « broom ball ». En attendant le curling (2)...

F.C.

(1) Location : 02/345.90.50.
(2) Renseignements : 02/377.41.67.

Les juifs en Autriche,
de François-Joseph à Waldheim

Alors que les festivités d'Europalia-Autriche battent leur plein, le Centre communautaire laïc juif organise samedi et dimanche au Palais des Congrès à Bruxelles, en collaboration avec l'Institut universitaire d'études du judaïsme Martin Buber, un colloque international sur le thème *Les juifs en Autriche, de François-Joseph 1^{er} à Kurt Waldheim*.

Plusieurs spécialistes de Belgique, d'Autriche (parmi lesquels Gerhard Botz de l'Université de Salzbourg), de France, des Etats-Unis et d'Israël, prendront la parole à ce colloque qui se veut être, selon Simone Susskind, présidente du CCLJ, « une réflexion de haut niveau scientifique sur l'antisémitisme en Autriche et son histoire ». L'occasion sera aussi donnée à ces personnalités de répondre à une question qui a été souvent posée depuis un an : « Comment l'élection de Kurt Waldheim à la présidence autrichienne a-t-elle été possible ? »

Outre l'histoire de l'antisémitisme en Autriche, le colloque aura aussi pour thème l'apport culturel des juifs à l'Autriche. C'est ainsi que Michael Steinberg, professeur d'histoire à la « Colgate University » de New York, parlera de Broch, Mahler et Schönberg. Albert Mingelgrun professeur à l'Université libre de Bruxelles, du sens et de la présence de Vienne dans l'œuvre d'Elias Canetti. « De l'époque de François-Joseph 1^{er}, qui vit l'émancipation totale des juifs et leur âge d'or, jusqu'à l'Anschluss et le nazisme. En 1934, 190.000 juifs vivaient dans ce pays. Aujourd'hui, ils ne sont plus que 9.000, beaucoup d'entre eux ayant émigré ou ayant été exterminés par les nazis »,

souligne Willy Bok, directeur de l'Institut universitaire d'études du judaïsme Martin Buber.

Signalons aussi que l'« affaire Waldheim » sera le sujet d'une conférence que donnera samedi soir, dans le cadre de ce colloque, Elan Steinberg, directeur exécutif du Congrès juif mondial, l'organisation qui fut à la base des accusations portées contre le passé nazi controversé de Waldheim. Les organisateurs de ce colloque insistent sur le fait qu'il avait été prévu bien avant l'élection de Waldheim à la présidence d'Autriche. Quant à l'ambassade d'Autriche, disent-ils, elle a été mise au courant et rien n'a été fait à son insu.

Tous renseignements concernant les inscriptions à ce colloque (qui s'ouvrira samedi soir) au CCNF : téléphone 02/537.82.16.

A Vienne même

Le Musée historique de la ville de Vienne offre une des rares occasions de connaître des documents de la culture juive qui a pratiquement été entièrement anéantie. L'exposition, qui aura lieu du 12 novembre au 5 juin 1988, donnera une vue d'ensemble, la première de cette envergure, de l'évolution historique, intellectuelle et culturelle de la communauté juive de Vienne. Le conseiller de commerce Max Berger a mis à la disposition des organisateurs de l'exposition les pièces les plus représentatives de sa collection privée qui compte parmi les plus importantes au monde.

Des estampes, peintures, sculptures, médailles, pièces de monnaie ainsi que des manuscrits anciens témoignent de la contribution

énorme fournie par les juifs à la vie culturelle de Vienne aussi bien dans le domaine des arts que dans celui des sciences et relations humaines. Une partie non négligeable de l'exposition a trait à la religion et à la vie de tous les jours de la population juive de Vienne : la thora, l'écriture sainte des juifs, ainsi que des objets servant à la vénération et décoration de celle-ci, comme les couvertures et les rideaux sont autant de documents illustrant les rites religieux. Un curriculum vitae typiquement juif décrit les jours saints et les fêtes religieuses de la communauté juive ainsi que la vie de tous les jours de ses membres. Une partie de l'exposition est consacrée à la persécution et à l'extermination des juifs sous le national-socialisme.

Pour les handicapés

L'exposition *Charles de Lorraine* organisée à Bruxelles dans l'ancien palais de Charles de Lorraine dans le cadre d'Europalia, est accessible aux handicapés moteurs accompagnés le mercredi matin de 10 à 12 heures.

Les visiteurs intéressés sont priés de se présenter Coudenberg 1 (bâtiment attenant à la Chapelle royale), parking réservé. Les visiteurs doivent y sonner et attendre. Un ascenseur les amènera jusqu'à la galerie de la Chapelle royale où la porte donnant sur l'exposition sera ouverte à la demande. L'accompagnateur sera ensuite prié de se rendre au rez-de-chaussée pour se procurer les tickets d'entrée à l'exposition. Pour la sortie, la porte de communication sera à nouveau ouverte.

aujourd'hui

Auderghem. A 20 h 30. Centre culturel. Paris-Théâtre : « Apprends-moi, Céline », de Maria Pacôme. Avec Micheline Dax.

Berchem-Sainte-Agathe. A 20 h 15. Centre culturel. « Après la chute », d'Arthur Miller, par la Compagnie « Le Grenier ».

Bruxelles. A 14 heures. Infor-Femmes, rue Brederode 29. Conférence sur les céramiques et les céramistes.

Bruxelles. A 18 h 15. Musée du cinéma, rue Baron Horta. Films de Robert Nelson, « Pain et chocolat », de Franco Brusati (20 h 15) et « Les insurgés », de John Huston (22 h 15).

Bruxelles. A 18 h 30. Infor-Femmes, rue Brederode 29. « La cinquantaine au féminin ».

Bruxelles. A 19 heures. Seconde salle du Musée du cinéma. Muets : « A travers l'orage », de Griffith.

Bruxelles. A 20 heures au « Beau Bruxell », boulevard Baudouin 19. « Passer la nuit », de Claude Poissant, par le Théâtre des Compagnons.

Bruxelles. A 20 heures au KVS, rue de Laeken 146. « Macbeth », de Ionesco.

Bruxelles. A 20 heures. Centre international, boulevard Lemonnier 171. « L'œuvre de Cheikh Anta Diop », conférence de Babacar Diop.

Bruxelles. A 20 h 15. Maison de la Bellone, rue de Flandre 46. Nicole Colchat, Eve 87, et Claire Wauthion parlent de l'INSAS.

Bruxelles. A 20 h 15. Petit théâtre du Palais des Beaux-Arts. « Esquisses viennoises », de Peter Altenberg, par le Rideau de Bruxelles.

Bruxelles. A 20 h 15. Théâtre du Grand Midi, rue du Midi 158. « La mouette », de Tchekhov.

Bruxelles. A 20 h 30. Forest-National. Rock : Roger MacGuinn et Bob Dylan, accompagné par Tom Petty et ses « Heartbreakers ».

Bruxelles. A 20 h 30 à la « Samaritaine », rue de la Samaritaine 16. Jazz et musique ancienne : la « Messe imaginaire » de Jean-Cristophe Renault.

Bruxelles. A 20 h 30. Ancienne Belgique, rue des Pierres. « A bao a qu », par le « Serapiontheater ».

Bruxelles. A 20 h 30 au « Beurs-schouwburg », rue Orts 22. La « Blauwe Maandag Compagnie ».

Bruxelles. A 20 h 30. Auditorium du Passage 44. « Six heures au plus tard », pièce de Marc Perrier, avec André Debaar et Alain Leempoel.

Bruxelles. A 20 h 30 au « Théâtre » rue de la Chapelle 42. « Les communs des mortels », par le Collectif 1984 et le Théâtre du Campus.

Bruxelles. A 20 h 30. Chapelle des Brigitines. Marion dans « L'éloge de la folie » de Louis Boxus, d'après Erasme.

Bruxelles. A 20 h 30. Palais des Beaux-Arts. Le Ballet folklorique de Mexico d'Amalia Hernandez.

Bruxelles. A 20 h 30. Palais des congrès. Semaine culturelle de l'Algérie en Belgique : l'Ensemble Maati Bachir.

Bruxelles. A 20 h 30. Petite salle du Théâtre National, centre Rogier. « Oublier », de Marie Laberge.

Bruxelles. A 20 h 30. Porte d'Anvers. Le Cirque d'Etat chinois de Cangzhou.

Bruxelles. A 20 h 30. Théâtre de l'île Saint-Louis, rue des Eperonniers 5. Le « Journal d'un fou », de Gogol.

Bruxelles. A 20 h 30. Théâtre des Galeries. « Le nègre », de Didier Van Cauwelaert.

Bruxelles. A 20 h 30. Théâtre de Toone, petite rue des Bouchers 21. « Don Juan », en marionnettes.

Bruxelles. A 22 heures au « Brussels Jazz Club », Grand-Place 13. Nino Garcia (guitare) en trio.

Charleroi. A 20 h 15 au « Parc », rue de Montigny 58. Cinéma d'art et d'essai : « Angel heart », d'Alan Parker.

Châtelet. A 20 h 30. Eglise. Thierry Smets (orgue).

Etterbeek. A 20 h 30. Compagnie Yvan Baudouin-Lesly Buntin, avenue d'Auderghem 221. « Meet me in New York City », d'Yves Navarre.

Etterbeek. A 21 heures au « Grand parquet », rue Félix Hap 11. « Sauvez-vous ! », par le Théâtre Loyal du Trac.

Ixelles. A 20 heures. Salle Mercelis. Conférence de Présence et action culturelles, sous la présidence de Roger Lallemand : « Penser l'Europe ». Avec Edgar Morin.

Ixelles. A 20 h 15. Théâtre Molière, galerie de la porte de Namur. « On dinera au lit », de Marc Camoletti.

Ixelles. A 20 h 30 à « L'Espace privé », rue de Livourne 139. « Vivre, mourir... et survivre encore », pièce d'Henri Ruder.

Ixelles. A 20 h 30. Espace B, rue du Berger 30. « Au quelque part », de Jac-

ques Deglas, par le Brik Théâtre.

Libramont. A 20 heures. Foyer culturel. Chanson : Thibaut Duborcq et Jean-Claude Watrin.

Liège. A 18 heures au « Parc », à Droixhe. Inédits du cinéma : « Max, mon amour », d'Oshima, et « La maman et la putain », de Jean Eustache (20 h 15).

Liège. A 18 h 15 au « Moderne », rue Sainte-Walburge 1. Festival du jeune théâtre : « Demain, nous irons à Paris », d'après Molière.

Liège. A 20 h 15. Palais des congrès. « Etats d'amour », par le Théâtre du P'tit Matin (Paris).

Liège. A 20 h 15. Théâtre de la Place. Festival du jeune théâtre : « Où est la bête ? », par le « Wissel Teater » (Gand) et — à 22 heures — « Tout suit », par Pat Van Hemelrijck.

Liège. A 20 h 30. Théâtre de l'Etuve. « Déroute », par le Théâtre du Labrador.

Louvain-la-Neuve. A 18 heures et 20 h 15. Théâtre de Blocry. « Le baiser de la femme-araignée », de Manuel Puig.

Mons. A 9 h 45, au 30, rue de la Grande Triperie. Colloque sur les seniors.

Mons. A 20 heures. Maison de la Culture, rue des Arbalétriers 8. « Tausk », de Michèle Fabien, par l'Ensemble Théâtre Mobile.

Mons. A 20 heures. Théâtre royal. Jörg Demus (piano) et l'Orchestre de chambre de Wallonie.

Namur. A 20 h 30. Théâtre royal. Maître Puntilla et son valet Matti, de Brecht, par le Théâtre National.

Saint-Gilles. A 12 h 40. Théâtre-Poème, rue d'Ecosse 30. « Si j'étais poète », de Boris Vian.

Saint-Gilles. A 20 heures à la « Casa ». Hommage au « Che ».

Saint-Gilles. A 20 h 30. Théâtre-Poème, rue d'Ecosse 30. « Ondine s'en va », d'Ingeborg Bachmann, par Uta Wagner.

Saint-Josse. A 20 heures. Rotonde du Botanique. « La nuit des rois », de Shakespeare, dans la mise en scène de Robert Cordier.

Saint-Josse. A 20 h 30. Théâtre de l'Esprit Frappeur, rue Josaphat 28. « Zut, on a encore oublié Madama Mahler », de Françoise Xénakis.

Saint-Josse. A 21 heures. Café-théâtre du Botanique. Jazz : le quartette de Pierre Vandormael (guitare).

Saint-Josse. A 21 heures. Studio Appia, rue Traversière 11. « Jail », musique-émotion pour du théâtre-sensation, par Eden Cie.

Schaerbeek. A 20 h 30 au « Cancan », rue de Jérusalem 95. Guitarama, avec Joseph Ramer.

Schaerbeek. A 20 h 30. Théâtre 140. Stella Miranda et Tim Rescala dans « Bel prazer ».

Tournai. A 20 h 30 au « Multiscope Palace ». « Mississippi Blues », film de Bertrand Tavernier.

Tournai. A 20 h 30. Maison de la culture. Festival du jeune théâtre : « Don Juan », de Molière, par la Comédie de Genève, dans une mise en scène de Benno Besson.

ULB. A 19 h 15. Salle André Delvaux, avenue Héger 20, 1050 Bruxelles. Semaine culturelle de l'Algérie en Belgique : « Omar Gattatou », film de Merzak Allouache, et — à 21 h 15 — « Une femme pour mon fils », d'Ali Ghallem.

Verviers. A 20 heures. Grand Théâtre. Humour : Marc Herman.

Virton. A 20 h 30. Centre culturel et sportif. L'Ensemble de percussion de Bruxelles « Lamina ».

Watermael-Boitsfort. A 12 h 30. Ecuries de la Maison haute. Midi de l'art : « Art et vie quotidienne : la période autrichienne à Bruxelles ».

Watermael-Boitsfort. A 20 h 30. Espace Paul Delvaux, place Keym. « L'étrange Mister Knight », par le Théâtre de la Mandragore.

Woluwe-Saint-Lambert. A 20 h 30. Hôtel de ville. Films sur la nature.

Woluwe-Saint-Pierre. A 20 h 15. Comédie Claude Volter, avenue des Frères Legrain 98. « Le renard de Venise ».

demain

Anderlecht. A 20 h 15. Centre intellectuel, rue d'Aumale 2. Voir le monde : « Egypte éternelle », par Raf Bever.

Anvers. A 20 h 30. Centre culturel « De Singel ». « Das Glas im Kopf wird von Clas », chorégraphie de Jan Fabre, sur une musique de Gorecki.

Arlon. A 20 h 30. Maison de la culture. « Cinq minutes... c'est à vous », par le ballet Choréart.

Auderghem. A 14 heures et 20 h 30. Centre culturel. Exploration du monde : « La Bolivie, le toit des Andes », par Micle Drachousoff.

les Pèlerins

ALAIN JOST



Un roman de Franz Hellens

LE NAIF

Aux éditions Labor dans la collection Espace Nord

Une seule chose m'occupait : écouter les bruits qui pouvaient venir de l'étage. Lorsque mon père fut sorti, j'emportai ma part de dessert, fuyant la redoutable tour d'assiettes creuses que la bonne s'obstinait à dresser sur la table, à la place de ma mère. Du reste, elle nous avait répété l'ordre de l'autre jour : Aller jouer au jardin, loin de la maison.

Le deuxième jour, vers trois heures, la bonne vint de nouveau nous chercher. Tandis qu'elle nous ramenait à la maison, elle nous dit que nous devions mettre nos habits du dimanche, parce qu'on allait porter l'enfant au cimetière.

— Pourquoi ? demandai-je.

La bonne ne sut que répondre. Mon frère expliqua d'un mot :

— Pour l'enterrer.

Ce mot me frappa un bon coup sur les yeux et dans les oreilles. Je ne pouvais croire, pourtant, qu'on enterrerait les enfants comme des noix ! Pendant notre toilette, je regardai par la fenêtre et aperçus quelques gens du village rassemblés devant la maison, autour d'un prêtre en surplis et de deux enfants de chœur qui tenaient une croix d'argent au bout d'une hampe noire. Mais c'est en bas seulement que je remarquai, tout contre la porte d'entrée, un brancard posé par terre et quatre jeunes garçons qui nous dévisageaient avec curiosité par la porte vitrée.

Cependant, j'écoutais toujours ce qui pouvait venir d'en haut. Il arriva subitement de l'escalier un gros bruit de pas, et je vis paraître le jardinier portant une caisse allongée; mon frère ouvrit la porte, le jardinier déposa sur le brancard la caisse surmontée d'une petite croix et l'un des garçons la couvrit d'une étoffe noire, pendant que les deux enfants de chœur s'efforçaient de tenir la hampe de leur croix en équilibre et que les hommes présents ôtaient leurs chapeaux.

Le cortège se mit en route. La bonne nous avait placés immédiatement après les porteurs. Arrivés devant la porte de la rue, nous nous arrêtâmes un moment, le jardinier ouvrit, et j'aperçus Cordule avec son gros ventre sur le seuil de sa maison, qui nous regardait en essayant ses yeux rouges. Puis le cortège s'étira dans la rue.

A partir de ce moment, je ne vis plus rien, si ce n'est le dos du garçon qui portait le cercueil et les bras du brancard sur ses épaules. Je sus par tout ce que je venais de

voir et par ce qui me précédait ce que c'était que mourir. C'était, en plus de la longueur du chemin à travers le village jusqu'au cimetière, la marche difficile entre des rangées de croix de pierre ou de bois, les prières du curé, la bêche de l'homme qui avait fait le trou et qui offrait une pelletée de terre à tous ceux qui étaient là, pour leur permettre d'enterrer, chacun à leur tour, la caisse qu'on avait descendue avec une corde au fond du trou; c'était, enfin, le sanglot de mon père, le premier que j'eusse entendu de lui. Lorsque mon tour vint, mon frère me poussa du coude. Bien qu'il l'eût fait sans brutalité, je ressentis une violente colère; je dus rougir tandis que je m'efforçais de tenir la pelle exactement comme les autres l'avaient fait avant moi. A partir de ce moment, je fus persuadé que la caisse, au fond du trou, était vide. Pourtant, quoique je n'eusse pu aucune crainte au sujet de ce qui se trouvait dans le trou, je laissai tomber maladroitement le peu de terre sur le bord.

Nous ne revîmes notre mère que le lendemain, à midi. La cloche ressuscitée nous avait appelés pour le déjeuner. Tout me parut subitement allégé et dispersé par ce coup de cloche, j'avais faim, et je couru d'une traite du fond du jardin jusqu'à la maison. Notre mère nous embrassa tendrement, s'assit devant la tour d'assiettes et commença à nous distribuer le potage, comme d'habitude; mais la vue de ses yeux rouges et gonflés me serra la gorge, à tel point que la faim, toujours éveillée et exigeante, me vit accomplir des efforts désespérés pour la satisfaire.

Ce fut pire encore le lendemain et les jours suivants. Mon père qui, d'abord, avait pris ses journaux sans y jeter les yeux, s'était remis à lire tout en mangeant. Seule ma sœur cadette parlait, mais personne ne lui répondait. On n'entendait que le bruit des fourchettes. J'observais le visage de ma mère; elle s'arrêtait tout à coup de manger, laisser tomber les mains, son menton commençait à remuer, puis ses lèvres serrées se tordaient, tandis que ses yeux cherchaient quelque chose par delà la table. Mon père alors déposait le journal, considérait un instant ma mère, se levait en pinçant les lèvres comme elle, et allait dans la pièce voisine, emportant sa serviette, jusqu'à la fenêtre où il demeurait quelque temps, le dos tourné. Je ne voyais que ses épaules secouées.

Pendant plusieurs jours, ce fut ainsi à chaque repas, puis tout se rétablit peu à peu.

Deux choses me firent comprendre le changement qui s'était introduit dans la maison, le silence obstiné après l'habitude des cris de l'enfant, et la robe noire de ma mère qui s'accordait, je ne sais pourquoi, avec ses yeux rouges.

(A suivre).

Liège. Lundi 12 octobre à 19 h 30, à la Renaissance, rue du Pairay 73, à Liège, Hubert Cambier, correspondant du Drapeau Rouge, à Moscou, de passage en Belgique, tient une conférence-débat sur le thème « Glasnost et perestroïka en Union Soviétique ».

Très nuageux, pluie abondante et vent violent

Situation atmosphérique générale : une perturbation, associée à une dépression centrée au Nord-Ouest de l'Irlande, traversera cette nuit nos régions. Elle est suivie de courants maritimes frais et instables.

Prévisions pour aujourd'hui : cette nuit, très nuageux avec pluie abondante et beaucoup de

vent. Les températures minimales varieront de 5 degrés en Haute Belgique à 10 degrés sur la côte. Vent assez fort, et sur la côte vent fort de Sud-Ouest, ensuite d'Ouest, avec des rafales et tempête en mer.

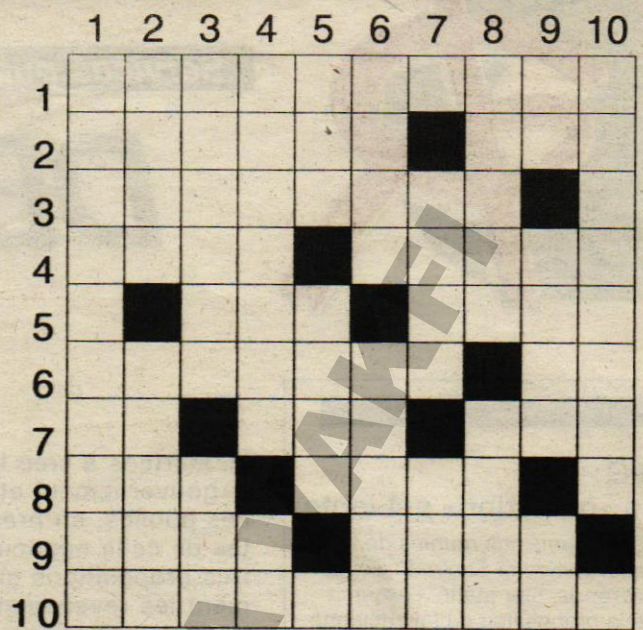
Evolution de vendredi à lundi : vendredi et samedi, encore venteux et pluvieux. A partir de dimanche, ensoleillé et relativement doux.

Avis pour la navigation de plaisance en mer : vent de 7 à 9 Beaufort de Sud à Sud-Ouest, ensuite d'Ouest. Visibilité généralement modérée. De la pluie et ensuite des averses.

Avis pour les horticulteurs : hier matin, on a relevé des minimas au sol d'environ 5 degrés. Pour cette nuit, on prévoit une légère baisse de la température.

Températures sous abri : Ostende 12 degrés, Bruxelles 13 degrés, Saint-Hubert 9 degrés.

MOTS-X



PROBLÈME N° 4134

HORIZONTALEMENT

1. Famille de poissons. — 2. Prénom féminin. Terme sportif. — 3. Brancards. — 4. Rayons. Parent. — 5. Partie du corps. Risqué. — 6. Excréments. Sur le calendrier. — 7. Iridium. Oncle américain. Magicienne. — 8. Compagnie. Bord d'eau. — 9. Intenta. Département. — 10. Absence de pluie.

VERTICALEMENT

1. Privations. — 2. Mélodie. Diapre. — 3. Blème. Et la suite. — 4. Habitations. Interjection. — 5. Un anglais. Vedette. — 6. Tendon. Réduire en fines parcelles. — 7. Divinité. Sens. — 8. Proportions. Métaux. — 9. Trou normand. Effleure. Préposition. — 10. Parties de fugues.

Solution du problème n° 4133

HORIZONTALEMENT

1. Robustesse. — 2. Imitées. Au. — 3. César. Tôle. — 4. Aramis. Ri. — 5. Santé. Sp. — 6. Ev. Réalise. — 7. Milo. Rivas. — 8. Ese. Estent. — 9. Neveu. Té. — 10. Tresse. Nés.

VERTICALEMENT

1. Ricanement. — 2. Omer. Viser. — 3. Bisas. Lève. — 4. Utamaro. Es. — 5. Serine. Eus. — 6. Te. Stars. — 7. Est. Elite. — 8. Or. Ive. — 9. Salissante. — 10. Eau. Pestes.

Tarif des abonnements

5.000 francs pour l'abonnement annuel de soutien,
4.000 francs pour l'abonnement annuel,
2.300 francs pour l'abonnement semestriel,
1.300 francs pour l'abonnement trimestriel,
700 francs pour l'abonnement annuel
aux Cahiers marxistes.

Adressez vos paiements soit au compte CCP 000-0005817-94, soit au compte BBL 310-0242463-49 de la Société Populaire d'Éditions, rue de la Caserne 33-35 à 1000 Bruxelles.

Une formule pratique, économique : l'abonnement par ordre permanent. Pour 320 francs par mois, recevez le DR tous les jours chez vous !

INSTRUCTION PERMANENTE à retourner à la SPE

Je sousigné..... Je soussigné.....
Rue..... Rue.....
numéro.....boîte..... numéro.....boîte.....
Code postal..... Code postal.....
Commune..... Commune.....
m'abonne au DRAPEAU ROUGE par la formule « Ordre permanent ». m'abonne au DRAPEAU ROUGE par la formule « Ordre permanent ». Veuillez débiter de mon compte n° Veuillez débiter de mon compte n°

la somme de 320 francs en faveur de la Société Populaire d'Éditions, compte 310-0242463-49 mensuellement à partir du...../...../198

Signature.....

Complétez les 2 formulaires

la somme de 320 francs en faveur de la Société Populaire d'Éditions, compte 310-0242463-49 mensuellement à partir du...../...../198

Signature.....

Rédaction et administration : rue de la Caserne 33-35, 1000 Bruxelles.
Editeur responsable : André Gérardin, rue de Calonne 321, 7521 Chercq.
Imprimerie : Société Populaire d'Éditions, rue de la Caserne 33-35, 1000 Bruxelles. (02/512.87.00). CCP : 000-0005817-94.

Jeudi 8 octobre



DES PROPOSITIONS NOUVELLES

IVG:**La « gestation » est lente**

Les commissions réunies de la Justice et de la Santé du Sénat ont repris, hier matin, l'examen de la proposition de loi Lucienne Herman-Michielsens (P.V.V.) - Lallemant (P.S.) sur l'interruption volontaire de grossesse.

La matinée a été consacrée à la discussion générale de l'article 2 (qui porte sur les dispositions essentielles) de la proposition de loi mais ne s'est pas terminée par un vote.

Selon les informations recueillies dans les couloirs, les adversaires de la proposition de loi chercheraient à gagner du temps.

Les commissaires vont avoir des problèmes de calendrier ces prochaines semaines. En effet, la commission se réunit en principe uniquement le mercredi. Mais, les mercredis à venir sont tous « occupés ».

Le ministre de la Justice souhaite que l'examen de son budget ait lieu le 14 octobre. Le mercredi suivant, le 21, est réservé à la rentrée des assemblées régionales et communales. Enfin, les membres de la commission de la Justice seront à Rome le 28 octobre.

A quand donc la prochaine séance sur l'interruption volontaire de grossesse ?

Selon Mme Lucienne Herman-Michielsens (P.V.V.), co-auteur de la proposition de loi, la démarche du chef du groupe C.V.P. visant à ajourner le vote sur l'article 2, était en fait sans objet. Elle estime qu'il faudra, en effet, encore une ou deux réunions avant de pouvoir clore la discussion générale sur cet article.

Les commissions réunies n'auraient dès lors pas à se prononcer avant la tenue, par le C.V.P., d'une journée consacrée aux problèmes bio-éthiques.

Le chef du groupe P.V.V. du Sénat déclare cependant ne pas comprendre l'attitude du C.V.P. qui, d'une part s'intéresse à la proposition de loi en détail, proposant même des alternatives de détails et, d'autre part, déclare que la proposition de loi est inacceptable et inamendable.

Mme Herman-Michielsens insiste aussi sur la différence à faire entre les problèmes bio-éthiques et celui de l'avortement. Elle reste partisan de la recherche d'un consensus sur ce grave problème.

Par ailleurs, le GACEHPA (Groupe d'action des centres extra-hospitaliers pratiquant l'avortement) a rappelé, hier dans un communiqué, que « malgré les discussions en commission mixte justice-santé du Sénat sur l'avortement, cinq perquisitions ont eu lieu dans des Centres du GACEHPA depuis la rentrée ».

Le GACEHPA ajoute qu'actuellement, « 62 personnes se trouvent poursuivies pour faits d'avortement qui ont été pratiqués dans de bonnes conditions médicales, psychologiques et sans esprit de lucre ».

M. Martens a créé la surprise hier, lors de la réunion entre le gouvernement et les représentants des agents des services publics, en présentant des propositions forts différentes de celle négociées jusque-là.

Des propositions qui ne rejoignent donc pas nécessairement les revendications déposées en front commun par les trois organisations syndicales. Mais qui aboutiraient à une enveloppe budgétaire proche des 16 à 18 milliards que nécessitait la satisfaction du cahier revendicatif introduit.

Le 22 octobre prochain, les trois organisations syndicales doivent apporter leur réponse lors d'une nouvelle rencontre avec le gouvernement.

Il y a huit jours, la rencontre entre représentants des services publics, et ministres du gouvernement Martens n'avait rien donné de positif. Et l'on se demandait si l'on ne s'orientait pas vers un constat de carence.

Hier, surprise. M. Martens est venu faire une série de propositions qui, si elles ne répondent pas aux revendications déposées par le front commun des trois organisations syndicales du secteur, vont nettement plus loin, au niveau de l'enveloppe globale, que ce qui était accepté jusqu'à présent.

Et tant pis pour les restrictions budgétaires exigées par les libéraux, et leur porte-parole privilégié en la matière, M. Verhofstadt, ministre du Budget.

Des premiers commentaires donnés « à chaud » par les représentants des travailleurs, il ressort que l'ensemble est « défendable ». Et que « le positif l'emporte sur le négatif ».

La parole reste cependant aux instances dirigeantes des trois syndicats qui doivent se prononcer avant la prochaine réunion fixée au jeudi 22 octobre.

C'est ainsi que, dès hier après-midi, la Centrale générale des services publics FGTB réunissait son Bureau exécutif national. De son côté, la Fédération des syndicats chrétiens des services publics, regroupant les six centrales du secteur, se prononcera le 21 octobre. Quant au syndicat libéral, il tenait congrès hier après-midi.

Les propositions

Lors de sa rencontre, le 30 septembre dernier, M. Martens s'était montré particulièrement évasif, refusant de répondre clairement aux revendications déposées par les représentants syndicaux.

Hier, il est venu avec une série de propositions qui, comme nous l'avons dit, ne rencontrent que partiellement les revendications déposées.

Ainsi la cotisation de solidarité. Alors qu'elle n'a plus d'existence légale le 31 décembre prochain, et bien qu'il ait reconnu lui-même qu'elle devait être supprimée, M. Martens propose maintenant sa disparition en deux ans. A savoir, la

moitié en 1988, et l'autre moitié en 1989.

Rappelons que cette cotisation représente annuellement 5,2 milliards versés par les agents des services publics, sans contrepartie aucune. Et qu'il faudra le vote au Parlement d'un projet de loi pour ressusciter cette cotisation.

Concrètement, le gouvernement propose que les coefficients de cotisation (soit 0,9, 1,2, 1,9 et 2,7) soient réduits de moitié l'an prochain, la cotisation disparaissant définitivement en 1989.

Par ailleurs, M. Martens propose d'augmenter de mille francs brut, par mois, les traitements des 816.000 agents des services publics. Cette augmentation entrerait en vigueur au 1^{er} juillet 1988, pour tous les agents, à l'exception de ceux (20% du total), qui paient une cotisation de solidarité calculée sur base des coefficients 1,9 et 2,7. Ceux-ci devraient attendre le 1^{er} janvier 1990 pour pouvoir bénéficier, à leur tour, de l'augmentation de leur traitement.

Un régime transitoire serait également prévu, pour que les agents payant une cotisation sur la base du coefficient 1,9 ne soient pas défavorisés par rapport aux autres membres du personnel.

Cette proposition de modification des barèmes, la première depuis de trop longues années, aura bien entendu sa répercussion au niveau des pensionnés du secteur, via la pérennité. Ce qui rencontre une des revendications introduites par le front commun syndical.

Mais dans le même souffle, le gouvernement en profite pour pro-

poser l'introduction d'un nouveau règlement pour les nouveaux pensionnés.

Ceux-ci ne toucheraient plus leur pension anticipativement mais à la fin du mois. M. Martens parachèverait ainsi la « réforme » qu'il avait commencée, en imposant aux agents en service le paiement de leur traitement à terme échu.

Précisons toutefois que cette mesure doit encore être négociée avec les représentants syndicaux.

Bien plus que 1,3 milliard

Lorsque l'on comptabilise l'ensemble des propositions faites, on se trouve bien loin du 1,3 milliard proposé, en tout et pour tout par M. Martens au début des négociations, et du 1,6 milliard prévu lors du conclave budgétaire du mois d'août dernier.

En effet, cela donnerait une enveloppe de 7,4 milliards en 1988, de 14 milliards en 1989, et de 17 milliards en 1990. A mettre en regard des revendications déposées que les représentants syndicaux chiffreraient entre 16 et 18 milliards.

Mais pour les représentants des travailleurs, les négociations ne font que commencer dans les services publics. En effet, le gouvernement Martens entend présenter une série de mesures de « rationalisation » au Comité B de concertation. Propositions qui portent sur la promotion du travail à temps partiel, l'assouplissement du régime de la mobilité du personnel, et la lutte contre l'absentéisme. Ce qui promet encore des discussions ardues.

Michel DERMINE.

La fête, la musique

Octobre 1987. Mois de la paix. La Louvière, déclarée cette année « Ville de la Paix », se montrera digne de ce symbole.

A deux jours de la grande manifestation nationale qui dira « Non aux missiles : le désarmement maintenant », notre fête de la presse, placée sous le signe de l'économie de paix, y trouve tout naturellement sa place.

Nous avons voulu faire de cette manifestation à la fois culturelle et politique un lieu de rencontre pour tous ceux qui, dans leur diversité, entendent agir pour la paix, pour la démocratie, avec ceux qui veulent avoir leur mot à dire. Notre fête est un lieu de rencontre où chacun peut venir débattre, mieux connaître les communistes et se distraire avec eux.

Ainsi spécialement avons-nous pensé aux jeunes. Avec quatre groupes pour un concert rock le dimanche. De Wild Ones à Cock Robin en passant par Red Hot Chili Peppers et par Jo Lemaire. L'affiche est alléchante.

Dès le milieu de l'après-midi, l'ambiance sera torride avec la prestation de Wild Ones. On sait que ce groupe belge a acquis d'ores et déjà une fameuse réputation en France à la suite de son passage au Printemps de Bourges. Wild Ones, c'est la crème du rock belge. Un groupe qui entend ne pas se laisser enfermer dans le ghetto rockabilly : « Nous sommes de sales gosses blancs qui chantons du blues

comme les pionniers du rockabilly et comme eux nous sommes des rebelles », déclarent-ils.

De son côté, Cock Robin, qui sera la vedette du concert, vient d'entamer cette semaine une tournée en France. Elle passera par le Zénith à Paris vendredi soir.

Cock Robin vient de sortir un second album intitulé « After here through Midland ». Son nouveau spectacle lui fait évidemment la part belle. Avec cet album, le groupe tient pleinement ses promesses. On pourra en juger sur pièce dimanche à La Louvière.

Liste des points de vente

On peut se procurer les cartes pour le spectacle rock (500 francs) aux endroits suivants :

Anvers : Métrophon, 21 Meir, téléphone 03/233.56.69.

Arlon : Parcmusic, rue de la Poste 5, téléphone 063/22.42.47.

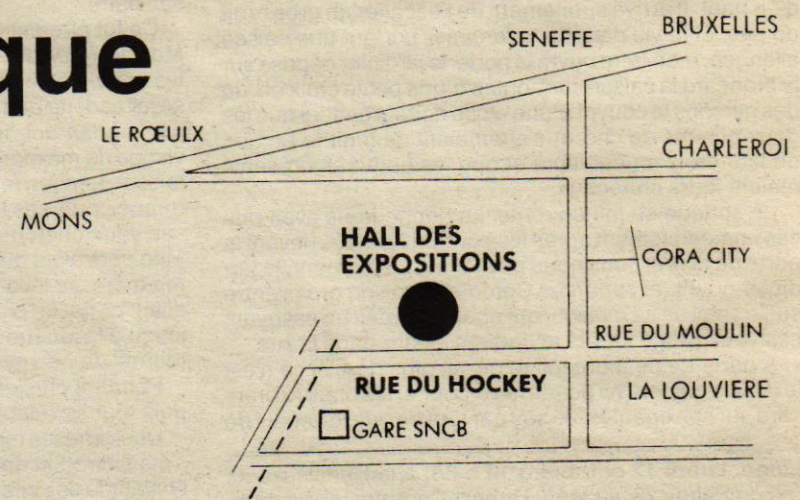
Bruxelles : FNAC-City 2, rue Neuve, téléphone 02/217.47.20. Caroline, Passage Saint-Honoré, téléphone 02/217.07.31.

Charleroi : Le Diapason, rue du Collège 4, téléphone 071/31.26.13. SIS, Métro rue Berne, téléphone 071/32.07.92.

Ciney : Condroz-Music, rue du Commerce 142, téléphone 083/21.38.82.

Ecaussinnes : Au Vieux Moulin, rue du Vieux Moulin 1.

Genappe : Le Mercury, rue de



Bruxelles 9, téléphone 067/77.36.21.

Gand/Gent : FNAC, Velastraat 88, téléphone 091/23.40.80. Music-Man, Bagattenstraat 197, téléphone 091/22.68.15.

Huy : SIS, téléphone 085/23.39.56.

Kortrijk : Music-Man, Burg Reynaertstraat, téléphone 056/21.94.89.

La Louvière : SIS, rue du Temple 25, téléphone 064/28.20.29; Médiathèque, rue de Bouvy 11, téléphone 064/22.62.93; Centre culturel, place Mansart 17-18, téléphone 064/21.51.21.

Leuven : JJ-Records, Parysstraat 8, téléphone 016/23.40.27.

Liège : Caroline, rue de l'Université, téléphone 041/23.68.89; Infor-Spectacle, rue des Dominicains 32, téléphone 041/22.11.11.

Louvain-la-Neuve : Caroline, Benoit Simon, rue des Wallons 1, téléphone 02/736.41.09.

Mons : Rive Gauche, rue d'Havre 13, téléphone 065/31.68.56.

Morlanwelz : Bistrot, place Warocqué 8, téléphone 064/45.96.30.

Namur : La Disquerie, rue Saint-Jacques, 14, téléphone 081/22.67.21; Galeries Namuroises, avenue de la Gare 17, téléphone 081/22.95.44.

Nivelles : L'Astuce, rue de Bruxelles, 20, téléphone 067/21.54.01.

Seraing : Centre culturel, rue Renaud Strivay 44, téléphone 041/37.38.80.

Soignies : Dubble You, rue des Orphelins 1, téléphone 067/33.57.23.

Tournai : Infor-Jeunes, rue Bourdon Saint-Jacques, téléphone 069/23.09.89.

Verviers : Le Disque d'or, rue du Marteau 23, téléphone 087/33.83.47.